大公報
Ta Kung Pao
342 Hennessy Road, Hong Kong
督印：大公報(香港)有限公司
第三萬零九百五十九號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：五七五一八一七至一
圖文傳真：八三四五一〇四
CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX
今日出紙六大張 零售貳元
香港有利印務有限公司承印

春節回鄉旅遊手册今日隨報附送

江澤民昨會楊振寧 強調科技增強國力

須牢牢把握90年代科技發展趨勢
全國皆盼國家穩定盡快搞好經濟

【新華社北京五日電】中共中央總書記江澤民今天上午在會見美籍著名物理學家楊振寧教授時說，科學技術是一個國家強盛的關鍵因素，我們要牢牢把握住二十世紀九十年代科學技術的發展趨勢，把中國的國力搞上去。

江澤民是在北京科學會堂出席陳嘉庚獎頒獎儀式前會見楊振寧並講這番話的。

江澤民總書記同楊振寧教授共同展望了九十年代的科技發展，仔細地聽取了楊振寧教授對當代科學技術發展趨勢的介紹，並不時提出一些關鍵的問題。楊振寧教授認為，在未來的十年內，在生物科學、醫學科學方面將會有較大突破。

江澤民說，全國人民，以及海外華人都希望中國保持穩定，盡快把經濟搞上去。這就尤其需要科技工作者的無私奉獻，需要學習陳嘉庚先生高度的愛國主義精神。

在談到當前的國際形勢時，江澤民說，社會制度不同的國家，可以在和平共處五項原則的基礎上發展相互之間的友好合作關係，中國人民有自己的傳統文化和民族精神，有英勇奮鬥、從不屈服的優秀傳統。在國際事務中，我們從不去干涉別國內政，也不允許別國對中國的內政進行干涉。

新聞簡報

●宋平促傾聽民意……二版
●蘇領袖取消見外賓……三版
●日股市急跌……港版
●霍英東展望本港經濟前景……八版

陳嘉庚獎頒獎大會 昨在北京隆重舉行

江澤民到會講話 由楊振寧頒獎
楊振寧稱中國政局穩定才能發展經濟

【新華社北京五日電】一九八九年度陳嘉庚獎頒獎大會今天上午在北京科學會堂隆重舉行。

中共中央總書記江澤民到會向獲獎的優秀科學家表示祝賀並講了話。他在講話中高度讚揚了陳嘉庚的愛國主義精神。他說，陳嘉庚先生到南洋以後，始終沒有忘記祖國，他千方百計地支持祖國教育事業和抗戰。我們要實現現代化，振興中華，不大力發展教育和科學技術是不行的。我們要弘揚民族自尊心和民族氣節，絕不能妄自菲薄。

三項在醫藥科學、生命科學和地球科學方面而達到國際第一流水平的研究成果，獲得本年度的陳嘉庚獎。每項獎金三萬元。這三項成果分別是：中國醫學科學院協和醫院宋鴻釗、吳葆楨、王元萼的「根治絨癌」，中國科學院生物物理所鄒承魯的「蛋白質功能基因的修飾與其生物活性之間的定量關係」和中科院劉東生、孫鴻烈的「青藏高原隆起及其對自然環境和人類活動影響的綜合研究」。

陳嘉庚基金會會長、中國科學院院長周光召在會上回顧了陳嘉庚光輝的一生。他說，陳嘉庚先生（一八七四——一九六一）是蜚聲海內外的華僑領袖人物，是一代代為祖國富強、民族振興而奮鬥的仁人志士中的一個傑出代表。他熱愛祖國、關心家鄉，為社會興辦教育，做了許多好事，有卓越貢獻，被毛澤東主席譽為「華僑旗幟、民族光輝」。

專程從美國來的著名物理學家楊振寧教授向獲獎者頒發了證書和獎金。他在授獎大會後就中國未來十年科技發展問題向記者發表了自己的看法。他說：「中國有十一億人口，其中有千千萬萬的非常有能力的年輕人，而且有很多的有天才的人。這次陳嘉庚獎的三個獲獎項目都是國際第一流的科研成果。我相信，只要中國的政局穩定，中國的經濟能夠繼續地像過去十年那樣成長，那麼在九十年代，中國的科技沒有較大的發展是不成問題的。」

嚴濟慈、盧嘉錫、吳階平、王淦昌、程裕琪、吳相鈺等三百餘位首都科學界知名人士出席了今天的頒獎大會。新加坡家族的代表、新加坡總商會前任會長陳共存也專程參加了今天的頒獎大會。

據了解，下一年度的陳嘉庚獎頒獎儀式將在陳嘉庚的故鄉廈門舉行。

江澤民昨在京會見楊振寧（新華社）

商品零售呈現轉機

連降四月後上月有增長
穩定市場仍是要務
張世堯促安排好人民各種生活必需品

【本報記者[illegible]北京五日專電】商業部副部長張世堯今天在談到最近大陸市場問題時說，最近一段時期，市場銷售疲軟已開始出現轉機，去年十二月份的社會商品零售總額已從前四個月連續下降轉為有所增長，多數地區反映某些大件耐用消費品銷售轉旺，元旦期間節日市場供應也相當活躍。

他說，去年社會商品零售總額預計八千一百億元，比上年增長百分之九左右，扣除漲價因素，比上年有所下降。他在評價全年市場情況時說，去年全國市場供求矛盾趨緩，消費過熱降溫，出現了「市場穩，物價穩，人心穩」的好形勢，市場商品豐富，物價漲幅回落，羣衆比較滿意。他認為這是治理整頓的成果。

張副部長對一九九〇年全國市場持謹慎樂觀態度，他說，我們認為，總的趨勢將繼續向好的方向發展。雖然，目前仍存在不少問題和困難，市場供求總量之間和商品結構的矛盾仍然存在，社會結存購買力越來越大。關於今年商業的工作安排，他說，是以穩定市場為中心。要大力支援工農業生產，增加有效供給，重要商品必須建立必要的儲備。重點安排好人民生活必需品，一是「米袋子」，二是「菜籃子」，三是生活必須的日用品，四是與廣大人民生活密切相關的飲食服務業。

中日合建電廠計劃 日商下月赴華調查

首間電廠將選在陝西神木煤礦附近

【本報訊】據《日本經濟新聞》五日報道：中日合建發電廠的計劃正向具體化發展。受中國方面的邀請，日本「電源開發會社」、三井礦山和興業銀行等二十間企業於二月起，與中國共同調查研究與辦合營電廠。

當於電力不足的中國，到公元二〇〇〇年尚須興建大型電廠一百間（發電能力一億千瓦），總投資額相當於二十萬億日圓，為此希望自日本民間籌集一部分資金，並要求日本給予與建電廠技術及經營管理知識等援助。

日本方面已由前述三家企業聯同其他建設企業，公司及日本能源經濟研究所等，成立了「日中合營電力事業研究會」。中國方面以中國能源研究所和華北電業管理局等有關機構為中心，組成了同類的團體。

雙方第一階段工作是草擬合營電廠的方針，投資細節及償還貸款方式。如興建以煤炭為燃料的火力電廠，擇址問題將首先考慮在陝西的煤礦神木等礦山的附近。

中國現在仍實施計劃停電，電力需求量巨大，這是中國經濟建設中一個迫切的問題。

各級政府駐外地機構 北京下令不得開公司

已辦的公司必須一律撤銷

【新華社北京五日電】國務院辦公廳最近發出關於撤銷各級政府駐外地辦事處和經濟協作辦公室所辦公司問題的通知。

《通知》說，各級政府和中央國家機關各部門駐外地辦事處和各級經濟協作辦公室（委員會），是承擔行政管理職能的辦事機構。各級政府和中央國家機關各部門駐外地辦事處不得直接或變相開辦公司，已辦的一律撤銷。各地人民政府經濟協作辦公室（委員會）不得從事任何以盈利為目的的經營活動，不得直接或變相開辦公司。縣及縣級市經濟協作辦公室（委員會）已辦的公司應予撤銷；省、自治區、直轄市及計劃單列市和省轄市經濟協作辦公室（委員會）已辦的公司，原則上亦應撤銷，個別確實辦得好的，經有關省、市人民政府批准可以保留，但必須在財務上與經濟協作辦公室（委員會）徹底脫鈎，並報上一級工商行政管理部門備案。

特稿

中國今年外貿出口展望

章屹

去年外貿出口增幅放慢

在剛剛過去的一九八九年，中國的對外貿易，特別是外貿出口，其增長幅度明顯放慢，僅比上年四〇六億美元的出口實績，增加了十幾億美元。根據中國經貿部的貿易統計數字，截至去年十一月二十日，出口達四〇七億美元，預計全年將達到四二〇億美元左右，僅比上年增長百分之三點四。這一增長幅度遠遠低於一九八七、一九八八兩年。一九八七年，中國的外貿出口從上年的二七〇億美元增加到三四六億美元，增長幅度達百分之二十八點一。一九八八年，是實行外貿承包制的頭一年，這一年，外貿出口也比上年增加了六〇億美元，達到四〇六億美元。

一九八九年，中國的對外貿易遇到了多年所未遇到的困難。國內物價上漲，帶動了出口商品收購價格直線上升，平均漲幅達百分之三十。資金緊張，導致一些出口貨源收購不上來。國內原材料緊缺，也使出口貨源特別是初級產品和原材料供應緊張。去年年初，中國外貿出口開始出現滑坡，而且一直滑到六月才止住。自六月中旬以後，外貿出口開始逐月回升，能達到四二〇億美元左右的出口實績，也是很不容易的。也要看到一九八九年中國的「三資」企業出口超過三〇億美元，比上年增長一倍多，可以這麼說，去年中國外貿出口所增加的部分，大部分或基本上是「三資」企業創造的，一般貿易則所增無幾。

外匯與外債形勢險峻

在大宗原料性商品出口逐年遞減的情況下，中國外貿出口仍能超過四〇〇億美元，其關鍵在於工業製成品所佔比重上升。據統計，去年的工業製成品在出口總額中所佔比重由上年的百分之六十九上升到百分之七十一多。其中機電產品出口額比上年增長近四成。

專家們預計，一九九〇年，中國的外貿出口將繼續保持低速增長的勢頭。盡管擴大外貿出口的困難很大，但由於國家迫切需要外匯，因此將盡一切努力擴大外貿出口。

有關權威人士認為，今年乃至今後幾年，中國的外匯、外債形勢將是相當嚴峻的。在此期間，中國目前正在對經濟進行治理整頓，並保持經濟適度增長，中國要調整產業結構，必不可少的進口必須保證。九十年代初中國面臨償還外債高峯，更加劇了外匯需要的迫切性。西方一些國家對中國實行經濟制裁，使中國使用國外各種貸款遇到困難。加之非貿易外匯收入也有所下降，而且預計今年內難以有較大的增長。因此，中國只能主要靠擴大出口、增加收匯和妥善安排進口來擠出外匯還債。中國政府將採取各種有效措施來支持擴大外貿出口。

最近，中國政府下調了人民幣匯率，這是鼓勵外貿出口，提高中國商品在國際市場上競爭力的一個重要步驟。與此同時，原有的扶持措施、出口退稅等政策將繼續執行，這些都為外貿出口創造了很好的條件。

（下轉第二版）

農業投資今年十億元

增幅近三成為十年來之最

【新華社北京五日電】國家計委農村司劉堯傳司長今天向記者透露，新的一年中央計劃增加農業投資十億元人民幣，比上年增加近百分之三十，是十年來國家對農業投資增加最多的一年。

劉堯傳介紹，根據黨中央國務院關於在治理整頓中投資要向農業傾斜的方針，一九九〇年在國家基建投資總規模維持在去年水平的前提下，通過調整投資結構，使農業投資有了較大幅度的增加。農業是今年國家投資增加最多的一個產業。

劉堯傳說，今年增加的農業投資重點將用於治理大江大河、擴大灌溉面積和建設商品糧基地等農業基礎設施和生產條件上。農業內部投資也要向糧、棉、油傾斜。除投資外，國家計委還在物資供應上優先安排農業項目，其中化肥將增加一百萬噸。

鄒家華訪日本日期 日報稱在本月中旬

為期十天將晤首相海部與商界領袖

【路透社東京五日電】中國駐日本大使館星期五說，中國國家計劃委員會主任鄒家華將訪問日本，這將是北京朝着與西方關係正常化方向邁出另一步的標誌。

大使館發言人說，鄒家華將對日本進行正式訪問。他說，兩國政府間仍在商訂確切的時間安排。

星期五晚的《讀賣新聞》說，鄒家華將於一月十六日至二十五日訪問日本，與首相海部俊樹、外務大臣中山太郎及商界領袖會談。

自北京「六．四」事件後，西方凍結與中國的高層政治接觸以來，鄒家華將是訪問日本的最高級中國官員。

粵下周新設BB台 提供聯網傳呼服務

範圍增至珠海中山江門 並將提供香港金股行情

【本報記者何嘉怡廣州五日專電】廣東省移動通信公司今天向此間傳媒發佈消息，自去年十月實現移動電話在珠江三角洲的聯網後，本月八日新的BB機聯網傳呼珠江台又告推出。

消息說，配備了計算機系統和長途中繼線路的珠江台BB機聯網傳呼將衝破現行地區性尋呼約束，尋呼範圍目前可遍及廣州、深圳、東莞、惠州、佛山和順德，四月將加至珠海、中山和江門。在珠江台覆蓋的上述區域，使用聯網的BB機可以互相尋呼，覆台也只要在上述地區撥一二二——二二六）則可以在總台六（佛山撥二二二一——接獲留言，免除跨地區聯絡需訂長途電話的手續。這種聯網傳呼的實際應用在內地尚屬首家。

消息還透露，珠江台現爭取與香港金融中心合作，希望取得資料，開辦每十分鐘可以在機上顯示香港的兌換、黃金和股市行情信息和中英文顯示的服務。

中美在滇合作 開發貧困山區

【據新華社昆明五日電】中美合作的雲南省貧困山區綜合開發試驗示範與推廣項目從今年起在雲南省四個縣的村、鎮實施。記者從昨天在此間舉辦的研討班上獲悉，這個綜合開發試驗項目是由美國福特基金會資助進行的。參與這個項目的中外專家共有五十多人。

印尼風情

農曆新年團
名額有限，報名從速

峇里島、日惹、椰加達 全程飛機 七天團
盡覽印尼最負盛名之峇里島、爪哇名城、日惹及印尼首都椰加達等各地名勝及其風土人情，皆一覽無遺。
出發日期：22/1、24/1、25/1、26/1 HK$7,290

大連、丹東、北朝鮮 八天直航團
1.香港來回大連直航機 2.大連市容 3.丹東暢遊鴨綠江 4.平壤觀賞萬景臺、大學習堂、劇院、板門店等名勝。
出發日期：1月24日 1月27日 HK$6,490

東北 八天團 香港直航往返大連
暢遊著名軍港旅順、古老而美麗的城市瀋陽、樹掛聞名之石林，雪景著名之哈爾濱。
出發日期：1月24日 1月27日 HK$4,990

山東 直航南京 七天團（全新行程）
遊覽南京、曲阜、濟南、泰山、青島等著名旅遊名城，細嘗各地風情。
出發日期：26/1、27/1、28/1 HK$3,990

大公報、新晚報 實惠 香港旅運有限公司 主辦
牌照號碼：350258
查詢電話請電：
大公報 5757181 新晚報 5724033
香港旅運有限公司 5212013 5237171

時尚品味全接觸

皮衣 皮手套

＊本銷華洋百貨，出口來料加工＊

中國皮衣、皮手套製造廠家及總經銷
路華有限公司
地址：香港銅鑼灣屈臣氏大廈A座1201室
電話：8072863-5 FAX: 8071012

世界性中文文藝雜誌
香港文學
創刊五周年紀念號已經出版
本期內容
●梁錫華、梁秉鈞、謝常青的論文。
●黃維樑、何紫、漢聞的文學研究。
●顏純鈎、黃傲雲、金力明、徐樂的短篇小說。
●馬國亮、楊明顯、辛其氏、彥火、舒巷城、何福仁、陳寶珍、葉健的散文。
●金依的報告文學。
●東瑞為《香港文學》創刊五周年寫的感言。
●俞風、王良和、唐大江、陳德錦、韓牧、鍾國强、秀實、陳浩泉、犁青、陳炳元、雨樂、葦鳴的詩。

遷址啟事

本公司總代理中國車牌招生、年審、換證業務。原寫字樓租約期滿，現定於一九九〇年一月一日遷往九龍尖沙咀星光行1016A室辦公，電話7355397。有關考中國車牌，年審、換證業務請到新地址辦理。敬希垂注。

聯通公司
一九九〇年一月一日

出口
歐洲
船名
珠達 LINDE
雅打馬士基 ARTHUR MAERSK
安河 AN HE
諾曼達 NORASIA SAMANTH
BORIS ANDREEV
雅莫森高 INZHENER YERMOS
明進 MING PROMOTION
馬沙 HANJIN MASSAN
杜根將軍 GEN.Z DOGAN
海皇紅寶石 NEP. RUBY
基斯尼夫 TIKHON KISELEV
長益 EVER OBTAIN
協和越山 CONCORD ECHIZEN
賓嘉柏美 BUNGA PERMAI
阿卡地亞 SD.ARCADIA
威來水星 VILLE DE MERCUR
來利戴安娜 LLOYDIANA
夏干莱 HAGONOY
康多 CONDOR
邊柯達 BENALDER
雷芝娜馬士基 REGINA MAERSK
德薩斯星 STAR TEXAS
新高雄 ZIM KAOHSIUNG
新高佩 ZIM KOPOR
阿拉伯海 ARABIAN SEA
遼河 LIAO HE
貿展 TRADE EXPANSION
華利河 HUA LI HE
美蘭謝夫 KAP.MEZENTSEV
朝陽公園 CHOYANG PARK
亞洲勝利 ASIAN SENATOR
明康 MING COMFORT
合德 HERDAH
東方希望 OOCL HOPE
長昇 EVER ORIENT
薩格勒布 ZAGREB
LA SEINE
達華基利文 NL. CLEMENT
茱蘭地亞 JUTLANDIA
海洋東京 OCEANUS TOKYO
法國 CONTSHIP FRANCE
漢克 W. PIECK
金尼斯基 KAP. KANEVSKIY
邊朵芬 BENAVON
利是馬士基 LEISE MAERSK
沙篆 NORASIA SHARJAH
沙河 SHAHE
威利海皇 VILLE DE NEPTUNE
托福斯蒂 PROF. TOVSTYKH
明滿 MING MOON
迦倫 HANJIN OAKLAND
印・巴・
OOCL CHARITY
山瑪 AL.SALMA
杜魯門總統 PRES.TRUMAN
新綠洲 NEW OASIS
BORIS ANDREEV
康來利馬士基 CORNELIA MAERSK
明城 KOTA MAGAH
順利河 PROSPERITY RIVER
LANKA RUWAN
莎葛娜 SARGODHA
立茂 UNI SUMMIT
約翰遜總統 PRES. JOHNSON
明進 MING PROMOTION
金奧利 GOLD ORLI
馬至 IBN MAJID
長益 EVER OBTAIN

海南國際航運
HAINAN INTERNATIONAL SHI
提供貨櫃及散貨運輸
◀定期班▶
海口市⇄香港⇄世
海成1,2號(貨櫃)
收貨站：青衣棉埔二倉（即天
收貨站：柴灣建豐碼頭
香港總代理：德成貨運
香港地址：文咸西街64
永順大厦三樓
電話：8588131
電傳：71116 TST
圖文傳真：8588266

DAIKO L
M.V. "YUSHO"
船約於一月六日
請各收貨人速
公司辦理提貨
總代理：和洋國際
干諾道西一八
香港商業中心
電話：5490
發貨站：實用貨倉有限
葵涌葵德街7
電話：0283737 02

本公司董事丁磊先生已於一九八九年十二月五日正式辭職由該日起其與本公司人在外一切華洋轇轕均與本公司無關，特此聲明。
汎運船務有限公司啓

廣刊惠
請電 5736

黨建理論研究班昨在京結束
宋平敦促傾聽民意 多辦實事為民解憂
對國內外發生的大事要作出清醒判斷

【據新華社北京五日電】中共中央政治局常委宋平在黨建理論研究班開始和結束時反覆強調，建設一個什麼樣的黨是黨的建設的根本問題，我們只能按照馬克思列寧主義、毛澤東思想的建黨原則，堅持把中國共產黨建設成為更成熟、更堅強、更團結、更富有戰鬥力的工人階級先鋒隊。

在今天結束的研究班會議上，宋平在談到加強和改善黨的領導時說，沒有共產黨就沒有社會主義，沒有中國人民的解放，沒有中國的真正富強，這是歷史證明了的真理。堅持黨的工人階級先鋒隊性質，加強和改善黨的領導，是至關重要的，我們必須堅持以經濟建設為中心，堅持四項基本原則，堅持改革開放，同時對國際敵對勢力的「和平演變」陰謀和滲透、顛覆活動，決不能喪失警惕。對國際國內發生的一些大事，還是要堅持用馬克思主義的觀點來觀察，正確認識和區分不同性質的矛盾，做出符合實際的清醒判斷。

宋平強調，保持黨和人民群眾的血肉聯繫，關係到黨的盛衰興亡，要做為一個非常重要的問題解決好。他說，要加強同工人階級的聯繫，加強同人民群眾的聯繫，就必須採取多種形式，經常到工人群眾中去，到人民群眾中去，傾聽他們的意見和呼聲，為他們多辦實事，幫助他們排憂解難，使群眾真正感到黨是全心全意為人民謀利益的，就必須堅決克服黨內的腐敗現象、官僚主義現象和不正之風，加強廉政建設和黨風建設，就必須在制定政策時，特別是關係到廣大群眾切身利益的政策時，既考慮國家整體利益，也關心群眾的現實要求。只要能夠始終保持黨同群眾的血肉聯繫，我們黨就一定能立於不敗之地。

宋平說，當前加強黨的建設的大氣候開始形成，各級黨組織要抓住時機，努力工作，使黨的建設邁上一個新台階。幹部考核工作要善始善終，把幹部情況搞清楚，使黨員和幹部提高認識，提高素質。他強調，要重視基層黨組織建設和基層政權建設，採取措施改變落後支部和落後村的面貌。一些地方派幹部加強基層工作，起到了好的作用。

黃毅誠透露國務院決定
大陸原油今年加價
每噸增加卅元 電價亦適當調整

【中新社北京五日電】中國能源部長黃毅誠今天說，在三年經濟調整期間，要爭取理順煤炭、石油價格，相應地適當調整電價，逐漸扭轉企業虧損局面，增強企業活力。

他說，國務院已經決定，今年原油每噸價格增漲三十元。

黃毅誠是在全國能源工作會議上談到今後三年的工作目標與任務時說這番話的。

他說，能源工業投入不足，嚴重缺乏發展後勁，能源價格不合理，勞動效率低下等問題依然存在，嚴重困擾着能源工業的持續穩定發展。

他舉例說，由於這幾年對煤炭工業投入不足，到一九九三年以後就沒有新井可以投產了，後勁不足的問題十分突出。

針對這種狀況，黃毅誠指出，要多方設法解決能源問題，特別是煤炭和石油工業投入不足的問題。

他說，國家要按照產業政策，調整投資方向，盡可能增加對能源工業的投入。同時，鼓勵能源企業多利用外資，爭取將今後新增出口的煤炭、石油所創外匯，首先用於償還能源外資貸款本息。

【據新華社北京五日電】一九八九年中國煤炭生產剛突破十億噸大關，今年又開始逐接完成十億六千萬噸的計劃任務。

除煤炭外，中國還初步確定了一九九零年原油產量一億三千八百五十萬噸、天然氣產量一百四十五億立方米和發電量六千零五十億千瓦小時的計劃指標。

又訊：中國計劃在一九九零年中全國統配煤礦新投產二千五百三十一萬噸，石油新增生產能力一千五百二十一萬噸，天然氣七億立方，大中型發電設備新投產六百萬千瓦。

北京集郵愛好者爭購馬年郵票

一月五日清晨，北京市開始發售庚午生肖郵票。集郵愛好者為了買到可愛的「紅鬃小馬」郵票，從昨晚就冒着嚴寒排隊等候。這是早晨七點，集郵愛好者在北京郵票公司營業部爭購馬年郵票。（新華社）

在新年首個交易日
上海滙市美元微升
滙價反映人民幣仍然緊缺

【新華社上海五日電】中國最大的上海外匯市場，在九十年代的第一個交易日內，美元欲振乏力，三分鐘內僅以微弱上升一個百分點的五點七三比價收盤，成交量為二百一十三萬美元。

四日上午九時，上海外匯調劑中心的交易廳內人聲鼎沸。不少經紀人見面便拱手互賀恭喜發財，期望這天開個紅盤。

十時整，交易廳正中巨大的電腦屏幕上，亮出上一場交易日、即去年十二月二十九日的外匯交易行情，收盤價為五點七二元，成交額三百九十九萬美元。

時針剛指向十時三十分，交易廳內的人群不約而同地把視線投向屏幕，這裏顯示出新的綠色數字：今日開盤價五點七二，賣盤二百一十三萬美元，買盤四百一十三萬元。求大於供，表明美元升勢在望。

場上頓時熱鬧起來，大廳外一片電話鈴響。競價交易以每二分鐘升降一個百分點開始展開。

十時三十二分，美元已從五點七二揚升到五點七三。此時，買賣雙方都屏息觀望行情發展。

十時三十三分，出人意外的事出現了。一位自營商從交易席上舉手，表示退出買盤中自己的二百萬，使場上供求趨於平衡。

隨即，場務執行員用一隻木槌擊桌，宣布美元交易價為五點七三收盤，成交二百一十三萬元。這樣，九十年代的首次交易，僅三分鐘便告結束。

行家分析說，人民幣匯率下調半個多月來，上海外匯市場的美元，一度彈升到六點零三，但兩天後又急劇下降，反映了人民幣仍然緊缺。據悉，一九八九年上海外匯市場成交總額已超過十億多美元，居全國之首。

北京決定剷平 天壇公園土山
昔年堆棄土破壞名勝景觀

【新華社北京五日電】中國古典建築藝術的瑰寶——天壇公園的「天地渾然一體」超然意境即將恢復。

北京市政府今天正式決定撤掉天壇內的土山，並計劃於六月底完工，以恢復天壇公園的原貌。

在中國和世界建築史上佔重要地位的天壇，創建於一四二零年，它集建築、幾何、聲學、美學等學科於一體，具有重要的歷史、藝術和科學價值，屬於國務院公布的全國第一批文物保護單位。但在一九六九年到一九七二年，這裏運進大量人防和地鐵工程棄土，在天壇南軸西側逐漸堆成了一座六十二萬立方米的土山。這座土山大煞風景，嚴重破壞了天壇特有的景觀。

在今天舉行的市政府常務會議上，在專家們的呼籲下，市政府當即決定成立指揮部，實施這一撤山工程。

北京長城飯店辦兒童畫比賽

【本報訊】北京消息：北京長城飯店最近在全市範圍舉辦了一次國際兒童畫展。北京實驗一小、景山學校、育英學校、國際小學、德國學校、日本學校和法國學校近百名五至十歲的中外兒童參加了這次主題為「北京的冬天」的繪畫比賽。北京實驗一小六歲半的崔達獲得頭等獎。他不僅贏得全家去天津喜來登飯店度周末的機會，而且他的作品還將被長城飯店用作明年的賀年卡封面設計。近萬張賀年卡將通過飯店發往世界各地六十多個國家的近五百多家姐妹飯店。

這次比賽結果是在長城飯店的客人投票後作出的。

防治東江水質污染 管理辦法即將出台
幹流將建三個梯級水電站工程

【中新社廣州五日電】廣東省政府將從現在起用五年時間，徹底綜合治理東江水域，以改善該流域目前水土流失嚴重，航運不能正常運轉等狀況，並將於最近頒佈《防治東江水污染管理辦法》。

省政府發言人在向省人大常委會提交的一份報告中提到了這項計劃。東江流域目前是廣州、深圳、香港一千多萬居民的飲水源，在電力、灌溉、航運等方面對廣東經濟發展亦有重要作用。但目前該水域水量供需矛盾日益尖銳，供水緊張狀況時有發生，水污染也有加重的趨勢。此外，水土流失嚴重導致年輸沙量增大，沿岸航運、供水、水質均受到影響。

廣東省政府發言人表示，有關部門將首先採取措施，合理調度水資源，以保證供水，當水庫水位較低時以供水為主，水位較高時以水發電為主，水位過高時則以防洪為主。還將加強水質的保護，《防治東江水污染管理辦法》頒佈後，將實行排污許可證制度，凡流域內排放的污水均需經過處理達到國家標準。此外，將投資七千多萬元人民幣，用五年時間治理東江中上游水土流失的狀況，並在一九九七年前開發建成東江幹流上的石灰灘等三個梯級水電站工程，屆時年發電量可達三億多度。

划冰舢舨 哈爾濱新聞圖片：昨日對外開放的江上冰雪世界遊樂園內設有狗爬犁、趣味迷宮、兒童冰滑梯等近十個活動項目。圖為一名六歲兒童在服務人員指導下學習划冰舢舨。冰舢舨是由中學教師王殿基發明的一種新型娛樂器械，最近獲得國家專利。（新華社）

哈爾濱冰雪節揭幕
兆麟公園冰景堆銀砌玉似仙景

【中新社哈爾濱五日電】第六屆哈爾濱冰雪節今晚在鼓樂和禮花伴隨下拉開了瑰麗的帷幕。

兆麟公園的冰燈遊園會是冰雪節的精采項目之一。數千能工巧匠用一萬八千多立方米的自然冰塊，精雕成一千餘件冰景，構成古坊生輝、躍馬爭春、亞熱風采、流星險趣等十五大景區。

遊人們讚嘆堆銀砌玉、如夢如幻般的仙境，晶瑩剔透、妙趣橫生的晶宮。仿造台灣的「龍虎玉塔」，使來自台灣、港澳的遊客駐足良久。

冰燈遊園會最雄偉的冰建築是高達二十二米的「滕王閣」。嵌在其中的二千五百多彩色日光燈和自燃燈齊放光華。

五十六對新人將參加冰雪節的冰上婚禮。來自台灣鑫凱傳播股份有限公司的兩位情侶，將成為四十年來第一對在冰雪世界結為伴侶的台灣新人。

粵亞太經濟時報 整頓後將可復刊

【本報廣州五日專電】記者從廣東省新聞出版局方面獲悉，在全國整頓報紙、雜誌中，廣東報刊業經過近幾個月的整治，首批撤銷登記兩家報社，停辦一批教育類的雜誌社，並對相當多的企業內的自辦報刊進行調整。傳聞停辦的《亞太經濟時報》，則屬整頓範圍，不列入撤銷登記或停辦。據悉，第二批整頓報刊中，將有部分報刊會被停辦。

目前，廣東有四百多種報刊，隨着近幾年的報刊業的迅速發展，出現了版面雷同，甚至格調較低的期刊，而教育類的輔導資料出版較多，加重了家長的負擔。相當多的企業內也辦起了報紙。

廣東是次整頓報刊，採取甄別對待政策，停辦了幾個有明顯的偏離出版方針的期刊社，而對市一級的文藝類期刊則大部分保留。早前傳聞《亞太經濟時報》與滬的《世界經濟導報》同屬一類，要予停辦。省新聞出版局方面則表示，此情況不像社會傳聞那樣要停辦該報，只是在近階段停版檢查，待整頓結束後，將重新出版。

台公務員赴大陸 適用對象有結論
有關措施可望春節前實行

【本報訊】台北消息：台灣內政部境管局四日邀集有關單位開會，對基層公務員赴大陸的適用對象，進行討論，作了七項具體結論。

此間《民生報》報道，上述結論的重點是：

●工友、技工指當局各機關編制內非生產性的技術工友和普通工友，清潔隊員指在各級環保機關及鄉鎮市公所擔任清潔工作的人員。

●公營事業單位工人指經濟部、財政部所屬公營事業機構所僱用的不具公務員身份的勞工，以及交通部所屬郵電機構士級以下的公務員。省縣市政府所屬的事業單位照上述規定辦理。

●基層公務員不包括各級「政府機構」依「僱員管理規則」所僱用的員工。

●當局各級負責人的司機及警政、情治單位所屬的基層公務員，則授權由單位主管自行核定，凡職務上涉及當局機密者，不得赴大陸探親。

●「國防部」所屬的基層公務員則另行研訂實施辦法。

●內政部常務次長張隆盛四日表示，這項補充規定將於近日送「行政院大陸工作會報」核定，預定這項開放措施能在農曆春節前通過實施。

深圳國際展覽中心 成立時裝模特兒隊

【本報深圳五日專電】深圳國際展覽中心時裝模特兒隊，經過半年籌組工作，已於今日晚上宣告成立。

這個專業時裝模特兒隊共有男女模特兒十三名，平均身高一米七六，隊員平均年齡二十歲，是從全國各地時裝模特兒隊挑選出來的隊員，曾多次參加國內外舉行的大型服裝發布會、展示會及多次表演活動，多次代表國家到美國、日本、新加坡、泰國、澳大利亞、新西蘭、法國、意大利、東德、西德、蘇聯和香港等國家和地區表演，並在中法模特兒邀請賽、全國青年模特兒大賽中獲得優異成績。

這個模特兒隊成立以後，主要承擔各種大型時裝信息發布和承擔國內外的時裝展覽的大型表演以及各類的廣告服務。

鄉鎮企業發展方針 何康重申保持不變
將在整頓下提高質素穩定增長

【據新華社北京五日電】農業部部長何康今天在全國鄉鎮企業工作會議上發表講話，要求各地總結交流鄉鎮企業在治理整頓、深化改革中取得的成績和經驗，分析當前形勢，貫徹「調整、整頓、改造、提高」，穩定政策，促進鄉鎮企業持續、協調、健康地發展。

何康說，剛剛告別的一九八九年，是鄉鎮企業保持穩定發展的一年。

據一九八九年統計預報，全國鄉鎮企業實現總產值七千五百三十億元，比上年增長百分之十五點九左右（相當一九七九年全國社會總產值），實現出口創匯一百八十億元，比上年增長百分之十四點四左右（相當於一九八零年全國工業總產值），外貿出口企業創匯一百億美元左右，提前超額完成鄉鎮企業創匯計劃。

這一年，鄉鎮企業預計上交國家稅金三百六十億元，比上年淨增五十億元，增長百分之十六。

何康指出，今明兩年或者更長一點時間鄉鎮企業進行治理整頓的主要目標是：在提高企業素質，提高經濟效益的基礎上努力保持適度增長，使之與經濟發展的需求和社會承受能力相適應，按照國家產業政策的要求，結合各地具體情況進行積極調整，努力辦好農副產品加工業、能源、原材料工業、出口創匯企業，與大工業配套的企業，積極增加社會的有效供給，關停併轉那些浪費能源、原材料及產品質量低劣，污染嚴重又無法改造的企業，積極推進技術進步，強化企業管理，節約使用能源，降低物質消耗，百分之七十的鄉村企業要完成標準、計量、定額、信息、規章制度、基礎教育、班組建設七項管理工作的基礎建設，增強企業自我積累和自我發展能力，進一步穩定和完善承包經營責任制，正確處理各方面的利益關係，切實克服短期行為。

何康重申，中國對發展鄉鎮企業「積極扶持，合理規劃，正確引導，加強管理」的總方針不變。

台立院正副院長 下屆將「老少搭配」
梁肅戎、劉松藩傳合作角逐

【本報訊】台北消息：立法院下一任正、副院長「老少配」原則已經確立，國民黨將提名現任副院長梁肅戎競選院長，提名六連任立法委員劉松藩競選副院長。

據此間報載，梁劉搭檔已成定局，私下已分別展開拉票工作。

執政黨高層人士透露，立法院新會期，資深和增額立法委員的比例為一比一，現兼顧政治現實和立法院合理運作，立法院採「老少配」，經高層全盤評估後，已經確立。

劉松藩曾任國民黨中央政策會副主任，現任中央秘書處主任。

本報特稿

進一步推動經改的主體設想

經濟學博士 杜海燕

第二是建立能夠規範企業行為，保護市場秩序的市場規則體系。目前經濟領域中規則混亂十分嚴重，不僅有初步形成的商品經濟規則，而且傳統體制下盛行的各種行政規則以及長期形成的帶有某些封建文化色彩的規則都在起作用，規則紊亂增大了市場的不確定性。因此，迫切需要加快反壟斷法、反投機法、合同契約法、公司法等法規建設和實施，使健康的市場秩序迅速得到發育。

平等競爭市場體系

第三是建立有利於平等競爭的市場組織體系。在前期改革中形成的各種流通渠道和流通環節，在很大程度上帶有行政和半行政色彩，使商業活動缺乏平等競爭的基礎，對重要資源的壟斷，批文、許可證、平價物資指標、配給票證等分配中的不平等競爭性，使它們不斷被用來作為少數商業組織或個人追求非生產利潤的手段，使市場調節失去應有的公平性。因此需要在整頓流通秩序的同時，逐漸建立起通過招標等辦法平等分配短缺經濟資源的流通渠道，並建立起為市場流通服務、平等競爭的市場組織。

在宏觀改革方面，目前最大的問題是，以往以地方財政包乾為代表的行政性分權，已經使中國經濟陷入「諸侯割據」的困擾之中，使中國宏觀體制改革再度步入收放循環，地方政府對經濟過程的深層介入，成為導致投資膨脹，結構扭曲，經濟過熱的重要因素。地方政府為了擴大自己的可支配收入，爭投資、爭項目、爭貸款、爭資源，大量資金投入短平快項目，產業結構日趨趨同化，重複投資，低水平競爭過度，整個經濟規模效益、結構效益和要素組合效益持續下降，總量失衡矛盾日益尖銳。而狹隘的地方利益構築的區域性壁壘，阻礙着統一市場的形成和市場調節機制的發育。因此，下一步宏觀改革要以消除總量矛盾和結構失衡的制度根源為核心，進一步調整國家與企業的關係，加快政企分離的進程，從而削弱地方政府介入經濟的權力和職能。

下放自主權

在宏觀改革中，總的方向是尋求下放自主權的科學根據，把放權與微觀制度建設和新的宏觀調控系統的建設緊密地結合起來。近期可供採取的措施有：加快建立國有產權組織，實行利稅分流，為深化企業改革創造條件，加快銀行獨立化過程，發揮銀行在新型宏觀調控體系中的核心作用，推進稅制改革，實行中央和地方分稅制，為發揮稅收這一政府調節經濟過程的主要手段的作用創造制度條件。

總的說來，我們在進一步的改革中，仍然要堅持體制改革是一個整體配套的系統工程，是一個利益結構調整和利益約束再建設的過程，克服尋找突破口，急於求成的種種短期行為，消除迴避利益矛盾，避難就易的片面心理，把改革逐步引向深入。（下）

任建新呼籲法官 審案要鐵面無私

【據新華社北京五日電】最高人民法院院長任建新今天要求全國各級法院審判人員在任何情況下都要鐵面無私，秉公執法，以維護法律的權威。

任建新在全國法院系統表彰大會上還要求全體法官努力學習馬列主義、毛澤東思想關於國家與法的理論和毛澤東關於人民民主專政的學說，用革命的理論武裝頭腦。

他提醒法官們增強階級鬥爭觀念和人民民主專政的觀念。他說，「國外敵對勢力亡我之心不死，國內的階級鬥爭在一定範圍內還長期存在，在某種條件下還有可能激化。因此，同反革命分子和其他嚴重刑事犯罪分子的鬥爭將是長期的、複雜的。」

這次表彰會上，最高人民法院授予北京市宣武區人民法院等七十三個單位為全國法院系統制止動亂，平息反革命暴亂先進集體稱號。

（上接一版）

目前中國國內市場疲軟，也為外貿出口提供了較多的貨源，長期存在的一些商品的內外銷矛盾將有所緩解。

有利因素與不利因素

從國際市場條件來看，對中國發展出口貿易仍較有利。西方國家經濟將繼續保持低速增長，有相當一部分製成品和一部分初級產品國際市場需求較旺，價格趨升，世界上大多數國家願意同中國發展經貿關係，這是由於中國擁有現實的和潛在的巨大市場。

還應指出，今年對中國外貿出口的不利因素也是多方面的。國際上貿易保護主義進一步加劇，限制了中國的出口。國內物價上漲仍將有一定幅度，外貿資金短缺的困難還一時得不到緩解。部分大宗出口商品的貨源供應緊張。出口商品質量和合同履約率下降，嚴重影響中國外貿信譽，雖做了不少工作，但目前仍無明顯好轉。以上因素，都嚴重妨礙着中國外貿出口的增長。

優先保證人民必需物資

中國政府主管對外經濟貿易的副總理田紀雲最近要求：一九九〇年要積極、穩妥地發展對外貿易，並且指出：一九九〇年的外貿出口不僅不能減少，而且要多出一點，保持穩定增長，進口也要保持一定的規模，生產建設和人民生活必需的物資要優先保證進口。

中國經貿部長鄭拓彬也提出，為了保證一九九〇年的對外貿易在提高經濟效益的軌道上持續穩定發展，需要採取如下幾個措施：

一是正確運用匯率調整的有利條件，擴大出口，嚴格控制收購價格，二是調整進出口商品結構，控制和減少短缺的資源性產品出口，擴大機電產品等工業製成品以及深度加工和高技術產品的出口。三是對那些不適應當前外貿發展需要，不符合外貿公司設置條件，對外信譽差，違法經營的公司，下決心撤併一批，以改善全國的外貿環境和秩序。四是繼續狠抓出口商品質量和按期履約，提高外貿信譽。

對各種有利因素和不利因素加以分析，專家們認為，中國的外貿出口今年將有可能繼續保持低速增長的勢頭。

梵蒂岡傳出消息 上海一教士獲釋

【法新社梵蒂岡五日電】梵蒂岡星期五宣佈，中國當局已釋放了上海耶穌會教士迦百列・田祥（譯音），距其因宣誓效忠教宗而被囚之日開始，已有三十四年。負責駐外聖職的部門說，六十四歲的田祥神父已於去年十月間獲釋。

縱橫談

中日關係好轉的又一例證

施君玉

日本「電源開發」、「三井礦山」、「日本興業銀行」等二十家銀行和企業決定下月組代表團到中國，與中方商討興建中日合營發電廠事宜。

據《日本經濟新聞》報道，中國到公元二〇〇〇年以前須興建大型發電廠一百間，設備能力一億千瓦小時。這一龐大的發展電力計劃，期待與日方合作。

眾所周知，中國正面臨電力嚴重不足的困難，影響工業生產及家居生活，也影響開放及外資來華設廠。早在去年春天，中國即向日本有關能源企業提議，希望建合營電廠，「天安門事件」發生後遂告停頓。現在舊議重提，日方作出了積極反應，並佈置了雙方合作着手制訂合營方針及現地考察等具體步驟。這首先顯示自去年六月後中日關係正在逐步改善。

日本電力工業自一九八五年日圓大舉升值以來，對中國出口發電設備即趨低落。這次如能實現中日合營電廠，對日本的電力設備工業是一個新的刺激和動力，而對日本的銀行及金融事業機關手中所持有的剩餘資金，也可以藉此增加出路。

但是，日本也有一些人擔心中國籌不足發展電力所需的龐大資金。一座發電一百萬千瓦小時的電廠須要兩千億日圓的投資。這筆資金如何籌措，正是中日合作所要解決的問題。

日本認為，關鍵在於對中國「投資風險」是否減低，就是說，如何令外資對中國投資感到放心。日本方面認為，採用合營方式較為妥善，因為合營企業從建設到經營都要雙方參與，然後用收入的電費清償貸款，到一定年期後即將設備轉讓。日本從技術到經營較多參與，風險率就會減低。問題是，日方企業將手中的人民幣如何兌回日圓匯回日本。在中國，人民幣對日圓沒有統一的匯率。這些問題將是雙方這次商討的課題。

當然，日本銀行和企業這次組團到中國去商討中日合營發電廠事宜，是「六・四」以後兩國重趨友好的一個標誌，中國正苦於電力短缺，日本電力工業亦患設備過剩，如能實現合作，兩皆有利。

另一個例子可以說明中國的國際關係有所改善。日本外相中山剛在吉隆坡訪問，四日在與馬來外相阿布・哈桑會談時，談到對華關係，兩國外長一致認為，「不能夠讓中國在國際上孤立，這一點很重要。」中山在談到對中國政策時說，「第三次日圓貸款雖然仍在凍結狀態，但對一些已經存在的項目則繼續合作。」他說到今後推動對華關係，強調「決不可以孤立中國。而中國的改革和開放路線，今後也極為重要。」馬來外長哈桑也說：「天安門事件是中國的內政，馬來西亞將一如既往保持與中國的關係。」

從這些國際上的反映來看，中國在「六・四」以後，通過自己的努力，特別是堅定的執行改革和開放路線，已使國際間更多的國家對照今天東歐的演變而更加深刻思考中國的現行政策。

面對國內問題 稱難安排時間
蘇領袖取消見外賓 各地股市即有反應

期四說，示威者已後退。

蘇共中央已指示戈爾巴喬夫前往立陶宛，以爭取彌合分裂，此行之日期未正式宣布，但預料戈爾巴喬夫會在新年假期一結束就前往這個波羅的海共和國去。

立陶宛共產黨第二號領導人貝里奧佐夫星期四說，現預計此次訪問將於一月十

排隊買報 布加勒斯特市民星期五排隊購買改名後的報章《自由報》。（美聯社）

切尼下月將訪漢城
探討裁減美國駐軍

【美聯社南朝鮮・漢城五日電】美國一名參議員星期五呼籲南朝鮮與日本動用更多開支，以維持駐在這兩國的美軍，並幫助締造新的地區安全聯盟。

亞利桑那州參議員約翰・麥凱恩在記者會說，「南朝鮮要承擔此間美軍更多的開支」。

麥凱恩說，「我們將進同日本及這地區的新興工業化國家（或地區）締造新的太平洋制衡力量，分擔共同的防衛。」

麥凱恩星期四到南朝鮮作四日調查訪問，他星期五同南朝鮮高層官員會面，內有南朝鮮國防部長李相薰和南朝鮮外長崔浩中。

麥凱恩到漢城前曾在台灣訪問，他將往日本。

他並表示，美國國防部長切尼下月訪問漢城，將討論裁減美軍的可能性。麥凱恩呼籲南朝鮮和日本為維持美軍更大開支，並協助締造「新的太平洋

僕養因說，「為建立和平氣氛」，伊朗與伊拉克應讓對方的航空公司，在己方首都重開辦事處，恢復彼此的民航關係。

菲島持槍者須領許可證

【路透社馬尼拉五日電】菲律賓總統科拉桑・阿基諾星期五下令槍械持有人申領新的許可證，並要求防衛官員收繳未登記的槍械，以阻止軍隊叛變分子發動另一次政變。

警方估計，在菲律賓，有牌槍械的數量超過四十萬。警察

蘇領袖三度獲提名 角逐若貝爾和平獎

本港金市行情 1990年1月5日

金市	報價	上日收市
香港	3729	3673
倫敦	上午定價 401.20 下午定價 405.00	395.60
蘇黎世	404.75	397.05
紐約	404.56	398.80

倫敦市股	香港收市	倫敦收市
滙豐	7.30	7.25
怡和	24.70	24.65
[illegible]	8.25	8.20
和黃	8.65	8.55
[illegible]	8.15	8.05
太古	15.80	15.60
[illegible]	12.10	11.95
港燈	8.10	8.05
長實	9.80	9.75
九倉	7.15	7.10

以上行情由新鴻基資料研究有限公司提供

面對國內問題 稱難安排時間
蘇領袖取消見外賓 各地股市即有反應
日股市跌逾四百點 英股市亦低開

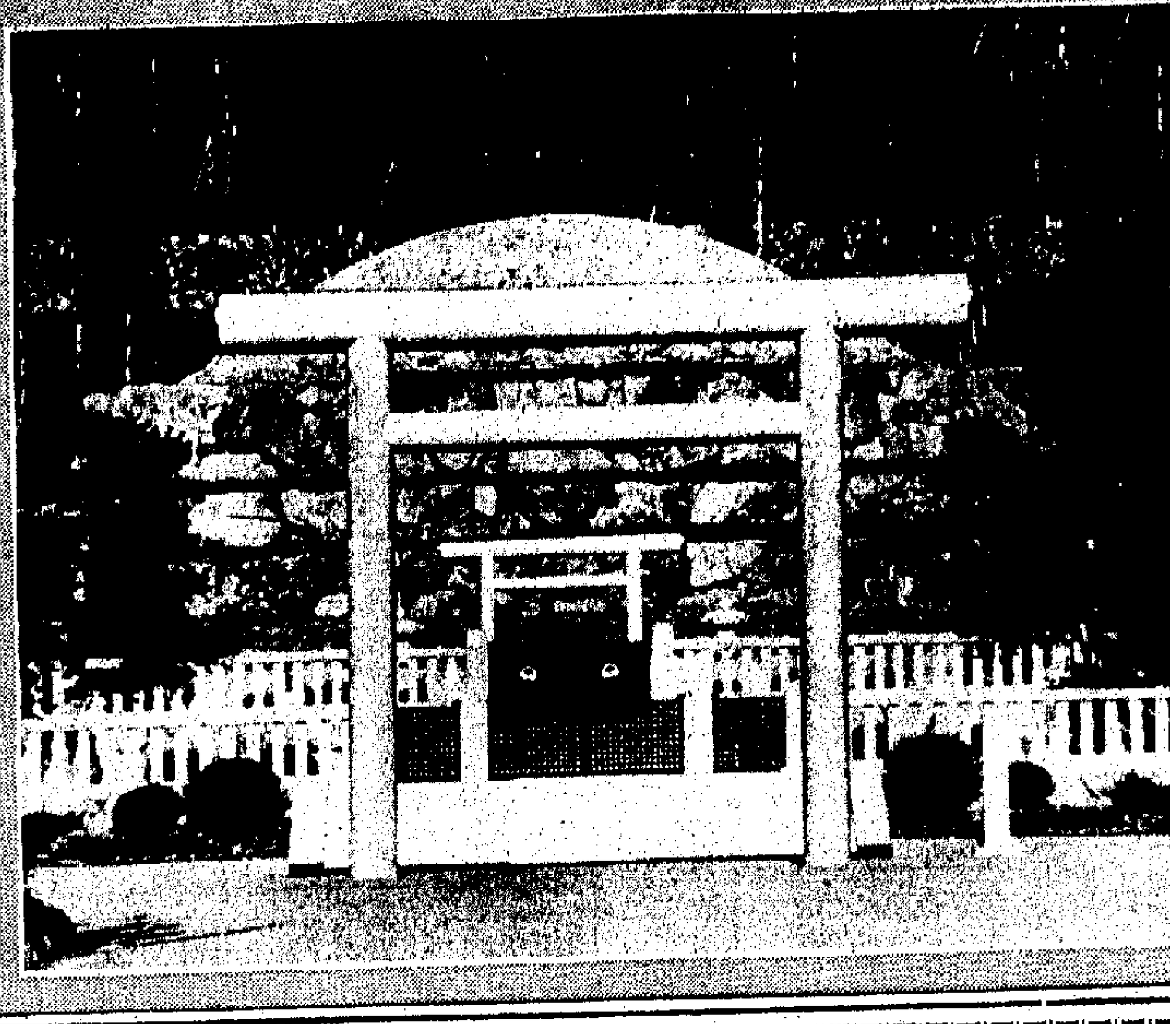
【美聯社莫斯科五日電】據蘇聯通消息星期五說，蘇聯主席戈爾巴喬夫已取消目前會見外國來賓的安排，以應付國內不安和立陶宛政治危機。

蘇聯主席更改計劃的報道，使東京股市急劇下跌。主要市場指標二百二十五項日經平均指數比前一天下跌了四三八．一二點，即百分之一．一。

這是自從十月十六日下跌六百四十七點之後，一天之內的最大跌幅。

在倫敦，市場人士形容市場為「緊張的」，在東京跌勢導致開市後下跌之餘，各股價於午間企穩於較低水平。

香港股市星期五交投淡靜之餘，股價亦以急跌收市。經紀認為這與戈爾巴喬夫的國內困難及東京股市下跌有關。



裕仁之陵 已故日皇裕仁位於武藏野的陵墓十二月十九日開放給新聞界。裕仁逝世到一月七日滿一年。（路透社）

阿塞拜疆再生動亂 一地區黨領袖辭職

【路透社莫斯科五日電】蘇聯阿塞拜疆加盟共和國的外交部星期五說納希切萬地區的共黨首腦被迫落台，納希切萬連接伊朗邊境，一星期來發生動亂。

該地外交部說，蘆達爾·伊薩耶夫正式以健康理由辭職，空缺由買利洛夫接替。

【路透社莫斯科五日電】當地一名記者星期五說，蘇聯阿塞拜疆加盟共和國再發生動亂，人羣在毗鄰伊朗的邊界處拉倒圍欄。

官方星期四沒有證實有關納希切萬發生的事件。在此之前，官方曾報道邊界沿線連日出現暴亂。

與此同時，有一萬阿塞拜疆人在阿塞拜疆首府巴庫示威，記者拉吉莫夫對路透社說，示威者迫使高層共黨官員取消前往邊界地區訪問。

蘇聯外交部星期四說，不僅邊界地區，連巴庫也禁止外國記者前去。

蘇聯阿塞拜疆人四天來設法強行開放邊境，與他們在伊朗的族裔團聚，他們推倒瞭望台，促使克格勃沿邊界增援。

一個抗議組織星期四說，示威者已後退。

蘇共中央已指示戈爾巴喬夫前往立陶宛，以爭取彌合分裂，此行之日期未正式宣布，但預料戈爾巴喬夫會在新年假期一結束就前往這個波羅的海共和國去。

立陶宛共產黨第二號領導人貝里奧佐夫星期四說，現預計此次訪問將於一月十日至十二日進行。

與此同時，當地記者塔梅爾克星期五說，愛沙尼亞共產黨支持立陶宛與莫斯科的紛爭。他說，愛沙尼亞共產黨中央委員會星期四的會議，還決定於三月二十三日舉行該黨代表大會，預料屆時將對關於和蘇聯共產黨決裂的類似建議進行表決。

排隊買報 布加勒斯特市民星期五排隊購買改名後的報章《自由報》。（美聯社）

金諾克訪蘇要推遲
西歐外交界認為勿作諸多猜測

【路透社莫斯科五日電】蘇聯官員星期五盡力貶低倫敦一項報道的重要性。該報道說，克里姆林宮領袖戈爾巴喬夫已推遲了本月與外國政要的會晤。

外交部發言人格拉西莫夫對路透社記者說，「依我看，這只不過是安排非常緊密，因為有許多事要辦，時間不夠。」他說，「這並非第一次，不巧的是，我們取消了某些會晤，因為無法為他們安排時間。」

英國反對黨工黨領袖金諾克的發言人星期四說，蘇聯大使扎米亞京轉交了戈爾巴喬夫一封私人信函。他在信中「知會金諾克，他將推遲原安排於一月份與外國政治家的接觸。」

格拉西莫夫說，金諾克訪問之推遲，並不意味着戈爾巴喬夫將推遲其他已承諾的會晤。他可能仍將於一月十五日在莫斯科舉行的國際生態研討會上致詞。

格拉西莫夫說，「他仍將在國際舞台上表現活躍。」

在莫斯科的一名西歐外交官也警告，勿對戈爾巴喬夫程序之改變諸多猜測，並說，這位蘇聯領袖本月份已有很多國內的事情要處理。

該外交官說，「不會發生另一次危機——總之已有足夠多的眾所周知的問題——迫使他取消其日誌。」

切尼下月將訪漢城 探討裁減美國駐軍

【美聯社南朝鮮·漢城五日電】美國更多議員星期五呼籲南朝鮮與日本動用更多開支，以維持駐在這兩國的美軍，並幫助締造新的地區安全聯盟。

亞利桑那州參議員約翰·麥凱恩在記者會說，「南朝鮮要承擔此間美軍更多的開支。」

他並表示，美國國防部長切尼下月訪問漢城，將討論裁減美軍的可能性。

麥凱恩呼籲南朝鮮和日本為維持美軍承擔更大開支，並協助締造「新的太平洋制衡力量」。他是美國參議院軍事委員會的成員。

麥凱恩說，「我們將連同日本及這地區的新興工業化國家（或地區）締造新的太平洋制衡力量，分擔共同的防衛。」

麥凱恩星期四到南朝鮮作四日調查訪問，他星期五同南朝鮮高層官員會面，內有南朝鮮國防部長李相薰和南朝鮮外長崔浩中。

麥凱恩到漢城前曾在台灣訪問，他跟着將往日本。

他表示，南朝鮮應逐步增加承擔維持駐當地四萬三千美軍的開支，由現在一年三億美元增至十九億美元。

盧泰愚要改組民正黨 提名鋼鐵大亨任總裁
其他變動今公佈 也會改組內閣

【路透社漢城五日電】由於面對要求改革南朝鮮四黨政制的強烈呼聲，總統盧泰愚星期五開始對執政陣營進行重大調整工作。

總統府發言人說，盧泰愚提名鋼鐵業大亨朴大金（譯音）出任民主正義黨新領袖，其他黨內高層職位的變動，將於星期六宣佈。

盧泰愚的幕僚說，預期他在下星期會見各反對派領袖後，還將進行一個內閣改組。

六十二歲的朴大金曾任將軍，又是國會議員，他創立並領導了「普項鋼鐵公司」，成為南朝鮮工業化過程中最為人熟知的成功故事。

政界分析人士說，盧泰愚看來已開始致力結束民主正義黨內的派系鬥爭，同時會在今年上半年地方議會選舉之前重組政府。

漢城兩反對黨擬結盟
金泳三金鍾泌正談判締結盟約
認為應改革南朝鮮派系主義政治

【美聯社漢城五日電】一個主要反對黨領袖星期五說，必須改革南朝鮮的政治結構，以結束政治爭論，他又暗示一個新的反對派政治聯盟將會出現。

統一民主黨領袖金泳三說，南朝鮮的政治結構必須回到「為人民的政治」的路線，他指出可以通過擴大其黨派，容納其他人士而達成這一點。

金泳三在其黨總部作此發言，他謀求與新民主共和黨領袖金鍾泌達成政治聯盟，但兩人仍未達成協議。助手們說，兩人仍在進行會談。

兩金的聯盟將會使南朝鮮第二及第三大反對黨聯合，組成比以金大中為首的最大反對黨和平民主黨更大的政治組織。

兩黨聯盟可以在未來的地方選舉中取得較單獨一黨能贏取的更多選票，並且為一九九二年的總統選舉奠定基礎。

政界人士認為南朝鮮的四黨制度是不可行的，黨派領袖們曾不斷為達成妥協而努力，但派系主義和競爭對抗常常引起爭執。

執政民主正義黨領袖們亦曾尋求與反對黨派內的保守派人士建立政治聯盟，預料盧泰愚總統將於下周與金大中、金鍾泌和金泳三會面，討論全面的政治形勢。

執政黨主席因公開提議，說其黨派即將進行大規模改組和組一個較大的政治組織，於上周被盧泰愚撤除黨首腦職位。

英國特使前往越南 調查返國船民情況
承諾將發表坦率而獨立的報告

【路透社倫敦五日電】一個奉派往調查被強迫遣返越南船民命運的前英國大臣星期五承諾他將發表一份坦率而獨立的報告。

啟程前，思納爾斯爵士對英國廣播公司（BBC）說，「我不是任何人的小狗，我會弄清楚而且會直言無隱。」

思納爾斯和前大臣雷遜將先到曼谷，然後才於星期日飛越南，作四天訪問。

侯賽因提出三點計劃 盼舉行兩伊直接談判
建議開放邊界准人民互訪及換俘

【法新社巴格達五日電】伊拉克總統薩達姆·侯賽因星期五提出三點和平計劃，要求與伊朗在聯合國監督下舉行直接和平會談，和立刻交換傷病戰俘。

侯賽因又警告以色列，伊拉克對任何轟炸該國軍事或科學設施的企圖，將「使用一切可行方法進行報復」。

侯賽因是在伊拉克紀念建軍六十九周年時發表談話，他建議伊拉克與伊朗開放邊界及領空，准許兩國人民到對方地區聖地朝聖。

侯賽因在全國電視廣播台講話中列出他的三點和平計劃：

一、伊拉克與伊朗的代表在聯合國安理會監督下，舉行直接對話，旨在使雙方對安理會五九八號決議達成完全和共同的理解。會議舉行六次，輪流在巴格達與德黑蘭進行，時間可長達三個月。

二、由國際紅十字會居中，雙方立刻交換傷病戰俘，同時，也是經過國際紅十字會，並在伊朗接納這項計劃的兩星期內，交換由一九八〇年九月到一九八二年底被俘的戰俘。

伊拉克與伊朗向國際紅十字會提交過去從沒有公布過身份的戰俘名單，立刻接待戰俘家人往訪戰俘。

三、開放邊界與領空，讓兩地人民有組織地到對方的聖地及宗教地點訪問。

侯賽因說，「為建立和平氣氛」，伊朗與伊拉克應讓對方的航空公司，在己方首都重開辦事處，恢復彼此的民航關係。

莫德羅接受邀請 答允赴東京訪問

【法新社東京五日電】日本外務省官員說，東德總理莫德羅星期五接受了日本首相海部俊樹關於訪問日本的邀請。

該官員又說，海部與莫德羅進行二十分鐘電話交談期間，提出了上述邀請，並將通過外交途徑安排此一訪問。

海部定於下星期一啟程，對五個西歐國家以及波蘭和匈牙利進行十天訪問。

菲島持槍者 須領許可證

【路透社馬尼拉五日電】菲律賓總統科拉松·阿基諾星期五下令槍械持有人申領新的許可證，並要求防衛官員收繳未登記的槍械，以阻止軍隊叛變分子發動另一次政變。

警方估計，在菲律賓，有牌槍械的數量超過四十萬。警察首腦拉撒·森堵諾少將說，要收繳非律賓國內十九萬二千多支無牌槍械是「一件非常困難的」。

蘇領袖三度獲提名 角逐諾貝爾和平獎

【路透社奧斯陸五日電】諾貝爾學會消息人士星期五說，蘇聯主席戈爾巴喬夫已被提名角逐諾貝爾和平獎。

一位諾貝爾學會消息人士說，「戈爾巴喬夫已被提名」，諾貝爾學會向來是不證實、也不否認誰是候選人。

戈爾巴喬夫一九八八年及一九八九年曾兩度被提名角逐諾貝爾和平獎，但均告落選，有關獎項先後落入聯合國和平部隊和西藏精神領袖達賴喇嘛手中。

鮑威爾往巴拿馬 討論美撤軍問題

【新華社華盛頓四日電】布什總統今天派遣美國參謀長聯席會議主席鮑威爾前往巴拿馬，討論美軍從這個國家的撤離問題。

白宮發言人菲茨沃特說，鮑威爾將在巴拿馬會晤美國南方司令部司令瑟曼將軍，商討一項撤軍計劃。

美國國防部長切尼今天在接受哥倫比亞廣播公司電視採訪時表示，侵巴美軍可望在今後幾周內撤出巴拿馬。

美國於去年十二月二十日出動二萬二千大軍入侵巴拿馬，迄今為止，只有二千名入侵美軍撤回了美國。另據報道，在巴拿馬，小規模的戰鬥仍時有發生。

國際尋求解決柬局 外交活動頻密進行

【法新社巴黎五日電】此間外交人士說，為了尋求解決柬埔寨問題辦法，頻密的外交活動正在進行，尤其是在聯合國安理會成員之間進行，而未來兩星期將很關鍵。

一位外國外交人士說，「有幾乎是固定的接觸，尤其是在美國、蘇聯和法國之間，未來十四天將是關鍵的。」

他又說，近幾星期，談判集中在澳洲提出的計劃。這項計劃的內容是先在柬埔寨成立臨時聯合政府，然後舉行大選，類似於納米比亞的計劃。

巴國新政府 日宣佈承認

【合眾國際社東京五日電】日本政府發言人星期五說，日本已決定承認巴拿馬總統恩達拉的新政府，並準備合作，幫助重建經濟。

國際最新匯市股市金市行情

1990年1月5日

匯市

	香港	紐約*
港元	7.8140	7.8135
西德馬克	1.6907	1.6800
日圓	144.23	143.85
英鎊	1.6330	1.6375
瑞士法郎	1.5440	1.5370
澳洲元	0.7838	0.7865
加拿大元	1.1605	1.1596

注：除英鎊和澳洲元之外，均以美元計

金市

	報價	上日收市
香港	3729	3673
倫敦	上午定價 401.20 下午定價 405.00	395.60
蘇黎世	404.75	397.05
紐約	*404.55	398.80

股市

	收市	升降
東京道瓊斯平均指數	38274.76	−438.12
新加坡海峽時報指數	1531.47	−2.70
悉尼全普通指數	1710.80	+4.00
倫敦金融時報指數	1948.80	−8.50
法蘭克福商業指數	2231.20	−19.90
紐約道瓊斯指數	*2799.27	+3.19

倫港股市

	香港收市	倫敦收市
滙豐	7.30	7.25
怡和	24.70	24.65
國泰	8.25	8.20
和黃	8.65	8.55
置地	8.15	8.05
太古	15.80	15.60
九龍	12.10	11.95
港燈	8.10	8.05
長實	9.80	9.75
九倉	7.15	7.10

*今晨截稿時指數及價位　以上行情由新鴻基資料研究有限公司提供

特稿 漢堡神偷滿街走

古石坭

妙手空空

來過漢堡的人無不讚嘆漢堡寧靜、美麗和繁華。市區商店林立，高檔商品、貴重首飾在落地櫥窗後邊，向顧客和遊人展示其身價，放射其誘人異彩，使任何見到它的人都產生一種佔有欲。

尤其在夜間，營業時間已過，但是櫥窗裏依然燈光照耀如同白晝，沒有營業人員，也無所謂值班人員，只有商品在燈光裏寂寞地孤芳自賞。靜謐的夜，稀落的行人，看不到警察巡邏。一片昇平世界，你以為你在謙謙的君子國。

錯了！犯罪正肆虐在這寧靜美麗之夜，在光天化日的繁華之中！

我的朋友在火車站買票，但買完票後，手邊的提包已經失蹤了。

一般說，機場比較安全，但你在這裏也不能因此麻痺大意。我們一個小組在等候托運行李時留下一人看守，其他上洗手間。這位仁兄站在行李中間左顧右盼，但當大家回來時，發現少了一個手提箱。看守者怎麼也不明白，當一個年青人要和他兌零錢時，箱子已成他的擄獲物。

無孔不入

我們的一個貿易小組從荷蘭乘坐火車抵達漢堡。我從站台西邊向下車後立在站台東邊的小組迎過去。其中一位穿皮夾克的同事正慌張地搜索着所有的衣袋：他的錢包丟了。剛才一個女孩雙手張開一份報紙伸到他胸前，用德語向他喃喃說了些什麼。他禮貌地用英語和她說話，想弄清來意。但還未搞清來意，女孩走了，同時他也發現皮夾克暗袋裏的錢包丟了。這是西德乃至西歐現時一種較為流行的行竊手法。用報紙或畫報障眼，用話引開你的注意力，手在報紙下邊已經伸進你的口袋。日本遊客深受其害。日本大使館曾好意照會我們警惕。

除此，當然，還有更犀利的手法。一位同事在快到西德的飛機上提醒大家：「到西德後請大家注意安全，那裏的扒手很厲害。」他在一疊紙上寫了一個德文字：「Dumkopf！」（笨蛋！），把紙揣進懷裏。他們從機場抵達旅館後，這位同事換衣服時順手把那疊紙掏出來扔到床上，但使他大吃一驚的是，紙上他所寫的「笨蛋」一詞下邊，一個新加上的字赫然映入眼簾：「Wer?」（「——誰？」）他嚇了一跳，急忙檢查他貼身襯衣的錢包，但不知什麼時候已不翼而飛了。到底「誰是笨蛋」？

小扒手無孔不入，大扒手防不勝防。我們的平治小汽車剛買一星期，在一次拜訪中把汽車泊在馬路邊不到半個小時就被砸爛玻璃，偷去收音機。一九八八年西德平均每二十秒鐘就有一部汽車被盜或被破壞，大部分在漢堡作案。漢堡刑事統計，每十萬居民中就有四百七十七起這類刑事案件發生。

惻忍之心

入屋行竊更常有之，如不久前一個單身漢休假回家發現價值十萬馬克的首飾及其它貴重家當已被樑上君子席捲一空。一個著名的女歌唱家一進家門就被刺殺在門後，綁架勒索也時有之，一月五日，男子羅爾特綁架一個八歲孩子，勒索二百萬馬克。羅爾特在提取贖金時被捕，並判十二年半徒刑。但得手和撕票者時有發生。

震撼華人和整個漢堡的案件是一年前上海在漢堡經營地毯的合資企業的兩個中方人員在住所被暴徒用鐵絲把脖子和雙腳相連反綁，經幾小時殘酷折磨而死，室內被搜去倉庫鑰匙。

據資料看，刑事案件和吸毒販毒案件是同步上升的。人們知道這樣一句名言：「漢堡——德國通向世界的大門。」但人們在漢堡大街上現在却隨處可以看到這樣的反毒宣傳畫的大字標題：「漢堡——通向地獄之門！」漢堡是國際販毒吸毒的重要地方。僅漢堡只海洛英一項毒品，每年消費即近一億馬克。昂貴的毒品費用往往靠扒偷綁掠解決。曾有個市長聽到無數汽車收錄機被竊的投訴後勸諭市民最好不要鎖車門以免「因小失大」累及窗玻璃被砸。須知：「毒癮起時，其苦難以名狀，大家要有惻忍之心！」看來對扒竊已無良策對付，只有「惻忍之心」了。

（寄自漢堡）

申請酒牌通告

水島茂明現居九龍加連威老道96號希爾頓中心A座9樓B室茲向市政局申領位於九龍尖沙咀亞士厘道29號九龍中心地下八山韓國料理之酒牌。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及列明理由之反對書寄交九龍花園街123號A市政局花園街市政大廈7樓市政局酒牌局秘書。

此佈

日期：一九九〇年一月五日

天香樓　港九唯一　正宗杭菜
特設杭菜全席　每席足供二十位用 $1,880
九龍柯士甸路18號C地下 ☎3-662414 3-688352

中國數千年之靈藥——靈芝濃縮液

靈芝鍺

血與尿之清道夫
百病之起源絕大部份由日常飲食而起：如：煙、酒、油、炸、燒，一切現代食品及經過醃、漬之食物等，久而久之使形成各種病症，如：癌、高血壓、糖尿病、心臟病、胆石、腎病等，而上述各病患者都出現嚴重血污現象，故如欲身體健康，則必需使血液保持清潔。由靈芝提煉出來的濃縮靈芝鍺乃唯一能清潔血液之保健飲料，它能徹底清潔血液，及血管，使血液更流通，血管不硬化，每日只需飲少量靈芝鍺，能把體內不正常之份子帶出體外，成為你日常血液及尿之清道夫。鍺乃靈芝抗病成份之要素，而靈芝鍺乃靈芝提煉出來的濃縮液。

預防勝於治療
鍺原素乃神奇之物質，其功效有下述各點：①能夠把人體內之雜質，由大、小便及汗排出體外②徹底清潔血液及血管，使血液更流通，軟化血管，③並在血液中製造大量氧氣，提供細胞新陳代謝所必須之營養素，與蛋白質，微量礦物質，維生素，酵素等。

靈芝鍺有效原因
①靈芝鍺是血液，血管之清道夫，將血液中之壞份子排出體外。②在人體內製造大量氧氣，氧乃抗病之要素。③提高抗生素，即提高體內自我對抗疾病之能力。④提高免疫力。（有醫學實際試驗証實）

頑疾救星

現在中國有北京中日友好醫院，廣州中山醫學院，中山市人民醫院，東莞市人民醫院等四大醫院進行鍺治病之臨床實驗，病例着重於醫療效不大之病例，臨床報告書上對於鍺之療效極爲滿意。若需詳細資料及四大醫院報告書請來信：

香港東南亞中國總代理：鍺泉源（香港）公司
香港九龍北京道69號環球商業大廈704室
電話：3-7212188, 3-688687　圖文傳真：3-7212446

大機械製造廠

誠聘

①機械設計
②機電設計
③機械資料編輯

招聘各科主任及工程師各一，申請人需具理工機械高級文憑或同等學歷，資料編輯，須英文良好，有三年以上有關工作經驗者優先考慮。有意者請來履歷、薪求、近照及欲申請職位寄荃灣街郵局郵政信箱516號人事部收。

集水井

緩步增長仍可樂觀

關昭

新年伊始，香港中華總商會舉辦了香港工商業研討會，分析新一年裏的經濟發展方向，幾位講者在列舉詳盡資料的基礎上，提綱挈領地作了展望，可幫助工商各業人士作出較實事求是的估計，避免情緒化的悲觀或盲目的樂觀。

經過了各種衝擊，本港經濟仍然能夠表現出堅韌性和承受力，說明本港的經濟結構和運作已經具備了穩固的基礎和應變能力。香港的經濟成就，以及由此而顯示出來的港人的勤勞、靈敏、齊心，正是這號稱「東方之珠」的彈丸之地最值得自豪驕傲的地方，也是香港在面對歷史轉折時期仍能發揮出自身力量的依據。

在研討會上，港府經濟司陳方安生介紹了未來的龐大基建計劃，強調必須按照……

研討會主席霍英東在綜述了八九年本港出口工業、轉口貿易、地產、旅遊、股票及通脹等方面的情……

政海微瀾

角色衝突

唐武

香港會否出現全職的議員呢？較早前，行政立法兩局議員范徐麗泰辭去理工學院助理院長職位時，曾公開表示，她當「全職議員」去也！不過，實際情況卻似非如此。

隨着港府公布范徐麗泰代利國偉出任教育統籌委員會主席一職後，人們才了解到范徐麗泰的辭職與她的出任教統會主席有密切關係。

原來，過往由於利國偉同時身兼中大校董一職，已經令他教統會主席的工作帶來不少困擾，……

……踏入九〇年，別的還不知道怎麼樣，人們首先接觸到的是一齣老套舊劇，「雷鳴金鼓戰笳聲」，只是寫錯了一個字，不是「笳聲」而是「加聲」。巴士、小輪、電燈、煤氣、電話、水費等等，水費會加已有了預告。大概是「驚心動魄」一點的，是當局要「重估應課差餉租值」，三十五萬份的申報表已經發出，四月一日起新修訂的差餉條例就會生效。

要加價的，都是一直賺錢，或者說是當局保證了其「合理利潤」的公用事業。加費的理由當然很多，……

東區海隧通巴車 過海的士站 業內團體 認為設站對司……

意見箱

敬啓者：交諮會曾表示，在東區海底隧道啟用後，會檢討過海的士站問題。時至今日，東區海隧已啟用多時，交諮會理應重新檢討增設過海的士站的問題，因為業內人士及市民對設站之需求日益增加。

本會認為，現時甚多市民使用的士來往港九兩地，部份司機由於並不熟習香港或九龍街道情況，故甚為懼怕前往。因此這時一些的士司機會用下列三種方法處理：（一）如目的地接近地鐵……

路牌傾斜

記者日前到土瓜灣採訪，途經九龍城道與新山道交界處，看見一塊「新山道」的街道牌傾側，有損市容，危及往來的途人。

記者已將有關情況向運輸科道路投訴組反映，希望當局早日改善。

……十四位孕婦，使她們……，該會又推行各種教……

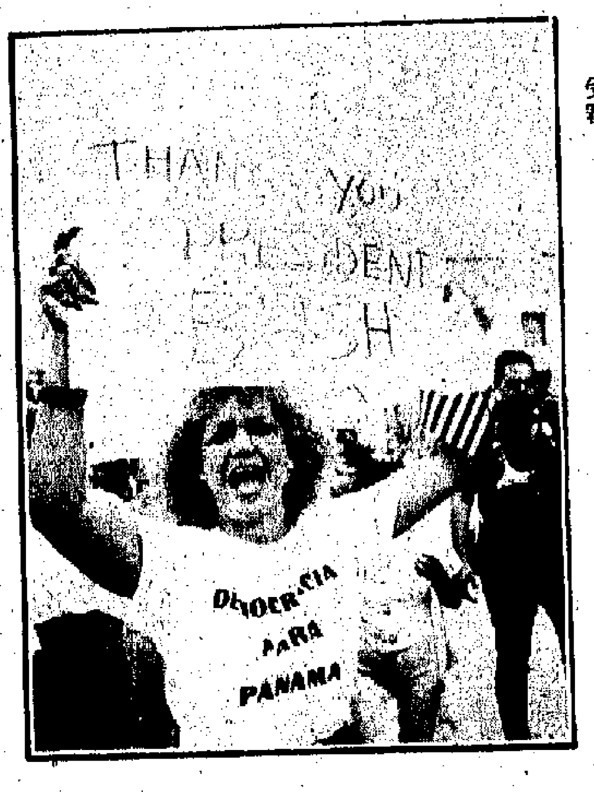
▲本星期初，在美國新罕布什爾州克羅徹山，天色突變，當風暴快將迫近，滑雪者爭取利用最後一線陽光。（美聯社）

▲三個疑犯（由左起是英國人、澳洲人與西德人）星期四在曼谷受到滅罪課警官訊問。警方說，三人在曼谷市中心企圖把六點七公斤海洛英售給一個便衣警員而被捕。（美聯社）

▲新罕布什爾州溫尼斯爾湖一個冰上垂釣者滿載而歸，對沉沒一半的一輛一九八五年佳特力視若無睹。駕車者車主科爾各特與妻子星期三駕車到湖上兜風，冰破車陷，兩人幸而逃脫無恙。（美聯社）

新聞畫頁

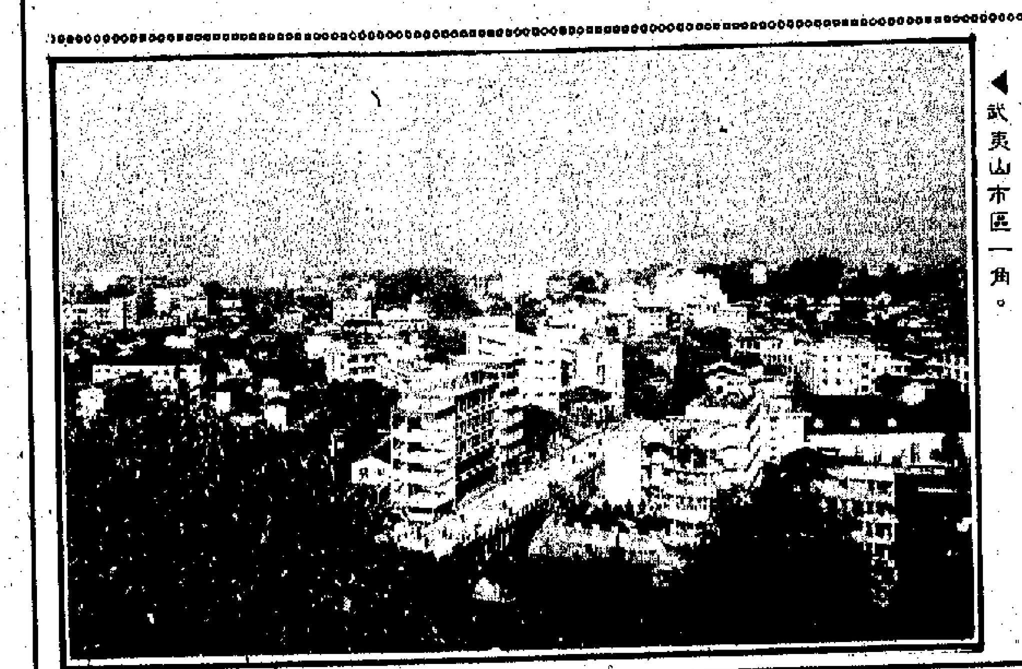
▲▼日本第二十六屆全國新年書法大賽星期五在東京武道館舉行，總共有七千五百名不同國籍和不同年齡的人士參加。上：一名五歲女童在揮毫。下：參賽者展示他們墨汁未乾的作品。（美聯社）



▲來自巴拿馬的瑪莉亞·卡里洛，與其他巴拿馬人一起在邁亞密美國法院前遊行，要求讓前將軍諾列加在邁阿密受審。（美聯社）

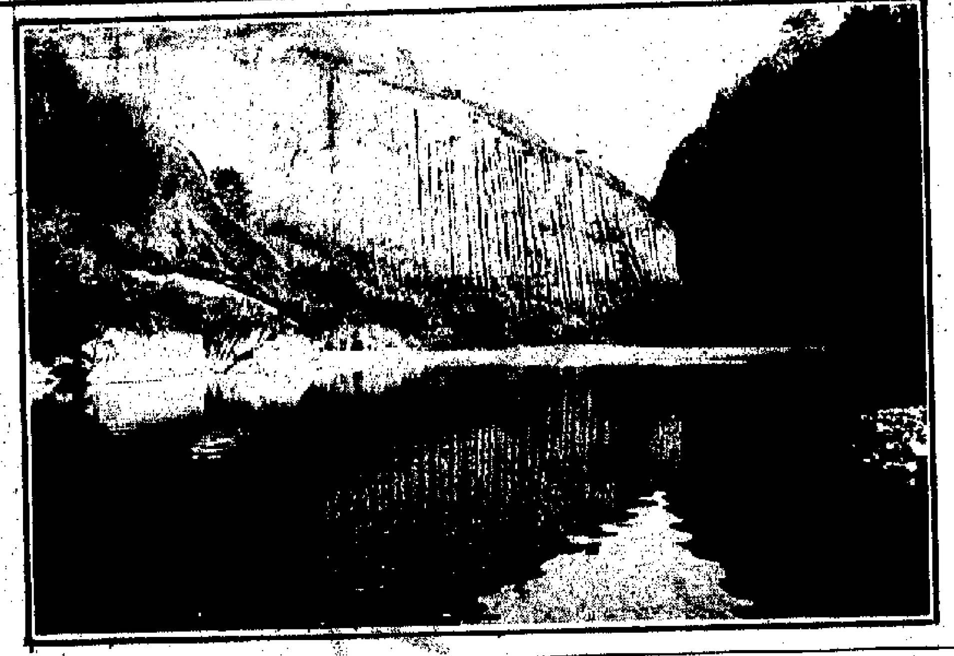
幽美的武夷山

[illegible]



▲武夷山市區一角。

（新華社照片）



▲曬布岩（仙掌峯）為武夷山第一大岩石，寬八百米，直排高度二百米。

▲武夷山是中國著名的茶葉產地之一，這是英國斯諾杜尼亞國家公園主席等客人在品嘗武夷茶。

佛州出現怪行歹徒 劫掠錢財還咬事主

兩名受害人一失無名指一失耳朵 夜間出沒 專向西班牙裔人埋手

【合衆國際社佛羅里達州霍姆斯特德市五日電】警方說，一個綽號「咬人匪徒」的劫匪，在兩星期內出擊六次，在搶去受害人錢財的同時，還咬他們的耳朵、臉頰、手指或肩膊。

警方星期四說，賊匪甚至咬掉一名受害人的無名指和咬掉另一受害人的耳朵。六宗襲擊事件全發生在夜間，距邁阿密西南二十英里的霍姆斯特德市中心警局只有幾個街口之遙，其中五個受害人都是西班牙裔農場工人。

警方說，最新兩宗劫案發生在星期二。五十歲的康奈里奧·拉米列茲早上走過一片田野時，劫匪從後面抓住他，咬了他的臉頰、肩膊和耳朵，然後搶走他恤衫口袋中的五百美元現款。

星期二晚，這匪徒在街角走向馬丁·蒙坦諾，向他要香煙。蒙坦諾給他一根，然後匪徒問他是否講西班牙語。

蒙坦諾點頭，於是匪徒拳擊他的臉，把他打倒在地，然後猛咬他的左耳。

蒙坦諾迅速交出內有七十美元的錢包，然後瑟縮地上。二十七歲的蒙坦諾要求劫匪不要拿走他的身份證，匪徒答應了。

警探占·普魯奈說：「他說那人跑掉時，恤衫上滿是鮮血，嘴巴也滴着血，就像一隻吸血僵屍。」

美國男子有變童癖 藉詞在菲開孤兒院

搜出兒童色情照片被捕

【美聯社馬尼拉五日電】移民辦公署主管星期五說，移民官員拘捕了一名美國人。據說他來此間是開設孤兒院，但當局懷疑這人實際是藉此侵擾孩童。

移民及離境公署代署長安德烈婭·多明戈說，六十一歲的弗蘭克·鄧福德星期四晚在邦那西楠省達古潘市租住的寓所內被捕。那裏位於馬尼拉西北約一百六十公里。

多明戈表示，鄧福德是美國伊利諾州人。他被捕前，有人投訴他有戀童癖。移民官員在鄧福德住所找到一些探訪他的男女及兒童色情照片。

克利夫蘭馬廄藏屍 一家五口慘遭謀殺

疑因欲脫離邪教遭懲罰 兩疑兇被捕

【合衆國際社俄亥俄州阿特蘭五日電】當局根據匿名線報，在克利夫蘭附近一處馬廄，發現了五具被埋在地下的屍體，這可能是與宗教祭祀有關的謀殺。當局說，兩名疑兇已於星期四在密蘇里州被捕。

克利夫蘭東面廿五英里阿特蘭農村社區的官員，星期三晚根據匿名線人給煙酒及武器局的[illegible]，找到了首具屍體。該線人說，死者是宗教派系間一場搏鬥的產物。其餘四具屍體已於星期四找到。

克利夫蘭便衣探員星期五報稱，這五個人可能是宗教祭祀的犧牲品。

堪薩斯城煙酒及武器局特工喬治·羅德里格斯星期四晚說，已在密蘇里州逮捕了兩個人，且可能將有更多人被捕。

阿特蘭警長丹尼斯·亞伯勒說，兩名成年人及三名「較年輕」人的屍體，已送往克利夫蘭的凱霍加縣驗屍辦公室。

但據廣泛報道，屍體是屬於一個家庭的——四十九歲的丹尼斯·埃弗里，他的四十二歲妻子謝里爾，以及他們的女兒：十五歲的特莉娜、十三歲的普貝卡和七歲的卡倫。據信埃弗里一家，是脫離重組的現代聖人耶穌基督教會的一批人的一部分。

日研製成電腦芯片 每秒運算一萬億次

將供膝上電腦之用

【美聯社東京五日電】日本最大電腦製造商「富士通」公司的官員星期五說，該公司已研製出一片實驗性電腦芯片，它的運算速度超過巨型電腦。

富士發言人齋藤說，該芯片每秒運算一萬億次，「開闢了具有膝上電腦外型大小的巨型電腦之途」。

齋藤說，試驗芯片的版本已測試完竣，但商業性生產預料最少需時十年。

星期三，兩間美國公司——摩托羅拉和TRW——宣佈，它們研製出一種電腦芯片，具有每秒二十億次的運算能力。

巴基斯坦火車災難 傳因疏忽職守肇禍

已掘出三百屍體鐵路部長準備辭職

【合衆國際社巴基斯坦蘇庫爾五日電】巴基斯坦總理貝娜齊爾·布托星期五說，巴基斯坦最嚴重的一宗鐵路意外，可能是一個「計劃周全」造成的。官方說死亡人數是二百八十五人，但醫院人員與官員說，逃生者超過四百。

救援人員與軍隊進行第二天的可怕工作——從車廂中殘骸拖出的屍體已超過三百具。政府宣佈正在調查這宗客車撞停站貨車的事件。

政府認為出事原因是鐵路人員疏忽，又下令把相當數目的鐵路人員停職或拘捕。

鐵路部長阿里·拉加里表示對這災難負責，又說準備辭職。

「飛」車

美國底特律星期四舉行北美洲國際汽車展，預展期間，兩名國際傳媒人員正仔細觀看一九九一年的日本豐田新車。（美聯社）

美客機九霄驚魂 機尾引擎突脫落

緊急着陸 疑因廁所漏水

【美聯社佛羅里達州坦帕五日電】聯邦調查人員說，廁所漏水可能是導致西北航空公司一架噴射客機一個引擎脫落而於星期四需作緊急降落的部分原因。

西北航空公司一班直飛明尼蘇達州聖保羅的波音七二七客機星期四上午八時左右離開邁阿密，飛行了約一小時之後，飛機機尾三個引擎之中的右引擎折斷。

國家運輸安全局調查員安德魯·阿爾斯頓說：「我們發現，右前方的廁所內沒有任何液體……而廁所外面的橡皮圈離開了中間的位置。沿着飛機右邊，我們又發現大量由藍色液體造成的條痕。」

阿爾斯頓說，引擎在三萬五千呎高空脫落，液體可能凍結而進入引擎的吸氣口……

美國有個殺手 殺死十二婦女

遇害者多是道友和妓女

【法新社紐約州卡南代瓜五日電】此間報道，一個兒童謀殺前科犯星期五向警方承認，在過去兩年內殺死近十二名婦女，已被拘留。

《旗幟郵報》報道，這個四十五歲疑犯將在星期五被起訴。自從一九八八年三月以來，在紐約州西北部有十四個婦女被殺，女中的十人。

警方拒絕證實已拘留了一連串謀殺案的疑犯，只說會在星期五晚間此間記者會上宣佈此案的一個重大進展。

《民主與紀事報》說，這疑犯曾於一九七二年因勒死一個八歲女童（曾遭到性侵襲）和一個十歲男童而被判刑。

其中至少八個是被他殺死。他將遭押候審。

據WOKR電視台報道，這個食品業工人供認殺死了這些大部分與吸毒及賣淫有關的婦女。

警察將用電腦分析模糊照片

美科學家發明新技術 歹徒飛車將無所遁形

【新華社倫敦四日電】據英國《金融時報》報道，九十年代的警察可能使用計算機技術分析模糊的照片以達到破案的目的。美國麻徹斯特大學的科學家發明一種技術，能夠用以辨別模糊的照片，例如罪犯飛快開走的汽車車牌照片等。

這種技術把模糊的照片分成二百六十萬個圖素，輸入計算機。計算機用特殊設計的算法算出原來的圖像。

迪士尼斥資一億元 宣傳下午兒童節目

【合衆國際社加州伯班克五日電】和路迪士尼公司星期四說，其布埃納維斯塔電視網計劃推出耗資一億美元的宣傳運動，推廣下午兒童節目，這將是電視史上最龐大的宣傳計劃。

在洛杉磯的記者招待會上，迪士尼公司行政人員宣佈了推廣該公司每日下午節目的計劃。

這宣傳運動將包括透過迪士尼的遊樂場、家庭錄影帶、產品和商店作廣泛宣傳，還有與麥當奴餐廳和家樂氏粟米片合作的全國宣傳運動。

阿拉斯加火山停爆 航空交通回復正常

【合衆國際社安克雷奇五日電】里道特火山星期四平靜下來，航空交通隨之回復正常，該火山本周曾發生近日來猛烈的爆發，火山灰衝到數英里上高空。

阿拉斯加火山觀察站人員羅伯特·麥吉姆西表示，「就地震學而言，火山昨晚非常平靜。過去十八小時火山寧靜，是十二月開始爆發以來的首次。」

火山一整日沒有活動。里道特火山經過長期休眠之後，在十二月十五日開始爆發，並出現劇烈震動，星期二還出現近年最猛烈的爆發。

透視泳衣 東京星期五舉行泳衣展，模特兒在的士高音樂伴奏下，展示多款透視泳衣。（美聯社）

華多利汽車有限公司
＊直接進口·常備現貨·實力雄厚·批發價錢·全港最平·代訂期貨＊
地址：九龍彌敦道301 309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站·裕華國貨樓上）
今日現貨 電話：7706822（7線） 圖文傳真：7717189
常備日野原廠車陣及載重貨車4.5噸、6噸及8噸出售。
海外經濟貿易總公司
地址：海口市龍華路36號海聯龍華大厦4—5樓
電話：24167圖文傳真：24135聯繫人：李青、林存純

12座原廠前後冷氣收錄機　1.5噸豪大車日本冷氣收錄機　豪華8座原廠冷氣收錄機　豪華福特轎車2800原廠冷氣收錄機　豪華日吉9座原廠冷氣收錄機
深圳市汽車展銷部
深圳進出口集團益華有限公司
地址：筍崗路5號（近雅園賓館）
電話：257297、256561
聯繫人：陳興達　李東威

適當「相應措施」

持平篇　唐約翰

中國外交部發言人上周末評論英國政府關於港人國籍法的新方案，要求英方以大局為重，改變錯誤做法，否則必須承擔由此而産生的一系列後果。發言人並表示，中方保留對此採取相應措施的權利。

中方的「相應措施」會包括什麼內容，現在當然還不是公布的時候。可以肯定的，則是有關措施得符合中英聯合聲明及雙方互換備忘錄的內容，也得符合中國國籍法的規定。

由於說的是「相應措施」，當有必要採取時，只是針對英方新行動所作的反應，不涉及其他人。現在英國政府披露的方案，要給二十二萬五千名居港人士予完全英國公民地位，於是產生了中方如何對待這批人的問題。英國政府還號召其「夥伴和盟國」對香港採取同樣做法，若果這得到響應，便也可能會多涉及另一批人。除這些以外，其他在香港的外籍人士，包括申領外國護照後再返港工作的，都應不屬於中國所採針對性「相應措施」的範圍內。

有人說，英國政府給一部分港人發給英國護照，如果因為這些人沒有在外國定居，便不獲承認脫離中國國籍的話，則其他申領了外國護照的港人也會受同等對待。這講法是渲染的，無非企圖把更多人拖下水。實際上，中方完全有辦法可以區別對待。正如中國政府過去對英方提交的備忘錄裏面，只具體講了對「英國屬土公民護照」的處理方法，而不涉及其他外籍證件。

在英國新方案下取得英籍證件的人，不管被視作英國人，還是仍保留中國國籍，他們將來都仍可自由離開香港特別行政區，不會受到禁制，因為這是中英聯合聲明裏規定的。中方的「相應措施」肯定不會是阻撓中外人士的自由出境。

演藝文化進入新階段

城市話題　戴恆

如果為一九八九年的本地演藝文化界作半年結，恐怕只能得出一個平淡穩定的答案。但自五月下旬開始，出現另番截然不同的面貌，使到去年演藝文化界成為充滿活力的一年。當然，我們看到曙光的時候，亦不能疏忽了其中隱藏的種種困擾。

以重要程度按次序排列，本地演藝文化界對內地天安門事件的回應，相信要置於首位。這種反應亦非個別團體或個人的情緒激揚所致，而是反映了整個社會人心之趨向。作為社會組成部份，演術文化界也不例外。但從基本法到「九七」問題，這個界別一向顯得低調、冷漠對待，一下子來個翻天覆地的轉變，難免教人感到有點意外，甚至可視之演藝文化界對社會事件一次態度最鮮明，投入程度最積極的回應。這種情況產生的副產品，一是跨界別的組織及活動成立和舉行，或許有些僅屬曇花一現，但部份都能堅持下去，成為固定組織。在社會事件的參與外，這種組織對界別本身而言，可促進凝聚力及向心力，打破界內一貫存在的散漫及分歧的局面，甚至可逐漸演變為壓力團體，對爭取界內權益，對有關文化政策的意見提供及回應，將有一定幫助。

此外，演藝文化界一些政策層面上的變動，亦關乎整個界別今後發展的動向。如香港文化中心啓用，演藝學院與藝術中心的合併計劃擱置，政府邀請英國舞蹈學者研究本港舞蹈界發展的前景，核數署長抨擊文化設施的使用率等等。

踏入新的一年，由於客觀環境改變難以揣測，特別是政經因素直接左右本地藝壇的創作路線及資源撥給，因此，要對發展前景作一估計實屬難事。但可以肯定的是，本地演藝文化界已邁進一個新階段，除了創作風格的多樣化趨向外，最主要的就是跨界別組織所形成的壓力，可對改善發展環境作出較強的「討價還價」能力。還有值得注意的，首先是文化場地及設施的興建，並非如核數署長報告所言的使用率低降，因為焦點應調校至質量均衡的目標上，即應循發展均衡、風格多元化的節目政策入手，以及積極培養演藝行政人才着手。

再者，一切文化藝術發展所具備的先決條件，當然首推維持創作自由的環境。八九年底，藝術中心電影放映活動遭電檢處以「政治審查」來刪剪某作品其中片段，無疑教人擔心近來形勢轉變帶來妨礙創作自由的壓力。若這種寶貴的自由失去或受到損害，上述一切問題也就迎刃而解！但新年伊始，還是寄望多點勇氣，有生氣，也有看到挑戰的勇氣。一泓死水正是對發展的最大摧殘。

緩步增長仍可樂觀

井水集　關昭

新年伊始，香港中華總商會舉辦了香港工商業研討會，分析新一年裏的經濟發展方向，幾位講者在列舉詳盡資料的基礎上，提綱挈領地作了展望，可幫助工商各業人士作出較實事求是的估計，避免情緒化的悲觀或盲目的樂觀。

研討會主席霍英東在綜述了八九年本港出口工業、轉口貿易、地產、旅遊、股票及通脹等方面的情況後指出，儘管遭受到政治、經濟上的一些衝擊，本港經濟基調仍然良好和穩步向前，而且，在連續多年的高速增長後，週期性的放緩，反而有利於調整過熱的經濟，減低通貨膨脹和紓緩勞工短缺。在展望九零年的發展時，霍英東也審慎地列舉了存在的種種壓力和困難，認為增長會繼續放緩，但長遠來講，前景仍然是令人樂觀的。

經過了各種衝擊，本港經濟仍然能夠表現出堅韌性和承受力，說明本港的經濟結構和運作已經具備了穩固的基礎和應變能力。香港的經濟成就，以及由此而顯示出來的港人的勤勞、靈敏、齊心，正是這號稱「東方之珠」的彈丸之地最值得自豪驕傲的地方，也是香港在面對歷史轉折時期仍能發揮出自身力量的依據。

在研討會上，港府經濟司陳方安生介紹了未來的龐大基建計劃，強調必須按照緩急次序，有系統地進行。工商司陳祖澤闡述了繼續開拓外貿對本港工業發展的重要性。霍英東和周安橋都指出了香港與內地經濟繼續合作互利的機會。以出口帶動和內部建設相結合，在對內地合作的同時加強對外開拓，便有把握可使香港這顆「經濟明珠」繼續發出璀璨光彩。

大公論壇

焦點是能否銜接

護港建港　程介南

八十年代剛剛過去，一九九〇年才開始了幾天，一月份估計香港的大新聞已經不少。一月十日港督衛奕信訪問北京，商討「一些事務」；接着一月十八日起，基本法起草委員會政制專題小組將再次召開會議，對日後特區政制方案作最後定奪；而於去年底提出並引起中方不滿反應的居英權的計分方法，亦將宣佈。此外，醞釀已久的人權法案，據說也可能在一月份內公布。

儘管人們對基本法政制方案的爭議已有意興闌珊之感，但畢竟其對於日後特區及七年的過渡期的影響仍然是衆多大事中之首。

對於基本法的政制方案爭議，我想各倡議人及團體實在已很難期望一個認為理想的方案的達成，而只能力爭使方案不要太慘。具體而言，民主步伐快慢與否的討論，看來已沒有多大意義，因為已經有了「九十七後十年穩定」的底線。退一步講，回到較現實的眼前，九一年與九五年的政制發展能否銜接，倒是變成了來所矚目的焦點。

很難想像，也很難接受一個事實，即九一與九五的政制是不銜接的，真不知道香港人將如何去面對和承受這又一次震盪？在目前而言銜接問題相對比民主步伐問題更重要，起碼一般市民會這樣想。老實說起點問題不解決又如何談得上速度？

香港前途問題，看來基本是中英雙方的外交問題，香港人的意見並不見得起決定作用。難怪不少人士在上次草委政制小組會議之後，把希望全部寄託在中英的幕後談判上。也正因如此，港督訪京幾乎成了最具決定性的事。

究竟怎樣銜接法？當然要雙方讓步。以目前的情況，如一方堅持九五年普選二十席，另一方堅持十八席，另一方堅持三分一，一方堅持三成就未必無機會。須知草委政制小組提出立法會議成員總數不超過六十，以六十計則十八席是三成，但若是「不超過六十席」而是五十四席，十八席就是三分一了。這可以理解為一種讓步。另港英方面既提出了三分一，「十八」與「二十」其實並沒有實質性的差別，而且，港督論政報告已經明確說了，九一年普選席位會比原定的十席為多。那「十八」與「二十」都不會背棄承諾。

如果上述問題解決，「直通車」的普選和功能組別部分仍然直通，但這直通車可能要加上一層，那就是大選舉團。這一層怎樣直通，問題恐怕比普選席位會更涉雜。

但願這架「雙層直通車」可以成行！

人證物證俱可作廢　有罪無罪一線之間

鄭敬思

筆者並非法律專家，亦沒有資格去批評現在的司法制度，不過，在過去多宗重大案件的審訊過程中，每每發生一些令人意想不到的變化，而「是」與「非」之間似乎只是一線之差，今天明明被判處有罪的人，明天上訴之後便可以昂首闊步的離開法庭，大讚法律是如何的「公正」，而控方在案件中提出的所有人證物證，均可以就此一筆勾銷。

這些翻手為雲、覆手為雨的案件實在不少。不久前有一件動用了一百三十天的商業罪案，六名被告全部被法庭判處有罪需要入獄，各被告於是延聘御用大律師上訴，而上訴的「理由」是七名陪審員之中，有三人曾打過瞌睡，結果竟然上訴得直，推翻原判。

另一宗涉及一個龐大黑社會主腦人物的案件中，原審法庭裁定多名被告罪名成立，需入獄兩年半至七年半，各被告又聘請御用大律師上訴，又全部得直，分別獲判無罪釋放或減刑期。此外，一些案件中由於控方在法例上出現技術性錯誤，以致被告可以無罪省釋，更令一般市民如丈八金剛摸不着頭腦。

本港一向强調是司法公正的地方，任何案件都要提出確切證據，否則難以入罪，尤其是一些重大案件，更加要提出有力的人證物證。如前面所說的一宗黑社會案件，審訊歷時三個多月，出庭作供的證人達八十多名，此外還有其他證物，經過冗長的審訊才能定罪，但所提出的上訴在短短的時間內就推翻以前的判決，難免令人覺得有點「化學」，這八十多名證人所作的供詞難道無一可信？控方所搜集的證據難道全屬子虛烏有？

一般市民對這些案件固然感到莫名奇妙，而執法人員來說所受的打擊及挫折就更大。當局為了其他紀律部隊人員對一些重大案件的調查，要經年累月，為着搜集證據，所花費的人力、物力及財力往往難於計算，有時更要冒生命危險混入其中掌握到一點線索，但到頭來，明明有罪的人卻可以在「法律罅」中消遙法外，試問執法人員所作的努力又有何代價？

再說，一件案件由調查到提出起訴，經法庭審訊，判決再提出上訴，往往需要數年時間，而所花費的金錢全部都是納稅人的金錢，到最後卻如演完一套戲般落幕收場，像什麼事情都沒有發生過，試問這又如何解釋？！

角色衝突

政海微瀾　唐武

香港會否出現全職的議員呢？較早前，行政立法兩局議員范徐麗泰辭去理工學院助理院長職位時，曾公開表示，她當「全職議員」去也！不過，實際情況卻似非如此。

隨着港府公布范徐麗泰代利國偉出任教育統籌委員會主席一職後，人們才了解到范徐麗泰的辭職與她的出任教統會主席有密切關係。

原來，過往由於利國偉同時身兼中大校董一職，已經令他教統會主席的工作帶來不少困擾，倘若范徐麗泰以一名受薪助理院長之職，而出任教統會主席，她可能碰上角色衝突的問題，將遠較利國偉來得嚴重，因而范徐麗泰在與港府接觸，是否接納出任教統會主席時，辭職已難避免。

那麼，范太向人聲稱出任「全職議員」，只是虛晃的招數而已！

此時此地

易撥？

譚門

草上之風必偃

港是港非　七十一

踏入九〇年，別的還不知道怎麼樣，人們首先接觸到的是一齣老套專劇，「雷嗚金鼓戰笳聲」，只是寫錯了一個字，不是「笳聲」而是「加聲」。巴士、渡輪、的士等等，水費會加已有了預告，電燈、煤氣早就說了，接着是煤氣、電費「驚心動魄」一點的，是當局要「重估應課差餉租值」，三十五萬份的申報表已經發出，四月一日起新修訂的差餉條例就會生效。

要加費的，都是一直賺錢，或者說是當局保證了其「合理利潤」的公用事業。加費的理由當然很多，其實說到底是要繼續賺錢和賺更多的錢。政府的庫房有巨額盈餘，也盡人皆知，否則怎能那麼大手筆的一千幾百億的大工程投資有如武林高手，臉不紅，心不跳。但盈餘甚多是另一回事，差餉還是要加的，「說」，不厭精，膾不厭細，泥代的孔子說。

補充是，錢不厭多。反正香港人這十年八年已經加慣了，變得麻木。不麻木又怎樣？今天時興的是「民主大進行」，不說蘇守忠先生已經隱於市，即使他再跑出來有什麼號召，鬥士們恐怕並不感興趣。而一般市民只好再拚搏一點，希望多一些以應付「加風」。

管政、經濟的官員，總是對人說很難控制通貨膨脹，通脹達到兩位數字的時候也表示遺憾，可是具有關鍵性的加價加費，正是在官員們的計劃下進行的。草上之風必偃，最重要的是由誰來批准，推勤，帶頭。看到了這個「潮流」，不乘時也撈一把，難免於頭號蠢人之譏，不加白不加。白粥油條店也「調整價格」了，自然振振有詞：差餉也增加啦，我們做小生意的有什麼辦法？

加加加

回聲　晨曦

踏入九十年代，人們正祈求「明天會更好」的時候，給人當頭棒喝的是加價，這也加，那也加，爭先恐後，唯恐執輸，元旦日的加價便有四種，港燈加電費，煤氣公司加價，輕鐵加車資，山頂纜車也加，跟着而來的竟還有十餘種之多。這些還都是有名堂的，至於你日常在生活中碰到的無聲加價，大概是數不勝數的。

我不是漫畫家，否則我一定畫一張畫：一個小市民的口袋裏伸進幾十隻的手在取他的錢，連袋底在穿了。小市民則是一副無可奈何的神情。他唯一能期待的是加薪，但像海市蜃樓那麼不可捉摸。

年年都是加價年，而今年的加價，好像來得特別兇，小市民快要叫救命了。

東區海隧通車已一段日子　過海的士站設立問題　業內團體促當局考慮

認為設站對司機及乘客均有好處

意見箱

敬啓者：

交諮會曾表示，在東區海底隧道啓用後，會檢討過海的士站問題。時至今日，東區海底隧道已啓用多時，交諮會理應重新檢討增設過海的士站的問題，因為業內人士及市民對設站之需求日益增加。

本會認為，現時甚多市民使用的士來往港九兩地，部份司機由於並不熟習香港或九龍街道情況，故甚為懼怕前往。因此現時一些的士司機會用下列三種方法處理：（一）如目的地接近地鐵站，會勸喻乘客改用地鐵；（二）解釋困難，情商乘客轉用香港或九龍方面之的士前往；（三）將乘客載往目的地，為免回程空車，多在某些地區聚集等候回程客或轉車客，大部份是會免收十元渡海附加費，這已是不成文習慣。

目前有為數不少的士會聚集於尖沙咀及公主道一帶，以等候過海乘客，而乘客對他們所提供的過海服務，亦頗為歡迎，並認為十分方便。

由於業內人士及市民對過海的士站之需求甚殷，故此本會向當局提出四點建議：㈠在港九兩地接近隧道口地方，設立過海的士交替站；㈡該指定站上，車資過海之乘客，可免十元過海附加費；㈢如乘客指定必須直接過海，亦不得拒絕；㈣必須徵得乘客同意，方可將乘客載往交界地點。

設立過海的士站，將有下列四大優點：①減輕乘客負擔，因免付十元過海附加費；②減少港九兩地的士之往來使用海隧頻率，對減壓隧道擠塞亦有一定功用；③兩地的士，減少的士兜路，拒載及阻塞交通問題；④的士司機亦因熟悉乘客所往地點，減少兩者間摩擦及投訴兜路機會。

以上意見，希望當局認真考慮。

關注小巴的士事務聯席會議

廣福邨對開巴士站　居民要求加設上蓋

並建議巴士公司安裝穩固鐵欄

居民見意

敬啓者：

本人是大埔廣福邨的居民，現欲借貴報一角，抒發小弟對廣福邨對開的一組巴士站的設施不足問題，希望喚起當局留意，作出改善。

廣福邨對開的大埔公路（元洲仔段）出九龍方向的路旁，有一組巴士站，分三個站頭，共有九線巴士分別往來觀塘、大圍、深水埗及旺角等區。自從四年前本人入住廣福邨以來，這組巴士站一直沒上蓋，較早前，小弟曾在貴版看到有關的投訴，要求有關方面加設上蓋，但情況至今仍未獲改善。

可以說，對廣福邨及宏福苑等屋邨的居民來講，該組巴士站是他們往來大埔及九龍各區的重要車站，每日在此候車前往九龍各區的居民甚多，特別是上班的時間，巴士站內常可見狹長的人龍。

雖然這組巴士站對附近的居民如此重要，惟站內設置的有關設施卻非常簡陋，三個站頭內不但沒上蓋，鐵欄也是一些不固定的臨時鐵欄，候車居民人數多時，這些鐵欄隨時會被擠迫的人羣推倒。他不明白有關方面在設置這組巴士站時，為何不加設上蓋及安裝穩固的鐵欄？倘若是臨時性質的巴士站，又為什麼使用了四年多，仍不搬遷，仍讓居民在風吹日曬的情況下繼續使用？

最後，本人希望有關方面能盡速改善這裏巴士站的設施不足，以解決居民遭受的風吹日曬之苦。

此致

大公報編輯先生

「一位忠實讀者」上

按：記者接到有關意見後，前往現場了解情況，發覺情況屬實。已將有關意見向運輸署及九龍巴士公司反映。・芳・

大埔廣福邨對開巴士站無上蓋（本報攝）

石棉簡介

回響

讀者高世芬來電稱，她日前曾見本版刊登有關石棉對人體的危害性。她很想知道石棉究竟是一種怎麼樣的東西，而香港又有否出產？

按：石棉是一些纖維狀的硅質礦物總稱，包括有溫石棉（白色）、青石棉（藍色）和鐵石棉（褐色）等多種石棉。在礦層中，很多石塊都含有這些物質，這些礦層可分為蛇紋岩及閃石兩組，溫石棉屬於蛇紋岩組，而其餘各類石棉則屬於閃石組。其中青石棉和鐵石棉對人體危害較大。

目前香港只有少量石棉出產，主要是依靠外地入口石棉纖維和石棉產品。・興・

香港仔明愛中心　辦禮物募捐運動

歡迎小朋友捐出玩具圖書

社會服務

為促進社區人士的關懷和愛心，香港仔明愛社區中心特舉辦「愛心互傳送」禮物募捐運動。參加者可將嶄新的玩具或兒童圖書捐贈，該中心將發「愛心證書」予捐贈者，以示鼓勵，所捐贈物品將轉送給所需要幫助的人。

此項活動既可鼓勵兒童透過捐獻物品以表示其關懷和愛心，實際上亦能幫助他人。禮物募捐定於一月六日下午在利東邨商場及香港仔中心廣場進行，一月七日繼續在香港仔中心舉行，一月十三日則在置富花園兒童溜冰場舉行，翌日在華富邨商場進行。

如有查詢，可電五五二四二一一聯絡。

出生權維護會　明辦步行籌款

▲出生權維護會一月七日，在海仔華仁書院舉行「維護生命步行籌款」活動，終點為香港仔郊野公園，歡迎各界人士參加。

自一九七三年來該會共協助了六百八十四位孕婦，使她們放棄墮胎的決定，讓嬰兒順利出生。此外，該會又推行各種教育活動，使市民認識小生命的可貴。

通告板

▲功課輔導班：青年會所青少年部一月八日至四月五日開辦，目的是提供功課輔導，康樂活動及透過家長會，加强中心與家長的溝通。功輔班招收小四至中一學生，全期三個月，共六百元，每班五人。小學組逢二、四、五下午，中學組逢一、三、五晚上。查詢電話五四〇〇五二六。

▲歡度午會長者千人宴：社會福利署元朗區青年事務辦事處青少年中心合辦，一月十九日在元朗嘉榮華酒樓舉行，內容計有豐富晚宴，弦樂欣賞，禮物派送及抽獎等，費用全免，歡迎區內六十歲或以上居民參加。報名可於一月八日起，攜同身份證明文件到元朗大會堂或元朗大會堂朗屏青少年中心。查詢電話四七六七七七一或四七五四七二二。

▲「心理學入門」課程：童軍知友社啓業青少年中心主辦，一月九日至二月廿七日逢星期二晚舉行，費用每位八十元，歡迎十八歲或以上人士參加，報名可往啓業邨啓祥樓地下，或郵寄費及個人資格（支票抬頭寫「童軍知友社」）到上述地址即可。查詢可電七五四九五六六一。

▲做個開心快活人：荃灣明愛社區中心主辦，一月八日至二月十九日逢星期一晚上活動，內容包括認識自我，了解別人，如何突出個人獨特風格，說話的藝術，認識社區等，會員收費二十五元，非會員三十五元。歡迎十七歲以上青年朋友參加，查詢電話四九〇〇一三一〇。

▲「幼兒家居安全」講座：荃灣港安醫院主辦，將於荃灣大河道雅麗珊社區中心一樓會議室舉行，由該院醫生配以彩色幻燈片講解，日期定於一月八日晚上八時，費用全免，報名可電四九八三三一一查詢及索取入場券。

中西民間手工藝
八堂課程可教齊
趣味心理齊研習
慢慢分析莫心急

生活圈

路牌傾斜

有圖為證

記者日前到土瓜灣採訪，途經九龍城道與新山道交界處，看見一塊「新山道」的街道牌傾側，有損市容。危及往來的途人。

記者已將有關情況向運輸科道路投訴組反映，希望當局早日改善。・曉・

尋人啓事

彭守誠尋生母丘芸暉

丘芸暉今年七十三歲，福建閩侯人，家業為商。一九三〇年與江西南昌世家子彭隆于結婚，三一年夫死於肺病，一九三七年家道中變，被迫出去，抗戰時與贛州稅務局宣文沛君結婚，一九四九年來港定居。

子彭守誠：我現在黑龍江省水運科學研究所任工程師，盼知我母下落者賜函哈爾濱市道外鎮塘街一〇七號科研所彭守誠。

彭守誠（一一五七八）

葉正清尋胞弟葉桂清堂弟葉瑞生

葉桂清廣西欽州人，現年八十歲。解放前在廣東省新會縣一間茶館老闆娘作乾媽，一九五一年隨其乾媽同赴美國乾爹、契兒處，至今卅多年，未通音訊。

葉瑞生現年亦八十歲左右，解放前在黃埔軍校讀書，後在國民黨軍中任職，臨近解放隨軍到台灣。

盼來信廣西欽州地區糧食局轉。

葉正清（一一五七九）

孫德瑞尋弟弟孫禱章

孫禱章又叫孫文綱，現年六十一歲，山東省乳山縣南黃鎮孫家埠村（原屬牟平縣）人。原在煙台市某中學讀書，一九四七年失蹤，至今下落不明。

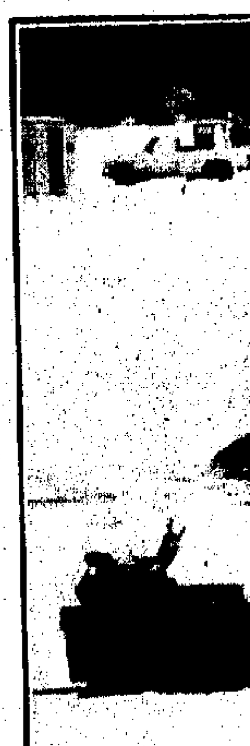
大哥孫德公原在煙台市毓璜頂醫院工作多年，去年病逝。其女杰英現在新疆八一農學院任副教授。我的兒女均參加工作多年，生活很好，就是想念久別手足，急盼來信若家。

孫德瑞（一一五八〇）

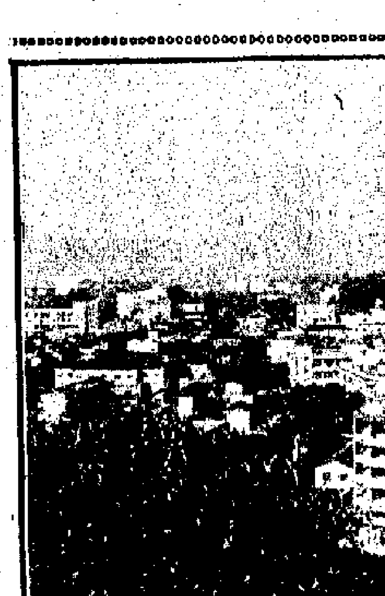
沈忠傑尋姐沈瑞芳

沈瑞芳，五十九歲，湖北武漢人。原在國民黨空軍第四軍區司令部任華文打字員，一九四九年隨部去台灣。弟在湖北省宜昌市衛校任教。

沈忠傑（一一五八一）



▶新罕布什爾州溫尼斯顧湖一個冰上垂釣者滿載而歸，對沉沒一半的一輛一九八五年佳特力視若無睹。駕車者車主科爾各特與妻子星期三駕車到湖上兜風，冰破車陷，兩人幸而逃脫無恙。（美聯社）



▶觀布岩（仙掌峯）為武夷山第一大岩石，寬八百米，直接高度二百米。

齊爾・布托星期五說，巴基斯坦最嚴重的一宗鐵路意外，可能是一個「計劃周全」造成的。官方說死亡人數是二百八十五人，但醫院人員與官員說，喪生者超過四百。救援人員與軍隊進行第二天的可怕工作——從車廂中殘骸拖出的屍體已超過三百具。政府宣佈正在調查這宗客車撞停站貨車的事件。

政府認為出事原因是鐵路人員疏忽，又下令把相當數目的鐵路人員停職或拘捕。

鐵路部長阿里・拉加里表示對這災難負責，又說準備辭職。

……班直飛明尼蘇達州聖保羅的波音七二七客機星期四上午八時左右離開邁阿密，飛行了約一小時之後，飛機機尾三個引擎之中的右引擎折斷。

國家運輸安全局調查員安德魯・阿爾斯頓說：「我們發現……

【法新社紐約州卡爾代瓜五日電】此間報道，一個兒童謀殺前科犯星期五向警方承認，在過去兩年內殺死近十二名婦女，已被拘留。

《旗幟郵報》報道，這個十五歲疑犯將在星期五被起訴。自從一九八八年三月以來，在紐約州西北部有十四個婦女被殺。……女中的十人。

警方拒絕證實已拘留了一連串謀殺案的疑犯，只說會在星期五晚間此間記者會上宣佈此案的一個重大進展。

《民主主義紀事報》說，疑犯曾於一九七二年因勒死一個八歲女童（曾遭到性侵犯）和一個十歲男童而被判刑。

華……
常備日野原廠……
車4.5噸、6……
海外經濟貿易總公司
地址：海口市龍華路3……
電話：24167　圖文傳真：……

省港杯首回合今揭戰幔
港隊新陣穩中求勝
廣東強橫略高一線
三時半大球場鳴笛　門券臨場有售

【本報訊】第十二屆省港杯足球賽今午在大球場揭開戰幔，由廣東對香港，下午三時三十分鳴笛交鋒。執法球證為國內的鄺漢，旁證香港陳讚新、陳隆明。頭場進行表演賽，由福建對廿一歲以下港青，一時三十分先行對壘。門票分三十五、三十、二十五及十五元四種，另設十五及八元優待票，臨場有售。

香港

劉棟平

陳偉超　黎永昌　巴貝利

黃國安　顧錦輝　周志成

陳炳安　山度士

張志德　羅偉志

省港杯賽按過往賽績看，兩隊勝負的比分都十分接近，勝負大多只有一、二球上落，可看到雙方實力相當接近。香港上屆把省港杯留下，今屆能否衛冕相當難說。原因是兩隊都換上了一些新血。據悉廣東將會排用老將為主，反而香港隊的變動較大，表面看廣東稍為佔優，然而港隊在天時、地利、人和下或有意想不到的收穫。

香港隊重組後老將梁帥榮，陳發枝等退役，中堅將為陳炳安及黃國安坐陣，而進攻領軍人選則由山度士擔綱，攻守實力作出了調整。前鋒線起用新秀周志成，攻關重擔落在巴貝利肩上，幸好兩邊快翼羅偉志、黎永昌近態不俗，攻守實力尚算平均，新的港隊明顯給人的印象是年輕及活力增強，但合作、默契及國際賽經驗尚有待考驗，今次與實力稍強及經驗較佳的廣東隊比試，港隊無疑遇到嚴峻的考試。觀乎港隊的排陣，主要還是踢穩守突擊，擺出求和望贏一球的格局。

廣東隊今次來港打首回合比賽，隊中帶來了一些新面孔，但觀乎教練的排陣，球隊還是起用老將為主，變動不大。廣東隊的球員合作及集訓較長，體力及經驗、配合等都較香港為佳，球隊雖然排出了「四四二」陣式，但基本上郭億軍將推上前線加強攻力，就人腳看廣東稍可看好一些，但在作客的賽事，面對以守為攻的香港隊，和波的機會較高。

廣東

歐楚良

歐陽耀星　伍文兵　吳羣立

李朝陽　郭億軍

張小文　麥超　陳海賢

龐小強　謝育新

上圖：廣東隊五名國腳，左起謝育新、郭億軍、張小文、吳羣立、麥超，乃今午省港杯首回合主力陣容；下圖：到埗後即進行午練的廣東隊，狀態不俗

上圖：昨晚省港杯準備宴，足總主席余錦基（右四）主持；下圖：港隊四新兵，其中周志成（左一）今午將夥拍巴貝利任箭頭

郭家明析主場之利
穩守突擊不能輸波
認爲港隊打法隊型已有所改進

【本報訊】據香港隊教練郭家明昨午表示，經過在佛山的集訓及比賽，以及一連三天在銀禧體育中心的練習後，港隊的隊型和打法有所改進，希望今午在省港杯首回合比賽中，利用主場之利，盡量爭取好成績，縱使不能取勝，也不要輸波。

重組後的香港隊，幾名老將如陳發枝、梁帥榮、梁能仁、賴羅球等退役後，換上幾名新人代替，郭家明表示，基本陣容仍以舊人為骨幹，而新人的加入彌補令球隊的活力增加。

他指稱，前鋒方面，以周志成夥拍巴貝利為箭頭，「清道夫」梁帥榮的空缺由黃國安代替，除此之外，其餘位置基本變動不大。

郭家明認為，前鋒周志成活力比陳發枝好，只是欠缺進攻埋門一腳的經驗而已，至於後防沒有梁帥榮的座陣，對防守實力削弱不大，以港隊現有人腳還是可以應付，只是稍欠經驗而已。

郭家明最後稱，香港隊球員變化雖較廣東隊稍多，但戰略方面仍抱一貫的穩守突擊踢法，希望藉着主場之利，盡力與對手拉成均勢，勝固然可喜，然而縱使未能擊敗對手，也希望能守和，俾在次回合能一決雌雄。

港隊得前廣東隊教練洗迪雄（左二）任技術指導，又得前麗新新外援和福特（右一）加盟，實力增加

今年香港羽球賽
亞運撞期將停辦
中國公開羽賽亦告取消

【本報訊】香港羽毛球總會前晚召開執委會議，決定停辦一九九〇年香港羽毛球公開賽。

由於中國今年九月舉辦亞運會，原定八月舉辦的中國羽毛球公開賽已決定暫停舉辦一年。縱使香港舉辦公開賽，中國亦不會派出最佳人選來港參戰，同時，日本、南朝鮮、印尼等亦可能派出二線球員來港，號召力將相應減弱，香港羽毛球總會終於作出上述決定。

粵籍教練洗迪雄
領軍星島預備組
甲組隊仍由陳鴻平執掌

【本報訊】前廣東教練洗迪雄出任星島技術顧問，他主要將帶領星島預備組，並會為甲組隊提供意見。甲組仍會由陳鴻平執掌。此外，和福特昨天首次跟隨星島操練。

洗迪雄稱觀看星島預備組出戰麗新，感覺傳送、接球技術不好，技術薄弱，原因主要是青年球員出較多，球隊多注重體力及速度的發揮。

澳門隊組軍困難
四角女籃賽延期

【本報訊】籃球聯會與愉園體育會合辦的「菊花杯」女子四角籃球邀請賽昨天宣佈，無法如期於二月十三日開始比賽，延期至何時舉辦，有待賽會決定。

原訂中國、中華台北、香港、澳門四隊參賽，但是，澳門女籃球員在春節期間外遊未返，組軍發生困難，終於婉拒來港參賽。

人強馬壯的廣東隊「全家福」

英乒乓公開賽爆冷
瓦爾德奈爾遭淘汰
中國韋晴光擒比利時沙夫晉級

【路透社曼徹斯特五日電】英國乒乓球公開賽於周四晚爆出驚人冷門，世界冠軍，瑞典瓦爾德奈爾於第二圈賽事被法國一名無名小卒淘汰。

二十歲的左手將普特萊恩在法國只是排名十一的選手，甚至在歐洲排名表上亦榜上無名，他以二十一比十四、二十一比十七、十二比二十一、二十一比十五、二十一比十七擊敗瓦爾德奈爾。

在比賽中連續多次打球出界的瓦爾德奈爾表示，「我不能集中精神，我與首次碰頭的對手比賽時通常會較難發揮水準。」

中國韋晴光於周四晚的其他第二圈賽事中，以十七比二十一、二十一比十九、二十一比十九、二十一比十一淘汰比利時沙夫。

世界體壇

巴西提前出征意國
沿途約戰歐洲勁旅
蘇格蘭世杯熱身賽
五場安排本土上演

鷹揚

▲無獨有偶，巴西和蘇格蘭同時宣佈備戰世界杯決賽周的計劃，包括出外遠征及一連串的熱身賽。阿根廷亦作好參加世界杯賽的準備。

巴西國家隊備戰世界杯的計劃，最惹人關注。原因是巴西決定提前出發，從南美洲沿途約戰歐洲勁旅，直至進入意大利境地為止。他們那種備戰計劃頗為實際。

巴西領隊拉薩朗尼在里約熱內盧的記者招待會上透露，雖然巴西編在與蘇格蘭、瑞典、哥斯達黎加同組，對他們出線十分有利。然而為着保證順利出線晉級，將安排練習熱身賽，特別約戰與瑞典、蘇格蘭踢法相近的隊伍。

拉薩朗尼指出，巴西約戰與地利、英國、羅馬尼亞等隊，就是為了要對付C組的蘇格蘭和瑞典。

到目前為止，巴西於三月二十一日在奧地利維也納出戰奧地利。三月二十八日在溫布萊球場出戰英國。五月五日在巴西境內迎戰羅馬尼亞，五月十三日則在里約熱內盧或聖保羅對保加利亞。此外巴西在進入意大利境內前，還安排了一場出戰西班牙聯隊的熱身賽，目的是做足備戰功夫後才正式開入意大利境內。由於巴西首輪賽程排在都靈市舉行，至今仍未決定在意大利那一個城市紮營。

▲蘇格蘭的備戰竟然是在自己境領隊諾斯保的備戰計劃，準備作客和在自己內各打兩場比賽。

蘇格蘭出戰阿根廷的第一仗熱身賽，定在三月二十八日在蘇格蘭舉行。次仗於四月二十四日先對保加利亞國家乙隊，翌晚則是兩國國家甲隊對壘。接着蘇格蘭踢勞斯杯，分別於五月十六日對埃及和五月十九日對波蘭。五月底出戰葡萄牙。

諾斯保世界杯決賽的備戰行程是二月間，先行拉隊前往意大利熱那亞進行一連串的操練活動。壞後再返回蘇格蘭進行全部熱身賽後，全體球員前往葡萄牙進行一場熱身賽後，順便在葡萄牙歡度周末。五月底返回蘇格蘭收拾行裝踏上征途前赴意大利。

蘇聯短池選手
刷新百米蛙泳世界紀錄

【據新華社巴黎消息】法新社報道，蘇聯運動員李米特里．沃爾科夫日前在留尼汪島上舉行的一次游泳比賽中，以五九秒四二的成績，打破短池男子一百米蛙泳的世界紀錄。

原世界紀錄的成績為五九秒七五，是英國運動員艾德里安．穆爾豪斯於一九八七年二月八日在聯邦德國波恩創下的。

亞運開幕式富民族特色
大型團體操兩萬人參加
會歌為《高舉起亞運會的火炬》

【香港中國通訊社北京五日電】在體育界曾流行一句話：「有一個成功的開幕式，運動會就成功了一半。」這話有人相信，也有人不以為然。其實，運動會的開幕式已經成為定型。不外是：運動員入場、升國旗、升會旗、點燃火炬、主持人講話、運動員宣誓、團體操表演，如此而已。要想在開幕式上顯出主辦國的特色，只有在團體操表演上下功夫。

北京亞運會的團體操已在進行排練，定名為「相聚在北京」，共分六場，前後約需一小時，共有二萬人參加表演。

第一場「鼓樂齊鳴」：場面很大，氣氛豪放，為了表現粗獷的鄉土特色，由來自西北黃土高原的地道農民表演。第二場「春江花月夜」，由幾千名姑娘翩翩起舞，表演荷花舞。第三場「中華武術」，則為顯示中華健兒勇武剛勁的中國功夫。第四場「童星閃爍」，由上萬名兒童表演兒童操，亞運會的吉祥物熊貓的圖案，將在操隊中出現。第五場「體壇英姿」，由藝術體操和男女技巧運動員表演各種體操和技巧造型。最後一場則由會旗和三十八面參賽國旗組成隊列，高唱會歌，歡慶相聚在北京，並祝願美好的未來。

中國的團體操水平是較高的。幾十年來，派出不少這方面專家，去到幾十個國家協助排練。這次的團體操，人數多，場面大，韻律豐，造型美，而且富有中華民族的特色。

組委會經過反覆選擇，徵求有關方面人士的意見，已選定由石祥作詞、施光南譜曲的《高舉起亞運會的火炬》為亞運會會歌。據聽過的人說，該曲頗有內涵與深度，熱情而有氣勢，但有些失之於較深，為廣大人們傳唱則會不太容易。但願作者能參照這一看法，稍微修改，以期會歌能不脛而走，萬人傳唱。

五人足球公開賽
足總擬年內舉行

【本報訊】足總計劃在今年開始舉辦一項本地的五人足球比賽，以響應國際足聯推動各地五人足球運動之號召。比賽將以公開形式進行，希望藉此比賽普及此項運動，如果效果良好，以後將會每年舉辦一屆這項比賽。

在去年十一月，足總業餘小組主委李堯能及教練郭家明曾赴日本出席亞洲五人足球運動研討會，吸取了這項比賽的行政及教練工作經驗，並已向執委會作出報告。執委會同意在本港推動這項運動，最主要是在場地許可之情形下舉辦全港性的公開賽。因此足總正向市政局了解是否有足夠的場地可以安排這項賽事，市政局方面亦研究協助解決這一問題。足總秘書袁文川表示，相信五人足球賽的場地方面不會有困難。過去香港亦曾舉辦五人賽，惟只是比賽設有圍板，而按照國際足聯新制訂的規例，比賽是不設圍板的，因此只須略作改變即可安排比賽。五人賽的場地面積較小，香港有很多此類的場地，雖然一般是石地場，但國際足聯在歐洲及南美舉辦的試驗比賽亦多在室內的硬地場進行，因此與石地場之差異不大。如本港舉辦五人賽，一切均按國際足聯新制訂的規例進行。

袁文川表示，足總暫不會在短期內舉辦國際五人足球賽。

粵足球大軍昨日壓境
教練稱做足備戰功夫
下午輕鬆操練　今仗盡力而為

【本報訊】廣東隊昨天上午乘直通車抵港，隨即於下午在跑馬地球場進行一課輕鬆操練。據該隊教練關至銳透露，為備戰本屆省港杯賽事，球隊於三周前已展開訓練，而五名國腳歸隊後也跟操十多天，期間曾進行多場練習賽，希望盡力而為，打出應有水平。

廣東隊這次來港參加省港杯首回合比賽，人腳基本上與去屆差不多，陣中擁有五名國家隊球員，他們是謝育新、吳羣立、張小文、麥超、郭億軍，也是隊中的主力，只是去屆的李超波等已退役沒來，加上幾名新人成軍。

據教練關至銳透露，他原是廣東女足隊教練，於去年九月左右才上任執教廣東隊，而為備戰省港杯賽，他們已於十二月初展開訓練，並在五名國腳歸隊後，曾與佛山隊踢過一場熱身賽，戰果是二比〇得勝，其後又非公開地在二沙頭訓練基地與中國青年隊友賽。

關至銳指稱，雖然他初次接任廣東隊教職，且第一次參加省港杯賽事，但心理壓力並不大，因球隊並無很大改變，仍按照過往傳統，即以整體配合、講究細膩技術的踢法發展。

他認為，整隊的狀態都處於高水平，雖然五名國腳剛歸隊不久，但經過熱身賽後，本身又是合作純熟的球員，合作默契應沒問題。

問及對香港隊的了解時，關至銳表示，曾於香港隊在佛山集訓期間，觀看過該隊對廣州一場友誼賽，知道港隊加入新人後，有朝氣，活力較前增加，並特別留意到兩名前鋒新人吳鑑鴻及周志成的表現，覺得他們都很出色。

香港體育

香港福建體育會
宴請閩元老足隊

【本報訊】香港福建體育會前晚在北角敦煌酒樓宴請訪港的福建省元老足球隊及廈門市元老足球隊。宴會由該會理事長王為謙及謝必榮主持，賓主暢談球事，氣氛熱鬧。

體育專欄

廣東五名國腳押陣
港隊面臨一場硬仗

足球是香港最多觀眾的體育運動之一，但是最多人參與的卻是英女皇御准的賽馬「運動」，星期天是生力杯賽，歷年來馬會最高派彩紀錄的都在生力杯出現，馬迷又怎會放過這個「刀仔鋸大樹」的機會？生力杯的鋒頭太勁，連一年一度省港兩地足球盛會「省港杯」亦要暫避風頭，提早一天上演，避免馬迷分身不暇。據了解，同時是馬迷又是足球迷的香港人多如恒河沙數。過去這麼多年，足總在編排足球比賽上盡量不與賽馬日擁介，即是避無可避，跑日馬就踢夜波，或者安排一些榜末沒有號召力的球隊比賽。

廣東隊上屆失落省港杯，今屆志切重奪冠軍，因此急召五員國腳回防，麥超、張小文、謝育新、吳羣立、郭億軍，加上兩員前國腳池明華、伍文兵，廣東隊全力出擊，實力之強，人腳之齊整歷屆罕見，由此可見廣東隊對冠軍志在必得。

廣東隊球員名單中比較陌生的是招紹盛、呂雪松、余偉騰、戴新木四個，而教練今屆亦換了人選。七十年代廣東隊的中堅關至銳走馬上任，而當年廣東隊另一員中堅何錦倫正是關至銳的副手，他們都是我以前球場上的老對手。

香港隊老大哥引退之後，陣容大變，加入多個新位置人選後，實力自不然是不及人強馬壯的廣東隊，雖然人腳配搭不及對手，可是港隊對廣東球員的踢法特性可以說是瞭如指掌，對於在主場迎戰廣東隊距離為不至太大，擔心的反而是次回合，港隊新陣的表現尚要看過今天比賽後才可以下評語。

臨時康體局首腦
昨與運動員座談

【本報訊】臨時康體局首腦與獲得體育資助基金運動員昨天在沙田銀禧中心舉行座談會，希望雙方加深了解，消除隔膜。

出席這次座談會的臨時康體局行政總裁衛爾思、發展總監麥國楨等。臨時發展局並發出問卷，包括問題十七條，讓獲得資助基金的運動員當場以書面答覆。

臨時康體局已於一月份發出信件，給予未曾獲得資助基金的各總會，提名申請體育資助基金運動員的名單。過去曾獲得資助基金的各總會不在考慮之列。

昨晚還讓運動員提出問題，由衛爾思、麥國楨作答。有運動員稱，在去年獲得體育資助基金的通知之後，直到現在還未收到這筆款項，衛爾思、麥國楨願意設法解決。

臨時康體局、銀禧體育中心首腦將於下周二召開工作會議，研究有關問題。

德格拉斯挑戰泰臣
下月東京爭拳王銜
排名世界第三　獎金逾一千萬

【法新社東京五日電】賽事組織者於周五在此間表示，世界重量級拳擊冠軍泰臣將於二月十一日在此間接受同胞德格拉斯的挑戰，這是泰臣兩年來的第七場衛冕戰。

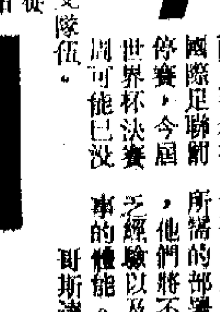
泰臣在洛杉磯通過人造衛星轉播至東京的記者招待會上表示，「我將會把冠軍名銜帶回家，我的目標是漂亮地取勝。」但挑戰者德格拉斯表示，「我有信心勝出，並有可能把他擊倒。」

德格拉斯是世界拳擊總會排名第三的重量級拳手，他曾勝出二十九場，其中十九次擊倒對手，另輸過四場及賽和一場。賽事組織者表示，這場比賽兩名拳手預料可一共獲得一千三百萬美元的收入。

泰臣（左）與德格拉斯在記者招待會上合照（美聯社照片）

哥斯達黎加無奢望
進軍意國已屬夠運
世界杯足球決賽周勁旅逐個談

本報記者　劍安



如果墨西哥不是被國際足聯罰停賽，今屆世界杯決賽周可能已沒有哥斯達黎加這支隊伍。

哥斯達黎加從一九五六年起開始參加世界杯外圍賽，經過三十三年的屢敗屢戰後，他們終可爆幸運之神眷顧而歷史性首次取得了決賽周出線資格。

哥斯達黎加在中、北美洲及加勒比海區第二階段外圍賽中，原本屬與墨西哥爭奪最後階段外圍賽的晉級資格，不過後者因為在一次青年賽中使用超齡球員而被罰停賽兩年，哥斯達黎加得以逃過被該區傳統勁旅淘汰的命運。

雖然哥斯達黎加在最後階段外圍賽中以首名資格獲出線，但面對實力平平的對手成績亦不外如是，決賽周初賽面對巴西、瑞典及蘇格蘭，晉級機會微乎其微。

國內球評家亦指出，他們的足球水平比起歐洲及南美等國家落後多年，無論用那一種戰術與對手週旋，球員或許會知道教練所需的部署，但一旦到場中比賽，他們將不知所措，因為他們缺乏經驗以及全力應付九十分鐘賽事的體能。

哥斯達黎加於確定了決賽周出線資格後，曾於去年十月巡迴訪問歐洲，期間只曾擊敗過一支意大利丙組隊伍，其餘三仗皆北，教練洛列古斯認為這次巡迴賽給予球員一次很好的經驗，但同時亦顯示了他們的能力所限。

洛列古斯認為他的球隊在決賽周中將旨在吸收經驗，他將會使用保守的戰術希望盡量減低失球數字甚或悶和對手，以他們的能力爭取入球可說是奢望。

哥斯達黎加足總會長蘇托認為，他們在決賽周將旨在提高知名度，而其中一些球員可憑這個機會吸引外國球會的垂青，例如八二年西班牙決賽周，洪都拉斯分別追和北愛爾蘭及西班牙後，有三名球員即獲西班牙球會簽約。

（二十二）

西裝筆挺　胸掛相機　眼戴墨鏡
三匪扮遊客打劫表行
掠八十名表值四百萬

因未貼出規定告示
七間金飾店舖被罰
出售黃金白金製品者要注意

【本報訊】七間售賣黃金及珠寶的店舖，因未有在店內張貼法例規定有關出售黃金製品及白金製品的告示，昨日共被法庭判罰二萬三千元。

各被告分別在北九龍裁判署承認未有在店內張貼一九八四年商品說明（標誌）（黃金及黃金合金）令及一九八八年商品說明（標誌）（白金）令的第三附表規定的告示。

上述的黃金標誌令及白金標誌令所規定的告示，必須列明凡在貿易或商業過程中供應或建議供應的黃金製品、黃金合金製品

示，而有一間則兩種告示都未有張貼。

海關商品標識調查局首席貿易管制主任李鴻儒表示，除了今次七宗案件外，另外七宗於去年八月行動中被揭發的案件，已於較早前審結。

他又說，該七宗案件所涉及的黃金珠寶店東主因違反商品說明（標誌）（黃金及黃金合金）令一九八四及（白金）令一九八八，共被判罰款一萬三千五百元。

他說：「違反

開公司。

他承認，當首被告離港時，次被告仍會在公司出現，與機構其他同事傾談。

另一位證人、前玉郎集團漫畫師劉定堅表示，他於八五年九月加入「玉郎」，工作期間經常見次被告在公司內等候黃振隆下班，一起離開。

他當時覺得次被告是做黃振隆的私人保鏢

家有老人優先配屋
房會建議放寬限制
房署擬在老人住屋設緊急警報系統

【本報訊】房屋委員會高齡人士住所工作小組建議讓老人與年輕親屬可在新市鎮內同住，或申請兩個獨立的公屋單位；小組並認為家有老人優先配屋計劃，不應只限於家有年老父母親的家庭，應將限制放寬至包括有需要依靠的年長親屬的家庭在內。

房屋署房屋事務經理蘇譚潔瑩昨日出席香港社會服務聯會安老服務部會議時說，「高齡人士住所工作小組報告書」中建議在樓宇內施行「一人及兩人單位的混合模式」，此外，與建更多可與和諧式大廈設計相比的較大面積單位，並優先分配予家有老人的家庭。

他說，工作小組認為家庭成員可向家中

戶政策，鼓勵居住新市鎮的年輕家庭將居於公共屋邨或私人樓宇的年長親屬加入其戶籍內，向有關方面申請新市鎮內其他較大的單位。第二部分補為調遷計劃，讓年長者申請遷往其子女或親屬居住的新市鎮（或讓老人的子女或親屬申請遷往其居住的新市鎮），並在有需要及有適合單位的情況下，讓老人家獨立居住於一單位內。

警報系統會在老人住屋內裝設一按鈕，當老人發生問題需要求助時，該老人可按動開關，訊號立即與二十四小時服務的控制中心內的中央電腦連接起來，螢屏上立即顯示出求助老人的地址、醫療紀錄和親友地址等資料，控制中心接報後可立即致電給老人住屋的社監、屋邨管理員或老人的親屬等。

她說，緊急警報系統首先會在現時唯一設立老人住屋的恒安邨內試用，如果試用效果滿意，這系統會推廣至其他將設立老人住屋的屋邨，甚至擴展到私人樓宇。

社聯助理總幹事陳彩英在研討會上表示，現時的社區支援服務未必能夠配合老人房屋設施的使用，而現時各種主要社

西裝筆挺 胸掛相機 眼戴墨鏡

三匪扮遊客打劫表行 掠八十二名表值四百萬

另有獨行賊手持假彈劫走渣打八萬元

【本報訊】三名匪徒，昨日下午穿着西裝，扮作遊客，進入半島酒店商場一間表行，拔槍指嚇職員開啟飾櫃，掠得價值逾四百萬元的名牌手表後，逃去無蹤。

被劫的是伯爵表行，位於九龍半島酒店商場地庫五號舖。上址為伯爵表分銷店之一，大門設有電鎖，需職員開啟，顧客方能入內。

昨日下午二時許，表行內並無顧客，僅有三名女職員在內，三名西裝筆挺的男子忽然出現在表行門口，其中一名戴金絲眼鏡的男子，胸前掛有一部相機；另一名則眼戴墨鏡，並攜有一個旅行袋；第三名男子則蓄有八字鬚。店內職員見三人像遊客，不虞有詐，遂啟門迎入。

詎料三名男子甫入店內，其中蓄八字鬚的男子立即拔出一柄手槍，聲稱「打劫」，在槍尖的指嚇下，店員不敢妄動，並被迫開啟飾櫃，除門口三個飾櫃的手表倖保不失外，其他飾櫃全被洗劫一空。劫匪得手後，立即奪門而出，沿彌敦道逃去無蹤。

事後，經過表行點算，證實劫匪共掠走八十二隻名牌表，價值約四百萬元。該案已交由重案組第二隊接手調查。

又：一名大膽兼「風趣」的獨行賊，昨日在一間銀行關門前的一剎那闖入打劫，掠走八萬元，駐守劫案現場對面的派出所警員發現時，匪徒已經去遠。

劫案現場是土瓜灣落山道樂民邨G座地下渣打銀行。昨日下午四時三十分，銀行收市，一名職工將大閘徐徐降下，當大閘落至距地面兩呎時，一名男子突然將閘托住，說道：「老友，咪閂住，我要打劫。」隨即竄入銀行。劫匪手持一棒，棒口有棉質物體，狀似「燃燒彈」，由於銀行屬於開放式，各職員都不敢妄動。劫匪隨走至二十三號櫃位要錢，職員不敢反抗，取出一疊約八萬元的鈔票，劫匪一手奪過，留下手持的「燃燒彈」，奪門逃去。

派出所警員接報，馬上趕至，但匪徒已失蹤影。警員其後檢查「燃燒彈」，發覺只是一些瓦通紙包着爛毛巾，乃「假彈」一枚。

又：三名蒙面匪昨日闖入新蒲崗一間塑膠廠打劫，綑綁四人，除逐一洗劫外，又迫簽支票，共掠走財物近八萬元。

現場是八達街三至五號四樓一間塑膠廠。昨日上午十一時卅五分，卅五歲東主羅×傑甫離開公司，在門外遭三名蒙面男子用刀脅挾返廠，匪徒再制服廠內三名工人，一併綑綁，逐一洗劫，又強迫東主簽下一萬元支票，派一匪外出取錢，約下午一時許待他回歸後，一時許逃去。四事主其後掙脫綑綁報警。匪徒劫去財物共值七萬一千多元。

拾荒老翁疑遭劫殺 地盤判頭中鎚身亡

九零年首兩宗兇殺案昨同日發生

【本報訊】九零年首兩宗兇殺案，昨日上午分別在麗閣邨及西貢相繼發生，一名老翁及一名中年男子，先後被發現遭人以硬物擊頭奪命，西貢命案兇嫌是自動投案已被揭發，而麗閣邨的一宗則動機未明。

本年度第一宗兇殺案死者是梁舉，六十二歲。現場是長沙灣麗閣邨麗蘭樓十二至十三樓梯間。

昨晨六時二十分，一名十六歲林姓少女自外返家，離開電梯拾級返住所時，在該處赫見一名老翁頭染血迹，橫卧梯級，大驚報警。

警方接報到場，首先把已然昏迷的老翁送院，惟抵院證實不治。現場有數十件裝修工人留下的紅磚，其中一塊留有明顯血迹，不排除是殺人兇器，事後檢走化驗，而現場亦遺下大量血迹，由於血迹已經乾涸，根據推測，死者可能在前天晚上九時左右受襲擊，後腦受傷昏迷倒地，流血過多致死。

死者身上僅有一元多輔幣及身份證，穿着拖鞋便服，根據現場環境，警方懷疑可能有劫殺成份。

死者住同邨麗荷樓四×〇室，據悉，死者梁舉在十多年前曾經結婚，當時是在地盤任職，婚後育有一子，不久，便與妻子鬧意見離異，其妻帶子而去，剩下他子然一人，其後並且失業，死者後來投靠住在九龍城寨邊圍木屋的同宗的一對母女，八年前遷徙往麗閣邨，母女現年已分別為一百零一歲及七十七歲，死者一直跟着母女兩人居住，初時亦負責一半租金。

死者曾業地盤及大廈看更，八六年有犯案紀錄，五年前完全失業，靠拾荒維生，性情孤僻，由於賺取的蠅頭小利全部用來飲酒，故經常身無分文，死者又時常在邨內徘徊，至於為何在麗蘭樓被襲，是警方調查的重點。

在案發後，警方在下午返現場一帶派發問券，內容包括詢問邨民是否認識死者，曾否聽聞特別聲音，是否有越南人徘徊附近等等，死者因何被殺仍要深入調查。

歲晚追數竟出命案 疑兇事後警署自首

次宗兇殺案，發生在西貢西沙公路西徑村村口，昨日凌晨五時四十五分，三十歲男子黃×光突到沙田警署投案，自稱較早前在上址與一名男子為金錢問題發生爭執，用鐵鎚把他頭部擊傷。

警方由黃某帶領下去到上址，果然發現一名頭部受傷男子卧在地上，大灘血迹，馬上送院，但延至上午八時左右不治，警方立即把黃某扣留。

死者證實是陳錫忠，四十一歲，地盤判頭。兇嫌黃×光是建築材料公司東主，據悉，陳某在生意上欠下黃某十多萬元，由於年近歲晚要清數，黃某不斷催促陳某，在前晚八時左右，黃突接獲電話便匆匆離家未回，直至昨日上午其妻才獲警方通知其夫涉案，警方懷疑兩人相約外出，但為金錢問題談不攏，而迫爭執，而釀成命案。

據消息稱，有人駕駛客貨車赴會，凌晨四時在兇案現場講數，但對方態度惡劣，欠數難收，遂起爭執，有人拔出鐵鎚施襲，但被對方搶去反擊，頭部中鎚倒地，傷人者惶恐不已，匆匆駕車離去，往沙田找朋友求助，但被朋友游說往投案，可惜警方到場為時已晚，傷者終流血過多已釀成命案。

中華商務聯合印刷（香港）有限公司成立十周年酒會上，董事長李祖澤（中）與董事局成員向來賓祝酒 （本報攝）

李祖澤稱純屬商業活動

聯合出版集團收購商報 該報將會維持現有方針

集團屬下中華商務聯合公司昨慶十周年

【本報訊】聯合出版（集團）有限公司董事長李祖澤表示，該公司收購香港商報純是商業活動，該公司將會維持商報現有編輯方針。

李祖澤昨日主持該集團屬下中華商務聯合印刷（香港）有限公司十周年紀念酒會。他在會上接受記者訪問時表示，聯合出版（集團）早在八八年已有意開展新聞事業，至八八年底決定以收購方式經營新聞事業，經研究集團業務風格、讀者水平及集團能負擔的價格後，決定收購商報。

他指出，商報會維持目前的編輯方針，繼續是一份綜合性報章，但他希望能夠逐步提高文化層次。

李祖澤不排除將來會經營另一家新報紙，但在未來兩年內將致力發展商報。他並補充，根據該集團目前的力量，暫不會收購其他報章。集團亦會考慮開辦雜誌，但有待研究。

他並表示，董事會需待會計師清理及計算商報資產後，才能知道實際收購價格。

中華商務聯合印刷（香港）有限公司昨日在希爾頓酒店舉行十周年紀念酒會，董事局成員在場接待來賓，出席者包括新華社香港分社副社長張浚生等近千名各界人士。

出售黃金白金製品者要注意

因未貼出規定告示 七間金飾店舖被罰

海關官員稱最高刑罰可判監五年

【本報訊】七間售賣黃金及珠寶的店舖，因未有在店內張貼法例規定有關出售黃金製品及白金製品的告示，昨日共被法庭判罰二萬三千元。

各被告分別在北九龍裁判署承認未有在店內張貼一九八四年商品說明（標誌）（黃金及黃金合金）令及一九八八年商品說明（標誌）（白金）令的第三附表規定的告示。

上述的黃金標誌令及白金標誌令所規定的告示，必須列明凡在貿易或商業過程中供應或建議供應的黃金製品、黃金合金製品或白金製品，均須附有示明黃金或白金含量成色的標誌。

該等告示須張貼於在貿易或商業過程中供應或建議供應黃金製品及白金製品的地點的當眼處。

案情透露，海關商品標準調查局人員於去年八月三十日一次全港性的搜查行動中，檢查該七間店舖。結果海關人員發現其中四間沒有張貼規定的黃金標誌令告示，而有一間則兩種告示都未有張貼。

海關商品標準調查局首席貿易管制主任李鴻儒表示，除了今次七宗案件外，另外七宗於去年八月行動中被揭發的案件，已於較早前審結。

他又說，該七宗案件所涉及的黃金珠寶店東主因違反商品說明（標誌）（黃金及黃金合金）令一九八四及商品說明（標誌）（白金）令一九八八，共被判罰款一萬三千五百元。

他說：「違反以上兩項法令，若依照簡易程序定罪，最高刑罰為罰款十萬元及入獄兩年，而依照訴訟程序定罪，則會被罰款五十萬元及入獄五年。」

李鴻儒又提醒售賣黃金製品及白金製品的商人，海關人員會經常巡查各黃金珠寶店舖。他說：「這樣做是為確保店舖都能遵守法例的規定。」

土地儲備基金八項目 財會預留四十三億元

款項將由基本工程儲備基金撥出

【本報訊】立法局財務委員會昨日通過在下一財政年度內，為土地儲備基金項下八個工程項目預留四十三億三千八百九十萬元，這筆款項將由基本工程儲備基金項下撥付。而財政司翟克誠在會上透露，當局將會每隔一個月或半年，將有關開支報告呈交財委會審閱。

土地儲備基金現時共有六個總目：土地徵用、建築物、土木工程、公路、新市鎮及公共房屋（不包括房委會）、水務等，新增港口及機場發展和渠務兩個總目，以確認港口及機場發展策略的實施和渠務署的成立。

整項撥款申請共分五個部分。

㈠為現有的六個開支總目項下所有現有整體撥款，預留二十八億四千一百七十萬元的撥款，及批准不同的超額承擔額；

㈡開設港口及機場發展計劃總目，其撥款總額為五億七千萬元，而超額承擔額為百分之五十，以支付顧問可行性勘測研究和設計費用，以及進行大規模的內部地盤勘測工程，同時下設五項整體撥款，分別由土木工程署署長、路政署署長、拓展署署長、民航處處長和水務署署長負責有關的開支審批工作，

㈢撥款五千萬元支付港口及機場發展策略有關工程的補償金和特惠津貼；

㈣開設渠務總目，撥款總額為一千九百八十萬元，並設有不同的超額承擔額，以便進行渠務及污水系統工程；

㈤撥款五千萬元支付顧問設計費及進行公路計劃的勘測研究，而超額承擔額為百分之四十。

玉郎機構有人被斬 員工事後人心惶惶

馬榮成昨日接受辯方律師盤問

【本報訊】前玉郎集團主席黃振隆涉嫌提供利益聘請一名探員作私人保鑣案，昨日續在香港地方法院審訊，控方下周一再傳召一名證人出庭作供後，全案證供將告完畢。

曾經為玉郎集團工作的漫畫主筆馬榮成，昨日出庭接受辯方律師盤問時指出，八四年一月發生的斬人事件，適有人闖入公司斬傷編輯凋兆榮，公司員工認為是黑社會斬人事件，人心惶惶。

他表示，事發後見次被告探員經常在玉郎中心出現，但從來沒有看見次被告與首被告黃振隆一起離開公司。

他承認，當首被告離港時，次被告仍會在公司出現，與機構其他同事傾談。

另一位證人、前玉郎集團漫畫師劉定堅表示，他於八五年九月加入「玉郎」，工作期間經常見次被告在公司內等候黃振隆下班，一起離開。他當時覺得次被告是做黃振隆的私人保鑣。他本人於八八年四月離開玉郎，自己成立一間漫畫公司。

三名被告控罪如下：㈠指首被告黃振隆（卅九歲）於八五年十月至本年一月期間無合法理由，僱用次被告為保鑣，作為他攜備警槍之報酬；㈡指次被告李錦鉅（四十二歲），在上述期間，無合法理由接受首被告僱用他為保鑣；㈢指第三被告李榮耀（六十八歲）無合法理由，協助、教唆、勸告及促使次被告受僱為保鑣。

收入微薄退休生活無保障

製衣業工會成立小組 為會員爭取改善待遇

並促港府重新考慮設中央公積金

【本報訊】製衣業職工會近期對業內工人所作的職業待遇調查顯示，在接受訪問的十三家大廠當中，僅有兩間設有公積金或退休金，四間設有年獎。該會力促港府重新考慮設立中央公積金制度，並決議成立爭取改善職業待遇工作小組，為會員爭取更佳服務條件。

製衣業職工會近期對該業的生產工人進行了一次關於職業待遇情況的調查，調查範圍是製衣行業中選擇擁有七百至二千工人的十三間較具規模的工廠。調查項目包括：公積金及退休金、年獎、午膳、設施、工資幅、超時工作待遇、勞工短缺情況等。該會昨日公佈有關結果。

調查結果所得，十三間工廠僅兩間設有公積金或退休金，四間設有年獎，七間設有飯堂或給工人午膳補助，八九年與八八年相比較，工資增長率普遍為百分之三至五，正常收入以日計算，中位數為一百二十元，晚上超時工作的待遇，各廠差異很大，以每小時計，少者一元多者十元不等，勞工短缺情況並不嚴重。

該會就如何爭取改善製衣行業工人的職業待遇問題，曾於前晚舉行會務委員會會議。與會委員認為，製衣行業擁有二十多萬工人、九千多間廠號，是香港工業的重要支柱，為製造業的首者。但製衣工人的職業待遇微薄，極待改善。

關於工人的年資權益和退休保障問題，該會認為應爭取僱主積極設立僱員公積金或退休金制度，以及要求當局不斷改善僱員長期服務金條例和設立長期服務金保障基金，並需力促港府重新考慮設立僱員中央公積金制度。

與會委員特別指出，僱主對為其年終服務的僱員給予年獎獎勵的做法，在製造行業中的紡織染業、電子業、膠業、玩具業等多個行業都很普遍。但製衣行業的廣大生產操作工人是沒有得到年獎的獎勵，大大遜色於其他製造業，該會認為製衣行業中那些擁有近千以上工人的較具規模製衣廠的僱主，應帶頭改善工人的待遇，考慮設立僱員退休保障措施和給予僱員年終服務年獎獎勵。

該會希望製衣行業的有關商會積極推動，鼓勵更多廠商設立僱員年獎，增强工人對從事製衣業的歸屬感和吸引力。

該會會務委員會議決成立爭取改善職業待遇工作小組，向僱主爭取設立僱員公積金或退休金制度，和設立僱員年終服務年獎而作計劃。

十數夾板高處塌下 年輕判頭慘遭壓死

死者闞國輝

【本報訊】一名年輕判頭，昨日工作時被十多塊塌下的重型夾板活活壓死。

死者闞國輝，十九歲，與父母及兄長同住柴灣興華邨樂興樓二十四樓一單位，中三輟學後任三行，最近轉做判頭。

意外現場是又一村達之路十一號A賓信園，上址乃高尚住宅，樓高五層，已完成階段，只欠內部工程。昨日下午四時許，死者與其他工人在二樓工作，屋內十多塊疊高的四乘八呎夾板突然塌下，不偏不倚直衝闞某，把他埋在板內，其他工人其後把他救出，惟頭部重創，送院證實不治。

菲傭晾衫失平衡 從五樓墮下受傷

【本報訊】一名菲傭昨日晾衫時不慎從五樓直墮二樓平台，幸中途受阻，大命不死，事後獲送院。

秀茂坪半小時內 兩男女墮樓死傷

【本報訊】觀塘秀茂坪邨昨晚不足半小時內發生兩宗「飛人」事件，兩名中年男女分別懷疑跳樓自殺，女死男重傷。

昨晚七時五十五分，秀茂坪邨秀明樓傳出一聲巨響，一名滿頭白髮中年女子墮樓，側卧在樓下重傷昏迷，警方聞訊到場將她送院，但證實傷重不治。

九巴提出申請加價 民協要求當局否決

促檢討交通服務盈利管制

【本報訊】香港民主民生協進會昨日舉行記者招待會，要求行政局否決九巴申請加價的建議，取消現時管制條例中，以假設成本作為營業成本的計算方法，及檢討公共交通服務中的盈利管制計劃。

同時，該會要求九巴公司公布其建議加價之數據，提供予市民討論。

該會並重申港府必須盡速檢討現時對兩巴的盈利許可管制計劃，包括檢討：㈠許可盈利計劃是否已造成管理階層僵化及不思改善；㈡限制不必要的固定資產增長；㈢將許可盈利定一合理下限，如百分之十，若盈利高於此下限則巴士公司不可提出加價申請，以保障市民權益。

家有老人優先配屋 房會建議放寬限制

【本報訊】房屋委員會高齡人士住所工作小組建議讓老人與年輕親屬可在新市鎮內同住，或申請兩個獨立的公屋單位，小組並認為家有老人優先配屋計劃，不應只限於有年老父母親的家庭，應將限制放寬至包括有需要依靠的年長親屬的家庭在內。

房屋署房屋事務經理蘇譚潔瑩昨日出席香港社會服務聯會安老服務部會議時說，「高齡人士住所工作小組報告書」中建議在標準樓宇內施行一人及兩人單位的混合模式，此外，興建更多可與和諧式大廈設計相比的較大面積單位，並優先分配予家有老人的家庭。

她說，工作小組認為家庭成員可向家中長者提供最佳的照料，所以建議採用一套良制度，鼓勵現時公屋住戶與年長的親屬共住。

該套制度分為兩部分，第一部分稱為加戶政策，鼓勵居住新市鎮的年輕家庭將居於公共屋邨或私人樓宇的年長親屬加入其戶籍內，向有關方面申請新市鎮內其他較大的單位。第二部分稱為團遷計劃，讓年長者申請遷往其子女或親屬居住的新市鎮（或讓老人的子女或親屬申請遷往其居住的新市鎮），

房署擬在老人住屋設緊急警報系統

並在有需要及有適合單位的情況下，讓老人家獨立居住於一單位內。

她說，工作小組又建議向居住於公共屋邨內可能面對危機的老人提供新服務，包括裝置一項緊急警報系統。她說，房屋署現正與多間工程公司研究安裝的事項。這項緊急警報系統會在老人住屋內裝設一按鈕，當老人發生問題需要求助時，該老人可按動開關，訊號立即與二十四小時服務的控制中心內的中央電腦連接起來，螢屏上立即顯示出救助老人的地址、醫療紀錄和親友地址等資料，控制中心接報後可立即致電給老人住屋的社區、屋邨管理員或老人的親屬等。

她說，緊急警報系統首先會在現時唯一設立老人住屋的恒安邨內試用，如果試用效果滿意，這系統會推廣至其他將設立老人住屋的屋邨，甚至擴展到私人樓宇。

社聯助理總幹事陳彩英在研討會上表示，現時的社區支援服務未必能夠配合老人房屋設施的使用，而現時各種主要社區支援服務設施以整體人口或地區作為發展的標準，未能顧及老人人口密度高的社區需要。她認為現時各類主要社區支援服務存在短缺情況，而且發展標準偏低。

香港今日天氣

最高19°C 最低16°C
多雲
和緩東至東北風

	最低	最高	預測
澳門	13	16	小雨
廣州	13	16	小雨
海口	18	24	多雲
上海	3	8	多雲
北京	-9	2	晴
天津	-6	3	晴
南京	-2	11	多雲
廈門	12	16	小雨
福州	9	15	小雨
桂林	7	9	小雨
西安	-4	6	晴
蘭州	-8	2	多雲
成都	0	10	多雲
重慶	6	11	陰
杭州	2	8	多雲
昆明	0	18	晴

青島	-3	2	晴
瀋陽	-18	-6	晴
台北	14	20	小雨
東京	2	11	多雲
漢城	0	2	有霧
曼谷	23	34	晴
馬尼拉	19	31	多雲
新加坡	24	28	雷暴
悉尼	18	24	多雲
墨爾本	14	22	晴
洛杉磯	6	17	晴
三藩市	3	12	多雲
溫哥華	4	8	驟雨
倫敦	3	9	有雨
多倫多	-2	5	有霧
法蘭克福	-1	1	有霧

《文匯報》退休職員 劉晨風因病逝世

遺體已定本月八日出殯

【本報訊】香港《文匯報》退休職員劉晨風於一九八九年十二月二十八日晚病逝於香港聖保祿醫院，積閏享壽七十有五。

劉晨風廣東三水人，一九一七年出生。一九五二年加入《文匯報》工作，歷任《文匯報》駐澳門營業處主任，發行課副主任、主任，一九七六年調任雅典美術印製公司副經理，至一九八〇年初退休。退休後，又創辦了中國商業印製設計有限公司。

劉晨風遺體移紅磡世界殯儀館，定一月八日上午十時舉行大殮，十一時出殯，隨即轉往鑽石山火葬場火化。

透露貪污案被調查者身份

外籍編輯被判囚

獲准緩刑一年另支付堂費

【本報訊】一名報刊編輯因違反防止賄賂條例第三十條第一款，透露廉政公署一宗案件的調查對象及細節，為該署拘控。被告於月前否認控罪，但今日在中央法庭卻轉為承認控罪，顧偉信法官判被告入獄三個月緩刑一年，又命他在兩周內支付堂費五千元給律政司。

被告Denison Edward Kibble，六十三歲，Target Newspapers Ltd.編輯，被控於去年十月二日，聯同Raymond E. Montague Sacklyn，在沒有合法權力或適當理由的情況下，向該公司一份刊物Target Financial Service的訂閱客戶，透露一名涉嫌觸犯防止賄賂條例而正被調查的人士的身份，以及該項調查之詳細情形。

玉郎國際申請禁制令 向黃振隆追討車屋等

包括一屋五車十四部無線電話

【本報訊】玉郎國際集團昨日入稟高院，申請禁制令，向僱員黃振隆追討車、屋及文件等。

該集團要求收回黃振隆所居住的淺水灣道六十三號十八字樓A座的寓所，其他一切動產，及與玉郎業務有關的文件及卡通畫稿。

黃振隆被追討的動產，包括有五部汽車、三張會員咭、十四部無線電話、一部傳呼機、書寫工具及文件等。這些物件若有任何破壞，黃振隆必須負責賠償。

申請禁制令的理由指黃振隆違反僱員合約。該合約於八九年七月十二日訂定，已於同年十二月十九日終止。

立法照顧精神病者 醫學會認為無大用

【本報訊】香港醫學會昨日發表新聞稿，對於當局另外訂立法例來照顧精神病患者的建議，認為無太大意義，因為醫學界人士在審視了目前的法例及其實際施行情況後，並未發現精神病患者因為缺乏法例的照顧，而在司法過程中受到不良對待或遭受歧視。

該會認為單靠一項法例來照顧精神病患者或精神狀況不健全的人士，所起的作用不會太大。

聞

先嚴 區公淦池府君 於公曆一九八九年十二月三十日 農曆己巳年十二月初三日 上午五時五十分壽終養和醫院積閏享壽八十有餘歲 遺體奉移香港殯儀館治喪 謹擇公曆一九九〇年一月八日（星期一）農曆己巳年十二月十二日上午十時在該館大禮堂大殮 十時四十五分辭靈隨即出殯奉柩至歌連臣角火葬場火化 哀此訃

孝男 樹鴻 媳 廖花
孫男 宏達
暨衆侄男女等
親屬繁衍 恕未盡錄
泣告

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：五六一五弍弍六一八
通訊處：裕德糧油土產有限公司 地址：香港永樂西街215號地下 電話：五四五八八八六

霍英東昨在中總工商研討會上稱
經濟放緩毋須過慮 長遠前景仍然樂觀
內地開放改革有利經濟進一步發展
去年出口增幅放緩 今年通脹將會回落
移民日增人才流失仍對經濟構成壓力

【本報訊】香港中華總商會工商業委員會主任霍英東，昨日對本港經濟作回顧和展望時表示，香港經濟於八九年面對政治、經濟方面的衝擊，但仍然穩步向前，正好顯示本港經濟深厚，適應能力特強，故本港現時雖面對經濟放緩，亦毋須過慮。週期性的放緩，反而有利於香港調整經濟過熱，紓緩勞工短缺，減低通貨膨脹。他表示香港的長遠經濟前景仍然令人感到樂觀。

在中港經濟關係方面，霍英東指出，不可忽略的是，中國政府一再重申堅持改革開放政策，同時更大力開展治理整頓工作，他相信只要內地繼續開放，香港便可繼續配合內地經濟發展的需要，進行合作和投資，中港經濟關係應有進一步的發展。

霍英東是於昨日下午在中華總商會主辦的一九九零年香港工商業研討會上發言時，作上述的表示。

霍英東在談及八九年本港的經濟時說，本港去年頭十個月的出口總值上升百分之四點七，達一千八百四十七億七千六百萬港元，較八八同期的百分之十點七的增幅顯著放緩，原因在於本港產品的首五個主要市場，除在日本、中國大陸有溫和增長外，其他市場如美國、西德、英國皆表現呆滯或出現下跌。

至於轉口貿易方面，由於受到內地經濟調整的影響，增長明顯減慢。八九年首十個月，轉口貿易數字雖增加了百分之三十點六，但與八八年同期取得的百分之五十點二相比，則有一段距離。

霍英東並回顧了地產、旅遊及酒店業在八九年的情況，雖然在六月至十月期間受到影響，但基本上仍是香港經濟活動最活躍及穩健的一環。

香港的股票市場，在八九年也受到相當衝擊，先有北京事件，後有十月美國股災，但本港市場對於上述兩次事件的表現皆見冷靜，顯示出本港股票市場在經歷多番風雨後，已日趨成熟，面對突變亦能沉着應付。

至於通貨膨脹率方面，霍英東表示，八九年間的通貨膨脹雖嚴重，通脹率先後兩次調升至兩位數字，不過，去年首九個月本銷留用消費品總值比八八年同期顯著減少，反映本港內部消費已呈疲弱，估計通脹率於今年會有所回落。

霍英東表示，香港近年面對的種種壓力，包括貿易保護者正利用反傾銷活動打擊港產品出口、勞工短缺、人才流失等等問題，都是令人憂慮的，其中隨着移民人數日增，人才流失的問題仍會對本港經濟構成壓力。

在展望新的一年，霍英東認為本港經濟仍會持續放緩，主要是因為美國的經濟增長減慢，中國仍繼續其經濟緊縮政策，不過，由於近年來亞太區有長足的發展，會帶動香港在區內出口增加，故本港今年的經濟可望保持平穩的增長。

霍英東表示，香港會處於經濟循環的調整期。然而，政府於去年十月公佈了興建新機場、港口設施等的基建大計，先後已有不少中外財團表示有興趣參與，由此足證香港前景仍具相當吸引力。事實上，興建這些大型工程所需動用的資金，以現時幣值計算，高達一千二百七十億港元，這筆巨額投資，對香港經濟應可發揮其積極的作用。

此外，香港除致力保有傳統市場，近年更大力拓展亞太區市場，如日本、台灣、南韓等，且已漸見成效，再加上東歐市場逐漸開放所帶來的商貿機會，香港經濟仍大有發展。綜而言之，憑藉上述利好因素，結合香港本身的各項優越條件，包括位處亞太區中樞，擁有完善的資訊設備、自由經濟體系等，香港的長遠經濟前景仍然令人感到樂觀。

在談及中港經濟關係時，霍英東說，內地自一九七八年開始實施經濟改革開放政策，十年來取得顯著的成果。期間，香港與內地的經濟交往越來越密切，特別是珠江三角洲的經濟迅速發展，中港兩地的經濟關係已發展至息息相關。

在研討會上，港府經濟司陳方安生就「龐大基建投資與香港經濟前景」、工商司陳祖澤以「香港對外貿易及工業之未來發展」及天安中國投資有限公司董事總經理周安橋就「中港經濟關係前瞻」為題，先後作了發言。（各講者發言摘要分刊港聞版及經濟版。）

新華社將舉行酒會 由社長許家屯主持
祝賀庚午年春節

【本報訊】新華社香港分社已定於本月二十七日農曆庚午年新春之後舉行春節酒會，春節酒會由社長許家屯主持。

近幾年來，新華社香港分社每年都舉行春節酒會。在去年的酒會上，許家屯致祝酒詞時曾說到，切實保持香港的穩定繁榮，是我國政府對解決香港前途問題的根本出發點和歸宿點，一道不可動搖的方針，通過《基本法》的制訂和實施將得到具體的體現和落實。

羊城雜技滙香江
春節起在集古村連演三月

【本報訊】廣州雜技團應海洋公園集古村邀請，一行二十一人最近來港，預備在農曆新年開始在集古村的清宮劇院演出三個月。

廣州雜技團精英雲集，團員包括嶺南派魔術師、雜技滑稽大師、中國舞蹈優秀獎獲獎者及其他著名藝員。主要表演項目有魔術、約需四百公斤拉力的《拳刀拉弓》表演、《獅子舞》、《演杯》及舞蹈《清宮行》等一批精彩節目。

圖為廣州雜技團四位舞蹈員，在即將開放的集古村內勤加練習，演出舞蹈《清宮行》。

傳葉選平調港 粵省再予否認

【本報記者廣州五日專電】有關香港方面傳說讀廣東省省長葉選平將接替許家屯出任新華社香港分社社長一職，記者向靈通人士求證，獲悉以上傳言純屬臆測。

【本報訊】新華社香港分社副社長張浚生昨日出席中華商務聯合印刷（香港）有限公司十周年紀念酒會，被記者問及許家屯社長退休的傳聞時，不予置評。他並表示，未有聽聞廣東省省長葉選平將出任新華社香港分社社長一職。

廢物處理計劃公布 十年耗資逾百億元
建多個轉運站化學廢物處理中心等 並在港府辦公室推行回收再用計劃

【本報訊】港府昨日公布首份香港廢物處理十年計劃，預計將會耗資逾一百億港元。

該項計劃已於去年十二月十二日獲行政局通過，目前已開始實施。

港府將於未來十年陸續在港九各區興建六個廢物轉運站、三個堆填區、一個化學廢物處理中心及其他特別廢物中央焚化設施。基本建設成本達四十八億元，每年平均經常開支則為六億六千四百萬元，投資總值近一百一十五億元。

計劃預計在二〇〇一年時，香港每日會產生三萬公噸廢物，比現時的二萬二千五百公噸，增幅達三分一。

為了應付日益增多的垃圾問題，港府已積極進行關設堆填區的計劃，而香港位於九龍灣的首個廢物轉運站，將於今年四月啓用。計劃的最終目標是陸續關閉市區內的堆填區及焚化爐，以減輕該等設施對市民造成的騷擾。

首席助理規劃環境地政司周東山說，為了加強市民對處理廢物的認識，明白他們所棄置的廢物絕大部分均可再用，房屋署、民政署、區域市政總署、規劃環境地政科及環境保護署正構思一個收集廢物的試驗計劃。

周東山說，首個計劃將於農曆新年後，於屯門一個屋邨內推行，以配合香港廢物回收再用的制度。

同時，周東山表示，當局亦會在各政府辦公室推行回收再用試驗計劃，收集廢紙，預計約七成的紙張將可循環再用。

另一方面，本港鼓勵商家投資再造工業。目前元朗工業邨中，已有一間投資逾三億的廢紙再造廠，而另一間重新提煉潤滑油的工廠，亦正在興建中，預計投資達六千萬元。而其他數間公司亦正向當局申請撥地興建回收再造工廠。

警方電腦系統 範圍需要擴大
財務委員會允予撥款

【本報訊】立法局財務委員會昨日接納為改善和加強警方刑事情報電腦系統而涉及的財政負擔，不過議員黃匡源卻質疑當局能否有效保障新電腦系統內所儲存的大量市民個人資料，不致被濫用和被泄漏，並促請當局關注和立例堵塞有關漏洞。

警務處（行政）副處長蘇禮賢出席財委會會議時表示，警方需要擴大現有的電腦系統範圍，把毒品調查科和商業罪案調查科包括在內，並為這個系統提供五個情報分析工作台，估計有關的非經常開支為一千八百零四萬元，而每年的經常開支為一百三十九萬三千元；此外，還需撥出一千七百六十四萬元購買電腦硬件。

陳方安生談十年發展大計稱
港府擬設管理局 監察新機場工程
各項工程須有次序以紓緩勞工緊張

【本報訊】港府現正草擬法例，成立一個臨時機場管理局，負責監察新機場的興建工程，並正通過獵頭公司的協助，為這項工程計劃徵聘一名主管的行政人員，由於新機場工程計劃規模龐大，時間亦非常緊迫，港府並打算委聘一間信譽昭著而具興建機場經驗的國際機構，協助管理並統籌這項繁複的工程計劃。

港府經濟司陳方安生昨日在香港中華總商會的一九九〇年香港工商業研討會上作上述透露。

陳方安生在題為《龐大基建投資與香港經濟前景》的演說中，談到九十年代大規模港口及機場發展計劃對經濟的影響。

由於港口及機場發展計劃顯然會在九十年代帶來大量建築工程，在建築開支達於高峰期的一九九三年，涉及港口及機場發展計劃的有關工程，預計會佔用建造業生產力的百分之十八左右，而公、私營機構若干其他主要發展計劃同期間的需求，會對建造業造成更大的壓力。這些計劃對建造業工資的需求，相信會加重建造業勞工的壓力，因而導致單位建築成本上漲。

陳方安生在談到航空交通的發展時說，啓德機場顯然會在九十年代中期達到飽和，如果不為香港的航空交通提供足夠的設施，本港將會蒙受巨大的經濟損失，據顧問公司估計，由一九九六年至二〇一〇年的損失款額，可達港幣二千零一十億元，這是別無選擇而必須着手在赤鱲角興建新機場的原因。

陳方安生表示，新機場工程計劃目前進展良好，並已吸引不少國際人士的興趣，主圖設計的顧問工作應在今年第二季批出，平整工地的首份合約則由一九九一年初開始，港府並希望在一九九一年年中，招標承投填海工程的主要合約，而工程則在一九九二年年初展開。赤鱲角機場預計會在一九九七年年初啓用，連接機場的道路為大嶼山通道及機場鐵路、新的港口設施將會分期動工，首先在一九九三年年中在昂船洲興建第八號貨櫃碼頭，隨即興建第九號貨櫃碼頭及其他多種用途的碼頭。

陳方安生表示，有一點十分重要，就是港口及機場發展計劃的工程及其他各項工程，必須按照緩急先後的次序，有系統地進行，以減少建造業所造成的緊張情況和可能引致的通脹壓力。在建造業方面，亦應採取措施，鼓勵提高生產力。不過，為了縮減建築成本，當局或須考慮作出特別安排，例如根據每項工程而輸入所需的勞工，這樣便可確保建築業人手不致供不應求。

陳方安生在講及本港的港口發展趨勢時表示，港府預期在二〇〇六年須處理差不多四倍的貨物，而在二〇一一年則須處理五倍半的貨物，經顧問公司詳細研究港口發展策略後，認為單是至二〇〇六年為止，可能額外需要四百二十公頃土地作貨櫃碼頭，另三百七十公頃土地供一般貨物停泊之用，而九〇年代初期可能需要兩個新貨櫃碼頭，佔地約一百公頃。新貨櫃碼頭將一如現有的貨櫃碼頭，由私營機構負責興建和經營。首個貨櫃碼頭計劃於今年稍後時間招標興建，地點為昂船洲的第八號碼頭。

陳方安生說，除於昂船洲及青衣島東南地區興建新的貨櫃碼頭外，長遠來說，未來港口設施的擴展，亦需作下列發展以作配合：（1）發展自大嶼山東北端起向東南伸展的填海區，東面興建貨櫃碼頭，西面則作為多種用途的停泊處；（2）南丫島以西的新航道；（3）在屯門以西地方建貨物裝卸區，以配合日趨頻繁的珠江貿易；（4）啓德機場部分空出地區，用作興建更多多種用途停泊處；（5）在長洲以東至南丫島以西的新航道之間築建防波堤，保護新的大嶼山港口，並確保將來的海港西部可供船隻碇泊。

新香港聯盟昨開年會 郭志權提方案起爭端
五名創會會員即表示要退會

【本報訊】「新香港聯盟」昨日舉行成立後首次周年大會，卻因為成員郭志權對政制提出的幾點意見未得到即時重視，令致五位創會會員感到不滿，提出退會。

郭志權提出的幾點意見，後來被安排在下周五執委會舉行會議時討論，並邀請其他會員參與討論。

「新香港聯盟」昨日舉行的周年大會，原定議程是報告成立以來的會務情況，以及選舉執委會成員。會議進行了兩個小時後，非紹樑和羅德丞先相繼離開。後來在散會時，田北俊表示有五位會員提出退會，他本人是其中之一，另外四人是黃匡源、陳永棋、伍小貞和馮國綸。

事緣在開會期間，郭志權曾就政制問題提出五點原則，㈠直選議席應適當增加，但不能多過百分之五十；㈡地區間選應該取消；㈢增設選舉委員會議席；㈣功能團體議席應少於百分之五十；㈤分組計票。

據悉，陳永棋在會上提出，郭志權為新香港聯盟做了很多事，他提出應該討論這五點原則。對此建議，在會上沒有人反對，但在散會後，只有簡福飴等數人留下。對這種情況，部分成員指有人沒有正視討論，表示不滿，五位成員遂相繼舉手提出要退會。

據悉，在會上選舉執委時，有八位成員表示不做執委，他們是鄔維庸、伍小貞、黃匡源、何鍾泰、田北俊、馮國綸、非紹樑和陳永棋。

據了解，「新香港聯盟」的章程規定，如果會員要增加議程，須在大會舉行的二十一日之前通知秘書處。但有成員表示，秘書處於本月十三日發出舉行大會的通知，有些會員在十七、十八日才收到通知，已來不及於二十一天之前通知秘書處增加議程。

此外，會上亦有人質疑介紹新會員入會的程序問題。如在上次吸收新會員的會議上，黃匡源、郭志權作為介紹人沒有出席會議，他們介紹的新會員被押後處理，而有個別會員沒有出席會議，而其介紹的新會員卻仍被接納，故此，這些做法令一些成員感到不滿。

據了解，新香港聯盟介紹新會員方法有兩種，一是由會員作介紹人介紹，二是由會內遴選委員會負責接觸適當人選，交大會研究。

記者事後詢問在會上提出意見的郭志權，他表示，他在會上肯定了新香港聯盟當初推出「一會兩局」構思的目標，是希望各界參與和協調通過議案，但他亦希望新香港聯盟能考慮各界人士提出對政制的意見，他提出了五個原則，希望會員能夠討論和作出回應，他提出這些意見並非是要修改「一會兩局」方案。

郭志權表示，秘書處已決定下周五舉行執委會會議，討論此事，而他本人要求秘書處通知所有會員參加討論。他表示，要看下兩會議會員的態度如何，才作出決定。

另一位退會的會員陳永棋表示，郭志權提出的意見，符合上次基本法起草委員會政制小組討論的精神，他們原來也是希望本着協調精神在會與大會上討論郭志權的意見的，另外，他又希望在下次會議中討論，會員能心平氣和地討論，就郭志權所提的建議，取得共識意見，以便在草委會政制小組十七日舉行會議之前提出。

昨日在新香港聯盟周年大會上，選出了二十五位執委，其中包括華基舜、郭志權和羅德丞等。華基舜表示，現時新香港聯盟有四十八名會員，其中新加入會員有十二位。

他說，會員如退會，要提出書面通知，下次開執委會時，會討論選出各職位人選。

關員大舉出動 破冒牌貨集團
拘十一人搜獲百餘萬貨物

【本報訊】海關調查處人員前日在港九、新界採取「犁庭掃穴」行動，一舉破獲三個涉嫌製造及分銷冒牌貨集團，行動中共有十二名男女被捕，且共搜獲約值一百二十三萬元的冒牌表、衣具、頸巾裝飾品及一批製造工具。

海關調查處監督黃秀培昨日在記者會上作上述表示。

司徒華談兩局共識 表示暫未考慮辭職

【本報訊】繼李柱銘後，支聯會主席、立法局議員司徒華昨日又談兩局對未來政制的「共識方案」。

司徒華昨日推一筆款項交予香港紅十字會轉交給羅馬尼亞人民，儀式後，司徒華被記者問及中方對兩局共識方案反應時，他說，按照正常程序，當行政部門不接納議會的建議時，只有兩種解決途徑，一是行政部門辭職，一是解散議會。他又說「目前的問題，不是本港行政部門與立法局間出現矛盾，而是有另外的障礙，該障礙是中方不接納兩局共識方案。」

司徒華又說，到目前為止，他仍未有考慮辭去立法局的議席。

羅康瑞談政制銜接 認為不宜講負氣話

【本報訊】「八十九人方案」發言人羅康瑞認為，港督這次赴北京是一項積極行動，雙方面高層接觸交往是好事。對於有人提出不考慮銜接的說法，他認為現階段不應講負氣說話，應該以客觀和實事求是的態度對待每一件事。

羅康瑞昨日出席香港電台和東亞銀行舉行慶祝《香港經驗》節目成功的酒會時作上述表示。被問及對港督此行赴京有何期望時，他表示，港督赴北京具有積極意義，希望可以努力改善中港關係，但不能寄望港督只去一次北京，就可以解決全部問題，現在只是一個開始。

對於立法局議員李鵬飛提出可以不考慮九七年前後政制銜接的說法，羅康瑞表示，現時不應講負氣說話，對每件事都應抱積極態度，爭取到最後一分一秒。他說，雖然「四四二」方案未被基本法起草委員考慮，但「八十九人方案」成員仍會爭取至最後一秒。他希望以客觀、中立和實事求是的態度與內地起草委員接觸。

兩局倫敦辦事處 將成為常設機構
向英國各界反映港人意見

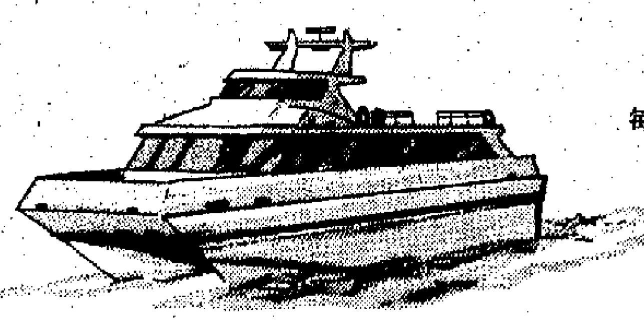
【本報訊】行政立法兩局議員譚王惠鳴昨日在內務會議後表示，兩局議員去年為爭取居英權在倫敦設立的臨時辦事處，將會成為一永久辦事處，繼續在各方面向英國反映港人意見，該辦事處的目標是加強兩局與英國政府、議員及市民的聯繫，而未來的主要工作將是繼續爭取有關居英權的法例修改可以在英國議會中通過。

'90
上海對外經濟貿易(香港)洽談會
SHANGHAI FAIR (H.K.)
1990年1月4日—10日
灣仔香港展覽中心A廳

- 首次展示上海生產的航天、航空、航海方面的高科技產品。
- 設有七個館，分別展銷紡織品、輕工產品、農副產品、手工藝品、五礦機電儀產品、化工醫藥保健品，以及介紹技術出口和擬引進外資的項目。
- 共有卅多家外貿、工貿公司、自營出口企業、技術出口單位和8個投資洽談部門的代表出席，直接與本港及海外貿易人士洽談業務。

香港中國旅行社

港澳飛翼船



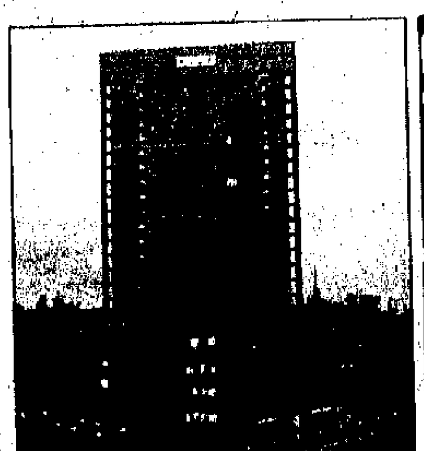
每天上午七時至下午五時半，每小時均有航班來回香港、澳門，班次頻密，快捷舒適。

本社代售港澳飛翼船票，即時取票，不另加收手續費，更可選購在港澳碼頭、深水埗碼頭、中港城客運碼頭乘船往返。

船類	平日收費		假日收費	
	去程	回程	去程	回程
珍寶雙體船	80	65	85	70
飛翼船	70	55	80	65
註：上述票價已包括離境稅				

中環總社：8533720　灣仔分社：8323888　中環分社：5220450　北角分社：5650370　香港仔分社：8732213
筲箕灣分社：8854728　深水埗分社：7250038　港澳碼頭辦事處：5592991　中港城辦事處：7361869
九龍分社：7214481　旺角分社：7895800　紅磡分社：3349333　觀塘分社：3438243
荃灣分社：4991433　沙田分社：6917261　元朗分社：4755367　大埔分社：6572863
● 灣仔、旺角分社假日照常營業 ●

海口國際金融大厦
HAIKOU INTERNATIONAL FINANCIAL CENTRE



海南獨家採用最先進之電腦門鎖，令閣下倍感安全。
座落於海口市商業文化中心地帶，樓高22層，是全省最高建築物，俯瞰海口市全境。
豪華客房、中西餐廳、宴會廳、健康中心、桑拿、按摩、健身室、保齡球、桌球、游泳池、商務中心會議廳、出租辦公室、圖文傳真、電傳、翻譯、打字、影印、汽車服務、郵電服務、商場、美容室。
海口機場備有專車接送往返
中西企業管理中心管理
地址：海南省海口市大同路33號
電話：73088、74099
電傳：490058、490059 HITFC CN
圖文傳真：72113
電掛：0582

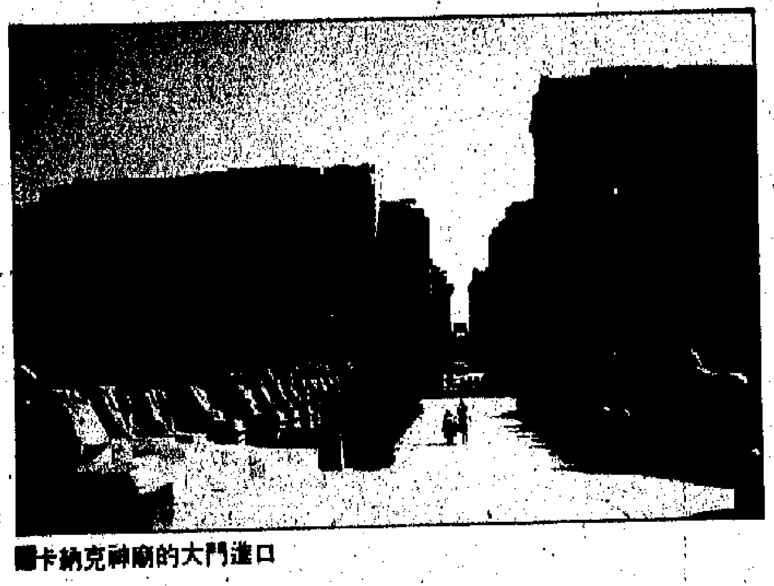
彩色　第一七五期

卡納克神廟規模稱最
反映埃及歷史進程的古蹟

■卡納克神廟內的巨大殿堂圓柱

■卡納克神廟旁的聖湖

■神廟的南門進口


■卡納克神廟的大門進口

在埃及芸芸古蹟之中，能集古埃及歷史進程於一身的，相信只有位於樂蜀「LUXOR」的卡納克神廟「KARNAK TEMPLE」。

猶記當日我在樂蜀市沿着殘存巨石雕刻的神獸人道走至盡頭，巍峩如山的神廟排樓便倏然矗立眼前，卡納克神廟規模之龐大，超出了我所能想像的極限。它佔地廣達一百多英畝，是世界上最大的一座祭神場所，在舊約聖經中，更稱之為阿曼之城。

這座規模大得驚人的神廟，始建於四千多年之前，用以供奉埃及的主神——太陽神「阿曼」。始建時，不過是一間小小的廟宇，經歷古埃及歷代帝王不斷增建擴大，前後興建時間將近兩千年始告完成，工程之浩大，確實驚人，而歷代帝王在增建的同時，亦不斷地在所造的石牆，石柱和石碑上刻畫記載他們的歷史功業，使得卡納克神廟不僅是一座祭神場所，更是一座古埃及的歷史博物館。

穿越過巍峩的門樓，進入廟內第一座神殿，只見右側排列了數十頭獅身羊首的怪獸，恒久地守望着門樓，而立於左方的，則是古埃及第十九王朝的帝王「拉美斯二世」巨型雕像，石像畢直挺立，面容肅穆，雙手持帝王信符交叉胸前，腳旁則立着其皇后「尼弗爾塔里」真人大小的雕像，由此亦可窺見埃及人亦存有重男輕女之觀念。

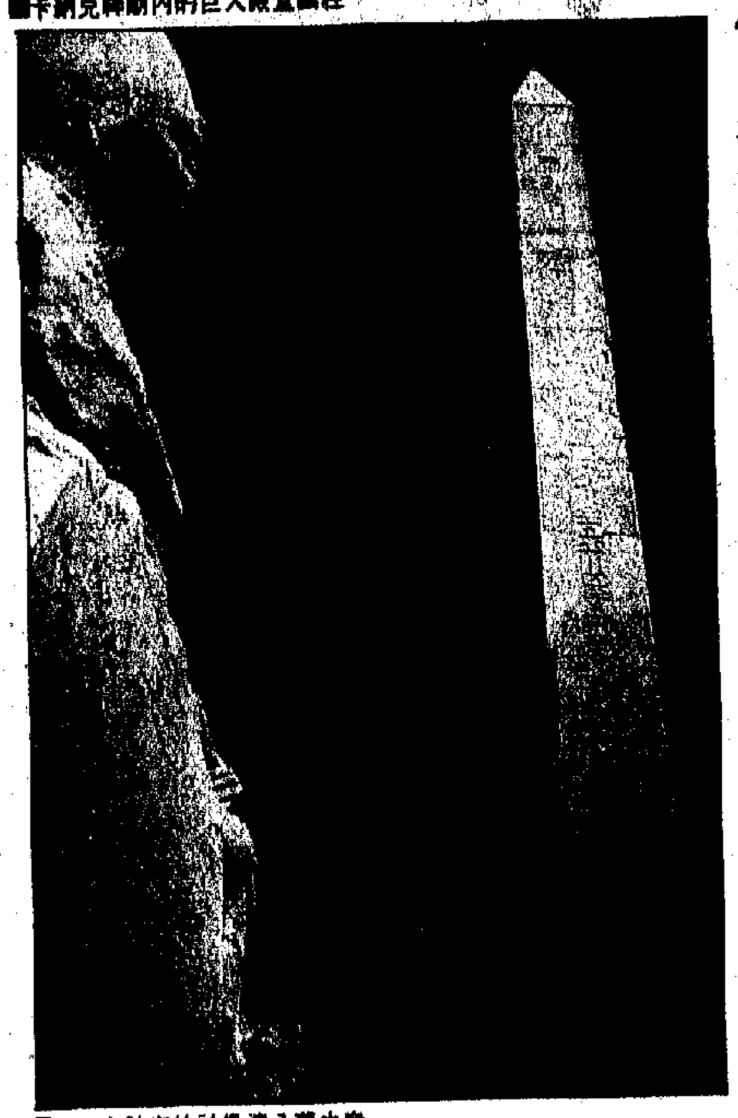
越過第二道排樓，便來到廟內最著名的連柱殿堂（GREAT HYPOSTYLE HALL），那是世上最宏偉雄奇的柱形建築，殿堂佔地五千多平方公尺，由一百三十四座、每座圓周達三十多呎的巨型石柱組成，是三千多年前法老王「攝提一世」（SETI I）所建，每根石柱之上，都刻有攝提王的名字、獻功紀言和精美絕倫的各式古埃及人物與圖案，可說是古埃及壁雕中的珍品。

殿堂的牆上，還刻有當年拉美斯二世與赫梯國王所簽定的和約條文，他們曾經會戰於卡迭石城，這項和約條文，更是埃及所保存下來最早的條約文獻。

離開連柱殿堂再往後走的一座大方庭，考古家們稱之為「珍藏所」，昔日成千上萬的石刻雕像、銅器、木雕及無數其它歷史文物，在此出土，向後世顯曬着一頁頁古埃及的輝煌歷史。

走出方庭之外觸目所見，數不清的大小殿堂、石碑雕像，分佈於廣闊的台地上，令人實難以一一細賞，只能發出聲聲驚嘆。

目前來自英、美、德、法及世界各地的考古學者們，仍在此不斷地從事着神廟的研究和挖掘工作，走在卡納克神廟的每一個角隅，都使人有像走進了曠古遙遠的韶光裏之感，徬徨於自己的渺小、無知和失落。


■卡納克神廟的神像達八萬之衆

■神廟內的雕像

■神廟南門遠眺

旅順口——半開放的軍事要塞

位於遼東半島南端的旅順口，扼守京津海上門戶，為舉世矚目的戰略要地，也是歷來兵家必爭之地。近百年來，這裏經歷了中日甲午戰爭、日俄戰爭和二次大戰的抗日戰爭，在旅順口的海岸和山頭上留下了衆多的近代戰爭的戰場史跡。

目前，旅順口仍是中國海軍北海艦隊的重要基地，外國人未經允許不准進入。但近年隨着中國的開放，旅順口也逐步開闢了一些觀光旅遊點，尤其一些古戰場遺跡頗引人注目。現每年都有數以萬計來自國內各地和港澳、台灣的遊客到此遊覽觀光。

目前，該地點可供旅遊的景點包括：

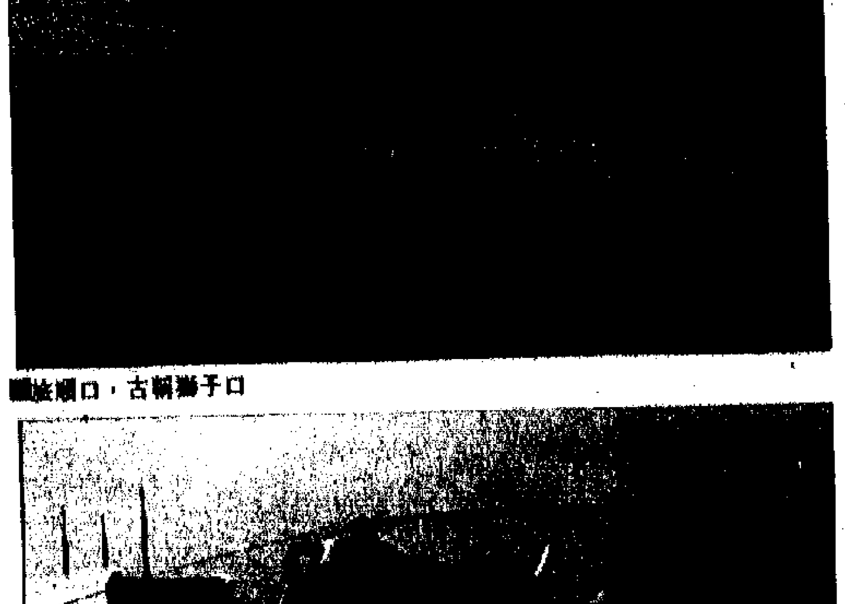
（一）旅順口——古稱「獅子口」，現在港口區內的巨獅雕塑，成為旅順口的象徵。

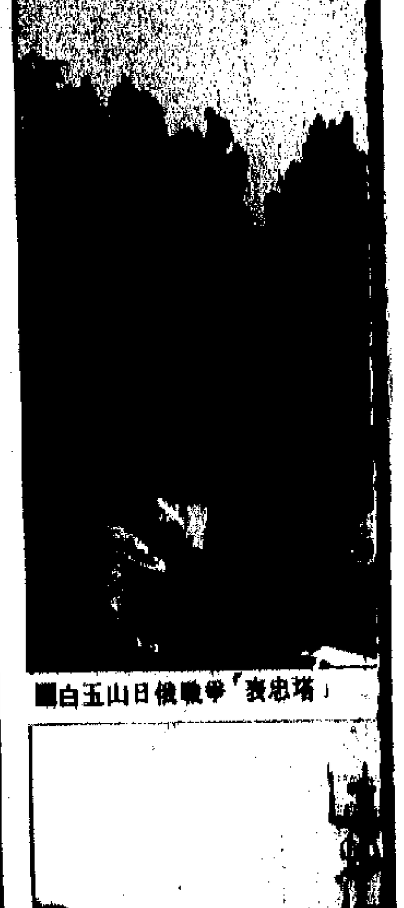
（二）旅順口望台山炮台——是日俄戰爭時雙方爭奪的主戰場之一，至今保存兩門當年從俄國軍艦運來的大炮，供遊人參觀。

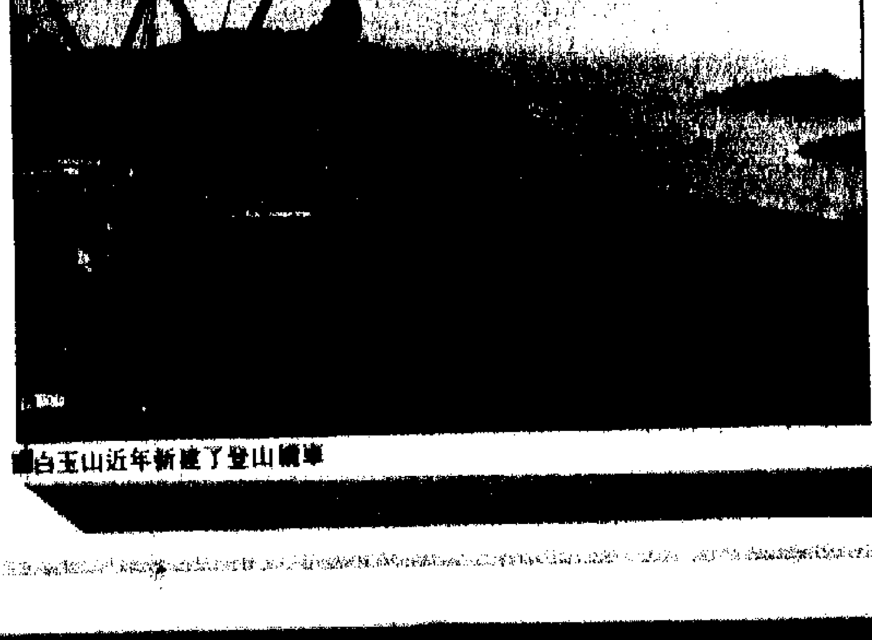
（四）白玉山塔——原為日本侵略軍為紀念日俄戰爭勝利於一九〇七年興建的「表忠塔」，形似點燃的蠟燭，也像一顆巨形炮彈，現成為了日寇侵佔旅順口四十年的歷史見證。

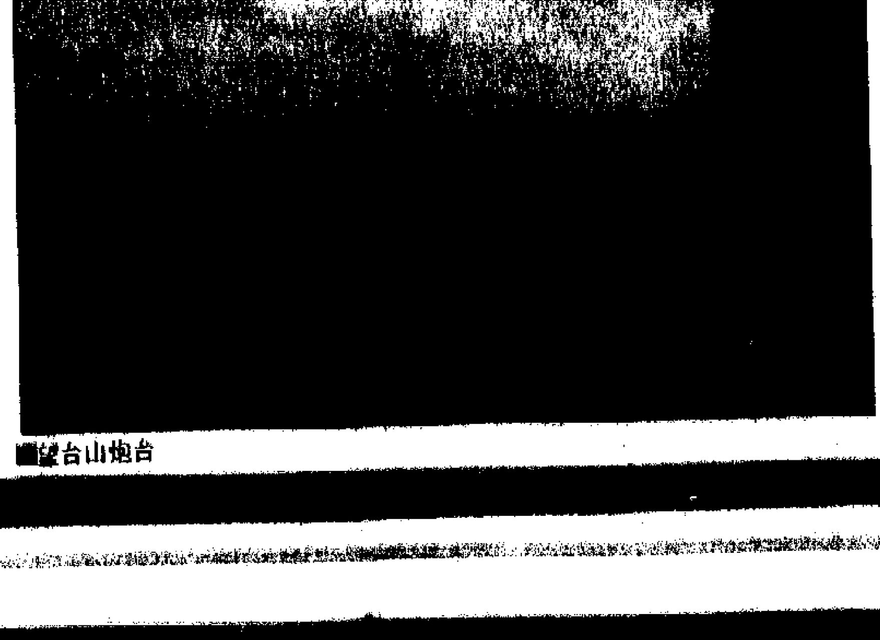
（五）海軍兵器博物館——展出從清朝到當代的多種海軍兵器供遊客參觀。

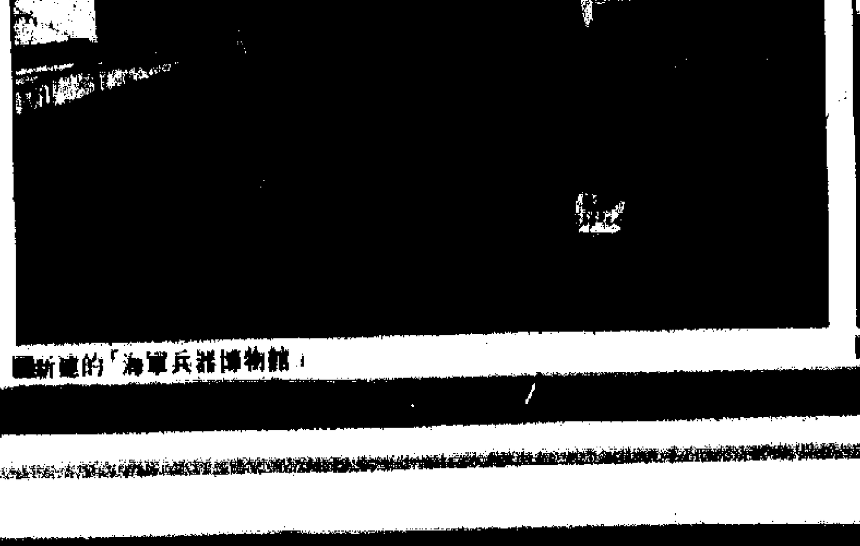
（六）停泊在旅順口港區的掃雷艦「金州艦」，曾參加西沙群島的對越作戰，現已開放供遊客登艦參觀。

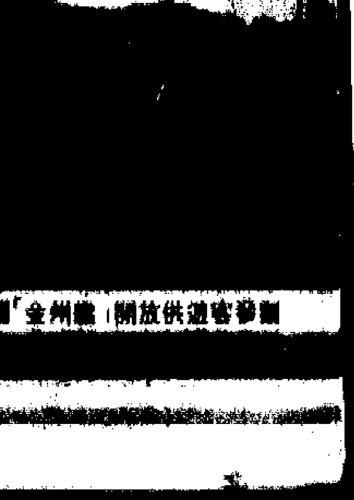

■旅順口，古稱獅子口


■白玉山日俄戰爭「表忠塔」


■白玉山近年新建了登山纜車


■望台山炮台


■新建的「海軍兵器博物館」


■「金州艦」開放供遊客參觀

羊城雜技滙香江
春節起在集古村連演三月

【本報訊】廣州雜技團應海洋公園集古村邀請，一行二十一人最近來港，預備在農曆新年開始在集古村的清宮劇院演出三個月。

廣州雜技團精英雲集，團員包括嶺南派魔術師、雜技滑稽大師、中國舞蹈優秀獎獲獎者及其他著名藝員。主要表演項目有魔術、約需四百公斤拉力的《拏刀拉弓》表演、《獅子舞》、《滾杯》及舞蹈《清宮行》等一批精彩節目。

圖為廣州雜技團四位舞蹈員，在即將開放的集古村內勤加練習，演出舞蹈《清宮行》。

■馬來西亞男性不能與未

通銀行
香港分行
中環畢打街20號
話：5-8419611

評論

港息與通脹關係漸疏離

香港的最優惠貸款利率最近兩年多來一直處於接近甚至低於通貨膨脹率水平，並未刺激本地信貸需求和貨幣供應明顯增加，沒有對通脹構成直接壓力。這是在港元與美元聯繫匯率制度下的市場功能。港府仍堅持實施聯繫匯率……

增長，充分說明在聯繫匯率制度下，港息主要產生穩定港元對美元匯價於七．八的功能，有別於浮動匯制的結構與關係。

聯繫匯率制度能夠使港元對美元穩定於七．八價位，貨幣市場的利率套戥功能有強大的作用。港元對美元匯價長期穩定，再難以像浮動匯制時作為反映香港國際收支賬項變異的指標。香港的國際收支升降，基本依靠通脹，就業、勞工工資、消費等內部經濟環節調節。這是聯繫匯率制度與浮動匯制的基本而明顯的分別。研究港元利率，以聯繫匯制的概念為宜，否則看錯市的機會頗……

融金與行銀

拆息突反彈炒盤粉瓜水

港元貨幣市場昨日突在港府維持秩序下轉勢，有相當部分銀行走避不及而「瓜水」。

銀行流動資金過於充裕及資金缺乏出路，是近日長短錢拆息率節節下挫之因。但短錢跌勢過急，引致銀行同業市場的套息活動甚為活躍，形成美電價升上七．八一五相對高位，港府遂要入市作約製性的干預，抽緊貨幣市場港……

……，若過分跟風出貨，一旦有銀行突然拔息，可能會釀成重大損失。」昨日確有銀行損失不輕。

外匯基金昨日維持市場秩序的做法，殺傷力頗大。在上午十時許，一個月期長錢息率跌破八厘關口而瀉七厘九三七五，卻一下子彈升至八厘二五，升幅達十六分五厘，相當驚人。市況逆轉過速，使供盤突然水靜河飛……

長短錢拆息收市均較前日為高，美電價……

講透塲視 洛奇

監管拋空 困難重重

股票拋空應否合法化最近成為業界爭議的熱門話題，但按港府所表露的態度而言，相信在未來一兩年實施的機會較高，如何作出穩當的監管，值得細心考慮。

若一旦實行股票拋空制度，初段時間應絕不適宜太過全面性執行，觀乎世界各地的先進股票市場，拋空制度都是以循序漸進形式不斷演變，使到監管工作能夠獲得同樣的配合。

股票拋空活動較正常的先買後買股票投資活動其實具有更高的風險，買入股票的投資者，其最大的損失只是當股票價值跌至零，……

匯豐澳洲總行大廈 業主二億多元出售

匯豐租約期滿後可續租

【本報訊】匯豐銀行在澳洲所租用的總行大廈，業主已透過仲量行以三千五百萬澳元（約二億一千五百六十多萬港元）出售，有關交易將於四月中旬完成。

匯豐銀行澳洲總行大廈並非匯豐物業，而是由一間澳洲地產信託公司持有，由匯豐銀行租用。較早前該大廈曾於上月六日透過仲量行推出拍賣，但由於未到業主心目中價位水平，故此改作以私人協……

大公經濟

熱線電話：五八九一一一六〇二
傳真：五八三四五一〇四

東亞財務有限公司
（東亞銀行全資附屬機構）
東亞財務「私人貸款」服務
貸款額高、利息低、無須抵押、手續簡便
請親臨東亞銀行各分行或致電 8423542 查詢

為您妥籌謀
交通銀行 香港分行
中銀集團
地址：中環畢打街20號
電話：5-8419611

評論

港息與通脹關係漸疏離

香港的最優惠貸款利率最近兩年多來一直處於接近甚至低於通貨膨脹率水平，並未刺激本地信貸需求和貨幣供應明顯增加，沒有對通脹構成直接壓力。這是在港元與美元聯繫匯率制度下的市場功能。港府仍堅持實施聯繫匯率，通脹率將繼續不再是影響銀行調整港息的其中主要因素，研究銀行港元存貸款利率的變化，宜留意港元貨幣市場的供求關係及拆息、港元匯價以至美元利率去向。

過去三年，港元優惠利率一直處於略高或稍低於甲類消費物價增長年率的水平，未致刺激通脹率急升。即使在八七年優惠利率跌至歷來低點五厘，也沒有促使通脹率大幅上揚，當年的甲類消費物價指數增長年率平均值為百分之五．五，而目前的優惠利率也只是稍高於通脹率，同樣難以加速本地的信貸需求及貨幣供應增長，充分說明在聯繫匯率制度下，港息主要產生穩定港元對美元匯價於七．八的功能，有別於浮動匯制的結構與關係。

聯繫匯率制度能夠使港元對美元穩定於七．八價位，貨幣市場的利率套戥功能有強大的作用。港元對美元匯價長期穩定，再難以像浮動匯制時作為反映香港國際收支賬項變異的指標。香港的國際收支升降，基本依靠通脹，就業、勞工工資、消費等內部經濟環節調節。這是聯繫匯率制度與浮動匯制的基本而明顯的分別。研究港元利率，以聯繫匯制的概念為宜，否則看錯市的機會頗大。

港元貨幣市場長短錢拆息息率近幾個月偏低，現時更與優惠利率息差擴寬至一厘半至二厘不等，銀行未有相應調低存貸款利率結構，是美息欲跌未跌之故。若港息過分偏離美息，會導致過量的投機套息活動；港元對美元匯價跌至較大弱勢，貨幣不穩定可能帶來投機炒賣活動。港元信貸及貨幣供應低增長，反映港元實質利率偏低至幾遂零，也無迫使通脹壓力沉重。本地通脹率居高不下，一定程度上是公營部門和開支增幅過大所致。

繼英日財團後第二個表態

瑞安新世界擬組財團 參與新機場港口計劃

港府已委顧問公司與瑞安等進行洽商

【本報訊】瑞安集團主席羅康瑞昨日表示，瑞安與新世界正研究合作牽頭組成國際性財團，發展機場及港口計劃，這是第一個本地資本財團正式對機場發展計劃表露參與興趣。

羅康瑞昨晚在出席「香港經驗」酒會時對記者透露，由於本地機構在有關發展計劃上的能力有限，故此瑞安及新世界會考慮接受外國財團的參與，但他們則會佔較重的股權。

他並透露，港府已委託顧問公司與瑞安及其他有興趣參與該項發展計劃的公司就建築及管理方面進行洽商。

港督於去年宣佈在九十年代興建新機場的計劃後，已有一個由英、日機構牽頭的合組財團，表示有興趣參與該項發展計劃，該英資公司為TRAFALGAR集團，而日資公司則為三井集團。由於TRAFALGAR及怡和合組金門建築公司，故此金融界亦相信怡和集團亦會同時被邀請入股該合組財團。至於今次由瑞安及新世界牽頭的合組財團，則是繼該英、日財團後第二個正式表示有興趣參與機場計劃的團體，亦是首個本地資本財團透露具有參與興趣。

瑞安及新世界其實已有一定的業務合作關係。於去年底，瑞安大股東羅氏家族聯同新世界發展宣佈將瑞安收歸私有，這是兩財團的第一次合作。

同其他大型基建項目一樣，機場興建計劃連同其他大型基建項目預計會耗資達一千二百億港元。港府已在較早前委任八間國際機構，負責研究新機場的發展藍圖。另外，羅康瑞指出，有關瑞安集團私有化後，新世界入股瑞安三成，羅氏則表示，羅氏家族將不會減持七成瑞安之股權，而目前兩者間之合作方式仍未決定，由於雙方的業務出現重叠，有需要互相配合發展。

中區日昌大廈易手 售價三億二千多萬

買家為台灣僑福集團

【本報訊】中區日昌大廈在上月以三億二千七百萬元轉手，平均每方呎售價為五千六百五十元。

田土廳資料顯示，在十二月二十七日，HANG MOW INV.以三億二千七百萬元，出售日昌大廈予FAIRWISH LTD.。據悉，賣家為恒生銀行何氏家族，買家則為台灣僑福集團。

此外，在十二月三十日，SMART SHIRTS以七千二百萬元出售彩虹道工業樓宇予UPPERMAX CO. LTD.。

經濟小語 林港南

對政治消息反應敏感

昨日股市一度作勢欲升，在中午十二時為全日高潮，升至二八七五點，不料外電有關蘇共領導人戈爾巴喬夫取消一月份所有會見外賓的約會消息傳來後，市場就引起種種聯想與揣測，其中一個是擔心蘇聯的民族問題激化，導致戈氏地位不穩，於是沽盤出籠，迅即令市情逆轉，在半小時內由上升七點轉為倒跌四點完結上午市。

下午的沽盤更盛，結果全日跌了廿八點，使九〇年初三個交易日爬升了三十一點的升幅，幾乎在昨日之內全部跌去。這也應了市場人士謂九〇年股市波動性增大的預言，這一類失驚慌神的上升或下跌的走勢，今後還會時有出現。

股市對戈氏的問題所作的反應，部分人士認為顯得有點神經緊張。雖然日本也跌了四百多點，但稍後歐洲市場開市，西德股市已作了較為平衡的反應——先跌而後回穩，顯示還應繼續觀察才能下結論。

近期港股對政治消息的敏感程度日益加強，是好是壞，投資者心中有數。正因為這樣，不作過量的投資，量力而為，就十分重要。因為所有的政治消息都是突發的，並不在一般人能估計及控制之內。

在滙豐外滙基金所設戶口

港府調走結餘二億元 使港元利率止跌回穩

任志剛謂若有需要今後仍採目標措施

【本報訊】港府金融科昨日調走匯豐銀行在外匯基金所設港元戶口結餘二億元，使港元貨幣市場利率止跌回穩。副金融司任志剛接受本報記者訪問時稱，此舉是為了穩定港元匯率，但港元並不是處於太弱的價位。

任志剛強調，港府並無訂立港元兌美元匯率波動的上限或下限。港元隔夜錢拆息息率昨日曾一度跌至四厘，而港元兌美元匯率跌至七．八一六，不算太疲弱。要是港元拆息再跌，港府不採取相應措施，可能對港元匯價有利淡影響。港府認為有需要作一點防範工作。

任志剛分析稱，年初的資金需求較少，使本地的流動資金相當鬆動，是港元銀行同業拆息下挫的原因。昨日的拆息息價頗低。若市場今後有突然的變化，港府會在適當時候採取同樣措施。

被問及農曆年底時若港元拆息價過緊，港府會否考慮放寬銀行同業市場銀根，任志剛表示不排除這個可能。

金融科是在昨日上午十時許，把匯豐在外匯基金港元戶口結餘，抽掉二億元，使該戶口的結餘額由原來的七億二千八百萬元減至五億二千八百萬元。

紅邊絮語

港燈嘉宏齊步上 長實略回買意濃

股市下跌，藍籌股只有港燈、嘉宏能逆市而升一個價位。港燈收八元一角，升五仙，成交三百六十多萬股，值二千九百多萬元，入「十大」成交額的第五位。

嘉宏之升，受兩個利好因素刺激，一為油價大漲，嘉宏投資的赫斯基石油公司會蒙受其利；二是港燈向好，嘉宏持有港燈股，自然水漲船高。嘉宏昨日最高成三元三角，收三元二角半，仍升二仙半。

長實昨日一度升上十元關，但因市勢逆轉，收九元八角，反跌五仙。不過收市後卻有人掃沽家牌尾，將九元八角的沽盤全部吃掉。太古經紀霸菱力吸長實，在九元八角「任買唔嬲」，收市後「隱形買家」掃牌尾，一般相信亦是該大經紀所為。

弱勢股仍無改善之兆。九倉收七元一角，又跌一角半。置地收八元一角半，跌一角。希慎好一點，跌至一元二角六仙已見抗跌力增強，亦以此價收市，無升降。太古前日上升，昨日又經不起一跌，收十五元八角，跌二角，不過交投就頗為暢旺，達三百九十多萬股，值六千二百萬元，為「十大」之首。

二、三線股上升者有第一太平，漲二仙，富麗華升一角半，泰盛股收一元九角六仙，升一仙，湯臣收五角四仙，升四仙。

畢力

銀行與金融

拆息突反彈炒盤紛瓜水

港元貨幣市場昨日突在港府維持秩序下轉勢，有相當部分銀行走避不及而「瓜水」。

銀行流動資金過於充裕及資金缺乏出路，是近日長短錢拆息節節下挫之因。但短錢跌勢過急，引致銀行同業市場的套息活動甚為活躍，形成美電價升上七．八一五相對高位，港府遂要入市作防禦性的干預，抽緊貨幣市場港元銀根，拆息轉瞬掉頭抽上。

由於港府抽緊銀根及拆息反彈來得突然，故有不少銀行走避不及，在即日市「瓜水」。即使過去幾日有源源不絕長錢供盤，大銀行也被迫掉頭補回一個月期長錢暫時補倉。本欄昨日曾提出「要注意拆息在淡市乾跌，若過分跟風出貨，一旦有銀行突然挾息，可能會釀成重大損失。」昨日確有銀行損失不輕。

外匯基金昨日維持市場秩序的做法，致使力頗大。在上午十時許，一個月期長錢息率跌破八厘關口而為七厘九三七五，卻一下子彈升至八厘二五，升幅達十六分五厘，相當驚人。市況逆轉過速，使供盤突然水靜河飛。

長短錢拆息收市均較前日為高，美電價則相應回順至七．八一三二。無論如何，本地的流動資金確異常充足，只要美電價轉穩，相信拆息還會太緊俏。要注意的是尚有不到三個星期便屆農曆春節，慎防年底息口比現時為高。

在粵興建麵粉廠 南順將公布詳情

【本報訊】南順集團董事經理錢果豐昨天透露，該集團將會在下周公佈於廣東省發展麵粉廠的計劃詳情，預計未來三年的總投資額為二億五千萬港元。

他表示，有關業務以興建麵粉廠及加工廠為主。另外，錢果豐透露，該集團在美國的兩間電腦公司，預計在今年及九一年於美國上市，但南順則不會在當地上市。

海裕海嘉大寶 昨天宣布業績

【本報訊】海裕實業半年純利一千六百萬元，中期息派四仙半，截止過戶日期為二月二日至二月十三日。

海嘉實業宣佈中期純利為一千二百萬元，派中期息三仙，截止過戶日期二月二日至二月十三日。

大寶國際宣佈截至八九年九月底止的六個月虧損為二千一百萬元，不派中期息。

第一太平銀行新計劃 物業按揭貸款證券化

惟須嚴謹審核以減投資者風險

【本報訊】第一太平銀行零售銀行部副總裁周志堅昨日出席第一太平銀行及遠東銀行慶祝合併的酒會後表示，來年將集中發展物業按揭貸款證券化計劃，他認為要使此市場有效地發展，對按揭活動要有嚴緊的審核，同時，這市場亦需要發展擔保公司，以減低投資者的風險。

他稱，由於銀行業的競爭劇烈，尤以按揭市場為甚，同時風險資產比率收緊，使銀行業務受到一定程度的影響，所以他們不僅集中價格競爭，同時以開拓客源為主力，而業主按揭的經濟活動力相當大，在八七至八八年間，住宅的按揭貸款增幅達百分之三十二。

他指出，一般非業主貸款利率為每月零點八五厘，若為年息則為十七至十八厘，但業主貸款的利率卻只是月息零點七厘。所以業主按揭的活動仍會相當活躍。

他表示該銀行在九〇年將積極研究按揭市場的計劃及物業按揭證券化的可行性。

他認為，要有效地發展該市場，必定要嚴謹的審核貸款者的償還能力，同時他們會集中貸款予真正用家，以避免地產商加入而增加投機成分。

市傳洽購永隆銀行 第一太平不願置評

彭澤倫表示並未就交易進行接觸

【本報訊】第一太平集團常務董事彭澤倫昨天表示，對於有關該集團洽購永隆銀行股權的問題，他不想作出任何評論。

彭澤倫表示，該集團並沒有與永隆銀行大股東就永隆股權交易進行正式的接洽，但是否有計劃收購永隆，他則表示不願置評。

市場曾經盛傳，第一太平集團有意洽購永隆銀行的控制性股權或部分股權，但有關洽商已在較前早市。

第一太平在近年先後取得康年、國銀、亞洲及遠東銀行股權，顯示收購活動相當頻繁。彭澤倫表示，該等收購行動有助擴大集團規模，提高其競爭力。

他表示，第一太平集團目前的業務有七至八成在港發展，雖然有業務多元化的趨向，但所佔比率不高。

寶柏亞洲預測股市 今年走勢窄幅上落

銀行股短期吸引公用類成明星股

【本報訊】澳洲寶柏亞洲金融認為，今年股市走勢料在二千七百點至三千五百點之間窄幅上落，在今年初，恒指預期升上三千二百五十點。雖然大市上升軌暫時受到中國政治氣候影響，但當投資者發覺並無事件發生後，在農曆年期間會重新入市。

報告認為，二千七百點為中期的支持位，在此水平的下跌幅度有限，若投資者在此吸納表現出色股份，獲利高達三成。

同時，寶柏又認為，銀行股在年初會成為大市反彈的主力，但銀行股吸引力隨着業績公佈而減退，股價便會停滯，至於地產股，在今年不會出現大升或急升，預期保持平穩。不過，該公司估計公用股將為今年的明星股，主要是其抗跌力強及利率有下跌的趨勢。

此外，該公司又建議投資者避開酒店股及工業股，而零售及洋行類股份可選擇性吸納。

鄭裕彤談亞視股權 宣稱短期不會出售

【本報訊】新世界發展主席鄭裕彤昨天透露，該集團不會在短期內將亞視股權出售。

鄭裕彤表示，亞視目前的發展已較過往大有改善，故此該集團最少會等候一至兩年之後才考慮將股權出售，或將亞視上市。目前鄭裕彤連同新世界持有亞視接近五成股權。

傳中信購電訊股 大東稱不作評論

【本報訊】香港一份報章有關中信決定向英國大東電報局購買香港電訊一成半股份，但路透社倫敦電稱，大東不會作出任何評論。

大東電報局擁有香港電訊的七成半股份，近日香港有消息傳出，大東以每股四點六五港元的價格，出售電訊一成半股份予中信，涉及金額達六億英鎊，而雙方已初步訂於在本月二十六日簽署買賣合約。消息更指出，中信已委託了包括美國信孚和美國大通在內的三家銀行，聯合安排一項六十億港元的銀團貸款，約相當於購入一成半電訊股份所需資金的百分之七十五。

受外圍消息困擾

港股午市跌勢轉急

全日下跌廿八點 成交六億餘

【本報訊】昨日股市先升後挫，末段跌勢尤急，終以全日低價的二八三九點九四收市，跌二八點〇一，成交額增加至六億六千七百萬元，較前日多一億二千二百萬元。

形成尾市下挫，乃外電消息傳來，謂蘇共領袖戈爾巴喬夫深受民族分裂問題的困擾，要全力處理這一件事，連接見外賓也推辭了。一些人擔心戈氏面對其國內的壓力會增大，政治問題棘手，故採取審慎態度，加上東京股市率先作出反應，跌了四百多點，遂令港股跟隨這個「大氣候」向下。

昨日上午最高潮時為中午十二時，升了八點，報二八七五，但上述消息傳到後，即以反降四點二八報二八六二點六七結束上午交易。

下午市況再跌，不過低位明顯有承接，好淡在低位爭持，故成交增加。

李國寶再提出 港元掛鈎問題

【本報訊】東亞銀行董事兼行政總裁李國寶昨於一個公開場合中再談港元與一籃子貨幣掛鈎的建議，認為若港元與人民幣掛鈎，人民幣貶值時港元同時會貶值，但是這將不會影響香港經濟，因為港元貶值有利港貨出口。

李國寶認為，本港應實行港元與一籃子貨幣掛鈎以代替聯繫匯率。

高等法院撤銷一債權人申請

澳奔達暫時避過清盤

惟面對美債權人促償還五億美元要求 推翻接管啤酒業務案件押後十四聆訊

【本報訊】路透社報道，雖然西澳洲高等法院撤銷一個債權人對澳洲奔達集團委任臨時清盤官的申請，但奔達集團仍面對來自美國債權人要求立即償還五億一千萬美元的要求。

同時，經過四天的聆訊，有關奔達集團推翻接管旗下啤酒業務的要求，至今仍未有結果，聆訊再押後至下周一。

西澳洲高等法院昨日撤銷了西澳洲政府保險委員會對澳洲奔達集團委任臨時清盤官的要求，主要是該委員會未能證明奔達集團負債超逾六十億澳元，致無力償還欠款。

透視購場 洛奇

監管拋空 困難重重

股票拋空應否合法化最近成為業界爭議的熱門話題，但按港府所表露的態度而言，相信在未來一兩年實施的機會較高，如何作出穩當的監管，值得細心考慮。

若一旦實行股票拋空制度，初段時間應絕不適宜太過全面性執行，觀乎世界各地的先進股票市場，拋空制度都是以循序漸進形式不斷演變，使到監管工作能夠獲得同樣的配合。

股票拋空活動較正常的先買後賣股票投資活動其實具有更高的風險，買入股票的投資者，其最大的損失只是當股票價值跌至零，但股票拋空者則會面對無限的損失風險，因為一隻股票的升幅在理論上是無限的，故此拋空者若不及時補倉，其面對的損失根本無從估計。

有鑒於此，股票拋空活動的監管工作必須進行得非常縝密，一些流通量被大股東完全控制的股份，並不適宜讓准拋空，以免投機者有機可乘。故此拋空活動最初應該只局部限制於一些流通量及規模較大的藍籌股份，而且拋空的數量及交收時間亦必須受到法定的管制，以配合原有的市場制度。

至於拋空者的資格，由於面對的風險不輕，故此沒有足夠的財政實力，並不適宜參與。與此同時，拋空者的持倉狀況，亦需由監管當局監察。

匯豐澳洲總行大廈 業主二億多元售出

匯豐租約期滿後可續租八年

【本報訊】匯豐銀行在澳洲所租用的總行大廈，業主已透過仲量行以三千五百萬澳元（約二億一千五百六十多萬港元）售出，有關交易將於四月中旬完成。

匯豐銀行澳洲總行大廈並非匯豐物業，而是由一間澳洲地產信託公司持有，由匯豐銀行租用。較早前該大廈曾於上月六日透過仲量行推出拍賣，但由於未到業主心目中價位水平，故此改作以私人協議方式出售。

仲量行發言人透露，買賣雙方已於本月三日達成協議，成交價約為三千五百萬澳元，買方不願公開身份。整項交易於四月中完成。

她指出，匯豐銀行在該大廈的租約由八五年開始至九七年，雖然有關物業權已轉移，但匯豐銀行在九七年租約期滿後，可享有繼續租賃的優先權，年期可達八年。目前該廈每年租金收益為二千九百四十萬澳元。

該廈位於澳洲墨爾本商業中心，於八五年落成，樓高十三層，實用總面積為七萬九千平方呎。

東亞銀行

開幕啟事

謹訂於一九九〇年一月六日（星期六）為本銀行鯉景灣分行開幕並即日開始營業歡迎各界惠顧賜教

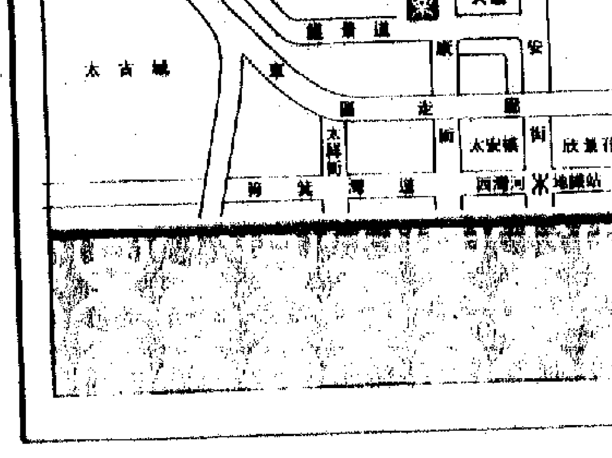
謹此敬告

希為垂察

（不舉行儀式並辭厚貺）

鯉景灣分行地址：
香港鯉景灣太康街35號地下C12號舖位
電話：五六〇 五八三六

東亞銀行有限公司謹啟



第三工業邨首批土地 後年可推出供應廠家

陳祖澤稱建科技中心計劃亦於同年完成

貿發局擬於今年內到南美東歐推廣貿易

【本報訊】工商司陳祖澤昨日透露，第三個工業邨預計在後年有第一批土地供應，科技中心的初步計劃也於同年中左右完成。港府當致力於鼓勵及協助推廣高科技，以配合製造業的發展。

陳祖澤在香港中華總商會主辦的「一九九〇年香港工商業研討會」中致辭時表示，港府將繼續通過撥款與香港生產力促進局去幫助廠家提高生產力及改善產品質素。該局在去年九月在觀塘中心成立的表面接合技術實驗室、光刻加工工場和高頻及數碼通訊實驗室，將進一步加強協助廠家突破生產技術及提高產品質素。

陳祖澤又稱，港府將成立的「科技中心」構想是，該中心除了為研究及生產高科技產品的工業家提供合適的廠房外，更會藉着計劃中的產品設計及發展中心及技術轉移設施，為他們提供高水準的專業服務。科技中心的初步計劃將於一九九三年中左右完成，港府現正詳細研究中心地點及所需設施。

至於工業邨方面，他表示港府已決定於將軍澳設立本港第三個工業邨，預計於一九九三年便可以有第一批土地供應，以應付對工業邨用地之大量需求。

陳祖澤表示，港府將會秉承過往積極協助工業發展的方針，不斷檢討及尋求更有效及更適切情況需要的策略。

談到香港的對外貿易如何面對未來的困難和挑戰，陳祖澤說雖然經過連續兩年的快速增長，但相信只要所有有利貿易發展的因素不變，以香港貿易及經濟體系的適應能力，這當不會對貿易發展造成顯著的不良影響，何況經濟發展減慢，只意味着香港經貿發展進入整固期，是周期性調節過程中的正常現象。

至於中國最近執行的經濟緊縮政策，陳祖澤認為香港廠商只是將部分生產工序遷往內地，原料方面，也是由香港供應，製成品或半製成品，也是運回香港後再外銷。相信內地的緊縮政策對於這類來料加工的安排不會造成太大的影響。

他說，最近人民幣大幅貶值，對在內地設廠的廠家應該有利。同時，香港多年來已不斷開拓新市場。即使內地對香港產品的需求因為緊縮政策而放緩下來，仍可希望透過積極開拓新市場的努力而為港產貨品爭取更多的外銷機會。貿易發展局已計劃今年內到部分南美及東歐國家進行貿易推廣工作。

在面對反傾銷指控方面，陳祖澤表示港府將繼續與各工商界業內人士充分合作，通過法律程序及游說方式提出申辯，同時亦會根據關貿總協定條款為香港爭取合理及公平的待遇。

去年十一月份統計數字顯示 港元存款額再度上升 各類外幣存款增加3.4%

總貸款港元升百分二外幣增百分二點三

【本報訊】據港府金融科昨日發表的統計數字顯示，去年十一月份的各種定義港元貨幣供應均有上升，反映出港元存款增加。在去年下半年，港元存款增長放緩，而若干定義的港元貨幣供應曾出現低增長及負增長。本地的外幣存款在去年十一月份同樣有增加。

去年十一月份，港元貨幣供應M1、M2和M3分別增長百分之三點九、百分之二點四和百分之二點五增長。貨幣供應M1、M2和M3在十月份分別下降百分之三點四、百分之零點二和百分之零點二。

港元存款於期內增至三千八百二十一億七千四百萬元，較對上一個月的十月份增加百分之二點二。去年十月份則輕微下跌百分之〇點一。港府金融科發言人稱，即使不把認購發行新股所得的廿七億五千萬港元計算在內，十一月的港元存款仍有大約百分之一點五增長。十一月份活期存款大幅上升百分之六點一，部分原因是受上述新股發行所影響。另一方面，儲蓄存款和定期存款分別上升百分之一點七和百分之一點五。截至一九八九年十一月底的十二個月內，總港元存款增加百分之十點二，若把掉期存款包括在內，則總港元存款增幅為百分之十四點五，極為符合一九八九年以貨幣計算的經濟增長率。

認可機構發放的總貸款和墊款去年十一月份上升百分之二點二，九月上升百分之十一點三及十月下降百分之四點六。在總貸款中，港元貸款上升百分之二，而外幣貸款則增長百分之二點三。

供本港有形貿易使用的貸款下降百分之一點一，而九月份及十月份分別下跌百分之四點一和百分之零點八。其他供香港使用的貸款在十一月份上升百分之二點三。供香港以外地區使用之貸款上升百分之二點五。供非到達香港之商品貿易用貸款上升百分之三點六。

此外，去年十一月份外幣存款上升百分之三點四，其中美元存款上升百分之一點四，而非美元存款的增幅為百分之五點八。

去年十一月份外幣掉期存款下跌百分之零點八，經調整以包括這些存款後，港元存款上升百分之一點八，外幣存款上升百分之三點九。

銀行的所有貨幣存款上升了百分之三點一，而接受存款公司的所有貨幣存款的增幅則為百分之一點三。截至一九八九年十一月底止的十二個月內，存放於銀行的所有貨幣存款增加百分之十八點一，而接受存款公司的所有貨幣存款則上升百分之五點九。

地產市道（王某）

粉嶺中心頗具吸引力

粉嶺中心今天開售兩座，訂價平均每方呎一千二百一十元，以即供分期九三折計，折實價每呎一千一百二十六元，這價錢與十二月中上水新盤新都廣場比較低約百分之十。以新都廣場的市場反應來看，粉嶺中心的這兩幢單位仍會受到買家歡迎，銷售會有好成績。

粉嶺中心首期有大廈七幢，其旁仍有一個地盤留待發展，這樣大型的屋邨型住宅，在粉嶺區是第一個，以大埔中心方面的經驗來看，此一新盤的前景也應看好。事實上，現時由大埔、粉嶺以迄上水，這幾個新市鎮都有不少大型的私人屋邨發展。在這幾個新市鎮的公屋及居屋發展有年之後，私人住宅陸續登場，必然會有相當的市場需求，而且這些屋邨一座比一座價高，初推出亦會吸引大批炒家入市，造成熱鬧氣氛。估計繼荃灣、屯門等西部新市鎮之後，東北部這些新市鎮的屋邨登場會掀起另一個售樓熱潮。

粉嶺中心今天只開售兩座，其中A座平均每呎一千二百三十元、B座平均一千一百九十二元。單價面積四百六十多呎至六百八十多呎，售價由約五十萬元至八十多萬元。價錢比新都廣場單位更有吸引力，更適合用家的購買力，由於此樓盤頗接近火車站，交通方便，而且此新市鎮整個佈局良好，居住舒適，對用家也頗具吸引力。

順安閣昨全售罄 嘉麗苑售逾四成

業界稱中小型樓較暢銷

【本報訊】今年首兩個住宅樓盤昨日推出，反應不同銷售反應，順安閣已全部售出，而又一村嘉麗苑則售出逾四成的單位。

地產界人士表示，上述各異的市場反應，正好反映出中小型住宅樓市獲得支持，而豪華住宅樓市相對較為疲弱。

順安閣位於深水埗順寧道十七號至二十五號，訂價平均每方呎一千五百六十五元，共有七十二個單位發售。該樓盤由金麗有限公司發展，單位面積由四百二十呎至四百五十二方呎，至昨日下午已將單位全部售出。

至於裕泰興發展的又一村嘉麗苑，位於又一村地錦路十號，訂價平均每呎二千二百六十元，共有十二個單位，現已售出五個單位，其中兩個在開售前已售出。該物業單位面積一千零八呎至一千零六十六呎。

銀行執行風險資產率 林定國稱未聞有困難

港府現仍對未平倉合約監管進行研究

【本報訊】金融司林定國昨日表示，本港無論大小銀行均有能力遵守今年推行的風險資產比率。他並未聽聞有任何銀行遇到顯著困難。

他續稱，現時港府仍在研究未平倉合約的監管做法，一般人士誤以為港府有意限制外匯市場的活動，只是對外匯市場釐定報告守則，令到匯市有適當的管制措施及盡量減低市場的風險。

他續稱，港府沒有理由去破壞本港金融市場的活動。近期有人認為本港外匯市場的活動已大不如前，甚至比新加坡市場為遜色，這種比較是不合理的，因為本港銀行有很多外匯交易是在離岸進行，而未有在本港的統計數字中反映出來。香港的銀行業務其實相當活躍，故此對本港外匯市場過於平靜的批評，是未有考慮本港銀行的離岸外匯買賣因素在內。

他表示，港府將繼續維持聯繫匯率政策，而且在近期亦不會考慮改變此政策。

他稱，在來年銀行業會面對世界經濟放緩的問題，對業務發展會比較審慎，銀行業再重複在七十年代經營不夠審慎的做法，所以八十年代銀行業遇到這麼多困難，也不會重蹈覆轍。

美元回軟外幣反彈 加元報六七四點七

歐幣單位急升收九三五點五

【本報訊】美元反彈後又無力，此間存款外幣行情昨日急促反彈。美元存款價跌則只微跌。

收市時英鎊賣出價報十二點七六，上升零點一五，息率下調十六分一厘。日本圓升三點三，升為五四二點八。西德馬克急彈九點九，升為四六二點七，息降八分一厘。

加拿大元亦升，收市報六七四點七，上升一點二。澳洲元升一點九，升為六一四點八。新西蘭元升一點三，升為四六六點七。歐洲貨單位急升十六點五，升為九三五點五，息降八分一厘。

瑞士法郎亦急升，收市報五〇七，上升十點五，升幅達百分之二點一，息升八分一厘。法國法郎升二點七，升為一三五點九，息升八分一厘。瑞典克朗升零點五，升為一二六點四。美元存款價跌零點一，跌為七八一點七。

豪宅供應增有待消化

樓市雜談　韋金

豪華住宅樓市至今仍未有起色，而大量服務式住宅則接二連三地推出，對豪宅市道構成很大的壓力。

根據資料顯示，在去年第四季之內，有大量的服務式住宅供應市場，包括陽明山莊、影灣園、曦邇軒、會展廣場住宅及皇山閣，一共有一千六百個一級住宅單位供應。

依上述數字來看，豪宅市場已出現過量的供應，需要一段時間消化過剩的單位，才能重納升軌。同時，上述數字還未將豪華住宅的新供應量計算在內，因此，豪宅市道中短期普遍看淡是不無道理。

在供應驟增的情況，服務式住宅及純住宅物業的租金自然有所調低，以九龍塘景雅花園為例，由最初每方呎二十八元的叫價，現已調低至每方呎二十二元。

另一個反映豪華住宅市道疲弱的現象，則為全幢的高級住宅物業轉手例子已絕無僅有，反映出投資者對後市有保留的態度。

在去年六月之前，整幢高級住宅樓宇轉手非常頻密，例如跑馬地誠和閣以一億一千九百萬元售予寶生及中國銀行、嘉響台第八座以一億七千四百萬售予日資財團，尖沙咀崇山大廈以一億六千萬元售予華置及碧瑤灣兩幢住宅以二億七千九百萬易手等。

白金能否再升存疑

美金點滴　豐光

白金市場在跌後回升，但是否有所支持，仍屬存疑。

美國汽車銷售大跌百分之二十，白金被認為需求前景將大減而被拋低，加上市場發覺蘇聯沽出，令較早前白金價降至每安士四百七十二美元低點。

但稍後在日本買入和美國經濟數據不比預期差的消息底下，又復回升。這次蘇聯消息使金價上升，但似乎使白金價的上升更多，昨日在日本市場上仍企於每安士四百八十八／四百九十美元水平。這些價位是出於一時補倉，還是對後市看好，就不得而知。

不過，唯一可以解釋的是，如果蘇聯局勢在短期內不明朗，可能影響到金融系統，其較早前的沽售計劃或容暫時打住。但這有待事態的進一步發展和變化來證明。

因為，如果蘇聯當局出現人事變動，除非繼續其經濟開放政策，否則只會使人們對東西歐經濟發展，蒙上一層陰影，到時美、日經濟可能受衝擊，工業用品未必可以繼續增加需求。市場還擔心蘇聯要沽出白金以換回外匯。總歸而言，市場近期比較注視蘇聯政局是否有變，過於入市追貨，似乎不是上策。

談玩具成衣銷美前景

經濟漫談　金

去年美國聖誕節尾市的玩具生意好，一些大連鎖公司的營業額比前年增加約一成，且出現了顧客排隊買玩具的狀況。因美商曾增加落單以補充存貨，而傳統的中下價玩具在當地又見好銷，故廠商對今年玩具（包括港貨及在內地加工的轉口貨）輸美生意多表樂觀。

事實上，去年首三季本地及內地轉口玩具的輸出總值，達二百二十八億元，比前年同期增百分之二十一點七。香港的設計、管理、統銷加上內地的生產，使香港續保全球最大玩具出口區的地位。近來內地在港市扯購塑膠粒轉增，已使此間塑料業在久沉之後開始回升。

至於今年成衣的輸美生意，則廠商中有人看好，也有人看淡。看好的原因是，去年美國聖誕節尾市當地天氣寒冷有助於冬衣銷疏存貨，故次季美商補貨可望復增。看淡的則是由於美商多要減價銷貨，故日後補訂新貨時，亦可能先買印尼、菲律賓和內地等廉價貨，下半年才會增訂港製的中上價成衣。這兩種看法都可說是各有道理。

不過，去年成衣輸美已重新增值一成，估計全年紡織品輸美配額共用去百分之九十八，比前年的用額百分之九十四點七為高。今年若是聯邦儲備局繼續減息和放寬信貸，以刺激經濟活動回升，則成衣銷去在穩中求進展的機會仍大。

港金急升五十六元

昨在蘇聯政局消息影響下

收市報三七二九 飾金價無變動

金商稱升至四〇二美元時產金國有沽盤

【本報訊】九九金價昨在外圍買盤支持下上升，收市每兩報三千七百二十九元，比上日收市價上升五十六元。金飾價無變動，每兩仍掛三千九百八十元。

前晚美國金市上升，原因有消息傳蘇聯主席不出國訪問，引起市場猜測，買盤紛至，收市時升為每安士三九八點三／三九八點八美元，較上日收市價上升四點二美元。

市場人士表示，昨日本港金市仍受美國影響及繼續反應蘇聯政局消息的猜度。不過可以見到，產金國在本地倫敦金升近每安士四百零二美元水平時，續有沽盤。因此，預料除非該消息有新發展，否則金價走勢只是轉穩及回升，這十美元的回彈亦需時消化。

九九金昨日以每兩三千七百零三元開市，比上日收市價即上升三十元。上午走勢平穩，最低只報三千七百零二元，為全日低價。中午前最高報三千七百一十八元，收市為三千七百零八元，比開市價升五元。低息訂為七厘。場內交收三千兩。

下午金價以三千七百一十六元開出，一度降至三千七百一十三元，但蘇聯消息，令最高升至三千七百三十一元，成為全日高價。收市報三千七百二十九元，比上日收市價上升五十六元，全日波幅為二十九元。

收市時，本地倫敦金報每安士四〇一點九美元，較紐約收市價上升三點一美元。倫敦銀報每安士五點三美元，比紐約只升一美仙。

飾白金價不變，每兩仍掛五千元正。

恆生指數期貨成交紀錄

一月五日

結算月	開市價	結算價	變動	今日最高	今日最低	合約期最高	合約期最低	成交合約數	成交	未平倉合約總數	變動
二月	2910/1940	2883	-45	2942	2880	2990	2720	731	402	2020	+32
四月	2930/2980	2918	-37	--	--	--	--	0	0	0	0
六月	2940/2990	2925	-45	--	--	--	--	0	0	0	0
八月	2950/3000	2935	-45	--	--	--	--	0	0	0	0
							合約總數	731	402	2020	+32

日汽車在美受歡迎 本田雅廊銷售最佳

美汽車銷售十二月下旬減一成

【美聯社底特律五日電】去年十二月下旬美國汽車和貨車銷售量下降百分之十·五，但是一種外國製造的汽車第一次成為全年美國銷售最佳的汽車。

根據周四發表的數字，一九八九年美國人購買本田雅廊的數量超過任何牌子的汽車。但是，美國出售的本田雅廊牌汽車，百分之六十左右在本田設在俄亥俄州馬里維爾的車廠，其餘在日本本土生產。

一九八九年美國本土製造和外國進口汽車的銷售量比一九八八年下降百分之五·五，從一千五百四十萬輛降至一千四百六十萬輛。十二月下旬美國汽車銷售量較一九八八年同期銳減百分之二十·二。但是八八年貨車銷售量卻上升百分之十。

總體而言，一九八九年是汽車製造商第七個好景的年頭。包括重型貨車在內的一九八九年汽車銷售量達到一千五百八十萬輛，但比一九八八年仍然減少一百萬輛。汽車工業最好的銷售年是一九八六年，一共銷售了一千六百三十萬輛。

美去年就業續有改善 失業率為百分五點三

十二月非農就業人數增幅低預期

美元偏軟兌馬克跌至一點六八七

【路透社華盛頓五日電】美國勞工部周五宣佈，八九年十二月失業率與十一月份相同仍報百分之五·三，但非農業部門就業人數只增加十四萬二千人，因為嚴寒的天象導致美國建築業和製造業生產減慢。

一九八九年全年美國的平民失業率也報百分之五·三，低於一九八八年的百分之五·五。十二月份美國的平民失業人數為六百七十萬人。美國總的勞動人口為一億二千五百萬人。

十二月份美國非農業部門的就業人數增幅，少於華爾街分析家的預測數字，更加說明美國經濟增長的速度緩慢。分析家預期美國經濟繼續增長，未有預見今年發生衰退。

十二月份美國製造業的就業人數減少二萬五千人，使工廠工人的就業人數減至一千九百五十萬人。

十二月份美國服務行業就業人數增加二十萬六千人，其中包括五萬五千名罷工的通訊工人復工。

華爾街經濟學家原預測十二月份美國的失業率為百分之五·四，非農業部門的就業人數增加二十萬六千人。

美國十二月份就業報告發表後，美元在外匯市場回落，但國庫券價格上揚。美元從數字發表前兌一·六九五〇／六〇馬克回落至一·六八七〇馬克。

周五早市，美元在歐洲外匯市場幾乎呆定不動，因為炒家在中央銀行干預行動威嚇下卻步。米蘭的外匯商說，央行、尤其是西德聯邦銀行的干預行動，給炒家的投機熱情澆了一盆冷水。

有關蘇聯領袖戈爾巴喬夫取消一月份會見外賓計劃，以便集中精力處理國內問題的消息，令東京股市大跌，也抑制了美元對日圓的跌勢。周五午市，日本銀行多次干預，力圖將美元推低至一四四日圓以下水平。

周五東京收市時，美元兌一四四·一五日圓，較周四的收市價下跌一·〇五日圓。美元隨後在倫敦外匯市場跌至一四四·一〇日圓。

周五午市，倫敦外匯市場美元對其他主要貨幣的匯價如下（括弧內為周四的收市價）：兌一·六八八二馬克（一·六八二五馬克），兌一·五四三八瑞士法郎（一·五七二二瑞士法郎），兌五·七六八二法國法郎（五·七五〇〇法國法郎），兌一·一六〇〇加元（一·一六〇〇加元）。一英鎊兌一·六三二六美元（一·六二九〇美元）。

國際經濟

金價重上四百美元 倫敦下午報四〇五

【路透社倫敦五日電】周五上午倫敦金價再升，上午定盤四〇一·二〇美元，低於開市的四〇一·八〇美元，高於周四收市的三九五美元。金價上升與美元轉弱有關，也與承接隔夜美國商品交易所的買盤有關。下午定盤四〇五·〇〇美元。

經紀表示，倫敦金價穩踞高位，為投資者對蘇聯領導人宣布本月份暫停接見外賓的消息不大注意。不過，投資者仍擔憂美元轉升，黃金屬價格將再下跌。

金價現已穩於四百美元以上水平，四〇二美元是個小阻力點，過了這一關，金價將試越四〇五美元。

白銀在倫敦開市報五·二八美元，高於周四收市的五·一六美元。上午定盤五·二八美元。白金在倫敦上午定盤四九五·二〇美元，高於周四收市的四八四美元。

澳減息四分一厘 澳元先升後回順

新西蘭元突破阻力位

【路透社悉尼五日電】澳元周五微升，美元動蕩不定，但交投淡，澳元受惠，但尾市因澳洲國民銀行減息四分一厘，優惠利率由二十厘半減至二十厘二五，使澳元轉弱。

澳元收市報〇·七八四二／四七美元，稍高於周四收市的〇·七八二七／三四美元。其波動範圍為〇·七八三八至〇·七八九〇美元。

新西蘭元周五微升，出奇地打破了原來的窄幅，經紀表示是受到穩定的澳元和疲弱的美元影響。

新西蘭元收市報〇·五九七四／八四美元，早段還曾衝上〇·五九九〇美元的高點，打破了持續多時的〇·五九三〇至〇·五九八〇美元波動範圍。

市股地各

受蘇領袖拒見外賓消息影響 日股急挫逾四百點

英法德股市早段也告回落

▲東京股市周五大幅下挫，據報道是因為蘇聯領導人戈爾巴喬夫取消一月份全部接見外賓安排，集中精力處理國內事務，造成日經指數下午跌六二二·三七點，尾市才又慢慢回升。日經指數平均價跌四三八·一二，收市報三八二七四·七六，跌幅為百分之一·一三。

▲紐約華爾街股市杜瓊斯工業指數周四報二七九六·〇八，跌一三·六五。

▲新加坡股市周五微挫，主要受東京大跌市的影響，尾市收回大部分失地。

全三十種新加坡股的新《海峽時報》工業指數跌二·七〇，收市報一五三一·四七。

▲澳洲股市周五繼續上升，為第四個連升交易日。

全普通股指數升四·〇，收市報一七一〇·八。本周四個交易日，指數上升六一·八。

▲泰國股市周五大幅上升，再創新高，又創成交量的最高紀錄。

SET指數升一六·六〇，收市報九一八·六七的新紀錄。

【路透社倫敦五日電】周五東京股市大幅下挫後，歐洲主要股票市場周五早市的股價也告下跌。投資人士憂慮蘇聯公眾日益不滿和少數民族關係不斷緊張，引致東京股市急挫。

東京股市曾經慘跌六百二十二·三七，稍後回升，收市時報三萬八千二百七十四·七六，下挫四百三十八·一二，周四東京股市已經下跌二百零二·九九。

法蘭克福股市開市時三十種DAX指數下挫三十一·五三，報一千八百零四·三五，跌幅達百分之一·七。其後反彈，收市僅跌十五點，收復先前一半失地。

在巴黎，CAC四十種股票指數開市時報二千零零零·七一，較周四的創紀錄指數下挫五·七一。

周五早市尾段，倫敦一百種主要股票的金融時報下跌十一·五，報二千四百四十一·五。早段曾下跌十五點。

倫敦油價高點回落 報廿一點六五美元

【法新社倫敦五日電】隨着周四紐約石油市場價格下降，周五上午倫敦市場北海布倫特原油每桶報二一·六五美元。周四上午，二月交貨布倫特原油價格亦告下挫。油價曾升至四年來的高點二二·二五美元一桶，後來降至二一·五〇。

倫敦市場分析家說，布倫特原油下跌，與其本周初上升一樣，都是因為紐約的油價變動造成的。

美國因一時天冷，石油儲備不足，引起相對缺油，以致西得克薩斯中間質易所油價大升。

但周四美國期指市場國內燃油因獲利回吐而跌價，原因為天氣轉暖，經紀認為近期油價上升，是對情況反應過分。

經紀表示，不管市場如何動蕩，原油的基本走勢還是穩中向好。

日消費強汽車暢銷 去年突破五百萬輛

【合衆國際社東京五日電】日本汽車經紀協會周五報道，日本八九年汽車國內銷售量首次破五百萬輛紀錄，為第三個連升年。總銷量為五百五十六萬一千五百九十四輛，比年前增長百分之十一·九。其中包括十八萬二千一百六十八輛進口車，比年前增長百分之三十五·二。

八九年十二月份銷售量達四十七萬二千五百三十九輛，比年前同期增長百分之十七，為最高的銷售月份。

經紀協會人員表示，汽車銷量上升是因為日本經濟增長，個人消費力旺盛的表現。

油國產量上月大增 達八九年最高水平

需求殷切令油價不跌反升

【路透社倫敦五日電】據路透社的一份調查報告，十二月份石油輸出國組織（歐佩克）的石油產量，創下一九八九年最高水平，達每日二千三百六十萬桶，因為成員國在新的減產協議一月一日生效之前紛紛增加產量。來自中東、歐洲和美洲的情報顯示，十二月份歐佩克的產量比十一月份每日二千三百五十五萬桶多出五十萬桶。

儘管一九八九年第四季歐佩克的石油產量較其產量上限每日多出三百多萬桶，但是美國氣候嚴寒，石油需求殷切，因此油價不但沒有下跌反而大幅上揚。

調查報告估計十二月份沙特阿拉伯的產量為五百六十五萬桶，略高於十一月份的五百六十萬桶。一九九〇年沙特阿拉伯獲得的配額為每日五百三十八萬桶。

很多分析家現在懷疑，鑑於油價升至四年來的最高水平，歐佩克是否將降低產量？油價堅挺可能促使一些油國組織成員國拚命增產石油而不顧石油市場過剩的危險。分析家說，目前油價堅挺只是推遲油國組織十一月份達成的漏洞百出協議所引致油價的跌勢。油價慘跌可能在二月下旬或三月初來臨。

根據調查報告，科威特十二月的產量為每日二百萬桶，比十一月份減少十萬桶。阿拉伯聯合酋長國十二月份的產量為二百三十萬桶，也比十一月份減少十萬桶。

但是，阿聯酋並不像科威特那樣，保證遵守歐佩克的協議。海灣另兩個大產油國伊朗和伊拉克，十二月份的產量接近它們去年第四季的配額每日二百九十二萬六千桶水平。歐佩克兩個拉丁美洲成員國看來經得住油價上升的誘惑，未有提高產量。委內瑞拉十二月份的產量為一百八十萬桶，厄瓜多爾是二十九萬桶。

尼日利亞十二月份的產量為一百八十萬桶，超過其一百五十萬桶的配額。

大公報 美洲航空版
本報每天除出版本港發行的……版外，還出版專供外地讀者……的「歐洲航空版」；及在美國……星傳真印刷的「美洲航空版」……各具特色，歡迎垂詢、訂閱。
……，電話：5 757181

收市	變動	成交股數	市盈率	周息
1.10	-	223,000	3.77	14.55
1.27	-0.08	108,000		
3.05	+0.025	300,000	14.25	1.77
3.00	-0.05	118,000		
0.90	-	44,000		20.20
1.13	-	7,395,000	111.88	0.88
0.84	-0.01	194,000	0.83	7.14
0.72	-0.01	924,000		
1.14	-0.03	1,298,000	8.14	7.89
3.725	-0.075	273,000	9.15	6.44
2.025	-0.05	80,000	6.14	4.94
7.55	-	134,000	9.68	9.22
0.88	-0.02	762,000	4.63	10.23
11.00	-0.30	727,184	16.28	1.74
0.73	-0.02	422,500	91.25	4.11
1.15	-	245,000	4.02	9.57
11.20	+0.10	48,000	7.25	6.96
8.10	-0.05	15,721	6.53	5.56
8.25	-0.05	113,750	29.26	3.64
86.00	-2.00	6,000	39.45	1.74
0.395	-0.005	1,144,922	2.88	20.25
0.495	-	502,500	5.15	8.08
7.20	-0.15	155,000	15.75	3.06
1.78	-	262,000	7.88	

股證

最高	最低	收市	升跌	成交股數
0.149	0.143	0.144	-0.006	1,920,000
0.227	0.225	0.227	-0.005	150,000
0.58	0.58	0.58	-0.03	20,420
0.81	0.80	0.80	-0.01	200,044
0.52	0.49	0.49	-0.02	448,000
0.67	0.64	0.65	-0.03	258,000
0.097	0.095	0.096	-	1,858,000
0.275	0.27	0.27	-0.01	3,430,000
0.185	0.18	0.181	-0.003	2,340,000
0.185	0.182	0.182	+0.001	2,300,000
0.054	0.052	0.052	-	1,500,000
0.25	0.25	0.25	-0.01	149,000
0.166	0.166	0.166	-	200,000
0.209	0.20	0.201	-0.01	1,030,000
0.109	0.109	0.109	-0.002	112,000
0.315	0.31	0.31	-	110,000
0.65	0.65	0.65	-	21,000
0.154	0.142	0.145	-0.012	1,142,000
0.44	0.43	0.44	-0.02	156,000
1.48	1.35	1.35	-0.12	329,029
0.098	0.094	0.09	-0.004	110,000
0.39	0.39	0.39	-0.005	50,000
0.094	0.091	0.091	-0.003	1,452,000
0.285	0.285	0.285	+0.015	120,000
0.132	0.129	0.13	+0.001	458,000
3.075	3.075	3.05	-0.05	18,400
1.75	1.68	1.69	-0.04	2,670,000
		0.37	-	20,088
0.73	0.70	0.70	-0.05	106,480
0.53	0.51	0.51	-0.02	119,000
0.033	0.033	0.033	-0.002	120,000
1.68	1.68	1.68	-	31,801
10.30	10.10	10.10	-0.20	97,835
0.64	0.58	0.60	+0.03	2,562,000
0.54	0.53	0.53	-0.01	466,000
1.26	1.22	1.25	-0.01	140,000
0.043	0.041	0.042	-0.004	2,110,000
0.132	0.123	0.124	-0.003	2,914,000
6.50	6.30	6.45	-	1,824,396
1.36	1.34	1.34	-0.01	568,000
0.49	0.47	0.475	-0.01	2,450,000
1.25	1.25	1.25	-0.02	10,000
4.325	4.25	4.25	-0.025	278,464
0.30	0.30	0.30	-	204,000
0.80	0.78	0.78	-	70,200
0.51	0.29	0.30	-0.01	221,720
0.54	0.54	0.54	-	44,000
0.435	0.41	0.425	+0.01	6,940,000
		12.00	-0.20	25
13.30	12.90	12.90	-0.50	39,025
1.52	1.51	1.51	-0.01	300,000
1.50	1.50	1.50	+0.01	70,000
2.50	2.50	2.50	-0.05	10,000
0.91	0.88	0.88	-0.02	129,200
0.395	0.39	0.39	-0.005	365,500
0.054	0.053	0.053	-	1,590,000
0.07	0.066	0.067	-0.003	385,000
0.053	0.049	0.051	-0.002	190,000
3.15	2.975	3.00	-0.175	171,528
0.171	0.168	0.168	-0.007	222,000
0.02	0.02	0.02	-	300,000
0.205	0.201	0.201	-0.002	716,000
0.15	0.142	0.142	-0.009	217,500
0.138	0.138	0.135	-0.004	605,000
0.92	0.92	0.92	-0.05	58,200
		0.119	-0.002	125
2.30	2.20	2.20	-0.075	12,150
0.195	0.183	0.19	+0.013	260,000

UnionBank 友聯銀行　熱線電話：8451223　8451282

「多元通 存款計劃 靈活調撥 保本生利」

以下利率僅供參考，如有更改，恕不另行通知。

存款期	港元	美元	加元	澳元	紐元	英鎊	馬克	日圓
一個月	8.1875%	8.1875%	11.6875%	17.1250%	13.1875%	14.8125%	7.8750%	6.4375%
二個月	8.2500%	8.1875%	11.7500%	17.0625%	13.4375%	14.8750%	8.1250%	6.5625%
三個月	8.2500%（第一日）	8.1875%	11.7500%	17.0000%	13.5625%	14.8750%	8.2500%	6.7500%
六個月	——	8.1250%	11.5625%	16.1875%	13.6250%	14.7500%	8.3125%	6.8125%
最低存款額	港幣：HK $500,000				其他貨幣：HK $10,000			

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD.

進展不怠穩健　服務必盡忠誠

電話：8268333　圖文傳真：8100592

歡迎訂閱大公報
歐洲航空版　美洲航空版

本報每天除出版本港發行的普通版外，還出版專供外地讀者閱讀的「歐洲航空版」，及在美國用衛星傳真印刷的「美洲航空版」，各具特色，歡迎垂詢、訂閱。

各地分銷處：
三藩市
Chinese Newspapers Consolidated Sales, Inc.
546 Kearny St., San Francisco,
CA.94108,U.S.A.
Tel:(415)421-5729
倫敦
Wen Tai Sun Co.Ltd.
80 Dean St., London,W1 England.
Tel:01-437-5188/8234
維也納
Asia Souvenir,
Wien 15,Lohrmann 1,Austria.
Tel:928412

電話：5 757181

本港股票行情

一月五日（星期五）

恒生指數 2,839.94　—28.01
香港指數 1,864.65　—18.39　成交股份 322
所有普通股指數 1,657.15　—16.11　上升股份 57
金額：667,219,978　下降股份 187
總成交股數：261,593,858　無變股份 78
宗數：10,030

香港分類指數

金融	1646.89	-15.80
公用	1591.88	-17.65
地產	2492.99	-25.67
綜合	2032.45	-17.04
工業	1945.25	-10.37
酒店	1796.04	-26.89

十大成交金額

公司	金額
太古A	62,629,459
長實	55,901,038
滙豐	40,421,343
新世界	32,581,193
港燈	29,645,861
和黃	27,389,643
新地	27,358,393
置地	24,901,100
怡和	22,973,754
牛奶	15,746,466

十大成交股數

公司	股數
第一太銀	16,900,000
番美	8,080,000
新系	7,395,000
冠恒頌	7,006,000
[illegible]90	6,940,000
品質	6,787,999
長實	5,769,168
滙豐	5,503,487
順豪	5,446,730
港澳發展	5,207,200

十大上升股票

公司	收市價	升%
第一城市	1.20	+8.11
博[illegible]	0.54	+8.00
城市資源92	0.19	+7.34
冠恒頌	0.53	+6.38
愛美高94	0.289	+5.56
城市酒店	0.96	+5.49
[illegible]90	0.60	+5.26
大東	68.00	+4.62
實力	0.425	+3.66
[illegible]	2.25	+3.45

十大下跌股票

公司	收市價	降%
寶隆	0.55	-9.84
玉郎94	0.042	-8.70
電訊93	1.35	-8.16
欣[illegible]90	0.145	-7.64
城市資源	0.29	-6.45
品質92	0.142	-5.96
[illegible]	1.27	-5.93
鴻易	0.81	-5.81
[illegible]91	0.033	-5.71
九倉90	3.00	-5.51

恒生指數移動線

（5天）	2848.25	-11.10
（10天）	2872.31	-3.95
（50天）	2794.55	2.16
（250天）	2795.73	0.61

銀行

代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
023	東亞銀行	17.70	17.90	18.20	17.70	17.70	-0.30	197,643	14.18	3.39
440	大新金融	5.45	5.50	5.55	5.55	5.50	-0.10	5,200	5.82	7.27
011	恒生銀行	24.10	24.20	24.50	24.10	24.20	-0.10	310,539	10.85	4.96
005	滙豐銀行	7.25	7.30	7.40	7.30	7.30	-0.10	5,503,487	8.90	5.48
183	嘉華銀行									
349	友聯銀行	1.72	1.74	1.76	1.71	1.72	-0.05	285,000	12.33	0.58
096	永隆銀行	40.00	40.25	40.75	40.00	40.25	-0.75	17,500	12.38	3.63

財務及投資

代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
021	聯合企業(除息)									
271	亞洲證券	2.20	2.25	2.275	2.225	2.25	-	170,000	6.14	3.56
206	國泰城市	1.52	1.53	1.55	1.52	1.53	-0.02	45,500	6.65	7.84
459	瑞聯	0.55	0.56	0.55	0.54	0.55	+0.01	147,000		
106	CRUSADER	0.64	0.65	0.66	0.64	0.64	-0.02	1,748,000	11.64	
053	道亨集團	1.38	1.39	1.38	1.37	1.38	-0.01	106,000	13.64	4.71
214	第一太特									
097	恒基發展	1.80	1.82	1.84	1.81	1.81	-0.02	1,943,000	2.29	7.46
145	建屋貸款									
166	第一太平銀行	0.026	0.027	0.027	0.026	0.027	-	16,900,000		
170	工商投資									
208	怡和策略	14.50	14.70	14.70	14.60	14.60	-	591,590	10.81	1.23
376	萬勝證券		0.45	0.46	0.45	0.45	-0.01	176,000		
222	閩信投資									
495	百利大									
226	萬泰財務									
227	大眾國際	0.295	0.31	0.295	0.295	0.295	-0.005	163,333	10.93	3.39
065	基立									
412	順豪投資	2.525	2.55	2.525	2.525	2.525	-	42,600	7.43	4.36
253	龍德投資	0.47	0.48	0.47	0.47	0.47	-	54,000	15.67	6.38
086	新鴻基公司	2.00	2.025	2.025	2.00	2.025	+0.025	864,000	9.51	7.41
265	億利投資									
028	天安中國	0.56	0.57	0.57	0.56	0.57	-	212,000	14.69	[illegible]
258	湯臣太平洋	0.53	0.55	0.56	0.52	0.54	+0.04	3,712,000		
276	宇宙投資	0.115	0.118	0.118	0.118	0.116	-	200,000		

公用

代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
360	大東電報	66.00	68.00	68.00	65.00	68.00	+3.00	[illegible]		
002	中華電力	12.00	12.10	12.20	12.00	12.10	-	165,419	[illegible]	5.95
026	中華汽車	24.40	24.60	25.10	24.40	24.60	+0.30	27,000	9.07	2.20
032	香港隧道	15.70	15.80	15.80	15.60	15.80	+0.10	196,000	10.51	9.08
003	中華煤氣	20.90	21.00	21.40	20.90	21.00	-0.30	145,000	22.38	2.14
006	香港電燈	8.05	8.10	8.15	8.05	8.10	+0.05	3,654,521	9.88	6.67
008	香港電訊	5.25	5.30	5.40	5.25	5.30	-0.10	2,516,622	16.21	4.25
050	香港小輪	5.15	5.20	5.30	5.15	5.15	-0.05	143,000	10.06	4.85
062	九龍汽車		7.00	7.05	7.00	7.00	-0.05	39,762	10.77	6.43

綜合

代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
024	寶威國際(除息)	0.76	0.77	0.77	0.76	0.76	[illegible]	[illegible]86,000	3.50	14.47
043	卜蜂國際		0.86	0.88	0.85	0.85	-	550,000	8.53	7.29
123	萬宏集團	3.25	3.30	3.30	3.225	3.25	+0.025	2,911,099	9.85	6.15
355	世紀城市	1.58	1.59	1.61	1.58	1.59	-0.02	306,000	6.41	8.05
025	其士國際	0.87	0.88	0.89	0.87	0.88	+0.01	574,000	4.01	9.66
116	周生生									
367	莊士機構	0.42	0.43	0.435	0.42	0.425	-0.01	[illegible]546	3.35	7.06
487	冠恒頌	0.50	0.52	0.52	0.48	0.50	+0.03	7,006,000	30.00	
353	牛奶國際		8.50	8.50	8.45	8.50	-0.05	[illegible]720	16.50	2.94
441	寶隆洋行	0.55	0.56	0.60	0.55	0.55	-0.06	[illegible]1,080	[illegible]	16.36
034	愛美高	2.65	2.675	2.675	2.675	2.675	-	146,000	24.32	3.74
142	第一太平	1.42	1.43	1.44	1.41	1.43	+0.02	1,062,355	7.02	3.50
270	粵海投資	-	0.95	0.95	0.94	0.95	-	20,000		[illegible]
264	公和祥	0.255	0.26	0.265	0.26	0.26	-0.005	750,000		
013	和記黃埔	8.60	8.70	8.80	8.60	8.65	-	5,147,820	11.25	[illegible]
175	志正國際									
015	怡和控股	24.70	24.80	24.90	24.70	24.70	-0.10	925,102	12.11	2.63
174	奇盛集團	1.03	-	1.05	1.03	1.03	-0.02	60,000	5.02	4.85
191	麗新國際	1.89	1.90	1.90	1.90	1.90	-	2,235,000	9.00	6.32
194	摩創興	3.675	3.70	3.775	3.675	3.70	-0.075	180,000	5.60	5.41
478	名力集團	0.66	0.69	0.69	0.69	0.69	-	70,000	4.18	5.80
224	城生國際	2.20	2.225	2.225	2.20	2.225	-0.10	20,000	17.44	2.25
369	寶朧碧	1.34	1.36	1.34	1.34	1.34	-	17,600	12.18	5.97
281	川河集團	0.485	0.49	0.50	0.485	0.485	-0.005	192,000	12.50	12.37
249	森那美		2.925	2.95	2.90	2.90	-0.05	372,000	6.61	12.07
019	太古洋行A	15.70	15.80	16.00	15.70	15.80	-0.20	5,951,206	8.31	4.81
087	太古洋行B	2.75	2.775	2.80	2.775	2.775	-0.025	1,656,500	7.30	5.48
004	九龍倉集團(除息)	7.15	7.20	7.25	7.15	7.15	-0.15	2,155,778	11.02	5.73
286	HALE CORP	0.50	0.51	0.51	0.50	0.50	-0.01	705,000		
290	永安集團	11.50	11.70	12.00	11.70	11.70	-0.20	55,000	11.04	0.85
020	隆豐國際(除息)	3.475	3.50	3.55	3.50	3.50	-	690,426	8.86	4.86
100	仁孚	3.20	3.225	3.225	3.20	3.225	-0.025	137,152	7.04	7.13
238	森滿合(除息)	0.60	0.68	0.68	0.68	0.68	-	30,000	9.28	2.21
188	正大		0.93	0.95	0.92	0.93	-	616,000	15.63	3.25
532	王氏港建	0.485	0.495	0.485	0.48	0.485	-	91,000		

地產建築

代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
373	聯合海外	0.80	0.81	0.82	0.81	0.81	-	610,000	2.81	6.17
056	聯合地產	2.50	2.525	2.60	2.525	2.525	-0.05	252,262	3.18	4.52
101	淘大置業	2.675	2.70	2.70	2.675	2.675	-0.025	1,517,000	9.13	8.60
268	奔達	1.43	1.45	1.49	1.43	1.44	-0.01	2,312,400	0.99	4.17
108	捷悠國際		0.40	0.40	0.40	0.40	-0.005	30,000		
131	卓能									
112	至祥置業									
001	長江實業	9.75	9.85	10.00	9.75	9.80	-0.05	5,769,168	10.32	2.96
130	中華娛樂	0.79	0.80	0.85	0.78	0.80	-0.01	952,400	7.27	8.75
127	華人置業	2.375	2.40	2.40	2.375	2.375	-0.025	1,626,449	12.50	2.53
216	建業實業	0.62	0.64	0.64	0.62	0.63	-0.01	348,000	5.68	10.32
125	凱海地產	3.75	3.85	3.85	3.85	3.85	+0.05	2,000	31.56	
121	紀德實業									
156	青日發展	0.76	0.77	0.77	0.76	0.76	-0.01	2,340,000	40.21	3.95
128	安寧企業	0.99	1.01	1.02	1.00	1.00	-0.01	210,000	3.30	12.00
035	遠東發展	0.68	0.69	0.69	0.68	0.68	-0.01	2,131,270	12.36	4.41
135	第一華南	1.30	1.32	1.32	1.30	1.30	-0.02	208,000	1.74	15.38
140	金山地產	0.79	0.80	0.82	0.79	0.80	-0.01	1,208,000		
041	鷹君	4.05	4.075	4.15	4.05	4.05	-0.075	786,000	11.77	2.84
010	恒隆	4.875	4.90	5.00	4.875	4.90	+0.10	1,540,800	5.97	7.55
052	豐利文	2.425	2.45	2.425	2.425	2.425	-0.025	10,000	6.74	14.02
012	恒基地產	6.15	6.20	6.30	6.15	6.15	-0.10	2,520,300	7.50	4.88
157	協成行									
007	置地	8.10	8.15	8.30	8.10	8.15	-0.10	3,046,624	16.87	4.66
149	港澳發展	0.32	0.325	0.33	0.325	0.325	-0.005	5,207,200	15.55	12.31
049	信託A(除息)	4.675	4.70	4.75	4.70	4.70	-0.10	293,686	7.70	6.28
153	信託B		0.94			0.90	-	3,604	7.38	6.56
480	香港興業	2.25	2.30	2.40	2.30	2.30	+0.10	362,000	4.71	4.35
159	河聯投資	0.91	0.92	0.93	0.91	0.91	-0.03	340,000	4.55	9.89
160	漢國置業	1.25	1.26	1.26	1.25	1.25	-0.01	246,000	5.94	6.80
161	鴻福									
054	合和實業	2.575	2.60	2.60	2.575	2.575	+0.025	1,704,800	7.57	8.54
055	新昌集團(除息)	3.50	3.525	3.55	3.525	3.525	-0.025	74,374	1.70	7.38
164	惠泰置業	0.90	0.91	0.93	0.91	0.91	-0.02	472,000	14.38	7.69
014	希慎興業	1.26	1.27	1.27	1.26	1.26	-	4,825,000	15.37	5.56
165	明輝發展	1.19	1.20	1.23	1.19	1.20	-0.03	364,000	34.29	5.00
173	嘉華石業(除息)	0.92	0.93	0.93	0.92	0.92	-	3,648,346	18.04	2.17
181	啓明建業									
182	騏利企業	11.90	12.30	12.40	12.30	12.30	-0.50	2,000	15.09	0.81
184	澳成投資	2.225	2.25	2.25	2.175	2.25	+0.075	170,000	2.96	5.33
185	鍾煌新記	0.295	0.30	0.29	0.29	0.295	+0.005	19,283		
134	BEAZER ASIA	3.90		3.90	3.90	3.90	-0.10	2,000	9.29	3.08
190	熊谷組	3.60	3.625	3.65	3.60	3.60	-0.025	207,000	11.21	6.94
189	鳳生行	4.225	4.25	4.35	4.225	4.25	-0.10	75,000	5.05	7.53
063	倫敦麥丁堡	1.98		2.00	1.96	2.00	+0.04	326,000	23.04	1.00
488	麗新發展	1.08	1.09	1.13	1.09	1.09	-0.04	784,000	1.35	3.67
484	麗新發展優先	0.90	0.91	0.91	0.91	0.91	+0.01	10,000		10.55
068	利興發展	2.55	2.575	2.60	2.525	2.55	+0.025	95,000	3.20	6.27
201	華大地產	0.41	0.415	0.42	0.41	0.415	-0.01	1,018,000	0.94	
202	萬年置業	0.265	0.27	0.27	0.27	0.27	+0.005	2,120,000	67.50	3.70
158	萬邦投資	40.00	40.50	40.75	40.50	40.50	-0.50	3,500	10.19	4.20
200	新濠國際									
017	新世界發展	10.40	10.50	10.60	10.30	10.40	-0.10	3,120,539	9.63	5.77
219	鴻易	0.81	0.82	0.86	0.80	0.81	-0.05	186,000	1.92	
073	西利保	2.70	2.75	2.75	2.70	2.725	-0.05	281,799	7.81	5.87
282	百樂門	0.52	0.54	0.54	0.53	0.53	-0.02	3,290,000	22.34	2.83
163	華胤豐									
074	保華集團	0.74	0.75	0.75	0.73	0.74	+0.01	1,037,206	1.83	5.41
225	博富臨									
232	聯邦地產A(除息)	6.25	6.30	6.35	6.25	6.30	+0.05	3,000	8.75	8.65
228	聯邦地產B(除息)									
231	富利國際	4.65	4.725	4.725	4.725	4.65	-	2,642	352.14	0.22
251	爪哇企業	1.85		1.88	1.85	1.86	-0.02	306,000	3.10	3.23
240	海裕實業									
016	新鴻基地產	12.90	13.00	13.10	12.90	13.00	-0.10	2,100,244	9.70	5.08
509	瑞安建業	0.57	0.58	0.58	0.58	0.58	-	113,600	7.44	6.90
132	第一城市	1.19	1.20	1.22	1.14	1.20	+0.090	2,574,000		
263	順豪物業	0.47	0.475	0.485	0.47	0.475	-0.01	5,446,730	9.50	4.21
083	信和置業	0.445	0.45	0.46	0.45	0.45	-0.01	2,763,000	9.38	5.33
247	信和地產									
085	大新公司	11.70	12.00	11.90	11.90	11.90	-	10,000	29.12	3.36
257	華發國際									
098	大昌地產	4.025	4.05	4.075	4.025	4.05	-0.025	273,000	3.46	8.64
089	人生地產	3.675	3.70	3.75	3.65	3.675	-0.075	192,840	27.51	2.23
090	泰盛集團	1.95	1.96	1.96	1.95	1.96	+0.01	469,750	5.88	3.40
091	德榮建築		0.65	0.65	0.65	0.65	-	104,000		
277	太興置業	2.675	2.70	2.675	[illegible]	[illegible]	-	[illegible]	89.17	1.12
266	天德地產	-	1.17	[illegible]	[illegible]	1.17	-	[illegible]	[illegible]	[illegible]
269	大[illegible]	[illegible]	1.05	1.06	[illegible]	[illegible]	-0.03	[illegible]		
287	泰[illegible]	1.12	1.13	1.14	1.12	1.12	-0.01	[illegible]	[illegible]	2.68
288	永[illegible]									
291	[illegible]利									
[illegible]	聯合東[illegible]	0.72	0.73	0.73	0.72	0.72	-0.01	235,450	[illegible]	101.01
193	慶屋國際	2.775	2.875	2.875	2.875	2.875	+0.025	10,000	32.12	2.43
096	裕興建築	1.42		1.44	1.43	1.43	-0.02	70,000	23.44	
568	順豪物業(0.3)									
587	紀德股權									
535	孫福記	1.87	1.88	1.89	1.86	1.88	+0.01	718,000		
022	亞細安	0.195	0.196	0.196	0.194	0.195	-	1,340,400		

酒店

代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
105	凱聯酒店	2.725	2.75	2.775	2.70	2.725	-0.075	96,000	9.40	3.30
341	大家樂	1.63	1.64	1.64	1.63	1.64	+0.03	676,000	11.39	6.10
037	遠東酒店	0.88	0.89	0.90	0.89	0.89	-	120,000	55.62	2.25
039	富麗華酒店	5.75	5.85	5.75	5.70	5.75	+0.15	40,000	7.61	8.70
195	格蘭酒店A	1.37	1.38	1.38	1.37	1.37	-0.01	294,801	7.29	11.68
196	格蘭酒店B	-	0.138			0.138		1,295	7.26	11.59
051	海港企業(除息)	[illegible]	7.60	7.55	7.50	7.55	+0.05	32,000	7.26	9.67
045	大酒店	4.675	4.725	4.775	4.725	4.725	+0.075	[illegible]4,000	14.54	3.17
155	華基泰	3.30	3.35	3.375	3.35	3.35	-0.025	76,000	11.55	3.58
422	文華東方	4.925	4.95	5.05	4.95	4.95	-0.15	297,806	9.29	6.87
071	美麗華酒店(除息)	6.95	7.00	6.95	6.95	6.95	-0.05	190,000	31.31	2.45
084	新世界酒店	4.70		4.85	4.75	4.75	-0.175	4,000	7.72	7.79
223	百樂酒店									
078	富豪酒店(除息)		1.57	1.61	1.57	1.57	-0.03	300,505	6.18	7.96
235	紅寶石									
567	城市酒店	0.95	0.96	0.96	0.91	0.96	+0.05	5,080,000		

[illegible]

代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
506	海嘉實業									
293	國泰航空	8.20	8.25	8.40	8.20	8.25	-0.15	456,000	8.37	4.36
338	中華造船優先	0.83	0.85	0.85	0.85	0.85	-	10,000		14.12
029	中華造船	0.84	0.87	0.84	0.84	0.84	-	6,000	7.92	4.76
117	萬邦航業	6.75	6.85	6.95	6.80	6.80	-0.15	222,000	5.86	1.18
217	海南發展	4.70		4.70	4.70	4.70	-0.025	76,000	4.95	8.94
332	東方海外									
237	安全貨倉	7.25	7.35	7.40	7.40	7.35	-0.10	46,000	10.35	6.12
242	信德企業	3.175	3.20	3.225	3.175	3.175	-0.025	746,000	7.85	7.87
[illegible]	[illegible]航業	21.20	21.40	22.00	21.40	21.40	-0.60	21,552	7.03	
[illegible]	新海[illegible]									

[illegible]

代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
481	中國印染	[illegible]	-	0.33	[illegible]	0.315	[illegible]	2,600	4.46	3.17
122	鱷魚恤	2.25	2.275	2.30	2.275	2.275	-	224,000	8.75	4.62
420	福田實業(除息)	0.76	0.79	0.76	0.76	0.76	-0.005	20,000	3.80	11.32
154	香港毛紡	3.60	3.70	3.65	3.65	3.65	-0.05	2,000	4.00	8.77
172	香島漂染	2.925	3.00	2.95	2.95	2.95	-0.025	17,000	8.94	7.46
339	羅氏國際	1.87	1.90	1.97	1.87	1.88	-0.04	881,304	27.25	2.66
211	南豐紡織									
212	南洋紗廠	5.25		5.30	5.25	5.25	+0.05	9,500	3.38	11.43
178	永新企業		1.46	1.46	1.46	1.46	-	71,000	5.41	10.27
234	玫瑰針織									
250	南海紗廠	9.35	9.45	9.35	9.35	9.35	-	3,000	3.59	5.78
458	聯亞集團		3.80	3.70	3.675	3.675	-0.025	46,000	91.42	1.56
272	協興針織									
273	怡南實業	3.70	3.75	3.725	3.725	3.70	-	6,000	2.55	16.89
275	裕泰									
098	南聯實業	7.60		7.70	7.55	7.60	-0.05	177,672	4.89	10.57
294	長江製衣(除息)	1.87	1.90	1.90	1.90	1.90	+0.04	5,030	4.04	16.32
464	長江國際(除息)	0.45	0.47	0.47	0.47	0.47	-	12,000	3.13	10.64
375	長江貿易	1.38	1.42	1.39	1.39	1.39	-0.035	8,000	1.96	11.51

[illegible]

代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
522	ASM PACIFIC									
519	實力	0.42	0.425	0.425	0.42	0.425	+0.015	2,467,000		
104	冠亞商業	0.73	0.74	0.74	0.73	0.74	+0.01	2,268,000	4.84	12.84
115	忠信石油									
378	城市資源	0.29	0.31	0.29	0.29	0.29	-0.02	46,000		
031	康力投資	0.42		0.42	0.42	0.42	-0.02	5,400	4.20	
118	大同機械	0.78	0.80	0.80	0.80	0.80	-0.01	63,000	3.17	5.00
295	鳳順實業		1.32	1.32	1.32	1.32	-	40,000	27.50	5.79
033	依利安達	0.42	0.425	0.42	0.415	0.42	+0.005	167,000	12.73	9.52
136	通用電子(除息)	0.395	0.405	0.395	0.395	0.395	-	20,000		5.06
040	金山實業(除息)		1.54	1.52	1.52	1.52	-0.03	50,000	5.85	7.24
044	港機工程	21.60	21.80	22.10	21.70	21.80	-0.30	29,600	17.30	2.89
114	興利科技	0.119	0.12	0.12	0.12	0.12	+0.002	500,000	5.85	10.00
146	香港地氈									
047	合興食油	0.94	0.95	0.95	0.94	0.94	-0.01	98,000	7.29	4.79
167	精威科技	1.01	1.05	1.01	1.01	1.01	-	144,000	5.34	6.24
179	德昌電機	5.35	5.40	5.35	5.35	5.35	+0.05	64,000	9.57	3.74
180	開達實業	0.96	0.97	0.98	0.97	0.97	+0.01	20,000	13.66	4.12
499	穗生電子	0.87	0.88	0.89	0.87	0.88	-	1,306,000	5.43	7.95
186	隆輝集團	0.405	0.41	0.405	0.40	0.405	-0.005	1,644,000	2.62	16.79
411	南順	6.90	7.00	7.00	6.90	6.90	-0.15	36,400	9.45	3.77
366	陸氏實業	0.68	0.69	0.69	0.66	0.69	+0.02	722,500	1.18	28.99
213	樂聲電子	0.64		0.65	0.63	0.64	-	278,450	4.57	14.06
438	太平協和	1.54	1.56	1.56	1.55	1.55	-0.02	300,000	6.61	5.16
075	彩星集團	1.68	1.69	1.71	1.68	1.68	-0.02	700,000	15.85	1.79
076	森馬實業	0.138	0.139	0.141	0.138	0.139	-	1,649,600		
243	品質企業	0.405	0.41	0.415	0.405	0.405	-0.01	6,787,999	2.14	4.94
229	利民實業	2.50	2.525	2.55	2.50	2.525	+0.025	70,000	2.05	14.26
472	鴻運電子	0.395	0.40	0.395	0.39	0.395	-	234,000	6.37	7.59
236	生力啤酒	7.35	7.40	7.40	7.35	7.35	-	16,400	14.30	5.44
521	三泰電業	0.76	0.79	0.78	0.78	0.78	-0.01	86,000	3.71	3.85
448	番美電腦	0.88	0.90	0.91	0.88	0.88	-0.01	8,080,000	6.29	3.41
081	華光電器	-	1.35	1.35	1.35	1.35	-	100,000	11.25	5.19
485	升岡	0.71	0.72	0.72	0.71	0.72	-	160,000	5.33	9.03
084	寶光實業	2.75	2.775	2.825	2.75	2.775	-0.075	205,000	5.44	7.21
500	精科國際	0.56	0.57	0.57	0.55	0.56	-0.02	678,000	9.33	5.36
094	東老	0.65	0.66	0.66	0.65	0.65	-0.01	340,000	3.65	12.62
518	開達仕	0.95	0.98	0.98	0.96	0.98	-0.01	220,000	5.16	4.08
419	永利電訊									
333	偉易達	1.78	1.80	1.80	1.80	1.80	-0.01	50,000	2.23	16.67
413	華盛國際	0.53	0.54	0.55	0.53	0.53	-	830,000	13.25	3.77

代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
099	王氏工業	1.09	1.11	1.11	1.09	1.10	-	223,000	5.77	14.55
298	遠生實業									
254	滙駿企業		1.27	1.28	1.24	1.27	-0.08	108,000		
524	瑞豐國際(除息)	3.05		3.05	2.975	3.05	+0.025	300,000	14.25	1.77
544	大同混凝土	2.975	3.00	3.05	3.00	3.00	-0.05	118,000		

傳播業

代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
036	遠東投資	0.90	0.93	0.90	0.90	0.90	-	44,000		20.20
147	新系機構	1.12	1.13	1.15	1.12	1.13	-	7,395,000	111.88	0.88
009	電視企業	0.84	0.85	0.85	0.84	0.84	-0.01	194,000	0.85	7.14
343	玉郎國際	0.71	0.72	0.73	0.71	0.72	-0.01	924,000		
018	東方報業	1.13	1.14	1.17	1.13	1.14	-0.03	1,298,000	8.14	7.89
080	邵氏	3.70	3.725	3.80	3.70	3.725	-0.075	273,000	9.15	6.44
233	星島	2.00		2.075	2.025	2.025	-0.05	80,000	6.14	4.94
511	電視廣播	7.50	7.60	7.70	7.55	7.55	-	134,000	9.68	9.22

百貨及其他

代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
508	其士商業國際									
513	恒和集團	0.87	0.88	0.90	0.88	0.88	-0.02	762,000	4.63	10.23
113	迪生創建	11.00		11.40		11.00	-0.30	727,184	16.28	1.74
152	新創見	0.72	0.73	0.75	0.72	0.75	-0.02	422,500	91.25	4.11
280	景福		1.14	1.16	1.14	1.15	-	245,000	4.02	9.57
066	連卡佛A(除息)		11.30	11.20	11.00	11.20	+0.10	48,000	7.23	6.96
067	立興(除淨)	8.05	8.10	8.20	8.00	8.10	-0.05	15,721	6.53	5.56
241	瑞興	8.25	8.30	8.30	8.25	8.25	-0.05	113,750	29.26	3.64
244	先施	86.00	87.00	87.50	86.00	86.00	-2.00	6,000	39.45	1.74
417	謝瑞麟	0.39	0.40	0.395	0.39	0.395	-0.005	1,144,922	2.88	20.25
279	東方紅	0.495	0.50	0.50	0.485	0.495	-	502,500	5.15	8.08
289	永安公司	7.15	7.20	7.35	7.15	7.20	-0.15	153,000	15.75	3.06
292	八百半	1.76	1.78	1.78	1.77	1.78	-	262,000	7.88	
542	星展									

認股證

代碼	公司	到期日子	認購價	換股價	最高	最低	收市	升跌	成交股數
479	聯合海外90	31/12/90	2000.00	1.36	0.149	0.143	0.144	-0.006	1,920,000
470	聯合海外93	31/12/93	2000.00	1.36	0.227	0.225	0.227	-0.005	150,000
460	聯合地產90	31/12/90	2197.80	2.73	0.58	0.58	0.58	-0.03	20,420
482	聯合地產93	31/12/93	2197.80	2.73	0.81	0.80	0.80	-0.01	200,044
475	寶力國際91	30/06/91	3125.00	2.56					
285	亞洲證券91	30/06/91	1000.00	3.50					
144	[illegible]	31/12/91	1098.94	2.83	0.52	0.49	0.49	-0.02	448,000
[illegible]	[illegible]94	31/12/94	2000.00	2.00					
[illegible]	[illegible]	31/12/92	2000.00	1.50	0.67	0.64	0.65	-0.05	258,000
[illegible]	[illegible]91	17/06/91	825.00	3.20	0.097	0.095	0.096	-	1,858,000
[illegible]	[illegible]91	31/03/91	4000.00	2.00	0.215	0.27	0.27	-0.01	3,430,000
501	華[illegible]93	31/12/93	4000.00	2.75	0.183	0.18	0.181	-0.003	2,340,000
434	華[illegible]95	31/12/95	3142.86	3.50	0.183	0.182	0.182	+0.001	2,300,000
473	中[illegible]91	[illegible]	2602.74	1.46	0.054	0.052	0.052	-	1,500,000
139	中[illegible]92	[illegible]	1043.02	7.67					
545	恒[illegible]	30/06/91	1000.00		0.25	0.25	0.25	-0.01	149,000
436	其士[illegible]	[illegible]	4888.89	1.35	0.166	0.166	0.166	-	200,000
048	莊士[illegible]	31/12/92	6250.00	0.43	0.209	0.20	0.201	-0.01	1,030,000
468	莊士94	31/12/94	12500.00	0.67	0.109	0.109	0.109	-0.002	112,000
379	城市資源92	30/06/92	1000.00	5.00					
489	[illegible]92	31/12/92	2500.00	1.20	0.315	0.31	0.31	-	110,000
494	鱷魚恤91	30/06/91	1000.00	2.00	0.85	0.65	0.65	-	21,000
169	[illegible]90	31/07/90	1000.00	2.60	0.154	0.142	0.145	-0.012	1,142,000
109	CRUSADER92	31/03/89	2000.00	0.75	0.44	0.43	0.44	-0.02	156,000
462	大東電訊93	31/03/93	459.77	8.70	1.48	1.35	1.35	-0.12	329,029
437	依利92	[illegible]	1104.00	1.25	0.098	0.094	0.09	-0.004	110,000
433	高[illegible]92	[illegible]	1000.00	0.50	0.39	0.39	0.39	-0.005	50,000
344	安[illegible]91	31/12/91	2395.83	1.92					
374	愛美高90	[illegible]	1500.00	3.60	0.094	0.091	0.091	-0.003	1,452,000
345	愛美高94	[illegible]	1714.50	2.80	0.285	0.285	0.285	+0.015	120,000
498	第一[illegible]91	[illegible]	2000.00	2.00					
429	遠東發展92	31/12/92	1000.00	1.20	0.132	0.129	0.13	+0.001	456,000
507	遠東投資91	[illegible]	2000.00	2.50					
215	第一太特91	[illegible]	5158.73	0.9828					
510	富麗華91	30/11/91	2000.00	7.80					
350	金山實業91	31/12/91	1004.02	2.49					
143	[illegible]92	30/09/92	6000.00	1.00	3.075	3.075	3.05	-0.05	18,400
418	[illegible]94	30/09/94	2000.00	2.80	1.73	1.68	1.69	-0.04	2,670,000
516	[illegible]	31/12/91	10000.00	2.00			0.37	-	20,088
[illegible]	[illegible]92	31/12/92	1000.00	9.50	0.73	0.70	0.70	-0.03	106,480
[illegible]	港基發展91	31/08/91	1000.00	2.65	0.53	0.51	0.51	-0.02	119,000
[illegible]	[illegible]利91	31/12/91	10000.00	0.20	0.033	0.033	0.033	-0.002	120,000
423	大酒店92	15/12/92	1000.00	4.50	1.68	1.68	1.68	-	31,801
151	[illegible]地91	30/12/91	1875.00	2.72	10.30	10.10	10.10	-0.20	97,835
410	港澳發展89	31/12/89	10000.00	0.30					
515	新[illegible]90	31/12/90	6000.00	1.00	0.64	0.58	0.60	+0.03	2,562,000
414	[illegible]國92	31/12/92	2201.83	1.09	0.54	0.53	0.53	-0.01	466,000
351	合[illegible]91	31/12/91	2469.14	1.62	1.26	1.22	1.25	-0.01	140,000
435	惠[illegible]93	31/12/93	2000.00	1.80					
424	玉郎94	31/12/94	2000.00	2.10	0.043	0.041	0.042	-0.004	2,110,000
176	玉郎98	31/12/98	10000.00	1.00	0.132	0.123	0.124	-0.003	2,914,000
061	怡和92	15/10/92	303.21	16.49	6.50	6.30	6.45	-	1,824,396
079	倫敦麥丁堡92	31/12/92	2000.00	0.60	1.36	1.34	1.34	-0.01	568,000
486	麗新發展94	31/07/94	2000.00	0.90	0.49	0.47	0.475	-0.01	2,450,000
445	麗新國際89	31/12/89	1191.71	1.93					
432	利[illegible]90	31/12/90	1000.00	2.75					
377	萬[illegible]92	31/12/92	1000.00	1.18					
382	美麗華90	31/12/90	1000.00	7.00					
381	美麗華92	31/12/92	1000.00	7.00					
380	美麗華94	31/12/94	1000.00	7.00					
533	新[illegible]92		1000.00		1.25	1.25	1.25	-0.02	10,000
210	樂聲91	31/10/91	6000.00	1.20					
362	新世界89	31/12/89	1000.00	9.00					
363	新世界91	31/12/91	1000.00	9.00	4.325	4.25	4.25	-0.025	278,464
221	百利保89	31/10/89	2000.00	1.12					
370	寶麗[illegible]90	31/07/90	1600.00	2.77	0.30	0.30	0.30	-	204,000
37	孫福記92			0.56	0.80	0.78	0.78	-	70,200
[illegible]91	富[illegible]91	30/06/91	2000.00	3.20	0.31	0.29	0.30	-0.01	221,720
359	川河90	31/12/90	3420.29						
368	川河92	31/12/92	3395.83	0.77					
456	爪哇08	03/12/08	2400.00	2.75					
454	爪哇89	31/12/89	2380.95	2.10					
476	拉[illegible]93	31/12/93	10000.00	0.80					
246	海[illegible]95	31/03/95	4000.00	1.22	0.54	0.54	0.54	-	44,000
449	[illegible]業90	30/09/90	4000.00	0.63	0.435	0.41	0.425	+0.01	6,940,000
356	新地90	31/12/90	2211.92	7.55			12.00	-0.20	25
357	新地92	31/12/92	2211.92	7.55	13.30	12.90	12.90	-0.50	39,025
503	順豪物業90	31/12/90	2000.00	1.00					
560	[illegible]92	31/12/92			1.52	1.51	1.51	-0.01	300,000
564	[illegible]91	31/12/91							
512	信德67	15/12/67	2397.26	2.92	1.50	1.50	1.50	+0.01	70,000
526	萬邦航業92	30/04/92	2000.00	6.00	2.50	2.50	2.50	-0.05	10,000
453	信[illegible]90	31/12/90	2000.00	1.39					
365	信[illegible]91	31/03/91	10980.00	0.51	0.91	0.88	0.88	-0.02	129,200
239	信[illegible]地89	31/12/89	6034.48	0.58					
457	信[illegible]地90	31/12/90	1196.97	1.32					
248	信[illegible]地91	31/12/91	6034.48	0.58					
504	升[illegible]91	31/08/91	6600.00	1.50					
446	麗[illegible]90	31/12/90	2000.00	0.80					
483	寶光91	31/12/91	1000.00	5.00					
431	泰[illegible]91	31/12/91	1498.56	3.47	0.395	0.39	0.39	-0.005	365,500
027	天安90	30/06/90	1000.00	1.20	0.054	0.053	0.053	-	1,590,000
490	謝瑞麟92	31/12/92	5684.21	0.95	0.07	0.066	0.067	-0.003	385,000
492	謝瑞麟94	31/12/94	5681.82	1.32	0.053	0.049	0.051	-0.002	190,000
514	同[illegible]仕91	31/03/91	6000.00	1.15					
346	九龍倉90	31/12/90	1048.95	8.50	3.15	2.975	3.00	-0.175	171,528
447	永[illegible]92	31/12/92	5000.00	0.20					
421	王氏90	31/12/90	1126.37	1.82					
426	輝[illegible]92	31/12/92	1250.00	2.40	0.171	0.168	0.168	-0.007	222,000
469	遠[illegible]02	31/12/02	10000.00	0.50					
467	遠[illegible]90	30/06/90	10000.00	0.30	0.02	0.02	0.02	-	300,000
520	宇宙91	31/12/91	20000.00	0.20					
092	大[illegible]92	31/03/92	12500.00	0.80	0.205	0.201	0.201	-0.002	716,000
525	品質國際92	30/06/92	15064.56	0.55	0.15	0.142	0.142	-0.009	217,500
527	品質國際93	31/12/93	13800.00	0.60	0.138	0.138	0.135	-0.004	603,000
531	人生地產90	28/09/90	4000.00	3.60	0.92	0.92	0.92	-0.03	58,200
529	陸氏實業91	30/06/91	2000.00	3.18			0.119	-0.002	125
530	粵海投資91	30/08/91	4000.00	1.00					
536	鳳生行92				2.30	2.20	2.20	-0.075	12,150
[illegible]	新濠國際[illegible]								
[illegible]	城市酒店92				0.195	0.185	0.19	+0.015	260,000

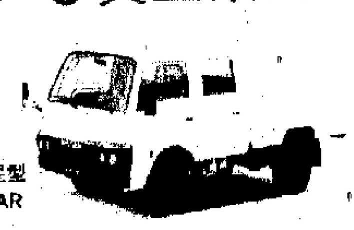
樓市雜談

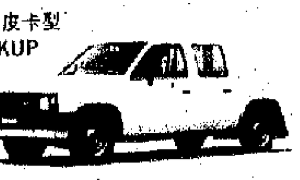
疑[illegible]

達八九年最高水平
需求殷切令油價不跌反升

港台與大陸

NISSAN 3資企業的精選…日產牌汽車


日產卡星型 CABSTAR


日產皮卡型 PICKUP

日產巴甲型 VANETTE

歡迎查詢：868 2626

日產汽車服務(中國)有限公司

NISSAN 投資中國選購必需運輸工具

日產汽車服務(中國)有限公司

誠意向投資中國客戶推薦日產牌汽車

電話：868 2626

日產公爵型 CEDRIC

香港金鐘道89號奔達中心東座2605室

電子傳真機：866 4411 電傳：61722 NISHK HX

天安董事總經理周安橋表示
港與內地經濟聯繫緊密 中長期展望發展仍樂觀
估計九十年代會趨向更多元化及高層次合作

【本報訊】天安中國實業總經理周安橋昨日在中華總商會舉辦的一個研討會上指出，面對九十年代的挑戰及機會，內地與本港經濟關係將趨向更多元化及更高層次的發展。

雖然最近中國內地的政治經濟形勢，對大陸與本港經濟關係帶來不利影響，但相信中長期兩地經濟關係的發展仍然樂觀，兩地應從長期戰略目標考慮，進行互利的分工合作，發揮各自的優勢。

他表示，近期內地政治經濟形勢及海外經濟情況的發展，短期內對內地與香港兩地經濟關係的發展有不良的影響。首先，內地繼續緊縮經濟，人民幣貶值和壓縮入口，估計會使以內地市場為導向的那一部分港產品出口及轉口貿易減少。同時，由於預期海外市場經濟放緩，港商在國內的加工生產活動亦會相應受到影響，加工所需的原料、配件及半製成品，由香港出口到大陸及加工後的製成品經香港轉口海外的那一部分貿易將會減少。內地經港轉口外銷，則會因人民幣貶值和執行鼓勵出口的政策而有較穩定的增長，但整體而言，兩地貿易短期內較難有突破性的進展。

另一方面，由於銀行界收緊對華貸款及國內緊縮的投資環境，投資者在作出投資決定時已較前審慎，因此，港商在國內的投資活動將會較為緩慢，有利國內投資結構的調整。

不過，由於地理、文化及語言的接近，香港與南中國兩地發展成一機動的經濟合作體系的潛力巨大，可為未來亞太區地域經濟帶來強大的發展動力。香港擁有資金、專業人才、管理經驗及市場訊息的優勢，而中國則擁有豐富土地及人力資源、優秀的科研力量的優勢，香港可利用南中國一帶提供的有利條件擴展工業生產，香港擁有較完善的基礎建設、通訊及市場機制，在提供運輸、金融及商業性支援服務方面相應提供配合發展的條件。在加強這方面的互補性發展時，兩地要進一步改善投資環境。但是，兩地在策劃改善投資硬件（包括基礎建設，例如興建道路、飛機場及貨櫃碼頭）及投資軟件（包括人才培訓）方面，宜加強總體協調，避免惡性競爭和資源浪費。

面對國際貿易保護主義威脅，亞洲新興工業國家和地區的經濟競爭壓力，近期東歐開放改革的嚴峻挑戰及本港工業發展的限制，大陸與香港雙方的工業合作應由簡單的加工生產過渡至較高層次的工業合作，香港應加強利用國內現有的科研力量以改善及提高生產力，發展高質、高值、多元化的新技術產品，及協助國內科研成果商業化，這種合作有利本港工業生產升級，提高產品在國際市場上的競爭能力。

隨着世界經濟區域集團化趨勢日益明顯（如美加自由貿易協議、歐洲共同市場一九九二年一體化），及亞太區國家冒起的強勁經濟發展動力，亞太區的經濟合作將更趨緊密，香港憑着其有利的地理位置、高效率的通訊、運輸、商業服務支援設施及自由港地位，作為中國大陸與區內其他國家的經濟貿易交往的中介人，將擔當更重的角色。

只要內地不改變其對外開放政策，各國與中國的經濟關係將繼續發展，香港擔當着中國大陸躋身國際市場及外國進軍內地市場的「橋樑」作用將更形重要。

中國毛衫洽談會昨舉行
料訂貨量維持去年水平
十三個口岸單位參加花色品種增加

【本報訊】中國毛衫洽談會昨日在華潤大廈中國中發有限公司舉行。主辦單位提供的國產毛衫花式、品種比往年有所增加，並預計今年的訂貨銷售情況會維持在去年的水平。

據中國中發有限公司副總理章月木表示，今次洽談會共有十三個口岸單位組成，重點有上海、北京、浙江、江蘇、天津、北京等地，貨源充足，款式、品種、花色比往年有所增加。他指出，近幾年來，內地紡織部門在引進國外的電腦織機後，可以生產多花色、層次的毛衫，為提供出口的貨源增添新內容。傳統在香港市場有基礎的產品如學生毛衫、羊絨毛衫、毛絨內衣褲銷量穩定。

章月木還表示，由於去年天氣不穩定，毛衫銷售周期受到影響，預計今年的訂貨情況會維持在去年的水平，而內地亦逐步在改善供貨和提供毛衫質量。

深圳加強產品質量管理
重要商品出口需許可證
包括機電服裝紡織食品等四類商品

【本報記者深圳五日專電】記者今天從深圳商檢局負責人處獲悉，為加強出口產品的質量管理，提高深圳市出口產品在國際市場上的信譽和競爭能力，擴大出口創匯，深圳商檢局從今年元月一日起，根據國家商檢法，已對重要的出口商品實行質量許可證制度。

根據這個規定，凡實施質量許可證的產品，出口前必須在規定期限內獲得質量許可證，沒有質量許可證的，商檢機構不接受出口申報檢驗，不放行出口。對有特殊情況者必須經國家商檢局和出口產品有關歸口部門批准。方准辦理申報出口。

目前，深圳對機電、服裝、紡織品及食品等四大部類出口商品實行質量許可證制度。已有四十多個生產出口商品的工廠接受考核，有二十多個工廠已經考核，領到出口質量許可證書，其他生產出口產品的工廠，正在辦理之中。

據悉，早在去年八月，深圳市已由市經發局和深圳商檢局聯合成立了深圳市出口產品質量許可證辦公室，下設家電、電子，機械儀器、鐘表、服裝、紡織品、輕工、食品等九個考核小組，負責全市的出口商品質量許可證的考核工作。

經貿細語
對粵投資外商鬆一口氣
黃耿

全國體制改革工作會議已於本月四日在京開幕，國家體改委在會上重申，繼續推進廣東、福建和海南三省的改革開放試驗。

對在粵投資的外商來說，應該可以鬆了一口氣了，因為過去數月間，一直有消息傳出，中央認為廣東的開放步伐太快，有必要收緊一些。

例如較早前廣東省外經委發了一項通知，要限制外商在粵進行房地產開發，不少外商認為這是廣東省要收緊外來投資的一個步驟，一些原有意在粵投資的外商，也採取按兵不動的辦法，以觀局勢發展。這次國家體改委表明了要繼續維持廣東的改革開放，相信能令投資者作為繼續投資的一項重要依據。

在開放十年中，廣東一直是全國吸收外資最多的省份，至去年十一月底止，廣東已簽訂各種利用外資合同九萬四千多項，實際已利用外資接近一百億美元。不過，在引進外資的同時，由於各種各樣的原因，亦帶來不少問題，例如房地產開發混亂和酒店業發展過快等，故整頓是絕對有必要的，而對正當的投資者來說，整頓後的投資環境應該會更加理想。

現在的投資者一般比較敏感，對廣東省的一些整頓政策往往會誤解為廣東省不要改革開放了，要消除這些誤解，其中一個做法是廣東省方面宜把各種有關政策法令，向外界作詳細的解釋。

珠海建高技術開發區
選電子信息生物工程新型材料為突破口

【香港中國通訊社珠海五日電】珠海市正準備以電子信息、生物工程和新型材料三個領域為突破口，選擇地點建立高技術開發區。

目前，珠海市已在北嶺工業區和斗門工業區引進電腦硬盤鋁基片、多層線路板、片狀器件等電子信息技術項目，在規劃中的高技術開發區內，這裏將是以電子信息產業為主的開發區。

珠海市有關專家認為，珠海市實行的特殊政策，有利於形成高技術產業。近幾年，從國內引進的技術成果有幾百項，投入資金上千萬美元，其中多種技術已開發為產品，並已出口。

珠海市還利用其特殊政策，從國外引進先進技術，幾年來與國外簽訂利用外資合同四千多項，引進技術設備三億多美元，初步形成了功能完整、結構合理的以高技術為主的特區經濟。

內地紡品原料來價降
不少口岸大量推出貨源本港市場呈混亂

【本報訊】上月中人民幣貶值後，此間內地來貨紡織品原料行情，普遍下降。不過，行內人士認為這和人民幣貶值的直接關係不大。

據悉，人民幣貶值後，有關方面曾暫時不用已訂貨的入口商開證，以紓緩求過渡。不過，由於年底關係，內地不少口岸急於出口，以致在年底前有大量寄售貨推出，其中一些口岸的紗布品種，由於折讓價較大，使最近本港紗、布市場，出現極為混亂的情況。

比如一種過去以轉口為主的混紡紗，較早前（宣佈貶值前）的訂價為每包五百一十多美元，但宣佈貶值後市面上有以每包四百六十多美元的貨色求售，跌幅幾達百分之十一。一般行情亦向下調。

近期棉價回跌，但亦比去年同期為高，相反市場出現這些低價貨，已回復到八二年前的水平，以過去幾年的工資上升、棉花價格上升和通脹計算，其貨價格即使不跌，已屬過份偏低，現在再多跌一些。

據稱，因為以其他入口貨來比較，內地來貨的行情，早已低出百分之十，現在再以低價拋出，結果幅度加起來，已超過人民幣貶值幅度。上述情形非因人民幣貶值而起，但卻為人民幣貶值添加壓力。

行內生意已因為有這些拋售出現，更形收縮，一些買家以無生意為理由繼續壓價，原因他們不知道有關公司還要拋售多少貨或拋售多久。此一來，一些行內人士認為，今年的情形比去年更壞。去年初承接八八年底的相同拋售壓力，大市一直延至去年秋交易會才有轉機，今年市道更差，加上有人民幣貶值問題，估計大市對這些拋售的消化期更久。

如果在春交會前仍不能明朗，相信在惡性循環下，內地商品行情的下調更難避免，因為商品跌價拋售，意味內部存貨壓力很大，這雖然和人民幣貶值無大關連，但卻不能忽視其影響，商人仍對人民幣是否再有貶值行動存疑，估計在今年上半年，市場氣氛更呈冰冷，情況不易好轉。

台灣正式提申請
欲加入關貿協定

【香港中國通訊社五日電】台北消息：台灣已正式向關稅暨貿易總協定（GATT）總部正式提出入會申請。據悉，台灣是以「台灣、澎湖、金門、馬祖關稅領域」的名義提出加入GATT的。

GATT是第二次世界大戰後，世界各國為重整國際經濟秩序而協商簽署的以利於排除關稅及其他貿易障礙的多邊協定。目前，GATT成員具有九十七個國家或地區，年貿易量佔全球貿易總額的百分之八十五，是國際上最重要的經貿協定體。

據悉，中國已於去年向GATT申請入會，並表明立場：台灣是中國的一部分，因此，台灣入會案必須援引GATT會章所訂主權國提議其屬地或托管地入會的規定，由中國向GATT當局提案再交付審查、討論。

台灣輿論分析，台灣當局為此急於向GATT提出入會申請，就是害怕如果等中國申請入會案獲通過後再申請入會，勢將無法避免要接受中國主張的方式行事。

台灣玩具出口去年減二成六

【香港中國通訊社五日電】台北消息：台灣玩具出口業繼八八年衰退二成後，去年又比前年大幅減少百分之二十六點二四，而出口玩具廠家及貿易商亦大批縮減。《經濟日報》認為目前台灣玩具出口業已陷入嚴峻困局面。

據台灣區玩具工業會統計，八九年台灣玩具出口額為二億七千三百二十三萬多美元，但此數字只包括經核章的七大類玩具商品，若加上不須核章的其它玩具製品，則全年出口總值達七億三千六百萬美元，仍較前年減幅百分之十一點五四。

出口玩具廠家方面，去年計有七百四十七家，比前年少一百八十七家，出口玩具貿易商則由前年二千零四十七家減少到一千五百五十一家。

從玩具產品種類而言，前年出口值佔首位的填充玩具，去年僅達三千六百四十二萬美元，減幅逾五成六。

香港朗臣科技公司
在重慶投資設工廠

【香港中國通訊社重慶五日電】香港朗臣科技設備有限公司與中國輕工業品進出口公司重慶分公司及珠海一公司合作，共同投資八十萬人民幣，與辦重慶可力克玻璃器皿有限公司，這是中國唯一一家同海外合資生產、經營資料玻璃器皿的企業。

重慶玻璃製造業久負盛名，一些產品在國際上長盛不衰。前年中國輕工進出口公司重慶分公司投入大量人力、物力和資金，在重慶北碚興建一生產人工吹製、人工刻花玻璃酒水杯廠，翌年，產品即開始出口英國和澳大利亞。香港方面正是看重該廠的市場潛力才決定與重慶攜手，合資生產經營產品。重慶可力克玻璃器皿有限公司將於近日正式開業，預計今年出口三十萬美元產品。

報刊經濟信息

中國柴油機俏銷孟加拉

▲中國生產的柴油機在孟加拉國年銷售額已達一百五十萬美元，銷路順暢。原因是中國生產的柴油機具有質優、節能、輕便、耐用、價低五大優點，如去年五月中國福建生產的一九五型柴油機二千台，一個月內在孟加拉國搶購一空。客商認為，中國柴油機在孟很有市場，如能保證「五大優點」，將是理想的貿易夥伴。

據《經濟消息》

中國貨在科威特受歡迎

▲中國貨已經佔領科威特市場，我國商品以其高質、廉價贏得信譽，受到消費者歡迎，主要有紡織品、輕工產品、食品、小五金等。

紡織品有：西頭、成衣和針織品，向科威特年出口額達六千六百萬美元，佔向科出口總額的百分之六十四。食品主要有罐頭、活羊。輕工產品中上海康復牌巴為科威特市場所接受，常地婦女認准了這一中國貨。小五金產品中天津產電焊條，以明顯的優勢擊敗了英國貨，外商認為我產品以物美價廉而佔優勢，積極開拓很有潛力。

據《黑龍江經濟報》

開平建成合資麵製品廠

▲在廣東省開平縣城三埠新建成的中外合資的康力威麵製品廠已正式投入生產。年生產能力七千二百噸，產品一半出口，是目前全國最大的意大利式米麵製品企業。

康力威麵製品廠是由開平縣食品廠與香港客商合資興辦的生產意式米麵製品的企業，總投資為三百一十五萬美元，從投料、篩選、定量計量、和麵、擠壓、乾燥、切條到定量包裝，都是由電腦自動控制的，每班僅用五個工人管理，既能生產麵製品，又可以生產米製品，時產一噸，班產八噸。有扁、圓、方條等十多個品種規格。

據《信息時報》

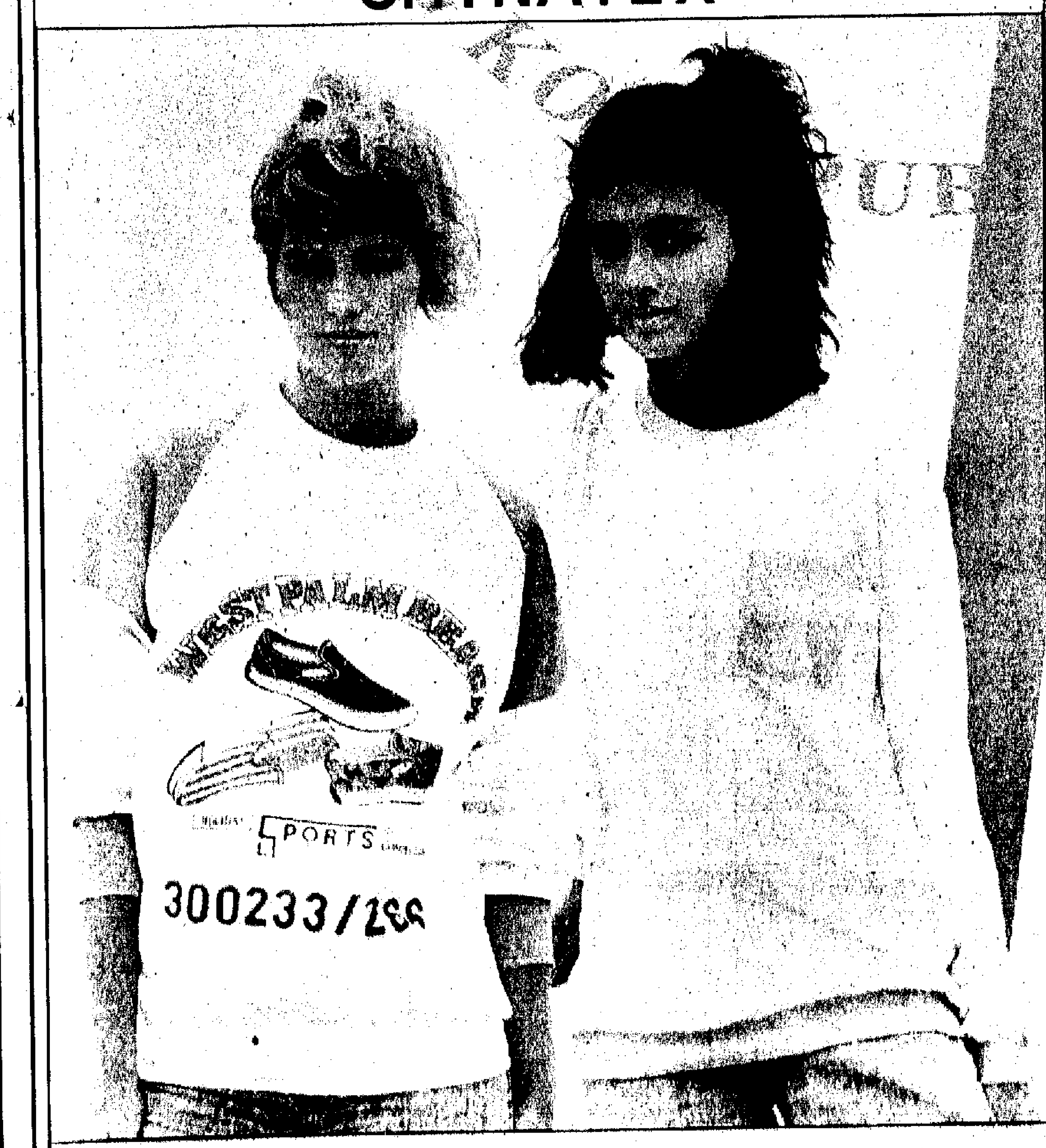
日榨油廠爭購中國大豆粉

▲據悉，由於美國芝加哥大豆粉漲價和日圓對美元比價降低，日本各榨油廠家爭購中國大豆粉，最近成交量達三萬噸。目前中國大豆對日報價為每噸二百三十美元（到岸價），比八月初低十美元，換算成日圓價為每噸三萬九千日圓，運往鹿兒島配合飼料廠家的價格為每噸四萬四千至四萬五千日圓，而日本榨油廠家十至十二月的進貨價格為每噸四萬五千日圓，進口中國產品每噸大約便宜五千日圓。

據《東北經濟報》

中國出口紡織品和服裝最高水準

CHINATEX



中國紡織品進出口總公司

地址：中國北京東安門大街82號

電報掛號："CHINATEX" BEIJING 傳真：(086) 01－5124711

電傳號碼：22280 CNTEX CN 郵政編碼100747

誠聘

廣東省中山市大型外資牛仔衫褲廠，聘國內技術員多名。

㈠紙樣師傅，曾服務對外廠五年以上，獨立看圖起辦熟夢架。

㈡車間女指導員，獨立安排100台車生產，有三年以上經驗，應聘者請將詳細履歷及照片函寄：廣東省中山市阜沙鎮阜城製衣廠陳經理收。

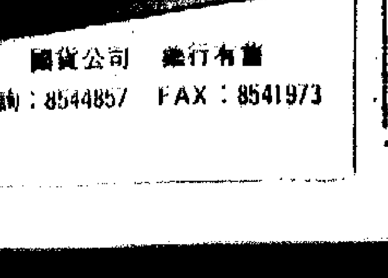
咸電：821822

雞骨草沖劑

天然保健飲品

常飲有益 男女老幼

功能：
清肝明目、
清涼解毒、
消炎止痛。



國貨公司 總行有售

查詢：8544857 FAX：8541973

招商局船務企業有限公司

CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD

香港干諾道中152-155號招商局大廈13樓 電話：入口部：5 440555

圖文傳真：5 412084 查詢船期： 代理部：5 440557

★ 各收貨人注意 ★

靈江 M.S."LING JIANG"V.29
一月六日由寧波抵港 船泊青衣島歐亞碼頭 即日上午開卸

揚子江一號 M.S."YANG ZI JIANG 1"
一月六日上午由武漢抵港 船泊B－1泡 即日上午開卸

◀定期客貨班輪▶

山茶 M.S."SHAN CHA"
一月七日上午由海口抵港 一月八日下午直放海口

立山 M.S."LI SHAN"
一月七日上午由天津抵港 船泊堅尼地城 招商局碼頭

江埔關 M.S."JIANG PU GUAN"
一月七日上午由大連青島抵港

★請儘速到上述地址辦理提貨手續★

一九九〇年一月六日

電之寶質高爭杯賽
證券之星配強出擊
配脚金鑰匙元世祖夜梟幸運燕

「奇利威龍」試跑狀態呈勇，有力折勝

告東尼文出六場，不過登厩馬只有「福星」一匹，其餘分別屬於簡、伍、安、王四厩，是否值得捧場，還是要根據馬匹實力，雖然匹匹有戰

蓋世飛鷹可 電之寶屬

「金鑰匙」、「夜梟」等駒，賽前備戰功夫較諸正選馬更積極也！

今次捧簡厩馬，包保不差，結合實力及對手研究「電之寶」、「利港基」、「夜梟」、「奪寶奇兵」四匹最具捧場價值。「電之寶」備戰積極。進展較厩友更理想，觀上兩仗走勢

下周三夜馬配磅 幸運飛龍負頂磅

九〇年首次谷中安爭膠跑道夜賽將於下週三舉行，此亦為第十七次的首晚賽事，報名已於本週三公佈，屆時將分編六場，頭場開七時四十五分。馬會高級評磅員白禮士昨為各組報名馬匹予以評磅，今季已取得三捷的「幸運飛龍」在第二班千四米第一組被評一百四十磅的頂磅，較同組負最輕磅的「藍戰士」多負廿一磅。以下為

曠世奇才 一二五 登
聲駿 一二六 簡

第三班（第一組）五米 一五七
風火輪 一三五 岳
南山實 一三四 廖
好寶凱 一三四 謝
名種 一三〇 甘
黃金海岸 一二九 岳
福門 一二八 簡
百搭人 一二五 郭
同威 一二三 歐
高章波 一一九 王
自由港 一一七 朱

事必達 一一七 陳
威得至好 一一六 簡

第三班（第三組）五米 一五七
環球之星 一三七 方
門士 一三五 簡
幸運紀錄 一三三 夏
磁影 一三三 歐
紫薇環宇 一三三 簡
前程萬里 一三〇 朱
鑽中鑽 一二九 伍
帝皇之光 一二七 廖
百靈駒 一二四 岳
發火 一二二 郭

商業

刁德華 著作出版到新城發售 贈相書 本電話預約 7802411

…州各 …詢。 …590550

…公司 ☎ 7399229 7226349
…國規格現貨供應
…型8座冰箱 藍鳥2.0SGL
…座1.25 三菱吉普七座彩帶
…樓 廣州辦事處電話：764613

周日沙田賽馬騎師配搭排位表

▲升班馬 ▼降班馬 ★戴眼罩馬匹 ☆自購高價馬 ●越級挑戰馬

第一場 八九年新馬 一二〇〇米 第一口孖寶頭關

馬號 馬名	排位	騎師	負磅	馬廐	馬齡
①高速度	6	陳柏鴻	一二三	歐	3
②領先鋒	8	何敬森	一二六	張	3
③是日精選	4	李易學	一二六	朱	3
④威風	3	魯賓遜	一二三	岳	3
⑤英國之星	9	徐貴良	一二三	蘭	3
⑥劍橋功夫★	5	白禮棟	一二三	蘭	3
⑦馬蹄	7	戴利	一二三	歐	3
⑧印度之寶	2	艾法誠	一二三	方	3
⑨有運	1	馬輝	一二三	林	3

第二場 八九年新馬 一二〇〇米 第一口孖寶尾關 第二口孖寶頭關

馬號 馬名	排位	騎師	負磅	馬廐	馬齡
①鬥心	5	徐貴良	一二六	歐	3
②金輪	6	謝展鵠	一二六	方	3
③福星	4	告東尼	一二六	登	3
④洋傘	3	何敬森	一二六	朱	3
⑤好翅	11	華卓良	一二三	張	3
⑥利港蓋	2	唐敏生	一二三	簡	3
⑦寶安勁	1	戴利	一二三	蘭	3
⑧貴族戴	8	白禮棟	一二三	蘭	3
⑨仙履至尊	10	陳柏鴻	一二三	歐	3
⑩成勝龍	7	葉楚航	一二三	林	3
⑪曉高	9	洪國興	一二三	歐	3

第三場 第二班 一六〇〇米 孖Q頭關 六環彩 第二口孖寶尾關 第三口孖寶頭關

馬號 馬名	排位	騎師	負磅	馬廐	馬齡
①百勝福將☆	10	唐敏生	一三一	簡	4
②馬如飛☆	6	谷沛德	一二九	陳	6
③七勝☆	1	何敬森	一二八	朱	4
④無敵寶▲	4	丁冠豪	一二一	簡	5
⑤福中福☆	12	魯賓遜	一一六	岳	5
⑥奇利威龍●	5	馬輝	一一五	林	4
⑦威迅★	2	陳俊輝	一一〇	岳	6
⑧威威☆	8	陳柏鴻	一一四	歐	3
⑨金莊主☆★	7	謝偉豪	一一三	洲	4
⑩亞洲光華★	9	伯嘉	一一二	摩	9
⑪贏得威☆	3	告東尼	一一一	伍	6
⑫萬年旺相☆	11	艾法誠	一一〇	陳	5

第四場 第一班 一六〇〇米 孖T頭關 六環彩 孖Q尾關 第三口孖寶尾關 第四口孖寶頭關

馬號 馬名	排位	騎師	負磅	馬廐	馬齡
①及時而出☆	7	阮世亮	一二九	伍	4
②金鑰匙☆★	2	告東尼	一二九	簡	4
③金殿果	4	伯嘉	一二八	摩	6
④玉河☆	11	謝展鵠	一二三	許	5
⑤鑽之寶☆	13	馬輝	一二三	洲	5
⑥名門驕馬☆	9	葉楚航	一二三	林	4
⑦電之寶☆★	5	唐敏生	一二三	簡	5
⑧幸運威龍☆★	3	魯賓遜	一二〇	岳	4
⑨東利高☆	8	白禮棟	一二〇	蘭	6
⑩元世祖☆	1	艾法誠	一二〇	郭	4
⑪讚中寶☆	10	謝偉豪	一二〇	洲	8
⑫金多多☆	14	戴利	一一九	蘭	10
⑬手袋之星☆	6	陳柏鴻	一一七	歐	4
⑭太鵬龍☆	12	李易學	一一七	伍	4

（⑬「手袋之星」首次戴眼罩）

第五場 第三班 一二〇〇米 孖T尾關 六環彩 第四口孖寶尾關 第五口孖寶頭關

馬號 馬名	排位	騎師	負磅	馬廐	馬齡
①夜梟☆	3	唐敏生	一三四	簡	7
②龍潭老鼠☆	11	謝展鵠	一二七	方	4
③幸運燕☆	13	魯賓遜	一二八	岳	4
④鮮鮮有餘☆	10	葉楚航	一二八	伍	8
⑤證券之星☆	12	告東尼	一二七	安	4
⑥銅寶☆	7	伯嘉	一二七	摩	7
⑦叱咤風雲☆	6	陳俊輝	一二一	夏	5
⑧吉祥星☆★	8	艾法誠	一一六	許	6
⑨特別介紹☆★	5	馬輝	一一五	陳	6
⑩蓋世奇才☆	4	李易學	一一五	登	7
⑪得着☆★	1	丁冠豪	一一八	簡	6
⑫得利是☆★	9	陳柏鴻	一一三	歐	6
⑬長旺☆	2	何敬森	一一八	林	7

第六場 第六班 一二〇〇米 三寶頭關 六環彩 第五口孖寶尾關 第六口孖寶頭關

馬號 馬名	排位	騎師	負磅	馬廐	馬齡
①保護眼	13	何敬森	一三四	朱	6
②戰地飛鷹★	8	謝展鵠	一三一	林	9
③歡樂人☆★	9	葉楚航	一三二	林	8
④皇冠勇將☆★	5	戴利	一三一	方	6
⑤龍至尊	6	陳俊輝	一二二	謝	6
⑥威能▲★	4	伯嘉	一二三	摩	7
⑦皇相★	10	馬輝	一二三	洲	6
⑧值得過★	3	華卓良	一二三	郭	6
⑨電腦金剛★	7	侯沛恒	一二二	歐	5
⑩兆寶★	12	李易學	一二一	甘	6
⑪百戰雄風	1	魯賓遜	一一九	方	9
⑫馬運來☆★	2	徐貴良	一一九	伍	6
⑬紐曉★	11	艾法誠	一一八	摩	10

第七場 第二班 一九〇〇米 三寶次關 六環彩 第六口孖寶尾關 第七口孖寶頭關

馬號 馬名	排位	騎師	負磅	馬廐	馬齡
①有料到☆	9	葉楚航	一三五	伍	4
②多發財☆☆	3	徐貴良	一三二	陳	4
③蓋世飛鷹☆	11	告東尼	一三一	王	4
④鋼王☆★	2	戴利	一二九	歐	6
⑤常山名駒☆▲	1	伯嘉	一二六	摩	4
⑥印度之星	7	艾法誠	一二六	方	7
⑦福頭☆	4	魯賓遜	一二二	歐	7
⑧魔術家☆★	5	陳柏鴻	一二二	蘭	4
⑨好收入☆☆	10	阮世亮	一一一	伍	5
⑩福之威☆☆	8	唐敏生	一二一	簡	5
⑪轉運☆★	6	李易學	一二〇	謝	4

（⑩福之威除眼罩）

第八場 第二班 一六〇〇米 三寶尾關 六環彩 第七口孖寶尾關

馬號 馬名	排位	騎師	負磅	馬廐	馬齡
①玩具之星	6	陳俊輝	一二九	夏	6
②喜運之光☆	8	戴利	一三二	陳	3
③寧寶奇兵☆☆	9	唐敏生	一三〇	簡	4
④安得好☆★	7	艾法誠	一二八	簡	5
⑤航旋至尊☆★	5	陳柏鴻	一二八	蘭	6
⑥百利達☆★	10	謝偉豪	一二八	歐	4
⑦戰將豪☆★	13	魯賓遜	一二五	安	6
⑧皇者風範☆	11	馬輝	一二三	洲	5
⑨包旺財▲	3	謝展鵠	一一九	林	5
⑩心滿意足☆	4	侯沛恒	一二二	洲	6
⑪大團圓☆	1	華卓良	一二三	張	6
⑫一心一意☆	12	告東尼	一二一	伍	4
⑬百勝星☆	14	葉楚航	一一九	林	6
⑭哈哈笑	2	伯嘉	一一六	摩	6

電之寶質高爭杯賽 證券之星配強出擊
配脚金鑰匙元世祖夜梟幸運燕

馬澄

周日賽馬在沙田舉行，下午一時半開跑，用新B跑道角逐，由第一、二、三、六班及本年度配售馬擔綱演出。全日唯一錦標乃「生力杯」，由第一班精英爭千六米，亦是孖T頭關，競爭可期也！

今次孖T，出馬多，形勢拉緊，應有較佳派彩。頭關「電之寶」及尾關「證券之星」均是質新的實力馬，配搭完整，可以作為馬膽看待。以下是個人心水提供。

頭關第四場，第一班，一六〇〇米，十四匹馬爭「生力杯」。簡廐兩駒列陣，唐敏生騎「電之寶」、告東尼客串「金鑰匙」，兩匹馬均有實力爭杯，狀態亦在作戰水準，雙雙出擊，大有可能包辦一Q。其中，個人比較喜歡「電之寶」，蓋由主帥策騎，應是主力分子。

同場對手，「玉河」此程合脚法，上一仗拚入位置，急急再來，三甲分子，必須一兼顧。「鑽之寶」亦是一匹當紫的實力馬，馬輝策騎，有力亂一大局，作配最宜。「元世祖」質高實力未露，最佳冷門之選。

此場馬膽「電之寶」，配脚「金鑰匙」、「鑽之寶」、「玉河」、「元世祖」。

尾關第五場，第三班，一二〇〇米，十三匹馬角逐。「證券之星」四歲馬，質新當起，至今尚未出頭，今次易配好手告東尼上陣，勢必拚個明白，穩位望贏之選，可以作膽。

對手方面，「夜梟」狀態在作戰水準，此程曾上名，馬房鬥志鮮明，可以作配。「幸運燕」路合質新，狀態呈勇，主帥上陣，力足與對手週旋。「叱咤風雲」路程合跑，配見習生有減磅之利，三甲分子。「得利是」上仗拚入位置，捲土重來，論馬可爭，三甲之爭霸分子。

此場馬膽「證券之星」，配脚「夜梟」、「幸運燕」、「叱咤風雲」、「得利是」。

有力拚勝 「奇利威龍」試跑狀態呈勇。

賽馬消息

第四場	第五場
⑦電之寶	⑤證券之星
②金鑰匙 ④玉河 ⑤鑽之寶 ⑩元世祖	①夜梟 ③幸運燕 ⑦叱咤風雲 ⑫得利是

晨操精選　勞楚令

高速度洋傘成熟進步 蓋世飛鷹安得好呈勇

最後試跑出操馬匹多，早課仍然熱鬧，現選其中幾匹談談。

「高速度」陳柏鴻快試兩段，走勢順暢悅目，成熟進步更好，末段衝過終點之後餘勢尤強，以馬論馬大可以連捷。

「洋傘」何敬森與「潮州小子」同跳兩段，雖然未推未騎，順其自然跑畢全程，速度不甚快，但「洋傘」步頭輕爽有勁，此馬身已收，狀態轉勇，今次是駒步法台型不俗，有力與任何對手周旋。

「電腦金剛」侯沛恒試兩段，前段按住韁繩緩馳，走勢平穩，步頭頗輕爽，末段轉入直路之後順勢推騎，馬兒即有反應，氣勢已見旺盛，狀態甚佳。此駒仍在盛年，所以久未有水準演出，近期勤操而狀態有進，今次路合磅輕，人冷馬冷提防盡拚，可以小敲或作配脚。

「成能」伯嘉試兩段，韁繩稍鬆即疾馳而去，全程暢順悅目，氣勢仍然旺盛，狀態保持勇健，上賽以無敵姿態大勝，今次雖然升班出戰，仍有力與任何對手周旋，因為此駒在第六班的確是實力分子。

「龍潭老鼠」謝展鵠策騎，先腰步而後試一段，疾馳而過終點，氣勢勁力俱佳，成熟態勇，中短途合脚法，今次是爭霸分子，不過主帥未能上陣，且看是否谷盡給鴿仔拚搏。

「蓋世飛鷹」告東尼試三段，在海旁直路處起步，全程快試，步頭輕爽有勁，氣勢甚強，成熟與狀態俱佳，上賽在千八米已試準，今次是有力與對手一戰，以馬論馬不勝亦應有位。

「馬如飛」谷沛德試三段，前兩段拉慢，末段轉入直路才放韁繩，貼欄而馳，直奔終點，走勢甚佳。近期操練認真，每課見好，今次路合成為冷門，可以小敲，投注特別彩池要兼顧。

「安得好」艾法誠試三段，前兩段拉慢，末段衝到終點處才推騎，馬兒反應甚佳，衝過終點餘勢尤強，目前狀態又復贏馬時水準。今次同場同廐之「寧寶奇兵」成為大熱門，此駒有分頭，簡廐手法往往有分頭的一匹必有水準演出，所以「安得好」不能忽視。

「及時而出」阮世亮試三段，全程快放，走勢悅目，狀態續進，今次用牌仔上陣有減磅之利，對快放之「及時而出」的確有助，雖然未必能擊敗強敵而勝出，不過搶入一席三甲不難，可作半冷門配脚。

大內探子　少棠

電之寶金鑰匙搏Q 高速度電腦金剛穩
劍橋功夫魔術家昨過磅狀態呈勇

●簡炳墀馬房對於今次賽事錦標賽「生力盃」極之重視，有意思雙鵰出擊，「電之寶」由主帥唐敏生押陣之外，「金鑰匙」則重金禮聘告東尼上陣。據廐房消息透露，此場賽事，告東尼本來打算策騎洲廐的「鑽之寶」上陣，但受不了簡廐的誠意邀請，最後一刻決定取「金鑰匙」上陣，原來「金鑰匙」參加今季打比大賽，亦會用告東尼上陣，在如此大的誘惑下，告東尼唔答應都幾難。由於「金鑰匙」由告東尼押陣，配搭完整，今仗大有機會與廐侶「電之寶」，一Q返來。

●歐洪昨日下午盛裝返馬房找料，由於他今次上陣，馬衆多，不能每一匹都要檢查，故此他只檢查三四馬，那是「高速度」、「得利是」和「電腦金剛」三駒，據廐房手足表示，在此三駒中，「高速度」是大熱門馬，「得利是」狀態頭，只屬初起，爭勝不易，第三隻賀新馬「電腦金剛」，目前已經成熟進步，是有力在此出冷門來，值得多加留意。

●蘭廐馬匹昨日下午拉去過磅，在過磅時見「劍橋功夫」和「魔術家」、「意利高」三駒較為對辦，其他參戰馬狀態平平。據廐房手足來料稱，「劍橋功夫」和「魔術家」兩駒，已經谷得好勁，今次有備而來，力足與對手週旋，不妨多加留意。

●簡炳墀馬房的第三班馬「夜梟」腳患情況經已好轉，由於每日均用凍水淋脚，令牠舒筋活絡，收效甚大，今次審銳而來，跑其首本的千二米賽事，隨時能突圍而出，半冷門分子之材。

●陳毓麟馬房的第二班馬「喜運之光」，初出即勝，表現出色，此駒日前在課中，在戴利胯下有拉也拉不住的走勢，如此一位大師傅，亦證明其火氣十分之旺盛，今次吼準機會而來，幕後人話連捷機會甚大。

馬經專欄

告東尼又出六場，不過鹽廐馬只有「福星」一匹，其餘分別屬於簡、伍、安、王四廐，是否值得捧場，還是要根據馬匹實力，雖然匹匹有戰意，告仔也可騎高多少，但起碼有九成狀態馬，才能騎出十足水準，而馬匹潛力亦不能與對手有大距離，故此，不宜盲捧。

我對「蓋世飛鷹」、「金鑰匙」較有信心捧場。綜觀大勢，今次是簡廐馬世界，不待出馬多，實力亦強，但排位分則是掛飛，不遺餘力，相信是經過練馬師精密計數功夫，有把握才出，例如「百勝福將」、「金鑰匙」、「夜梟」等駒，賽前備戰功夫較諸正選馬更積極也！

蓋世飛鷹可捧 電之寶屬主力

今次捧簡廐馬，包保不差，結合實力及對手研究，「電之寶」、「夜梟」、「利港基」、「寧寶奇兵」四匹馬最具捧場價值。「電之寶」備戰積極。進展較廐友更理想，觀上兩仗走勢，今仗有贏馬信心，每逢大錦標，唐敏生坐騎必屬主力，今仗也不會例外。

其次是「夜梟」，此駒班底高，由於出頭，目前在第三班形勢有利，上仗一千米後上走，下決心求勝，不容忽視，新馬「利港基」屬自購兩歲馬，元旦踏入三歲，成熟早，有力一出即勝，「寧寶奇兵」謀定而動，路合對手非強也屬爭霸之材。

賽馬初步預測（阿森提供）

場次			
第一場	①高速度	⑨有運	⑥劍橋功夫
第二場	⑥利港蓋	⑨仙履至尊	⑪曉高
第三場	⑥奇利威龍	①百勝福將	⑪贏得威
第四場	⑦電之寶	②金鑰匙	⑬手袋之星
第五場	⑫得利是	①夜梟	⑧吉祥星
第六場	⑥威能	⑪百戰雄風	②戰地飛鷹
第七場	③蓋世飛鷹	⑩福之威	⑧魔術家
第八場	③寧寶奇兵	②喜運之光	①玩具之星

阿森　馬房雷達

馬房消息介紹好QT佳駒
奇利威龍電之寶得利是膽
配脚百勝福將金鑰匙夜梟吉祥星

●明天賽馬移師沙田，重頭戲是頂班馬爭奪生力銀盃，出馬頗眾，料有劇鬥。昨日馬匹行街後，馬房老友介紹今次的孖QT佳駒，是「奇利威龍」、「得利是」及「電之寶」。

●第三場第二班一六〇〇米，出馬十二匹。林廐昨日正午洗馬房，因此得上行街。助手介紹此場用「奇利威龍」做馬膽。「奇利威龍」今仗是越級挑戰，但對手大多數是二班的二、三流角色，因此並不感吃虧。助手表示，「奇利威龍」上賽贏同程，令人矚目，時間之快，即使是第一班馬也未必追到。跑完此仗後，幕後人對他刮目相看，並替他報名參加打比大賽。至於狀態方面，馬匹收身有勁，虛火全收，今仗有很大機會連捷。配脚方面，助手介紹「百勝福將」、「金莊主」及「贏得威」。

●第五場生力銀杯賽，十四匹頂班佳駟角逐，簡廐的助手表示他們搶住半邊杯耳來跑，主力是配主帥的「電之寶」。「電之寶」潛質優厚，上賽與廐侶「金鑰匙」，爭奪愛馬仕盃，包辦連贏位，僅負給「金鑰匙」一個馬位。復課即由唐敏生加工打磨，箭頭直指今仗。而狀態方面，收身更佳，勁力增強。今次「電之寶」負磅比「金鑰匙」有利，而且排位也佳，力足反先，可以放心捧場。配脚方面，助手介紹「金鑰匙」、「玉河」及「手袋之星」。

●第五場第三班一二〇〇米，出馬十三匹。歐廐的助手介紹「得利是」做馬膽。賽事很多馬迷可能懷疑配告東尼的「證券之星」。其實牠是「草蜢仔」的棄騎，因為「草蜢仔」一早就決定捨「證券之星」而策「得利是」上陣。「得利是」季初狀態低沉，直至上賽始見稍有起色，入一席第三。助手表示，此駒復課後，即開始加工打磨，現時火氣旺盛，加上同程有佳績支持，爭勝機會頗大。配脚方面，助手介紹「夜梟」、「吉祥星」及「長旺」。

森林快馬已告退役

馬會賽事秘書處經理鄭國銘昨公佈，搭廐之第四班馬「森林快馬」已於本周四因健康理由而退役。查此駒在較早時曾隸屬林廐，及後此駒公開投標易主而轉隸岳廐，可惜由轉廐至今短時間內從未上過陣便告退役。

下周三夜馬配磅 幸運飛龍負頂磅

九〇年首次谷中安孖賽跑道夜賽將於下週三舉行，此亦為第十七次的首晚賽事，報名已於本週三公佈，屆時將分編六場，頭場開七時四十五分。馬會高級評磅員白禮士昨為各組報名馬匹予以評磅，今季已取得三捷的「幸運飛龍」在第二班千四米第一組被評一百四十磅的頂磅，較同組負最輕磅的「藍戰士」多負廿一磅。以下為各組馬匹的負磅：

第二班（第一組）一四〇〇米

幸運飛龍	一四〇	歐
醒目	一三七	岳
旺財先生	一三五	王
追地黃金	一三〇	蘭
天寶霸	一二六	簡
永勝神駒	一二一	郭
花城	一二〇	摩
藍戰士	一一九	張
（後備）		
華麗之寶	一二四	登

氣勢如虹	一二七	朱
藍爵爺	一三一	安
眼鏡之寶	一二八	簡
大老闆	一二〇	岳
驊騮	一二三	簡

第三班 一〇〇〇米

金與錢	一三九	蘭
安勝	一三二	伍
順利得勝	一三〇	登
龍潭老鼠	一三〇	方
皇爺	一三〇	洲
錦衣衛士	一二九	安
新彩	一二八	摩
能着	一三三	簡
（後備）		
威飛達	一三三	郭
又得米	一二四	張
叱咤風雲	一二六	夏
一定跑	一四〇	謝
掂掃	一二二	簡
聰明無敵	一三〇	登
捷勝威	一二〇	洲
發得威	一三〇	摩

曠世奇才	一二五	登
蟹駿	一二六	簡

第三班（第一組）一五七五米

風火輪	一三五	岳
南山寶	一三四	摩
好賞訓	一三四	蘭
名標	一三〇	甘
黃金海岸	一二九	岳
福門	一二八	簡
百搭人	一二五	郭
同威	一二三	歐
高章波	一一九	王
自由港	一一七	朱
（後備）		
祿中寶	一二五	簡

第三班（第二組）一五七五米

好彩數	一三七	郭
財源	一三五	甘
狡狐	一三三	簡
幸運爵士	一三二	謝
上海之友	一二九	岳
龍騮	一二八	登
天衣無縫	一二六	張
金沛源	一二三	方

事必達	一二七	陳
威得至好	一二六	簡

第三班（第三組）一五七五米

環球之星	一三七	方
門士	一三五	簡
幸運紀錄	一三三	夏
磁影	一三二	歐
雙雙環宇	一三二	簡
前程萬里	一三〇	朱
鑽中鑽	一二九	伍
帝皇之光	一二七	摩
百靈驪	一二四	岳
發火	一二二	郭

第七班 一〇〇〇米

欣欣向榮	一三五	許
墨玉	一三四	林
時來運到	一三〇	登
澳洲友	一二九	摩
傳播衛星	一二八	洲
花旗森	一二六	朱
頂好功夫	一二三	蘭
蓋力	一二一	甘
（後備）		
武林高手	一二五	王
威業	一二六	岳

澳門馬訊

新春之喜漫畫至尊 麗陽志章財福之星

澳門賽馬會今日舉行本年度第一次賽馬，編賽七場，頭場開跑時間為下午二時。

今日賽事是第一次採用評分編班制度進行，因而賽事應較有均勢，任何熱得過份的馬匹，不宜過信。特別彩池方面，孖Q及孖T場次不變，六環彩則由第二場串到第七場。

今日七場賽事，個人較心水的獨贏有「新春之喜」、「漫畫至尊」及「母夜叉」。冷馬介紹「麗陽」、「志章」及「財福之星」。以下是今日七場賽事的大勢分析。

第一場 第五班一五〇〇米，「啄木鳥」排位後退出，只得八駒上陣。「新中興」可睇高一線，路程較有根據也，配搭雖然弱些，但應有穩位望贏的機會。「港澳奇兵」弱馬轉好，走勢已見上力，有力爭勝。「永揚」速度不弱，拚後已冒勇態，排位有利，一路奇兵。

第二場 第四班一〇〇〇米。「新春之喜」乃自購馬，編入第四班大佔便宜，狀態也見不弱，有力一出即勝。「一陣風」速度銳利，配搭完整，機會是穩位望贏。「天琴」成熟進步，路程正宗，冷門佳選。

第三場 四、五班混合賽，路程一七〇〇米。「永高小子」已冒佳態，編班也頗覺有利，應屬馬房主力。「採金者」上賽大熱倒灶，騎者難辭其咎，拚後狀態並無走樣，有決心可收復前失。「麗陽」值得睇高一線。

第四場 第三班一六〇〇米。「長江之寶」應勇路合，上賽似為副車身份，落敗不足為據，可以追捧。「彥傑」上賽走勢可人，編入第四班也頗有利，有力爭取連捷。「飛猛」小休後又冒勇態，配主帥打硬仗不能忽視。

第五場 第五班一〇〇〇米。「漫畫至尊」進步顯著，對手多似是而非，機會是穩位望贏。「一指神功」速度不弱，回跑短途已有機會爭勝。「志章」上賽頗馬後即休息，操足再出，濕飛快的前速有力搗亂大局。

第六場 二、三班混合賽，路程一〇五〇米。「母夜叉」新勝猶勇，今次得排檔之利必把握機會爭取連捷。「爵士」實力雄厚，但負磅已重，硬拚稍覺吃虧。「狄仁」底質也雄厚，三戰皆捷未逢敵手，灑銀而來，也有兼顧必要。

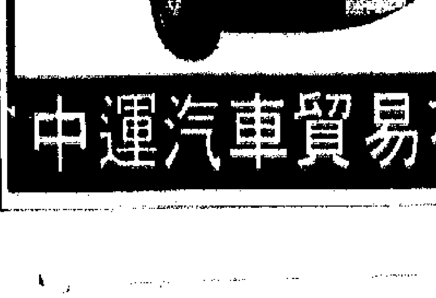
第七場 四、五班混合賽，路程一七〇〇米。「福陞一號」長途實力強，復課已見躁火收斂，有力拚勝。「東苑之霸」勤操下已見進步，質素不弱，有力打開勝利之門。「財福之星」收身上力，有機會爭三甲。

高峯

澳門賽馬預測（高峯提供）

場次			
第一場	①新中興	⑧港澳奇兵	②永揚
第二場	①新春之喜	②一陣風	⑨天琴
第三場	③永高小子	①採金者	②麗陽
第四場	④長江之寶	①彥傑	⑤飛猛
第五場	③漫畫至尊	⑨一指神功	④志章
第六場	②母夜叉	①爵士	⑧狄仁
第七場	①飄陞一號	⑧東苑之霸	②財福之星

實運貿易有限公司 香港九龍佐敦道渡船角文昌樓四十號二樓 電話：3323351 傳真：7800647



全新左軚
平治 200, 230, 280, 300, 380, 500
豐田 大皇冠，豪華八座，十二座麵包車，YY 61/ YN 85農夫車
日產 公爵，桂冠，藍鳥，巴寧豪華八座
三菱 LO 47 豪華七座吉普，T 850九噸平板貨車
日本 翻新大皇冠，桂冠，藍鳥，姬先達

中運汽車貿易有限公司 香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路 電話：4885811 傳真：4887387

本公司專辦港澳台及國內人仕移民定居東加王國（湯加）、南美洲各國，手續合法，可靠、快捷妥當，收費合理，保證成功，歡迎光臨諮詢。
全中實業有限公司：香港干諾道西45-47號九樓（8字）B座 電話：5-590550
廣州聯絡處：廣州市東山賓館1368房 電話：773722轉1368
深圳聯絡處：電話：755-228501轉1606

商業 刁德豪 著作出版到訪鑑後 贈相書一本電話預約 7803411

永多汽車貿易公司 ☎ 7399229 7226349

90'全新左軚中國規格現貨供應
2.8大皇冠 12 15座麵包車 F型8座冰箱 藍鳥2.0 SGL
0.75的士頭雙排座 YY61雙排座1.25 三菱吉普七座彩帶
九龍尖沙咀海防道38號四字樓 廣州辦事處電話：764613
代辦報關 · 歡迎垂詢

萬里鏡

高山平和的國度
——錢萬里談錫金旅影

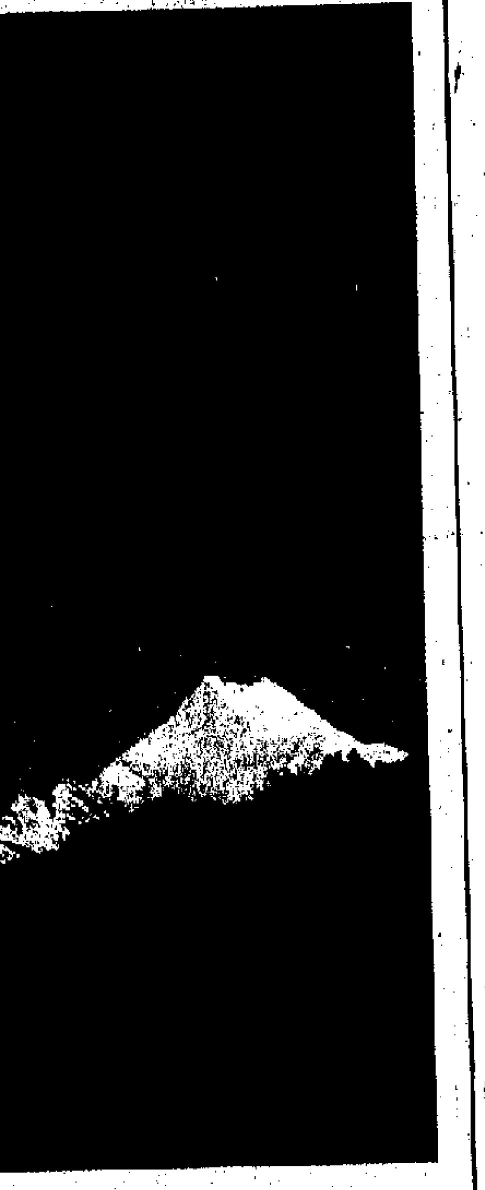
李裕

錢萬里在中印邊境旅行攝影的路程，最後一程是錫金，那裏也是極少旅遊人士前去的地方。由於這個國家沒有積極對外開放，生活安排也不像其他先進國家，甚至難與普通的旅遊地區相比，去的人當然不多了。錢萬里說，他是在好奇心驅使之下，到了中印邊境的大吉嶺和不丹後，也就不願放過錫金了。那裏雖然也是處於喜瑪……

沙龍協會下週會慶 張寶璣當選會長 副會長羅重泰譚錦……

沙龍影友協會成立二十五週年紀念聯歡大會，定於九零年一月十四日（星期日）下午六時，假座香港上環港澳碼頭信德中心三樓聯邦大酒樓舉行。是晚除聯歡宴會、幸運抽獎外，並頒發名銜證書、世界十傑證書及沙龍積分獎牌。

席券每位一百五十……

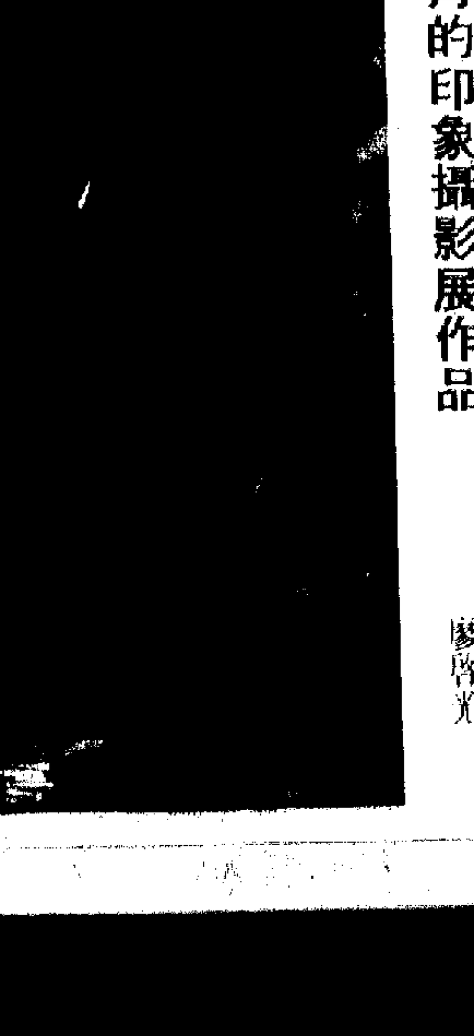


冷月銀峯

廖啓光 視角的印象攝影展 陳惠芬〈童話〉攝影展

由藝穗節主辦及香港藝術中心贊助的一個攝影展——《視覺的印象》，將於一九九零年一月十三日至十九日在藝術中心四樓外堂舉行。

是次展出一系列影像作品，是廖啓光於近數年在遊歷西藏、新疆及巴基斯坦的時候拍攝的。他藉着拍攝，得以認識和體會所拍攝的「人物」，直接或間接將攝影者與被攝……



視角的印象攝影展作品

廖啓光

旅遊

星期六出版

亞洲旅行社有限公司 牌照號碼：350756
灣仔洛克道160—174號越秀大廈六字樓 5—750806
紅磡火車站閣樓113室 3—346682

與湖南省長沙鐵路旅行社合辦超值甲級團
長沙 張家界 青岩山 武陵源 索溪峪 天子山 八天團$1738

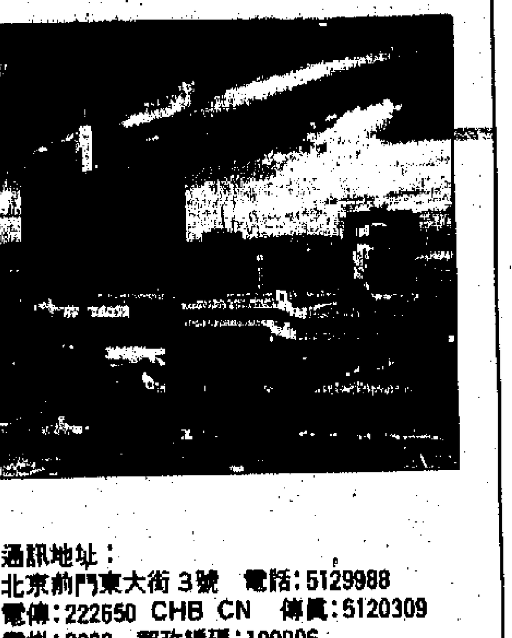
丹霞山 古佛岩三天 港穗直通車往 $698
廬山 中旅聯合大寶號 四天 航空$1790
西安 鄭州 開封 洛陽 少林 嵩山 八天直航團 $3080 邙山黃河・龍門石窟・星期日出發
小三峽 $580
連縣 小北江 地下河 瑤寨 四天 $938
西藏高級團 拉薩六天 $6990
黃山 歙縣 屯溪 黟縣 六天航空團 $2990 港穗直通車・廣州機往返黃山

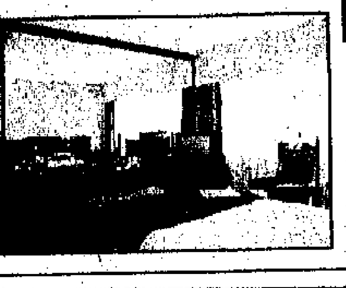
售長沙返廣州及全國各地火車票機票

長城旅行社 POTARIA Ltd. Licence No. 350943 （中國旅遊協會會員）
香港：灣仔莊士敦道230號富嘉大廈一樓6室 ⑤730285・⑤8917182・⑧320139・⑧320130
九龍：旺角彌敦道582號信和中心地庫B22室

首都賓館 CAPITAL HOTEL

◎位居市中心，可俯瞰天安門廣場和故宮景色。
設有243間標準客房、41套雙間客房、11套豪華套房、120 間辦公室，一套總統套房。
◎市內唯一庭園式建築風格的高檔賓館，燕山八景"綴于內外"幽靜典雅。
設有中餐廳、西餐廳、咖啡廳、酒吧、茶座、日本餐廳、多功能宴會廳、舞廳、桑拿浴室、按摩室、健身房、游泳池、台球室、地滾球室、美容中心、商場、商務中心。提供郵寄、機票代辦服務、旅遊服務、出租車服務。





通訊地址：
北京前門東大街3號 電話：5129988
電傳：222650 CHB CN 傳真：5120309
電掛：8288 郵政編碼：100006

……旅遊書尚少 風光名勝自然居多

東海岸行之一

……姑娘同行

馬來半島東海岸範圍，一般泛指由南部的柔佛新山（Johor Bahru）沿東海岸線一直伸延至北部的哥打峇魯（Kota Bahru）止，全長六八九公里。由於遊馬來西亞，一般着眼在西岸名勝，對於東海岸一帶自然、馬來風情，現時還未掀起熱潮。

柔佛州是馬來半島最南端的一州，北與彭亨州相連，西鄰古州馬六甲，是馬來半島第二大州。與新加坡相隔柔佛河，彼此中通星柔長堤，交通運輸地位重要，扼馬來半島經濟脈搏的咽喉。

「Bahru」意即新山之意。新山市是柔佛州的首府，由這裏經星柔長堤不過幾分鐘，便可抵達新加坡了。柔佛新山市的經濟活動僅次於首都吉隆坡，到新加坡旅行的人，一般多順道遊覽這個回教城市。

與其他馬來城市相比，柔佛市容顯然較爲西化，民風亦較爲開放，使人頗難感受到這兒的回教氣氛。

柔佛新山市可遊的名勝實在不多。最著名的皇宮就近柔佛河畔，宮前的一大片園林，面積廣達五十三畝，到處都見椰林、奇花異卉，是一處逍遙的旅遊場地。皇宮建於一八六六年，是當時蘇丹阿布所建的，建築風格採用西式，在當時的保守回教教規下，確是一項大膽的建築。現時皇宮重門深鎖，如要參觀，團體須要事先去函申請。皇宮外牆皆鍍上藍色的彩瓦，在陽光的斜射下，閃爍生輝，在皇宮前向星柔長堤遠遙，一派車水馬龍般的繁囂景色，爲寧靜的柔佛添上一陣熱鬧。

在皇宮的前端山崗，屹立一座建於三十年代的西式建築物，不論站在柔佛各處，都可看到它的雄姿，這座大樓其獨特的地方，就是樓頂幾個洋葱頭的穹頂，古意盎然，現是柔佛州政府辦公室。

柔佛經濟所以蓬勃，拜新加坡所賜。據說，新加坡消費一般比柔佛高，尤其坡幣與馬幣滙率的差距，更造成兩位物價的差距懸殊，每天吸引過萬計的新加坡人到柔佛購物或觀光，情況正如香港與深圳這樣。此地翻版活動相當猖獗，如錄影帶、書籍，不少新加坡人意圖帶出，一份報刊指出，從中賺取暴利。據當地單是八八年度，由新加坡進入柔佛的車輛已超過五百萬輛，爲柔佛州賺取八千萬馬幣的外滙（現時由新加坡進入柔佛，車子須付一元入境稅）。據說，現時新馬政府有意在西岸另開一條長堤，共同促進兩岸經濟的繁榮。

星柔長堤全長一〇三八公尺，是新馬唯一的陸上交通運輸脈搏，堤側是輸水管和鐵路軌，這條鐵路連貫馬來半島直達曼谷，全長一千八百多公里，是東西亞唯一跨國幹綫，遊人多喜歡走在堤內中央，意味一步跨兩國，挺有趣！

關丹德樂沙灘，常年風平浪靜，最宜海浴

專題連載

……入鄉要問俗」，這句銘……一位自助旅遊者都必須……

……教國家民風純樸，保守……人總是感到神秘莫測。……中東、印尼、巴基斯坦……助你更易與當地人融洽……

……蘭經爲守則。按照可蘭……，回教子民一生不可吃……成品都一概禁用，可以……，切勿私帶豬肉罐頭，……客氣。

……披上頭巾，甚至面紗，……了她的丈夫外，任何人……被發現，輕者被拆菲……

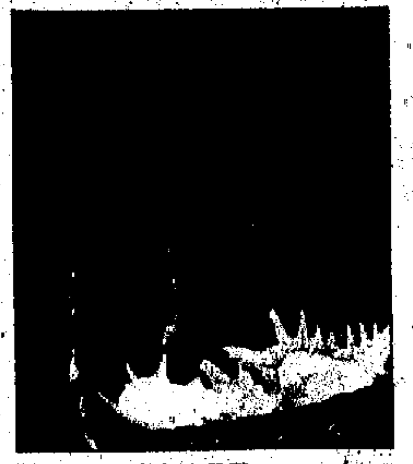
……前，宜先問準，入內參……披上頭巾。星期六是回……進入。

……不能齊肩同坐，記得筆者……被喝。

……國家（如巴基斯坦、敍利……女座位要分隔，男女不能……車頭座位，而男性則坐在……尾人潮如鯽，而車頭前座……象，誰都不敢越雷池半……

……子民喝酒的（含啤酒……香烟替代。

蘇梅交通更方便



蘇梅島盛產各式貝殼

富特色的伊斯蘭教建築

近半年來，經常聽到人們口中掛着一句話：「放假去邊？蘇梅島啦！」

究竟蘇梅島爲何物？在甚麼地方？很多一般市民可能不大了了。

其實，這是泰國一個新開闢的旅遊點，位於泰國首都曼谷南二百六十八海里，面積與馬來西亞的檳城相似，擁有無數誘人的沙灘。過去，由於交通不便，加上泰國旅遊當局未暇開發，因此甚少遊人前往，令這片人間天堂的自然景色白白浪費。

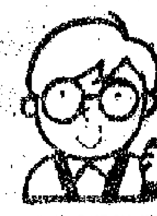
後來，一些本港的自助旅遊愛好者路經此地，發覺其景色比聞名的芭堤雅及布吉島等有過之而無不及，於是回港告知同好，就這樣一傳十、十傳百，本來寂靜的小島逐漸熱鬧起來了。

隨着蘇梅島的知名度及慕名前往者日多，泰國當局於是決心把這個小島納入旅遊開發範圍，除了吸引外資到這裡興建度假酒店之外，曼谷航空公司還於最近開闢了定期的旅遊航班，採用最新式的DASH-8小型噴射客機（每機可乘坐三十多人），每日五班來往於蘇梅島與曼谷之間，雙程每票八百多元。此航綫的開辦，使原來需要半日的車程縮短爲一個多小時。

蘇梅島現在有吉普車或電單車供遊客租用，道路基本上可環繞全島，島上最聞名的沙灘有查溫（CHAWENG）和拉邁（LAMAI）兩處，而名勝則有欣拉（HIN LAT）和納挽（NA MUANG）瀑布。有興趣者，勿失時機了，因爲日後遊客太多時，大自然景色可能會遭受人爲破壞而失色了。

方芳 景點遊蹤

旅遊消息

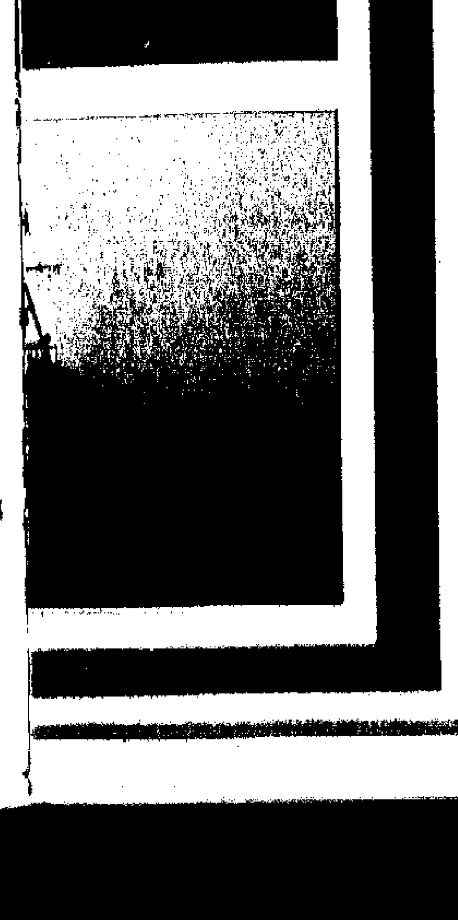


國際漫遊協會本月講座如下：

一月八日—六百日環遊世界之美國、加拿大；一月九日—獨闖高麗國；一月十一日—百利士四十五天遊；一月十二日—少女自助遊秘笈（只限女性參加）；一月十三日—西伯利亞列車行；一月十八日—中亞細亞（蘇聯）見聞；一月二十日—東南非洲海岸遊。

有興趣者請於晚上六時後，致電或親臨該會訂座，費用三元，講義另計。

會址：九龍旺角通菜街八十九號一樓，電話：三九五五八六六



兌換外幣耶城最方便 入住私營旅舍有着數
以色列旅遊須知（三）

以色列是一個很值得我們遊覽的國家，尤其是耶路撒冷，它是猶太教、回教和基督教的發源地。

由於以色列四面受敵，國際軍事支出相當龐大，旅遊是該國最重要的創匯來源，對任何消費形式，都必須付稅，如一個漢堡包也要二十多港元，一罐可樂亦要賣十港元，所以到以色列旅遊，你得要忍受高消費的壓力。筆者在以色列逗留了七天，對這個國家有這樣的體驗：

（一）阿拉伯人非常憎恨以色列人，所以當你和阿拉伯人交談時，不要提及以色列。如欲與他們打成一片，不妨改稱「巴勒斯坦國」，這樣你會深深領略得到阿拉伯人的和善面孔。

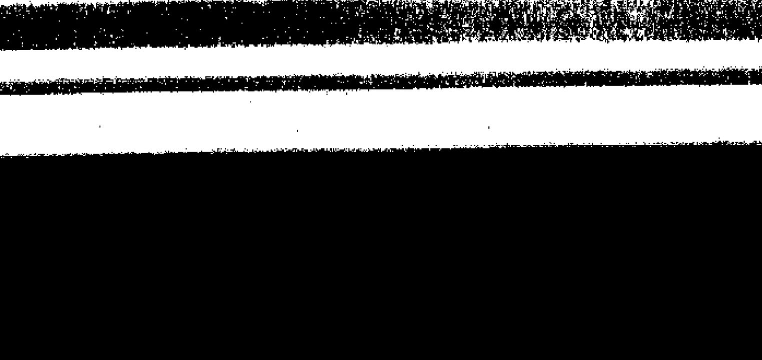
（二）以色列青年旅舍計有國際和私營兩種，國際青年旅舍一宿要二十美元（包一個早餐），費用不便宜，受歡迎程度不及私營旅舍，在台拉維夫和耶路撒冷設有多家私營旅舍，在車站常有人兜搭生意，一宿在五美元左右，一般多有廚房設備，你可三餐自弄，旅費支出會大大減輕。

（三）兩岸佔領區爲阿拉伯人聚居地區，此地經常發生動亂，如果你要去這區遊覽，出發前首先向旅遊局查詢近日情況，以策安全。

（四）在以色列到銀行兌換外幣，收取手續費和佣金非常高，在耶路撒冷舊區的大馬士革城門，有許多由阿拉伯人經營的找換店，支票和各國現金同樣歡迎，換率比銀行高一點，且不收取任何手續費或佣金。筆者建議大家到以色列旅行，宜以耶城爲第一站，原因是出了耶城，你很難再找到私人找換店，到銀行兌換，恐怕到時你會後悔。

（五）以色列國境很細，兩地城市交通不過幾小時，宜選台市和耶城作爲旅遊踏腳石。以色列客運巴士由國營空殺公司經營（Egged Bus），採用美國或西德車種，車票不預先劃位，先上先坐。持國際學生証乘長途客車或參觀博物館，享有九折優待。

（六）以色列公社相當聞名（Kibbutzim），形式類似大陸以前的人民公社，由公社安排集體農場工作，食宿免費，但沒有工資，一個月才給象徵性幾十美元的零用錢，在公社內除了固定農場工作外，部分公社更提供課程給幾工，如學習希伯來文或猶太人歷史等，是體驗猶太人生活最直接的途徑。申請者可逕赴台拉維夫公社總會，或透過旅會代爲報告亦可，申請人年歲必須在十八至卅二歲之間，具備醫生証明書，証明健康情況，並須付五元美金手續費。由於各公社爲保障其利益和維持一定的勞動力，往往要求申請人簽署一份「合約」，約半年期，故此在簽署前一定要詳加考慮，細讀合約所有條文，否則往後只有你一方吃虧。（全文完）



阿拉伯人的民居簡樸，個性和善

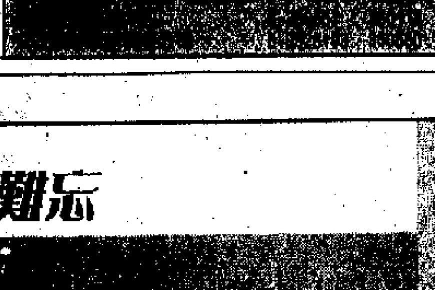
雙人套票 $388
一住宿松山賓館兩晚。
包一來回廣州至韶關火車票兩套。
括一來回韶關火車站至賓館客車乘車証兩套。
一韶關九折優待証乙張。
加住一晚只收$165.-

廣東省韶關市 最豪華賓館
松山賓館

松山賓館爲香港南亞集團與韶關市飲食服務局合作經營之項目，矗立於韶關市西河松山之上，整個韶關市景色盡入眼簾，環境優美，離火車站僅十餘分鐘車程，爲旅遊公幹理想居停之所。
本賓館特點：
一由香港及國內經驗豐富酒店管理專業人才聯合管理。
一共有豪華空調客房150餘間，獨立浴室、彩電、地毡。
一中餐廳由香港名廚主理，供應各式小菜。
一咖啡室全日供應正宗西式名菜、小點、附設酒吧。

松山假期
自助旅遊 天天出發

賓館地址：
Song Shan Hotel
韶關市西河松山路
電話：6250 電掛：6008
香港辦事處：
香港德輔道中272號
興業商業中心3樓
電話：5-434991 電掛：GONLEMIT



星晨常伴 美景難忘

馬星（檳城、馬六甲、雲頂高原）
七天超級豪華團 $5,190 逢星期一、三、四、五、六、日出發

馬星（檳城、邦咯島）
七天超級豪華團 $5,190 逢星期一、二、六、日出發

馬星泰九天豪華團 $6,190
逢星期一、二、六出發

● 住宿最豪華五星級大酒店，全程食宿豪華
● 暢遊馬來西亞歷史名城馬六甲
● 參觀充滿神話之黑風洞
● 瀏覽著名錫都——怡保
● 品嘗地道之肉骨茶及正宗馬來沙爹
● 星加坡觀賞世界最大之飛禽公園及前往渡假聖地——聖淘沙島

菲泰七天豪華團 $3,990
逢星期一、二、六出發

口碑信譽冠全港
星晨質素盡頂級

代訂澳門酒店、船票及安排
旅遊觀光 7300411
獨立包團熱線電話：7354846

● 九龍尖沙咀星光行1529-1532室（由廣東道口入） 7368368（9線）
● 香港皇后大道中64號連卡佛大廈1701-3室 5218161（9線）
● 荃灣地鐵總站南豐中心1701室 4165473（6線）
● 九龍彌敦道636號銀行中心1704-5室（旺角地鐵站） 3320955（8線）
● 銅鑼灣百德新街恒隆中心2107-8室（松坂屋百貨公司樓上） 8907233（5線）
● 香港鰂魚涌太古城中心第二期商場地下061室 8854481（6線）
● 觀塘開源道68號觀塘廣場一樓136及141室 3412001（4線）
● 澳門南灣街73-75號時代商業中心1203室 339122
● 機票部熱線電話：7350333（6線），5243068（4線）

星期日及公衆假期照常辦公：尖沙咀總行、旺角分行至下午五時正，中環分行至下午四時半，銅鑼灣分行至下午五時半，荃灣分行至下午六時正，太古城分行至下午七時正，觀塘分行至下午五時正

星晨旅遊 MorningStar

高山平和的國度
——錢萬里談錫金旅影
李裕

萬里鏡

錢萬里在中印邊境旅行攝影的路程，最後一程是錫金，那裏也是極少旅遊人士前去的地方。由於這個國家沒有積極對外開放，生活安排也不像其他先進國家，甚至難與普通的旅遊地區相比，去的人當然不多了。錢萬里說，他是在好奇心驅使之下，到了中印邊境的大吉嶺和不丹後，也就不願放過錫金了。那裏雖然也是處於喜瑪拉雅山一帶，但是當地景色和不丹及大吉嶺也有一定的區別，留下幾天也算拍到較滿意的作品。

在喜瑪拉雅山一帶的國家當中，錫金的位置處於高山，最低也在海拔九千呎，且越上越高，遊客很少在那裏居留。

錫金首都「剛度」比較旺盛，客商來往，許多登山隊也經那裏登山。

錫金比不丹大得多，只是人口也不多，才二十萬人左右，香港任何一個地區的人口也比它多，加上封閉和落後，居民點很是疏落，它有一些礦產，也有水果生產，在經濟上可以自給自足，便不大理會與別國的聯繫，加上長期依靠印度的保護，本身沒有什麼實力，環境比較和平，是一個佛教國家，有一定的特色。在錫金的一段日子裏，拍到的照片可以選出多幅，作為攝影作品介紹。

《雪嶺晨歌》拍攝當日早上看不到日出，在寧靜的晨曦當中，遠處的喜瑪拉雅山山脈的山峯給雲層覆蓋。較近處的一棵大樹枝頭、散佈着一羣小鳥，鳥語傳來，特別動聽，從現場環境中看到了晨曦景色，鳥羣在枝頭構成了一幅大地的晨歌，使人心曠神怡。這幅照片使用了長焦距鏡頭拍攝。

在那些地方進行攝影，由於地方空曠遼廣，眼前所見的景物，可能已是相隔很遠，加上山高地險，不能走近，在這種情況之下，備有長焦距鏡頭比較方便，有時候甚至用到五百MM鏡頭，因此，凡是外出旅影，一支長焦距鏡頭，是必備的攝影配件，有很大的用處。

《冷月銀峯》拍的也是喜瑪拉雅山的山頭，那個晚上，天朗氣清，山間一帶已是一片漆黑，只有雪峯在月色照明之下呈現着白皚皚的銀裝素裹，明亮皎潔，藍色的天際掛着一輪淡淡的圓月，顯得夜色更冷更加靜寂，很有美景和意境。

《老者》是拍於錫金的一個市集中。當時發現老者在大側光之下鬍子勾勒出邊光，襯托起他那頂紅色帽子，在人來人往間顯得更加孤獨和惆然，面對這位老人，對人生特別惆悵，心念一動，遂把他拍攝下來。因為市集人雜，採用的是最大光圈，把背景鬆化，讓主體突出。

攝影

第七六六期

雪嶺晨歌

錢萬里

沙龍協會下週會慶
張寶璣當選會長
副會長羅重燊譚錦沛

沙龍影友協會成立二十五週年紀念聯歡大會，定於九零年一月十四日（星期日）下午六時，假座香港上環港澳碼頭信德中心三樓聯邦大酒樓舉行。是晚除聯歡宴會，幸運抽獎外，並頒發名銜證書、世界十傑證書及沙龍頒分獎牌。

席券每位一百五十元，會員、影友及其親友均可參加，共同歡聚。訂購餐券可於辦公時間電五四三四二七三潘景生聯繫。

又：沙龍影友協會於一九八九年十二月十六日（星期六）下午四時，假座香港灣仔道香港中華基督教青年會香港會所舉行會員大會暨選舉一九九零年度第二十六屆委員。選舉結果如下：

會長張寶璣，副會長：羅重燊、譚錦沛，秘書藍志光，司庫潘景生，沙龍主席饒炳雄，名銜主席張伯根，會刊編輯：楊國強，投寄沙龍組陳紹榮，公共關係呂開，總務鍾偉强，當然委員高錦波，委員：黃貴權、許福明、朱濬權、黎榮照、蘇楷煥、司徒松、麥强、陳冠傑。

地下鐵路攝影會年度影賽已揭曉

地下鐵路攝影會八九攝影聯會大活動已於十一月十九日順利在港島舉行過，相當成功，參加人數達二百名，參賽照片多，達一千五百餘張。評選工作，由攝影名家何洪光、何寶甜及馬均洪主持，於十二月五日假中華會會所進行。評選結果如下：

冠軍：胡志華《冬日添姿采》；亞軍兼得騰龍特別獎冠軍：李志强《紅衣少女》；季軍兼騰龍特別獎亞軍：姚大紹《人生多姿采》；優異兼騰龍特別獎季軍：黎有泉《漫步》。優異獎：陳泰然《沙灘上》，郭蔭樹《更衣室外》，林樹金《沉默是金》，李煥雄《凝望》，譚振耀《框中少女》，謝平《飄》，何熾輝《回眸》，揚忠豪《黃雀在後》，伍家文《人在圖案中》等。

技與藝

追[illegible]化運用

拍攝動態照片除了採用高速的快門和追隨攝影的方法外，應該還有其他變化的方法可供參考採用的。

高速快門所拍得的運動物體的影像，好處在於能夠把運動中物體的形象固定下來，非常清晰。但對於「動的感覺」表現却往往產生呆板的感覺。因為運動體的形象與不動體一樣地清晰，有相對靜止的感受，只憑運動體本身的動態去表現這件物體是處於運動之中，如果動作本身並無顯著的或優美的姿態，在視覺上仍稍嫌單調乏味。所以藝術性攝影表現運動體移動的效果，多採用追隨攝影法，利用背景的移動，襯托運動體處於移動狀態中，將本來靜止的景物（背景）變成移動狀態，而將本來處於移動狀態的景物拍成「靜止」，這種賓主倒置的方法，正是藝術攝影獨特的表現方法。

追隨攝影法是利用相機攝影角度的移動，與運動體保持在某一點、某一程度上的靜止狀態而拍成的。在通常情況下，不可能使拍得的運動體的整個形象由頭到尾都清晰，如能在重要部位保持清晰成像，就算其他部位的影像略有移動，又能清楚顯示運動體的動態，已達目的了。稍為影響移動的缺點是可以接受的。

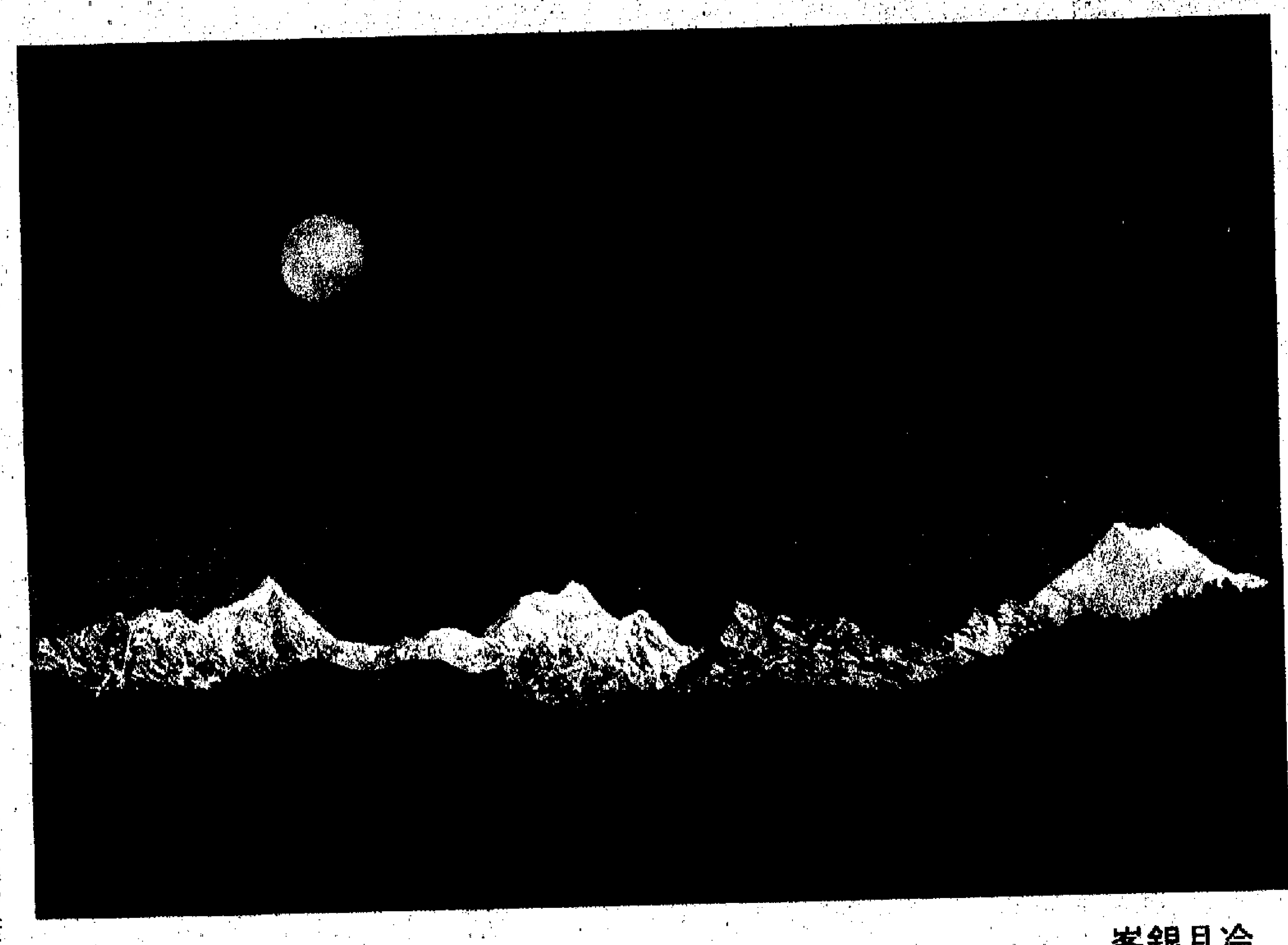
能否在拍攝時，讓相機保持固定位置和固定角度，結果能夠拍得恰似追隨攝影法一樣的動感效果呢？這在某些特別環境和特殊題材中是可以辦到的。

這種特別環境就是：當運動體在一個固定的軌道上移動時，相機恰好處在一個不動的位置拍攝。總之是相機與運動體保持相對的不變位置，而其他景物則在移動狀態中。例如在遊樂場上，在旋轉器具內拍攝，就可以出現這種情況。遊樂場上的旋轉木馬場，人物坐在木馬上，作者站在靠近中央位置的圓心部份，向着騎在木馬上的人物拍攝。由於旋轉的緣故，木馬在固定的軌道上旋動，從圓心部份看周圍的景物過得飛快，但騎在木馬上的人物却是比較靜止的。此時若利用較慢的快門（例如三十份之一秒或更慢）拍攝，結果人物與木馬都很清晰，但周圍的景物則變成橫向移動的線條，比對之下便好像人物在作高速的移動了。採用的快門越慢，則橫向移動的線條會越長，如果不希望造成太長的橫線，可以適量將快門速度提高，只要不是採用高速的快門，仍可拍到一如追隨攝影法所得的動態效果。

又例如要拍攝一位趕搭火車的旅客，在火車剛開行時要趕上火車的情景。事實是這種情景不易拍攝，但却可以利用同一方法表現出來。讓一位特約者作趕車時跑步狀，靠近火車車廂旁邊，當火車駛行時，利用較慢的快門拍攝，結果火車是在移動之中，人物却能表現相當清晰的影像，看起來會感到人是在走動，車子却是靜止的狀態了。

又例如拍攝一個人海如潮的場面，在數不清的人羣中，朝着同一方向移動的人羣，其中有個別的三兩個人却會保持固定不動的姿態，好像這些比較清晰的個別人物，在人海之中浮沉，徬徨，周圍的人却匆匆而過。形成人海如潮水般流動。一動一靜，相映成趣，倒也不失為一幀動態之作。我們可以選擇一個球場的出口處，以高角度拍攝人羣散場時的情景。此時散場的人羣大都會朝着同一方向移動，但在場維持秩序的警員或工作人員，他是站着的，即使略有移動，總不會移動得太快。採用較慢的快門（例如十五份之一秒或以下）拍攝（當然需要用腳架），結果會出現人海如潮流動，但工作人員則相當清晰的場面。

類似的場面，同樣可以採用這種方法拍攝有動感的照片的，只要善於運用，效果是很不錯的。


冷月銀峯

錢萬里

澳門沙龍影藝會展出尼泊爾風情
容紹新拍攝並有講座

澳門沙龍影藝會定於九〇年一月六日至九日假座澳門荷蘭園文化廣場展覽廳主辦「尼泊爾風情」攝影作品展，當日下午三時舉行開幕典禮，該會邀請文化廣場總經理黃德鴻及該會會長梁以正主持剪綵，並於當晚舉辦專題講座。

該會主辦此次影展，特邀請香港攝影家容紹新展出其尼泊爾專輯，內容是介紹該地區的民情、風貌、人物，在照片中更可欣賞到充滿宗教神秘氣氛的山國，由於尼泊爾民生淳樸善良，樂天知命而兼有濃厚民族色彩，因而深深吸引着容君多次不辭跋涉前往拍攝。

在開幕當晚七時卅分將在展場內舉辦專題講座，內容分為（一）尼泊爾有什麼值得拍攝？（二）前往該地拍攝要注意些什麼？（三）怎樣前往？會後可以發問。

照片展覽由一月六日至一月九日，早上十一時至晚上九時，旅遊攝影講座為一月六日晚上七時卅分至九時。

攝影班招生

▲青年會彩色攝影班，導師吳懷忠，不限年齡初學或巳學均合。課程全期十六課配合影沖放，逢星期二五上課，該班現巳決定一月五日（星期五），下午八時正開課，課程：彩色攝影器材選擇及運用，景深處理、角度與構圖，商業攝影燈光原理，萬次燈與彩色濾鏡使用的方法，戶外採光原理，夜景煙花拍攝技巧，彩色菲林沖洗介紹，彩色放大矯色原理。地址：九龍窩打老道ＹＭＣＡ男青年會新廈大堂，電話：七七一九一一一，內線三〇五〇。

老者

錢萬里

廖啓光
視角的印象攝影展
陳惠芬〈童話〉攝影展

由藝穗節主辦及香港藝術中心贊助的一個攝影展——《視覺的印象》，將於一九九零年一月十三日至十九日在藝術中心四樓外堂舉行。

是次展出一系列彩色作品，是廖啓光於近數年在遊歷西藏、新疆及巴基斯坦的時候拍攝的。他藉着拍攝，得以認識和體會所拍攝的「人物」，直接或間接將攝影者與被攝「人物」之間的關係拉近，透過攝影將局部生活片段以整體觀念傳達。

廖啓光出生於香港，從事攝影多年，曾修讀純藝術攝影，彩色攝影，紀實報道作影等。曾任藝影會主席並於八四年參與藝會主辦的「針孔相機攝影展」及多次聯展。

陳惠芬《童話》攝影展於九〇年一月十三日至十九日假灣仔香港藝術中心三樓外堂舉行。

影聯會喜迎春影賽

影聯攝影學會與愛克發（吉華）香港有限公司合辦、發達一小時沖印公司贊助五期專題戶外攝影大活動，第一期為《勁影喜迎春》戶外攝影大活動。日期：九〇年一月十四日（星期日）。地點：新界區名勝。集合地點時間：上午八時卅分於油麻地廣東道政府合署，九時開車。

內容：由該會創作組設計的中國舞蹈造像拍攝，並由學術部提供創作新意時裝、民族服裝等造像拍攝。

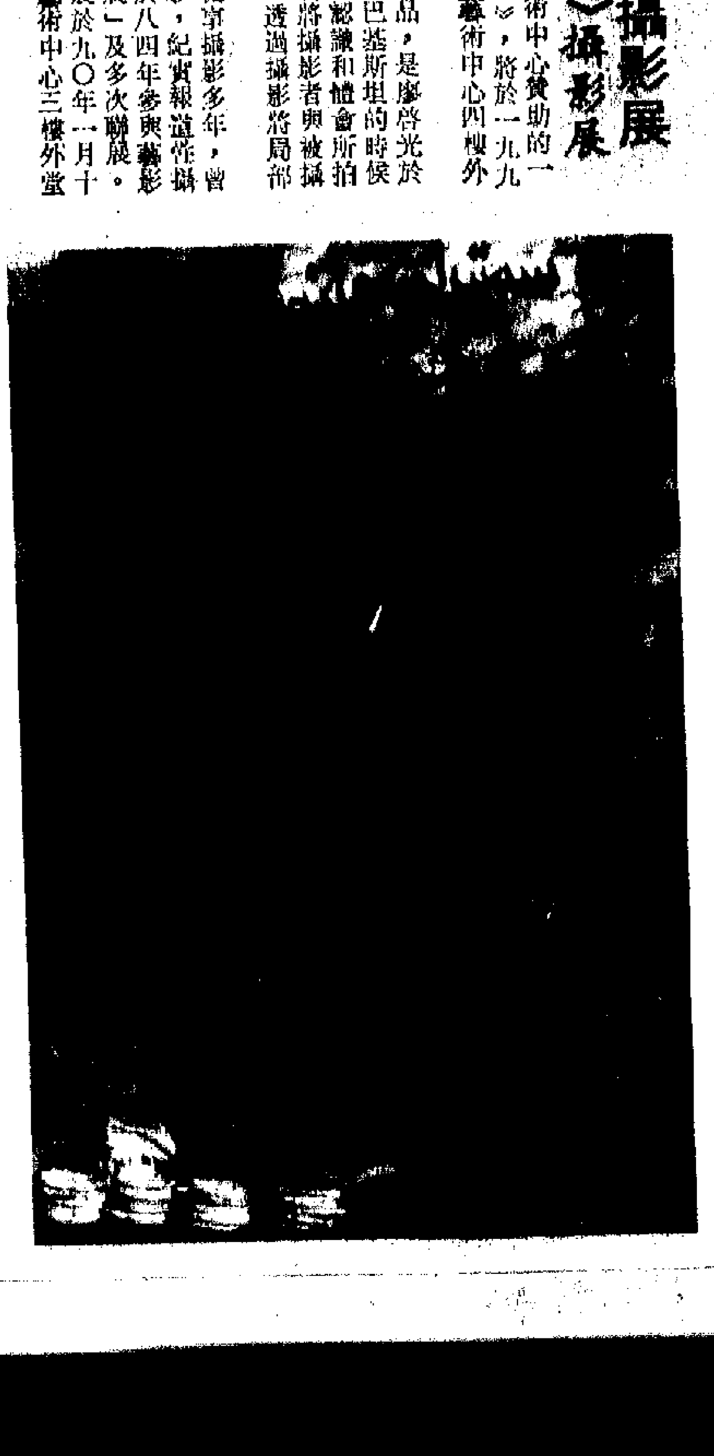
沖曬：由發達一小時沖印公司提供特價。

獎品：冠軍獲現金禮券一千五百元及獎座一個，亞軍現金禮券一千元及獎座一個，季軍現金五百元及獎座一個，優異二十名，各得愛克發菲林三筒及沖曬券三十元。

評選：一月十九日（星期五）晚八時於窩打老道青年會酒店五樓會議廳。

比賽規則：（一）必須使用愛克發勁彩菲林拍攝，參加張數不限，不設退件，（二）得獎作品須交底放大相片作總評及展覽，（三）得獎作品主辦機構有權作宣傳及展覽用途，不另付酬。費用：三十五元正。

五期總評於十一月份影聯攝影學會月會舉行，獎品：冠軍獲現金二千元，亞軍一千元，季軍五百元


視角的印象攝影展作品

廖啓光

將軍心事

——讀《蔡廷鍇自傳》並訪將軍故鄉

岑桑

一九三二年「一·二八」淞滬抗戰時，我還是個幾歲大的孩子，但十九路軍和蔡廷鍇將軍的赫赫威名，已在我幼小的心靈中留下深刻印象。幾十年來，蔡將軍一直是我十分崇敬的英雄偶像。最近讀了黑龍江人民出版社出版的《蔡廷鍇自傳》，又到羅定縣訪問了蔡將軍的故鄉，對這位在中國近代史上寫下過光輝一頁的偉大軍人的品格，有了更深一層的理解。

《自傳》從作者自己的故鄉、身世以及幼時的生活寫起，直至一九四五年底即他五十三歲時。從動筆到全稿定稿，歷時凡七八載。一九四一年以前的記敘，大都是概述和對某些人事的回憶，其中以憶述淞滬之役以及福建事變的一些篇幅最為引人注目；以後的篇幅，則近似日記體裁，許多細節都寫得相當具體生動，盡是一些如實的紀錄。蔡將軍出身貧寒，自幼便須作為勞動力上山下田，又學做裁縫幫補家計，只念過兩年私塾，後來全靠自學文化，才練得一副頗為通順的筆墨。《自傳》行文樸實，一些地方甚至直用白話寫出，令人更覺風趣。蔡將軍性格豪放，襟懷坦蕩，在他的《自傳》中也表現出這種風格。他連自己的感情隱私也不加掩飾。是一部翔實的心靈自白，將軍心事，瞭然在目。

《自傳》全書貫串着愛國主義的總主題。蔡將軍崇尚正義和氣節，嫉惡如仇，這就決定了他是一個天生的愛國者。他無時不痛感祖國積弱之可悲，一生以振興祖國為職志。在北伐戰爭中，他身先士卒，奮不顧身，就是出於深知不討伐軍閥剷除封建根基不足以救中國的信念。「九·一八」事變之後，他熱血沸騰，按捺不住報仇雪恥之心，曾經下決心辭去軍長之職，並暗中組織義軍，籌集軍械、糧餉、被服，製作軍旗，北上抗日。日寇在上海啓釁，點燃「一·二八」戰火，這正好成全了蔡將軍報國之志。《自傳》中《「一·二八」淞滬抗日》一章，作者對自己當年的心態以及整個戰役的過程，都有詳盡的描寫。這位偉大軍人之所以終於成為我們民族引以為傲的英雄，是絕非偶然的。其後國民黨當局實行不抵抗政策，使他報國無門。不甘蟄伏的他聯合李濟深、蔣光鼐等在福建成立人民政府，揭櫫反蔣抗日的義旗，當然也並不偶然，是作為一個愛國者所難免要選擇的道路。捧讀《自傳》，這位彪炳千秋的愛國軍人偉大人格的光輝令我心中彷彿灑進一片光明。

蔡將軍的《自傳》，除了對歷史作如實的記錄外，還常常夾敍夾議，字裏行間流露出閃光的民主主張。在《艱苦之年》一章中，作者發揮了一通擲地有聲的議論，其中有云：「天下沒有絕對理想的制度，也不會有盡如人意的政治，但最可怕是清議消沉，輿論緘默，大家唯唯諾諾，或閉口結舌，政治便絕對不會有進步。民主政治的可貴，就在集思廣益，大家負責批評，虛心檢討，來觀摩政治的改進。」又說：「……過失是任何人無法避免的，『過而能改，善莫大焉』。但要改過，先要有聞過的雅量，換言之，就是要有接受批評的襟度，『聞過則喜』是我們古來立身從政的高度修養。」這些主張，不是還很有現實意義的嗎？（上）

台灣股市蠡測

范狄

儘管有人說去年台灣股市經歷了有史以來罕見的投機風潮，但證券界依然樂此不疲，「股票族」人口已突破四百萬戶。九月底指數一度升到一〇八四三點，而前年九月只有四四八四點。去年單日成交量高創新台幣一千九百四十一億元的紀錄。

台灣股市近三年來屢次出現狂飆。專家認為主要因素有兩，一是社會游資嚴重泛濫，正常投資渠道狹隘；二是台灣人理財觀念在轉變，以往把錢存在銀行以母錢生子錢的儲蓄方式，逐漸被認為落伍與保守，投機心態日升。當然，連草根勞工和家庭主婦都躋身「股票族」，結果難免是有人歡樂有人愁。

新年伊始，島內證券界紛紛展望馬年股市，喜憂參半。業內人認為，八九年底封關前，股市行情連漲五根長紅，指數又攀升到九千六百點以上，憑以往經驗看，頗有「早春」意味，不過九〇年面臨變數多，將是挑戰大的一年。變數之一是醞釀已久的三商銀、中化、中鋼等公營企業股票將陸續上市，數量達五億多股，預期吸納民間資金八百至九百多億；另一變數是證交稅率提升至千分之六，都將影響股市。最有趣的是，自稱某某居士預言家，諸經運用「紫微斗數」預測股市靈驗，蠡測馬年庚午武曲化權，武曲代表正財，有實質資產及業績支撐當行，投機股會不吃香。信不信由你！

官貪致亂

容若

官貪致亂，是一個嚴重的歷史教訓，最具典型性的史例，就是魏孝明帝（元詡）時期，由於無官不貪，引起「百姓困窮，人人思亂」，沃野鎮民破六韓拔陵帶頭造反，立即引起「華夷響應」。

據《魏書》和《北史》記載，魏孝明帝初年，是「府庫盈溢」的，由於「宗室權倖，競為豪侈」，大舉鋪張浪費，弄到「府庫漸虛」，支出成了問題。這時魏孝明帝還是個孩子，大權操在胡太后手中。她沒有考慮任何後果，就全面削減百官俸祿。有人提議「節省浮費，以周急務」，太后當作耳邊風。百官收入減少了，就靠收受賄賂，作為彌補。以元繼為首的皇族和以劉騰為首的高官，帶頭受賄，很快就出現「牧守令長，率皆貪污」的局面。既名無官不貪，其結果自然是「百姓困窮，人人思亂」了。

看《魏書》和《北史》，第二年就有高平鎮民胡琛、秦州民莫折大提、涼州幢帥于菩提、秀容人乞伏莫于、營州民就德興、涼州民趙天安，以及好幾個州的胡人都造反，第三年還有齊州民房伯和、廣川人傅堆、柔玄鎮民杜洛周……起來造反，第四、第五年，造反的更多，烽火遍及全國。北魏統治，就在當權者不知官貪可以致亂的情況下崩潰了。

還有一點值得一提，當時懂得「非專用武力可勝」的道理，只有于謹一人，而亂局正在他人微言輕的情況下，一發不可收拾。

國際掃盲年——十年掃盲十億

張散

由聯合國教科文組織主辦的國際識字年從今年年初開始了，任重道遠。

最初看到這項計劃，說得上是一則以喜，一則以憂。喜的是這場龐大計劃，必然有助於改進地球上的貧困、飢餓、歧視等等不平等現象。憂的是這個計劃恐怕犯了急於求成的毛病，竟然宣稱，要用十年時間，亦即在公元二〇〇〇年到來之前，使得地球上人人識字。這句話說來容易，真有兌現的把握嗎？

聯合國教科文組織在掃盲工作上有過不少經驗。一九八〇年在拉丁美洲各國推行過識字運動，一九八四年又在非洲舉辦過各式各樣計劃。一九八五年它的索非亞大會在這個基礎上通過了極具雄心壯志的方案，也要在亞太地區掃盲。

新計劃的困難可比前兩者大出了很多。據教科文組織最新統計，全世界一九九〇年文盲共達九億六千二百五十萬。最多地區就是亞太區，佔總數三分之二。

以男女比相來，則男文盲佔總數六成，女文盲佔四成。亦即每五個男人有一個文盲，每三個女人有一個文盲。

識字問題被認為是聯合國在二十世紀最後十年中最大課題。從戰後救濟難民工作來看，不管提供多少糧食，不提高教育就永遠解決不了問題。而且掃盲要特別以婦女及兒童為對象。十年掃盲十億，目標很偉大，辦起來誰也沒實現的把握，當然不辦就更難實現。取法其上，得乎其中。也許這才是把調門特別提高的真正原因。

日本人要買下美國？

余以謙

位於紐約曼哈頓區的洛克菲勒大廈，上月十四日起亮燈了聖誕節燈飾。本來聖誕燈飾年年都有，已屬例行之事，但是，唯獨這一次，紐約人看到這座已有六十年歷史大廈的彩燈，都感到悲從中來，因為這幢紐約人熟悉的大廈，不久前已經易主，新業主是日本人「三菱地所」。

近年，日本人在美國大量買地、買大廈，收購美國有歷史的企業，已引起不少美國人的警惕和反感。他們擔心不消多久，日本人會把整個美國一買而光。

「三菱地所」以六千八百億日元收購了美國著名的哥倫比亞電影及錄像公司，被美國人稱為「對美國著名的文化侵略」。洛克菲勒大廈一向是「美國的象徵」，它矗立在曼哈頓，睥睨全區，現在又告易主。

日本的第一勸業銀行、住友商業、山之內製藥等大企業，僅在去年一年就收購了美國十家銀行、藥廠、食品廠和酒店等。日本人的經商本領令美國人大為吃驚。

一九九〇年一月一日出版的美國《幸福》雜誌選出一九八九年世界最有魅力的二十五名企業家，其中有收購哥倫比亞影片公司的「新力」董事長盛田昭夫和三井銀行總經理朱松謙一。《幸福》雜誌並說盛田是「荷里活的新將軍」，說新力收購哥倫比亞後，將向世界娛樂界進軍。日式文化娛樂將在世界各地推廣。

一個美國經紀說：一九八九年對日本來說，不過是「收購美國企業的元年」，以後日本人挾其對美國貿易的大量順差和國際收支的盈餘，還會進一步在美國收購企業、股票和不動產。

據日本「山一證券」公司調查，一九八五年日本收購美國的企業共五十六家，一九八九年即驟增至一百九十家，即增加了兩倍以上。一九八九年日本在歐洲共市收購企業九十家，相形之下，日本在美國收購、合併企業的勢頭大大超過了在歐洲的所為。

又據美國商業部統計，一九八八年底日本對美國的直接投資共達五百三十四億美元，而美國對日本的投資為一百六十九億美元，比例為三比一。而且美國對日本的投資多是過時的項目，日本對美投資則是近期的、新型的。

到了一九八九年，日美互相投資的比例已變為二十比一，美國顯然遠遠不是日本的對手。

近年日本收購美國的都是大企業、著名大酒店、大型建築、大銀行。一九八八年日本西武企業集團收購美國洲際大酒店，「住友」橡膠收購美國「鄧祿普車輪」等，都是數千億日元的大交易。尤其是近年日本人在洛杉磯、夏威夷買地買房子，簡直到了不問價錢，見到就買的地步，以至於美國西部地價猛升。

美國一向視汽車、荷里活電影和職業棒球為「國寶事業」，絕不讓外國人染指，但是這些「禁區」現已一個一個被打破。「新力」收購哥倫比亞、「三菱地所」買下洛克菲勒大廈更令美國人普遍有失落感。

為什麼日本企業紛紛到美國搶購房地產和收購企業？據了解內幕人士指出，一個原因是為了逃稅。在日本，企業老闆為將資產贈與他人是要打稅的，至於遺產稅更加不在話下。而且財產贈與稅比所得稅還要高，日本的稅制還規定，企業老闆把資產贈給兒女，不但要付稅，被贈的兒女也要交稅。美國則只是上一代人繳稅，子女則不必。因此，日本人紛紛將子女送到美國留學，並買下房子讓子女居住。在企業主來說，既可投資增值，又可以減少向本國繳稅。

稅制不同畢竟不是主因，主要還是日本越來越富有，美國年年出現龐大赤字，政府焦頭爛額，只有靠外國資金來彌補赤字。這些年來如果沒有外國的資金，美國早已破產。許多美國人想到當年的「威風」，感到面目無光。但是，美國企業界中歡迎日本投資的也不乏人。美國著名經紀人士S·貝克曼說，美國擁有大量赤字，沒有外資進入就要破產，日本人到美國來投資，刺激美國的經濟繁榮，有何不好？哥倫比亞片場讓「新力」買出，可能出現更好的成績，對美國人也有利。他認為，日本的不對，在於日本自己的市場帶有強烈的封閉性，外國企業到日本投資就很難，這種單程通行才是不合理的。

松山古寺（國畫）　關山月

蕭雄西疆詠

吳其敏

新疆自新中國肇造以還，日新月異。鐵路自哈密以西，到達烏魯木齊。工礦興起，民族團結，整個地方面貌，遠非昔日所謂「西陲」者可比。唐自岑嘉州，以迄清之洪亮吉，詩人凡躬踐斯土者，憑耳聞目見，皆能一一筆之以詩。此類西域詩篇，兼備史地知識，人文生活，一直為關心塞事邊務者所愛讀。清人所遺，此等內容詩作特多，紀曉嵐謫烏魯木齊二載，庚寅十二月恩命賜環，翌年二月東歸，時值雪後，道路泥濘，必夜深地凍而後行。旅館孤居，晝長多暇，乃追述風土，兼敘遊覽，成詩一百六十首。分詠風土、典制、民俗、物產、遊覽、神異，彙為《烏魯木齊雜詩》一卷。商務印書館刊行《叢書集成》初編時，據借月山房鈔本錄出排印，為迄今流傳僅有一本子。自此廣供參考談佐，蔚成邊塞文獻資料之一環。同治間，湖南益陽人蕭雄事蹟，以困頓場屋，屢試未售，不獲一衿，雖醉心大志。時值西域用兵，讓發憤奔走回疆二萬里，參與都統金順、張曜戎幕。往還三次，歷十數年。所奇不偶」，為官僅至花翎直隸州知州。東還，遂伏居不出。旅食長沙。雖典衣，猶述不休。卒至客中悴死。光緒中，最能顯述者厥為《西疆雜述詩》四卷。曾刻入《靈鶼閣叢書》中。各詩皋讀自為註釋，於新疆地理風俗人事諸項敘述甚詳。是書較之紀的上述所作，規模略大，寫作計劃性稍強，內容所及範圍亦較遍廣。門類分衣服、婦女、幼稚、屋宇、教宗、文字、風化、刑法、倫理、婚嫁、生子、喪葬、曆法、耕種、紡織、蠶桑、牧養、藝術、歌舞、樂器、嬉樂、飲食、瓜果、園蔬、花卉、氣候、戈壁、雷雨、風雪、鳥獸、草木、土產等三十二目。於排比上，稍乏層次而已。

新加坡與香港

伍淑清

為了趕赴機場，我在街上截了一部的士。司機曰：「你對港支聯有何看法？」

「我個人的意見是，任何人均有要求任何事物的權利，除非其方法與途徑足以導致誤解和足以產生消極而非積極的效果——手法不對頭足以得出我們不願見到的後果。」

「我完全贊成李光耀的觀點，香港應嘗試與中國政府討價還價的方式——而非採取目前的方式——用遊行與示威來顯示蔑視態度，這在爭取較佳條件方面得不到任何進展。我們只會在中國領導人中製造出一種類似歇斯底里的情緒，以致反而只會變得更惱怒而不願讓步。正如李光耀說，我們實在應該採取積極措施，看如何能夠從這機討價還價中得到最好的交易。不過，我不認為香港政府對目前動盪全無責任，無論如何他們必得聽取英國政府的建議和指引。在新加坡獨立初期，英國[illegible]把難題留給新政府，使李光耀及其手下花了超過四分一[illegible]時間[illegible]。我們應提防英國政府試圖做手腳，[illegible]留給我們的特區政府[illegible]而他們可通過自己挑選的獲得民權的精英去發揮影響力。一旦他們發覺不能控制局勢時，他們就會給效忠英國政府者一個訊號，讓他們離開香港，那麼我們就會面對專業人士的真空。」

「香港人一直自豪地說，沒有了我們的勤勞與投入，香港不會有過去二十年的進步。我不同意這種講法。因為我認為香港的繁榮有三個關鍵因素——天時、地利、人和，缺一不可。如果香港的位置不是如此靠近中國而得益於中國大陸的資源，我們的商業發展就會慢得多——只要看看亞洲鄰近地區其他城市，以其生產力與我們相比較就知道了。香港的發展一直以來都是依賴中國的。這就是為何有了李光耀的良好政府，新加坡仍然在發展與進步上落後於香港的原因。」

「過去，英國政府之統治香港，給了我們自由，但沒有民主。現在，隨着一九九七漸近，我不明白為何它會嘗試扶植那些照搬西方做法和要求民主的新社團和組織，而在過去，這些[illegible]公開要求都是[illegible]。我感到英國政府正試圖為未來的政府製造麻煩。我迫切希望人民能夠更精明，而不是在用未來幾年去以可能的接觸方案解決各種重大分歧和問題時，行動[illegible]而愚蠢。」這就是那司機的結論。

「高山流水」古琴臺

[illegible]

古琴臺，又名伯牙臺，座落漢陽龜山尾部，月湖側畔，是著名文化古跡。

據記載，二千多年前春秋戰國時代，楚國大夫俞伯牙是個音樂家，精於鼓琴。有一日乘舟沿江而下，船至漢陽江口，風雨大作，泊舟龜山江邊。不久，雨過天晴，皓月當空，伯牙興至鼓琴。龜山有個樵夫鍾子期，出身寒微，靠打柴度日，卻很有學問，他聞得琴音，連聲叫好，伯牙撫琴志在高山，子期即道：「善哉乎鼓琴，巍巍乎若泰山！」伯牙撫琴志在流水，子期又曰：「善哉乎鼓琴，蕩蕩乎若江河！」伯牙以子期既精通音律，又如此了解自己，是個難得的知音，相見恨晚，結為知交。二人分手時，相約次年再晤於龜山。不料，一年後，伯牙如約來到，子期已病故身亡，伯牙悲痛欲絕，認為今後世上不可能再遇到像子期那樣的知音，哀痛之餘，碎琴斷弦，從此不再鼓琴。

這個動人的故事，二千年以前的《呂氏春秋》、《列子》等書都記載。紀念此事的琴台，七百多年前的宋代已建成。

約二十平方米的古琴臺，方形，周圍欄杆用漢白玉雕成，臺附入口處，左右都有精刻的小石獅，昂首迎客。方形石碑立臺中央，一人多高，碑座、碑額鐫刻滿美麗的雲彩、花草浮雕。碑文只有「琴臺」二個大字，行書體，寫得渢淳、剛健。沒有落款，不知出自何人手筆。當年，伯牙與子期就在此地相遇。

琴臺側面，有一座近年創作的大型石雕，刻畫出伯牙與子期握手話別時之動人場面——伯牙老人誠摯地彎腰用雙手和子期握手，[illegible]人表情嚴肅，表示絕不負約，[illegible]被他們的友情感動得熱淚盈眶。武漢[illegible]家以豐富的聯想力和寫實技巧，雕出三個姿態、氣韻各異之人物，盤座雕刻，古樸而別饒逸趣。

琴台後面是一座依山頂武前加抱廈的殿堂，雪白的粉牆，大紅的圓柱，彩色繽紛的橫樑，綠色的琉璃瓦頂，氣象萬千，大門匾額書「高山流水」，顧名思義，此係紀念伯牙、子期的建築。「高山流水」已成為後人稱喻高妙樂曲的詞句。

琴臺碑廊陳列《伯牙事考》、《漢上琴臺之銘併序》等碑。清代書法家、嶺南人宋湘於道光六年，用竹葉寫《琴臺題壁詩》，詩云：「相逢在此，萬古高山，千秋流水！」

碑廊門額上「琴臺」二字，相傳為北宋書法家留下之墨寶。

龜山尾部一大片，已建為漢陽工人文化宮，古琴臺亦圍在裏面。疏林繁花中，青年人隨着新時代的「高山流水」翩翩起舞。掩映在湖光山色中的茶室，「知音」朋友叫着香茶品古今。（《武漢、荊州遊》之五）

可敬的「妖婆」

比苾

一看題目就禁不住哈哈大笑：《臭妖婆自述——我和蕭乾》。笑後又不由得心裏透出苦澀。

作家蕭乾，曾是大公報駐歐洲的名記者，寫過許多有關戰事的出色報道。由於愛國，他捨棄國外大學的高薪聘請，毅然回國參加社會主義建設。但是他沒有受到信任。五十年代末，他被打成右派分子，在苦難中掙扎了廿多年。他的妻子文潔若，是女翻譯家，一九五四年和蕭乾結婚後，雖然生活坎坷，卻一面努力於事業，一面堅定地呵護着蕭乾和家庭，是個善良而堅強的女性。「文革」中，因為是蕭乾的妻子，被辱稱「臭妖婆」，受盡欺凌，跪着挨批鬥，還被抄家封屋。我曾讀過蕭乾寫的《搬家史》，書中對文潔若那真摯的愛情有詳細的描述，讀後我心裏對這位「臭妖婆」充滿敬意。

現在由文潔若來寫蕭乾，刻劃得細緻生動，很值得一讀。作者自稱「臭妖婆」，並不單純為了出氣，亦非嘩眾取寵，而是道盡文字樸實之極，只是用確鑿的事實，把一個知識分子在極左路線下遭受的凌辱和不公的一生告訴讀者，讓大家都來思考：靠運動來推行革命，是好辦法嗎？這真的是革命嗎？每次運動之後，人們變得更精明、更誠實、更團結、更為公了呢，還是變得奸猾、狡獪、互存戒心、自私、喪失理性了呢？極左路線打着革命的旗幟，其實質是甚麼？為了歷史的災難不再重演，有必要把事實寫下來，留下鏡子，讓人人來回顧，來總結，這樣才有利於我國的發展和實現四個現代化。文潔若是出於一片赤子之心。

不少作家都被親人寫文章描述過，但文潔若寫蕭乾寫得更坦誠，通篇沒有溢美之辭，讓事實說話，全面地介紹了蕭乾是怎樣的一個人。他熱愛祖國和人民，崇尚人道主義精神，善良，誠實，然而他也有弱點，在厄運下充分表現的軟弱，逆來順受的性格，也是比較突出的。

厄運過去了，可別急於安心入夢，人的心靈應該醒着，應該好好反思。蕭乾既不盲目樂觀，但也不悲觀。他只想在有生之年盡量多地做點事。

新西蘭國鳥的聖誕禮物

周永傑

聖誕佳節，小朋友莫不渴望聖誕老人會從煙囪鑽下，把禮物放到懸於床前的長襪中，或置於家中的聖誕樹下。

至於圖中由人手抱的新西蘭國鳥——鷸鴕（俗稱奇異鳥），牠率先收到的聖誕禮物，就是由世界各地專程空運而來的活生生蚯蚓。

提起鷸鴕，牠是一種雙翅退化，因而不會飛翔的奇異鳥類，性皆羞怯怕光，愛在幽暗的樹叢中棲息。牠的細長尖嘴，擅於鑽進土內啄食蚯蚓。牠和新西蘭另一種食肉鸚鵡一樣，都是因為新西蘭與其他大洲分離，孤立安全的環境，令牠們雙翅退化而失去飛翔能力。據說，有翅難飛的鳥類，為新西蘭獨有，奇異鳥之名，不亦宜乎！

英國亂倫家庭烏煙瘴氣
父子夫妻婆媳大執位
道德淪喪乃至於斯當事人說來卻輕鬆

英國有一對混帳父子，先是兒子偷繼母私奔，繼而老子以牙還牙，實行「扒灰」，把媳婦收歸己有，搞至一塌糊塗。

「我知道這件事別人聽來會感到很奇怪，但我和兒子互相交換妻子，各不相欠，事情就此了結。」四十七歲的老子域克·碧克怡然自得地說道，他在諾丁咸郡一個露天市場販賣雜貨，說話時的語氣完全不覺得羞恥。

他的不肖子米克，現年廿七歲，不久前竟然與四十三歲的繼母雲迪·芭克私奔，拋棄了年輕貌美的廿五歲妻子卡蘿爾，老子域克以兒子先做初一，於是就做十五，俘虜了這個俏媳婦，搬到她的家裏與其雙宿雙棲，並協助照顧一個四歲的男孫丹尼爾。由於這對翁媳的關係一下子變為夫妻，這個孫兒也就「升格」為「兒子」。而他倆同居後不久，卡蘿爾就夢熊有兆，預料今年稍後就會分娩。

至於偷繼母私奔的米克，相信移居於蘇格蘭南部海岸。老子域克並不知道他的蹤迹，他也懶得去理會，並且嘲諷兒子說：「他實在是一個徹頭徹尾的笨蛋，雖然他搶走了我的妻子雲迪，但勝利者卻是我，因為過幾年，雲迪會變為一個老婦人，而卡蘿爾仍然美艷如今。」這個混帳老子說來居然喜形於色。

搖身變為家翁之妻的卡蘿爾曾經去見過律師，辦理與米克的離婚手續。她總結道：「當米克離開我時，我一時不知如何是好，我真難以相信他在我跟前幹出這種事情來，不過，域克倒是好樣的，他的長處比米克有過之而無不及。他是一個細心體貼的男人，我現在身懷六甲，顯見我倆的愛情生活是多麼健康。有句人們常說的話確是真的，那就是年紀較大的男人是一個較好的情人。」她說來顯得十分欣賞域克這個本是家翁的情夫呢！

這宗亂倫醜事，從這幾個主角的口中說來，好像輕鬆平常之極。公理淪胥，一至於此，哀哉英倫！

暢敏

「父不父，子不子，婆不婆，媳不媳！」

高爾夫球學院

陸林

東京出現了一間高爾夫球專科學院，定今年四月一日開學。校長是東京都立大學名譽教授、日本高爾夫學會會長飯塚鐵雄。校址設在東京杉並區高井戶，以東京地皮之貴，開這麼一間附有一萬平方公尺廣表練習球場的專門學院，其成本高達一百億日元（相當於港幣五億二千萬元）。學生一年的學費一百萬日元（五萬二千元港幣），晚間上學的學費每年則為六十萬日元。

道間高爾夫專門學院不只教學生打球技術，還設有高爾夫教育經營系和高爾夫設施工科。道兩系各招收學生四、五十人。講師大多是前大學教授。

上課時間上午十時至下午四時半，晚上開辦夜校。星期六和星期天則向市民開放，出租球場和設備。

道間專門學院強調開辦的目的，是為滿足日本空前的「高爾夫熱」，亟須培養這方面的經營管理人才，使「高爾夫一族」有健全的發展。

殺首子祭神

陶筍

太平洋上的大溪地島，講究門第之風甚盛，而且涇渭分明，恪守不逾，非我階層者，不相往來。尤其在婚姻問題上，更講究門當戶對，地位相若，不同階級的青年男女，很少會通婚聯姻，皆因族規難違也。

但事情往往沒有絕對的，如果二個來自不同家庭背景的男女相愛了，而且感情殊深，難分難捨，那他們唯一能結合的方法，就是告知雙方的家長，請求他們的諒解，並在氏族神祇前祈禱、贖罪、消災，雙方的母親還要用鯊魚的牙齒刺破自己的面頰，擠出鮮血，塗在嫁妝上，再貼在出嫁姑娘的足上。據說，這樣雙方的地位就變得相同，就可以結成連理。有些擬男想女，因其中一方的家長不願意降低自己的地位，去遷就對方，惟有等到自己的第一個孩子出世後，把他殺死去奉獻神靈，並以此拉近二家的地位。這種婚俗亦可算野蠻血腥之極！

褐色魔鬼

盟英

在亞馬遜河畔有一種個頭特大的褐色螞蟻，其破壞力非常得人驚，被稱為「褐色魔鬼」。它們一般是集體出動，數目多得難以估計，猶如褐色的海洋，所到之處，動物被吃絕，連老鼠都不會剩下一隻，荒草樹皮被啃完，極目所見，看不到一點綠色，四周一片死寂，比炸彈大炮的摧毀力還強。這些螞蟻的智慧和殺力更不簡單。在行軍途中，如遇高牆阻擋，它們一隻隻重疊起來，築成一條「蟻梯」，越牆而過。如遇河流阻擋，它們會拖來一些樹葉、枯枝當作「舟船」，飄浮到對岸。當遇到敵人襲擊時，就拚死頭抗，並前後夾擊，採用以多克少的戰術，擊敗對方。

迷你蔬菜逗人愛

秀荷

美國最近培養了一種迷你蔬菜，如拇指大的蘿蔔，四厘米長的黃芽白，手指般粗的黃瓜，拳頭大小的南瓜等，十分精緻可愛，大大刺激了人們的食慾。這些微型蔬菜除可供食用外，還能作裝飾盤碟之用。

就是跟你政府過不去

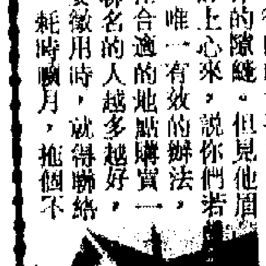
伊吾

西德漢堡是國際知名大港口，因近年航運業務「反彈」，原有碼頭已不敷用，必須擴建。擴建就得徵地，於是惹出一段趣聞。

在一處徵地範圍內，原居民都懶於遷走，又礙於法律，難於逃脫政府的「強性徵用」。他們實在心有不甘，於是向律師請教。律師的拿手本事，就是走法律的隙縫。但見他眉頭一皺，計上心來，說你們若不想搬遷，唯一有效的辦法，就是聯名在合適的地點購買一幢物業，聯名的人越多越好，這樣政府要徵用時，就得聯絡所有業主，耗時曠月，拖個不了了之。只要這幢物業徵不到手，周圍地方徵了也沒有用，政府唯有另找他處建碼頭。

律師爺不愧為師爺，眾人聽了頻頻點頭，結果共有五百多人聯名買了附圖中的房子，成為另一意義上的「世界上獨一無二的一公屋」。

律師夥同百姓，有意跟政府為難，這種事只有西方國家裏才有。



知心話

悲情城市

李瓏

看完侯孝賢以一貫冷靜方式處理的《悲情城市》，心頭湧動的是一份隱隱的悲戚。

透過一個家庭的遭遇，影片道出了台灣自一九四五至一九四九年的歷史變遷，日本戰敗後結束在台灣的統治，由當時的國民政府接收。那段時期，台灣人社會不脫日本統治下的痕跡，道從方言以至生活方式可見，加上外省人的人治方式，隨意因密報……

……應的問題。這就難免使人聯想香港九七後的適應，或者也有一定的過程。

其實影片叫我印象最深刻的，是生命的無盲的韌力和延續。開場小上海酒家，一個生命的誕生，然後林阿祿一家經過幾年，大哥被殺，二哥南洋打仗依舊未返，末段良被打至瘋了，末段文是文清被拘前與妻兒拍的家庭照，最後林阿祿的四個兒子中，只剩瘋兒子一個及孫媳陪伴。歷史在演變，讓誰統治都有不同的問題，縱然生命永……

……反而使我對名利不那麼看重，唯有希望將來做事憑良心，賺錢之餘又能堅持自己的一些基本原則，學以致用，用於社會。

或者，我應該堅持一直以來的一個心願——成為小型企業家。除了可以讓父母家人過較舒適的生活外，最重要的可以較實在地掌握自己的一……

負山談海

向自己獻醜

[illegible]韜

有人問我：「甚麼是快樂之道？」大哉問！因為說老實話，一個人實在不容易快樂得起來，所以「快樂」亦近於道。「得道」自然不易。

以我個人的見解，人之尋樂，有許多種方法，但最重要的，還是「心先解樂」。

此心一能保持「我要快樂」，信不信由你，自然而然便覺甚麼都有樂趣。

一有樂趣，便有許多表現。譬如「哼哼歌」之類也是。閒來無事，或者心境平靜得「總想唱唱」之時，我便出了以道「哼唱」。「哼」之所以為樂，是純粹在於自娛，所以也不在乎荒腔走板。

但樂之所以為樂，則在於「荒腔走板」得可笑時，自己也會對自己笑起來。這就是趣味所在。

一個人實在並不是「每樣都行」，有不行的，故意為之，露之於眾，就不免獻醜，但為自己獻醜時，卻是快樂的。

英豪情趣

阿爾卑斯山的聖犬

李英豪

聖伯納犬在阿爾卑斯山上擔當工作犬的角色，已有好幾個世紀。很多傳說都以牠做「主角」。

牠是否能夠使冷至半僵的雪地客身體暖和呢，不一定，但偶然也會帶着一小桶拔蘭地去救人。

聖伯納犬的工作本來不同阿爾卑斯山的狼，後者的職責是在冰天雪地上尋人，而前者是受過訓練的可靠衛……

因此，早期山上的僧侶都利用聖伯納犬，認為牠們辨識能力強，對牠們信心十足。

聖伯納犬除了具有歷史，還具有性格。牠們的表情善良而仁慈，並不使人覺得牠巨大而可怕。

寬闊的背部和深厚的胸部顯出牠們能夠捱苦。濃密的毛是大自然巧妙的設計，足以防禦嚴寒的氣候。

他們自古到今，外貌與性格皆改變甚少。一八六五年，便已用「聖伯納」的名稱，代替以前並不統一的名……

回味集

演戲種種

祥官

從前拍粵語片的演員，事前不必看劇本和記對白的。有個時期很流行唱片和錄型式粵語片，就索性連劇本亦懶了，拍道類電影的導演，只是向當主角的老倌借來「曲詞」，就此教男女主角依了曲詞照唱可也。滑稽的事還在後頭，道位導演擺好了鏡頭之後，指揮了男女角依着粵劇曲本一直唱下去，隨即叫了一聲「開麥啦」（即開機），他便離開片廠，走到合作社去吃其「碗排骨飯」，吃畢再走進片廠來叫一聲「咳！」（即停機），這一場戲便剛剛夠鐘的了。

可是，如今拍電視劇的藝員就吃力許多了，如果他接拍的劇集佔戲二十集的話，那麼他就要先行取足這二十集戲的劇本，爭回家裏來猛刨的哩。

因為，拍電視劇乃用三部錄影機直落攝製的，同場任何一名藝員吃了「NG」，道場戲就要從頭再拍過的，所以電視藝員便非讀熟劇本不可。

此外，演舞台話劇也相當吃力，一部名著搬上舞台公演，排戲往往超過要三四個月，演話劇除了對白動作之外，還有一定的走動及坐立位置，稍微不大熟練，很容易便會出現破綻的了。

演粵劇反為可以藏拙，事關忘記曲白可以「爆肚」唄。

青少年犯罪

馬泛舟

同SIR話齋

由於擁擠的居住環境，傳播媒介和羣體的影響，近年來青少年犯罪問題日趨嚴重。

接二連三的學生暴力事件，令人寒心！為什麼這些「未來社會的棟樑」，不珍惜前途，做出隨珠彈雀的蠢事呢？

筆者身為教育界的一分子，亦感到有心而無力回天了。就以筆者任教的一所中學為例，據說其中一名學生經常包紮着一隻手，他對人說是不小心跌交，弄傷了手，但「路人皆知」他是與人家「開片」而被斬傷的。

另一個未滿十五歲的少年，只唸中二，但儼然如衆人的「大哥」了！一些老師及同學都見過他在校外抽煙，與一些外表「不善」的人併肩而行……

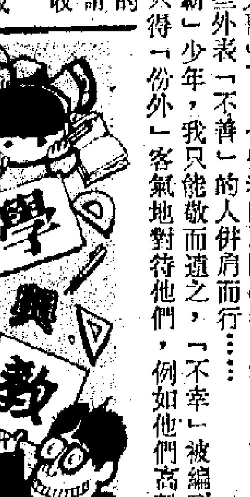
對於這些「惡霸」少年，我只能敬而遠之，「不幸」被編到任教他們的班級，我只得「份外」客氣地對待他們，例如他們高聲談話時，我便以懇求的語氣對他們說：「請合作一點，把音量收小吧──」

真的，如今做教師真可憐！

有一天，一位同事搜查一名學生的書包，事後他告訴我，幸好沒有搜出一兩柄「牛肉刀」呢！

據說我校的訓導主任已勤練國術了，然而，他大抵練習跑步較實際呢！一旦被學生拿刀追斬時，也許是「三十六着，走為上着」！

總之，要根治青少年犯罪問題，學校和家庭應合作教導青少年，以免他們踏上歧途，一失足成千古恨！



請相信民間

中大　五石

化了這麼多心血之後，高不可攀的英廷終於恩賜居英權予部分高級港人──當然不是牛頭角順嫂者流。這自然是不能叫人滿意──也不是牛頭角順嫂者流，於是又有人絕食遞信、簽名抗議什麼的──仍不是牛頭角順嫂者流也。

自八四年中英聯合聲明簽署以來，本來頗有希望的民間政治力量，捱過了不少風浪，在一位學運前輩稱為「大是大非」的事上，大致都能把持得住，譬如擁護回歸和要求民主這兩方面即是。可是因六四事件而起的愛國民主運動，却不知怎的忽然有了另外一個方向。我們還什麼叫人收容我們？懸信心危機？這也罷了，可是又有人說這是我們的權利，因為英國是港人的「宗主國」，嗚呼！我們還是拖豬尾巴的大清臣民呢！否則何用死抱着三條不平等條約不放！

信心危機是存在，但「走」或「能夠走」並不會解決問題──它只取消了問題。而且何必要「信」！相信政權，當然要出現信心危機。何不團結牛頭角順嫂者流──她們亦值得借鑑，培養草根民主力量，抗衡大官僚大資本家？

畢業之後

中大　祖兒

八十年代已經過去，隨之而來的九十年代將標誌着我的讀書生涯暫告一段落，今年的七月，我將告別母校，同時也告別我的學生時代。

以後的日子，我將和千千萬萬的香港人一樣工作於社會，結婚置家，侍奉父母，生兒育女，直至年老歸西。我並不是一個有野心的人，老實說，一離開讀書我是不懂為自己定下目標，社會之大，人海茫茫，我可以做些甚麼呢？以前的幾年的工作經驗，反而使我對名利不那麼看重，唯有希望將來做事憑良心，賺錢之餘又能堅持自己的一些基本原則，學以致用，用於社會。

或者，我應該堅持一直以來的一個心願──成為小型企業家。除了可以讓父母家人過較舒適的生活外，最重要的可以較實在地掌握自己的一切，包括命運，踏入九十年代，社會仍是現實的，沒有一些實在的東西的支持（例如錢），一切的理想和抱負將會是很難實現的，或甚至成為空談。

我曾和女友提起，將來年老和她一起到馬六甲，買塊農地，度過餘生。這一願望，對現代人來講可能過於奢侈了，但我是有信心去實現它的。無論如何，那將會是幾個十年之後的事了。

悲情城市

知心話　李瓏

看完侯孝賢以一貫冷靜方式處理的《悲情城市》，心頭湧動的是一份隱隱的悲戚。

透過一個家庭的遭遇，影片道出了台灣自一九四五至一九四九年的歷史變遷，日本戰敗後結束在台灣的統治，由當時的國民政府接收。那段時期，台灣人社會不脫日本統治下的痕跡，這從方言以至生活方式可見，加上外省人的人治方式，隨意因密報而拘捕冠以漢奸罪名，及二二八事件，益發深化了台灣人與外省人的衝突。當年中國領土回歸中國人統治，仍舊產生許多適應的問題。這就難免使人聯想香港九七後的適應，或者也有一定的過程。

其實影片叫我印象最深刻的，是生命的無窮韌力和延續。開首是一個生命的誕生，然後林阿祿一家開小上海酒家。合拍全家福，經過幾年，大哥被殺，二哥南洋打仗依舊未返，文良被打至瘋了，末段是文清被拘前與妻兒拍的家庭照，最後林阿祿的四個兒子中，只剩瘋兒子一個及孫媳陪伴。歷史在演變，誰統治都有不同的問題，縱然生命承受多少苦，仍舊是一代接一代有尊嚴地延續下去。《悲情城市》是灰調的，不過再拍下去的話會否多一點光明呢？

詭吓畫吓

新蹤　進　馬奈

托福試每年六次

留學導航　楊陽

上回提到的C&G考試，報考種類：（二）者須唸過有關的課程方可，考試內容有汽車技師、紡織技師等。

種類：（三）的報考資格，沒唸過有關課程的考生可被接納作校外考生辦，但他們得在註冊考試之前向（City and Guilds of London Institute）索取當面批准證明。科目有：汽車技師、紡織技師及機械工程技師。

另一項在香港可考的國際性公開考試為TOEFL（Test of English as a Foreign Language），如今已通稱為「托福」試。註冊程序：基本上全年均接受報名，但須留意考試時申請便暫停，申請人可透過郵遞或親身到九龍新蒲崗爵祿街十七號香港考試局海外考試組辦理申請投考手續。

「托福」試的考試日期如下（在香港每年考六次）：國際考試日期（星期六）為八月、十月、十一月、一月及三月，其中十月及三月兼考TWE(The Test of Written English)。特別中心考試日期為星期五，月份是六月。

此外，個人親自註冊辦理報考手續者，須帶同香港身份證／護照。以郵寄辦理的，申請者須附上以下文件：（一）適當地填寫及簽署表格，另五公分乘六公分照片貼於適當位置。（二）香港身份證／護照影印本。（三）回郵信封。

有關TOEFL及TSE的資料小冊子，均免費派發，可於香港考試局的海外考試組索取。地址如上述。有關其他詳情，也可向該組查詢，電話為三二八〇〇六一。

訪問學人曹安民

課餘天地　奕方

在香港長大，畢業於聖保羅男女中學，取得香港大學醫學院學位後，赴美深造，現時是伊利諾大學醫學院眼科教授，並曾當選為美國眼科病理學者聯會會長等──這位知名學者就是曹安民，他是中文大學崇基學院本年度的「黃林秀蓮訪問學人」。

「訪問學人」曹安民教授，現正在中大訪問，在半個月的訪期中，將作公開講座，出席師生聚會等活動，將自己的學術，生活經驗與同學分享。

今日上午他出席了中大教育學院舉行的「學院週年教育研討會」，討論「醫學與人生」。而公開講座則安排在一月十三日（下周六）下午三時假温莎公爵社會服務大廈禮堂舉行，曹教授會詳述其對當前各項眼科醫學研究的意見。

「黃林秀蓮訪問學人計劃」的目的，是為促進學術及文化交流，擴闊師生視野及知識領域，自一九八二年成立以來，每年平均邀請一至二位國際知名學人蒞校訪問。

彈丸祝福

「心願樹」運動告終，反應熱烈。

據有關當局透露，心願樹上掛着三萬心願，八乘以上是祝願中國，香港的美好前景，經濟繁榮，彈丸之地，祝福無限。

中大　小中

信心的重建

風尖語　陳青楓

有關英國方面提出的「居英權」問題，中國方面有話說。

如果我們不是帶着有色眼鏡，以成見的態度來看這「有話說」，那麼，我們倒是覺得，中方說英國這做法，有分化港人的「效果」，這是說得沒錯的。

今天的香港人，大家都曉得，信心脆弱，不論哪方面的人作怎麼樣的不同觀點角度的看法，我們身為香港人，自己知道信心究竟有多大？為什麼會脆弱？脆弱的程度又如何？──我們自己知道，這也是寒天飲雪水點點滴滴在心頭的。大家心裏有數也！

今天，似乎哪方面都不必多說話了，真正能夠穩得住香港人信心的，是「少說話，多做實際行動」，以實際行動來重建港人信心！──我說的是「重建」，事關在過去幾年好不容易，令港人對未來信心建立起來，今天呢？是「重建」了。像港府一些「廉租屋」，建造之時，偷工減料，今天發覺結構上出現問題，重建這些樓宇，是一項龐大工程。信心的重建，是如何使香港人真正正使此地為安居樂業之所，是真正的「香港是我家」，英國方面的五萬居英權之類，也許出發點是好的，但出來的效果卻真的會起分化作用。

吐故納新

單思獨白　林[illegible]

吐故納新，是萬事萬物葆有生命力所必須的也是唯一的手段。

唯有吐故納新，人的肌體才會保持健旺，維持健康；

唯有吐故納新，事物才會生生不息，欣欣向榮；

唯有吐故納新，人世間的自然科學或者社會科學才會繁榮滋長，不斷創新。

然而，道理雖是如斯顯淺，但真要吐故，卻又十分不易。

在人事上，在論說上，或者在別的甚麼既成傳統、既成體制上，要改變一些甚麼，要放棄一些或者增加一些甚麼，都會是自找麻煩。

於是，許多人為免多事便都因循守舊，在既定的體制內「隨大流」，一切照搬照套，而不管成效如何。人人因循的結果，「故」始[illegible]仍舊貫，「新」也就無從說[illegible]

既不「吐故納新」，事情會伊於胡底，不問而可知了。

然而，知其如此，其奈「故」者依然不改其「故」，堅持不「吐」，「新」者為免自尋煩惱，寧願不居其「新」。「和平共處」的結果，就是「天下太平」。

可惜，健康的肌體、事物的進化、論說的更新、人事的更替，也就一切都膠着，社會也停滯了！

文化價值

百葉窗　白治

歐洲一些華人家庭式店舖的小老闆，賺到了兩個錢，當中個別的便興起這樣的想法：有文化有啥用？還不如我們一家幾口打理一家小店賺錢來得風光！

在這樣的「有文化不頂錢用」的思想支配下，這些家庭小店的老闆們，對兒女的文化教育便採取不重視的態度，才讀了幾年書，剛識兩個字，便讓他們輟學留在店裏幫手。無疑，這些年輕而又免費的勞動力，於家庭小店的少開支、多賺錢的經營上，大有裨益，頓使得小店的老闆們彷彿一下子「闊起來」，而大大貶低掌握文化的價值，這類小店老闆的價值觀，自屬於眼光狹窄。粵人有句俚語，叫做「未見過大笨象」，俗是俗了點，却正好形容之。當今發達國家的年輕工業家、企業家們，擁有大學學歷，甚至一般機構高級職員們，擁有大學學歷、博士一類的，不勝其數。人們都懂得，科學越來越發達昌明，不好好學文化便趕不上時代的發展。一個國家，文盲、科盲佔了大半數，這個國家的希望就有限了！一個家庭，幾乎都是文盲、科盲，試想又哪來的「風光」？香港儘管是文化雜誌滯銷，但香港人對子女的文化培養，却是不遺餘力，不要說是大富之家，就是白領藍領家庭，都極力支持子女接受大學教育和出洋留學。香港人最懂得競爭之道，深曉子女沒高一點的文化，在當今社會是站不住腳的。

報販

林[illegible]

從前我住忠信實館，十九年來都是一位老先生派報。他十九年來一天也沒派漏派錯，六十年代末的時候，他看上去五十幾，十九年後，他七十來歲，仍一天也不休假的捧着一大疊報紙走上走下。

搬離忠信後，換了個新報販，兩個月後，他也不徵求我同意，就把我「送」了給另一條街的一個報販，三天之內派錯兩次，我找上門去，才知我這前戶經已由這檔轉去那檔！

派報的本來每個月來收報費，某一個月起，幾個月不來，報紙照派，我因又要搬家，便去找報販，却發覺他們私相收授的，又把我轉了給另一檔，我問那一檔呢？他向遠處一指，沒門牌沒店名的。我一路[illegible]前，終於找到派報給我的一檔。原來在他之前，我已經又轉過一手了，到這一手，我在兩年內被轉換達五次。「三個月沒收你報費[illegible]」那女人說。我問怎不來收費？她說按過一次門鈴，沒人應門，我問她新地址還送不送？她說不送了，但，想了幾秒，[illegible]大概是見我太忠誠，[illegible]「好好，我送」。[illegible]送了十天，報紙又沒有了，再去查問，原來她又將我轉送給另一家，那家答「好好，明天」[illegible]却不來送報，[illegible]又不是我要的報。[illegible]天亦要跟他們打一次交道，是有趣是，每次我去投訴，他們就說：好好，少收你兩元。帶給我的麻煩[illegible]都從不計算在內。

向自己獻醜

負山談海　殷福

有人問我：「甚麼是快樂之道？」

大哉問！因為說老實話，一個人實在不容易快樂得起來，所以「快樂」亦近於道。「得道」自然不易。

以我個人的見解，人之尋樂，有許多種方法，但最重要的，還是「心先解樂。」

此心一能保持「我要快樂」，信不信由你，自然而然便覺甚麼都有樂趣。

一有樂趣，便有許多表現。

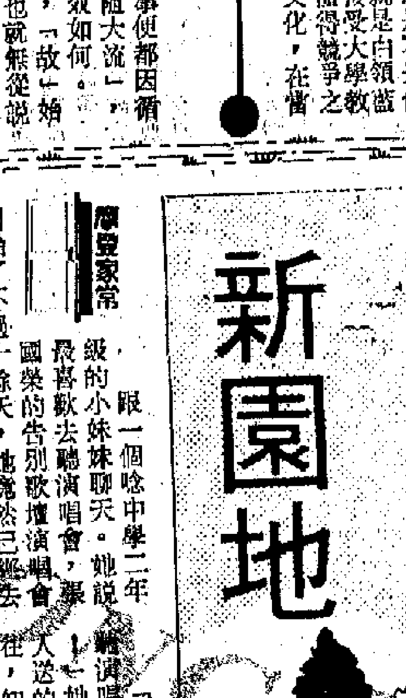
譬如「哼哼歌」之類也是。閒來無事，或者心境平靜得「總想唱唱」之時，我便出聲以這「哼哼」。

「哼」之所以為樂，是純粹在於自娛，所以也不在乎荒腔走板。

但樂之所以為樂，則在於「荒腔走板」得可笑時，自己也會對自己笑起來。

這就是趣味所在。

一個人實在並不是「每樣都行」，有不行的，故意為之，露之於衆，就不免獻醜，但為自己獻醜時，却是快樂的。



作遊戲機

電腦天地　[illegible]

到過外地的朋友，回來都說香港的電腦便宜。

然而，若是去年底到過台灣的人，又酷愛逛電腦商場的，都會知道它的PC三八六電腦較香港的便宜。

據當地業內人士表示，台灣四大公司殺價搶佔市場，已到了「以外銷補貼本銷」的地步。不過，若說到香港本地的PCXT Turbo，無硬碟的叫價三千多元，也一樣到了令人難以置信的地步。

電腦價錢便宜，很多家庭或個人都可以負擔，本來是件好事，但也帶出了一種負面現象。相識的朋友中，有不少人是買電腦來當作遊戲機的。

用電腦作遊戲機耍樂，本來無可非議。但若站在另一個層次看，這是對科技的糟蹋。

一位早期替人寫電腦遊戲程式的朋友說，其實玩電腦遊戲的人，一直是被他們「玩」着的，因為玩者的一切反應，全落在他們設計的程式控制之中。

當然，這是他個人的看法。

看看電子遊戲機中心內的「打機高手」，凝神貫注，手指時快時慢，履險如夷，得到高分之餘不禁臉有得色。他們哪會想到背後是受程式師的手操縱？我也不期然的想過，程式師的背後又有誰呢？

阿爾卑斯山的聖犬

寵物情趣　李英豪

聖伯納犬在阿爾卑斯山上擔當工作犬的角色，已有好幾個世紀。很多傳說都以牠做「主角」。

牠是否能夠使冷至半僵的雪地旅客身體暖和呢，可能不一定，但偶然也會帶着一小桶拔蘭地去救人。

聖伯納犬的工作本來不同阿爾卑斯山的堤，後者的職責是在冰天雪地上導人，而前者是受過訓練的可靠嚮導。

因此，早期山上的僧侶都利用聖伯納犬，認為牠們辨識能力強，對牠們信心十足。

聖伯納犬除了具有歷史，還具有性格。牠們的表情善良而仁慈，並不使人覺得牠巨大而可怕。

寬闊的背部和深厚的胸部顯出牠們能夠捱苦。濃密的毛是大自然巧妙的設計，足以防禦嚴寒的氣候。

牠們自古到今，外貌與性格皆改變甚少。一八六五年，便已用「聖伯納」的名稱，代替以前並不統一的名字（如「阿爾卑斯山獒犬」）。

在狗展中，聖伯納犬屬於工作犬組，並無最高的規定，但是最矮要六十五公分（雌犬）和七十公分（雄犬）。體重應介乎六十五公斤至八十公斤（一百四十五磅至一百七十五磅）。

粗毛品種的毛要濃密而平，頸部四周的毛應該多些，大腿也宜多毛。平毛（短毛）品種，毛應細密，像獵狗的一樣，而大腿和尾巴則只有少許毛而已。

聽演唱會

家常夢囈　竹君

跟一個唸中學二年級的小妹妹聊天。她說：「聽演唱會？」她說，她最喜歡去聽演唱會，張國榮的告別歌壇演唱會，她竟然已經去聽過三次了！

「第一次是跟同學去的，「第二次是陪媽咪去的，爹哋不肯陪她去，益晒我；第三次的演唱會票，是別人送的。「那個叔叔跟爹哋有生意來往，知道我跟媽咪愛聽演唱會，就送票給我們。」

「我讀書辛苦，經常讓我跟同學去聽演唱會。幾個同學各自出錢買票，一起去聽特別開心。我們每次都買二百元的票，因為可以坐前排一點，有機會跟歌星握手，向他們獻花和拍照。買票的錢？當然是媽咪給的啦！」

小妹妹說的時候仍很興奮。

難怪現在的演唱會，越開越多，一開就是廿多卅場。初時我很懷疑，怎會有這麼多人肯花錢去買票，後來才發覺有人送給親友以表心意。生意或工作上需要拉關係，這是最佳的橋樑。有些老闆為了「收買」伙記的心，亦以此作獎勵，伙記免費聽演唱會後，工作得格外落力。

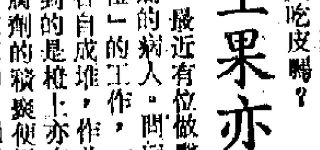
世界杯非洲郵票

郵趣　彭光中

這是非洲國家剛果為今年世界杯足球賽發行的郵票（原為四枚），每一枚郵票上都寫明「意大利九〇」。

非洲國家對於足球也很重視，除了本國聯賽之外，尚有非洲杯聯賽等，所以足球運動郵票也很多。不過，以總體水平比較起來，不及歐洲及拉美。所以世界杯二十四隊決賽中，只有一隊屬於非洲。

這支代表隊是喀麥隆（當地語言意思是「蝦」），被分在B組，與阿根廷、蘇聯、羅馬尼亞同組。而且開幕首仗是喀麥隆對上屆冠軍阿根廷。



再生障礙性貧血

醫話　鶴廬　岑鶴齡

貧血是一種症狀，其病因較多，有常見，有少見。再生障礙性貧血（簡稱「再障貧血」）乃其中之一。

再生障礙性貧血是由於各種不同病因所引起的骨髓造血功能障礙所致，主要表現為全血細胞減少，貧血、出血和發熱。屬於中醫學的「血症」和「虛勞」等範圍。臨床上可分為氣血兩虛、肝腎陰虛和脾腎陽虛三種類型。應用補腎中藥有一定效果。有人觀察到某些補腎藥對骨髓造血細胞確有良好的促進作用。現代醫學亦證實，紅血球的生成受到腎臟促紅血球生成素和雄性荷爾蒙調節。這說明補腎藥物能治此症頗有根據。

人體造血的地方在骨髓。據北京某醫院研究，川芎提取物和丹參液等活血化瘀藥能促進骨髓的基質功能，可改善造微血循環，從而促進造血。這個實驗證明，中醫「去瘀生新」的理論──「瘀血不去，新血不生」是正確的。

對再生障礙性貧血，除常以補腎益氣兼活血化瘀之法治之。自擬「再障湯」，方為：吉林參四錢，北芪五錢，菟絲子五錢，仙靈脾七錢，杞子四錢，山萸肉四錢，補骨脂五錢，熟地八錢，巴戟肉五錢，丹參一兩，川芎四錢，當歸三錢，雞血藤一兩。每日一劑，水煎二次，分三次服。以一個月為一療程。

生果亦有防腐劑

食飲閒談　秀官

近年來的人，對飲食常識普遍提高，因此有不少食物都力作聲明：無防腐劑，在冬天來說，臘腸就是其中之一，但至於是不是家家都沒有，我不敢說，但放得太久，不要說是沒有了，就算有，怕亦防不了那樣長時間。

其實，不要說是肉類，就算是生果，也有不少具備有防腐劑作用的措施。比如說蘋果、雪梨，都有一層蠟似的加上，作用是什麼，相信我不說也明白了。所以，蘋果的皮本來最有益，但有誰連皮吃的？雪梨有人吃皮嗎？

最近有位做醫生的朋友說起，最近醫過一位手部潰爛的病人。問起他的職業，才知道是在果欄專工「揀橙」的工作，一箱橙之中有大有小，於是分門別類，各自成堆，作為大有大的一堆，小有小的一堆，想不到的是橙上亦有防腐劑，每日過手的橙太多，於是防腐劑的積聚便累積起來，血肉之軀，如何抵擋得住？

在家中，過手的生果不會太多，但當心小孩子急於要吃，往往用口去披皮咬開，那就小心了。口部的肌肉較為稚嫩，很容易使防腐劑乘虛而入，所以，買了生果，先用清潔劑洗過為佳。

外幣存款

此地有銅　羅奇

有人問我，對今年的金價的走向如何看法？我對黃金一向是「淡底」，並非叫大家去「空金」，而是自己很少涉足金市。我有一個偏見，就是買金能否保值頗成疑問，又因存金並沒有利息收入，所以如要在投資黃金中獲利，只有靠低入高沽一途，而自問無此能耐者，倒不如不考慮這一瓣了。

因之，我對朋友這一個題的回答是：也許在九〇年，有比投資黃金更好的項目。譬如外幣存款，仍然是一個相對穩定而有攻有守的遊戲。

在外幣存款中，近期的「大明星」自然是西德馬克。由於歐洲政經形勢在東歐局勢大變之後成為焦點，大量的投資湧入，對歐洲多國的貨幣有較大的需求，所以歐幣大致來說，是可以再看好一些的。馬克是投資的一個重點，大概已為外匯投資專家所認同。至於其他的外幣，澳元要徘徊之後才好沽手，因本身的經濟情況欠佳而又有減息的傳聞，使澳元乏力弱，較為穩定的仍是加元，過去一段時間加元都是反覆而緩慢的向好，予人穩妥及信心十足的感覺，故穩中求勝，加元仍是首選。

揀便宜貨好時機

時尚節拍　冬冬

這兩天，又開始回暖可以重見陽光了，大家心情都高興些。因為聖誕節以來天氣一直欠佳，不單只天陰，且連續多天都下雨，以致氣溫驟降，除夕夜至元旦天，很多朋友都寧願取消節目，留在家中渡過，果然過了一個平安的假日，所以街上行人也沒有預期的那麼多，最受影響的，還是各大百貨公司了。

其實這段時間，幾乎所有的百貨公司和精品店，都舉行大減價，有九折、八折，及半價大傾銷的，反映出零售業都急於銷出秋冬衣物，套取現金，來添置春夏時裝新貨。皆因過了農曆新年，若果秋冬貨品推銷不去，就很難再找到顧客，餘下的舊貨，肯定要堆積在倉庫中，所以很多商人都寧願大幅度的削價，縱然賺少些，也期望不要蝕本。

事實上，就算八九年尾不是出現經濟放緩，根據過去幾年的經驗，這段時間通常都是減價期，只不過沒有今年減幅如此大而已，所以說，要買新衣，為家居添置新傢俬，全年之間，現時可謂最適宜。

過去，這段時間可以說是貨尾，雖然便宜，却未必揀到真正靚貨，但今年却多數有又平又靚的貨品，就算是一些高級精品店的，你仍可以買到最新款，趨時的時裝，且顏色，尺碼任揀，對消費者來說，真是好消息。

據估計，這個減價期將持續至農曆年假期後，之後就是推出新產品，屆時新貨當然更新，但價錢可相信要回復正常，祖有七折、八折的優待，就難矣。

機上舉止

香港　簡伯清

有些人是很怕坐長程飛機的，認為令他們渾身不舒服，吃既不是，睡亦不是，總而言之，每次提起要坐那十個八個鐘頭飛機，便有問題了。但是我個人對這麼一種生活方式，是早已習慣了，所以從來不會為此而感到點什麼。

假如坐飛機的鐘點是在十小時以下的，那根本上便沒有什麼問題，因為這是絕對不會令你感到很倦的一種飛行時間，無論你將之如何度過，都無所謂。可是在飛行超過十小時以上，情形則當然有點兒不同了，你會真的感到假如睡得着或睡不着，會有很大的分別。其實你也不必為了能否睡得着而那麼介於懷，因為最重要的，是保持你在那段飛行中的心境安寧而已。我個人是從來不進什麼藥物的，認為人一有依靠於藥的時候，便是一件很危險的事。

可能未必個個人的想法與我相同，但起碼我認為人如能夠克服了這麼一點心理的東西時，可以令他進一步而操縱起自己各方面的情緒來，雖然機內舉止本是一件小事，但有時亦要注意到的。

演戲種種

回味集　祥官

從前拍粵語片的演員，事前不必看劇本和記對白的。有個時期很流行歌唱片和舞台紀錄型式粵語片，有位拍這類電影的導演，就索性連劇本亦懶了，只是向當主角的老倌借來一部劇本曲簿，就此教男女主角依了曲詞照唱可也。

滑稽的事還在後頭，這位導演攤好了鏡頭之後，指揮了男女角依着粵劇曲本一直唱下去，隨即叫了一聲「開麥啦！」（即開機），他便離開片廠，走到合作社去吃其一碗排骨麵，吃畢再走進片廠來叫一聲「咳！」（即停機），這一場戲便剛剛夠鐘的了。

可是，如今拍電視劇的藝員就吃力許多了。如果他接拍的劇集佔戲二十集的話，那麼他就要先行取足這二十集戲的劇本，事回家裏來猛啃的哩。

因為，拍電視劇乃用三部錄影機直落攝製的，同場任何一名藝員吃了「NG」，這場戲就要從頭再拍過的，所以電視藝員便非熟讀劇本不可。

此外，演舞台話劇也相當吃力，一部名劇要搬上舞台公演，排戲往往要三四個月，這才敢在戲院上演的。因為，演話劇除了對白動作之外，還有一定的走動及坐立位置，稍微不大熟練，很容易便會出現破綻的了。

演粵劇反為可以藏拙，事關忘記曲白可以「爆肚」哩。

上是一則以喜，一則以憂。喜的是這場龐大計劃，必然有助於改進地球上的貧困、飢餓、歧視等等不平等現象。憂的是這個計劃恐怕犯了急於求成的毛病，竟然宣稱，要用十年時間，亦即在公元二〇〇〇年到來之前，使得地球上人人識字。這句話說來容易，真有兌現的把握嗎？

聯合國教科文組織在掃盲工作上有過不少經驗。一九八〇年在拉丁美洲各國推行過識字運動；一九八四年又在非洲舉辦過各式各樣計劃。一九八五年它的索非亞大會在這個基礎上通過了極具雄心壯志的方案，也要

是亞太區，佔總數三分之二。以男女比相來，則男文盲佔總數六成，女文盲佔四成。亦即每五個男人有一個文盲，每三個女人有一個文盲。

識字問題被認為是聯合國在二十世紀最後十年中最大課題。從戰後救濟難民工作來看，不管提供多少糧食，不提高教育就永遠解決不了問題。而且掃盲要特別以婦女及兒童為對象。十年掃盲十億，目標很偉大，辦起來誰也沒實現的把握，當然不辦就更難實現。取法其上，得乎其中。也許這才是把調門特別提高的真正原因。

蕭雄西疆詠

吳其敏

為關心塞事邊務者所愛讀。清人所遺，此等內容詩作特多，紀曉嵐謫烏魯木齊二載，庚寅十二月恩命賜環，翌年二月東歸，時值雪後，道路泥濘，必夜深地凍而後行。旅館孤居，晝長多暇，乃追述風土，兼敘舊遊，成詩一百六十首。分詠風土、典制、民俗、物產、遊覽、神異，彙為《烏魯木齊雜詩》一卷。商務印書館刊行《叢書集成》初編時，據借月山房鈔本錄出排印，為迄今流傳僅有一本子。自此廣供參考談佐，蔚成邊塞文獻資料之一環。同治間，湖

巳。

蒸詳。是書較之紀昀上述所作，規模略大，寫作計劃性稍強，內容所及範圍亦較週廣。門類分衣服、婦女、幼稚、屋宇、教宗、文字、風化、刑法、倫理、婚嫁、生子、喪葬、曆法、耕種、紡織、蠶桑、牧養、藝術、歌舞、樂器、嬉樂、飲食、瓜果、園蔬、花卉、氣候、戈壁、雷雨、風雪、鳥獸、草木、土產等三十二目。於排比上，稍乏層次而

皋誤自為註釋，於新疆地理風俗人事諸項敘述

婆妖

堅強的女性。「文革」中，因是蕭乾的妻子，被辱稱「臭妖婆」，受盡欺凌，跪着捱批鬥，還被抄家封屋。我曾讀過蕭乾寫的《搬家史》，書中對文潔若那真摯的愛情有詳細的描述，讀後我心裏對這位「臭妖婆」充滿敬意。

現在由文潔若來寫蕭乾，刻劃得細緻生動，很值得一讀。作者自稱「臭妖婆」，並不單純為了出氣，亦非為嘩衆取寵，這篇文字樸實之極，只是用確鑿的事實，

沒有溢美之辭，…介紹了蕭乾是怎樣的一個人。他熱愛祖國和人民，崇高人道主義精神，善良，誠實；然而他也有弱點，在厄運下充分表現的軟弱，逆來順受的性格，也是比較突出的。

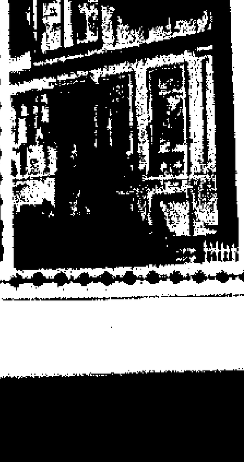
厄運過去了，可別急於安心入夢，人的心靈應該醒着，應該好好反思。蕭乾既不盲目樂觀，但也不悲觀。他只想在有生之年盡量多地做點事。

學院

育經營系和高爾夫設施工科。…兩系合招收學生四、五十人。…講師大多是前大學教授。

上課時間上午十時至下午四時半，晚上開辦夜校。星期六和星期天則向市民開放，出租球場和設備。

這間專門學院強調開辦的目的，是為滿足日本空前的「高爾夫熱」，亟須培養這方面的經營管理人才，使「高爾夫一族」有健全的發展。



…他們實在心有不甘，於是向律師請教。律師的拿手本事，就是走法律的隙縫。但見他眉頭一皺，計上心來，說你們若…不想搬遷，唯一有效的辦法，就是聯名在合適的地點購買物業，聯名的人越多越好，這樣政府要徵用時，就得聯絡所有業主，耗時曠月，拖個不

	洲線		
	洛杉磯紐約	1月8	華 徬
	西北太平洋	1月8	港 郵
	西北太平洋	1月8	利 達
RIDGE	西北太平洋	1月9	川 崎
	美國東加拿大	1月9	港 郵
	西北太平洋紐約	1月10	海 陸
	紐約	1月10	利 達
SS	關島	1月10	怡 和
	西北太平洋紐約	1月10	總 統
ORER	西北太平洋	1月11	太 古
	紐約	1月11	日 郵
	美國西岸	1月11	利 達
	西北太平洋	1月12	日 郵
	西北太平洋紐約	1月12	總 統
ER	西南太平洋紐約	1月12	港 郵
	美國東加拿大	1月12	招商局
DE	西南太平洋紐約	1月12	大 阪
DGE	西南太平洋紐約	1月13	川 崎
	西南太平洋紐約	1月14	馬士基
RCURY	西北太平洋	1月14	日 郵
R	西北太平洋紐約	1月14	海 陸
	西北太平洋	1月14	港 恒
	洛杉磯紐約	1月14	東 海
Y	西北太平洋紐約	1月14	總 統
	西北太平洋	1月14	利 達
	洛杉磯紐約	1月15	新 興
K	西北太平洋紐約	1月15	馬士基
RIDGE	美國東加拿大	1月16	川 崎
	西北太平洋	1月16	韓 進
GE	西南太平洋紐約	1月16	川 崎
R	西北太平洋紐約	1月17	海 陸
	紐約	1月17	利 達
	西北太平洋紐約	1月17	總 統
	洛杉磯紐約	1月18	新 興
	美國西岸	1月18	利 達
ANDER	西北太平洋	1月18	太 古
NATOR	美國	1月18	怡 和
	西北太平洋	1月18	日 航
RU	紐約	1月19	日 航
	美國東加拿大	1月19	招商局
N	西北太平洋紐約	1月19	總 統
	關島	1月19	國 光
ORY	西南太平洋紐約	1月19	大 阪
	洛杉磯紐約	1月20	百保利
H.BRIDGE	西北太平洋	1月20	川 崎
	西北太平洋	1月20	港 恒
	美洲線		
	加勒比海	1月10	利 達
	加勒比海	1月11	滾 華
	加勒比海	1月11	日 航
N	中美	1月11	大 阪
ORE	南美	1月12	豐利行
	南美	1月13	海 運
G	南美	1月15	滾 華
ABEL	南美	1月16	天 祥
	加勒比海	1月17	利 達
	巴拿馬	1月20	百保利
	加勒比海	1月21	利 達
	新西蘭線		
	澳洲	1月8	遠 運
NKO	新西蘭	1月10	華 林
R	新西蘭	1月11	TASMAN
	澳洲	1月11	遠 運
AI	澳洲	1月12	遠 初
R	弗里曼特爾	1月12	寶 隆
AYLOV	澳洲	1月12	華 林
LES	新西蘭	1月13	太 古
	澳洲	1月13	太 古
NGAPORE	新幾內亞	1月14	華 林
	澳洲	1月15	新 興
	澳洲	1月18	遠 運
	弗里曼特爾	1月18	川 崎

客輪時間表

名	香港開	到內地	內地開	到香港
號	8.00(雙日)	17.00	7.30(單日)	16.30
船	8.00	8.50	9.15	10.05
	10.15	11.05	14.30	15.20
	15.30	16.20	17.00	17.50
船	7.45	8.45	9.30	10.30
	11.00	12.00	13.00	14.00
	14.00	15.00	17.00	18.00
花山	8.00	10.00	16.00	18.00

電話查詢：

限分社 5220450	旺角分社7895888
洲分社 8854728	觀塘分社3438243
角分社 5650370	紅磡分社3349333
子分社 8343388	元朗分社4755367
洲分社 4991433	沙田分社6917261
門) 8393432	(彌敦道) 3810311
) 8591591	中港客運碼頭7361179
業5232136	桂江船務5480293
) 7215317	(香港分社) 8104282
5423038	益豐船務8591122

離職啓事

本公司董事丁磊先生已於一九八九年十二月五日正式離職，由該日起其本人在外一切華洋轇轕均與本公司無關，特此聲明。

迅運船務有限公司啓

益泰國際貿易
ATTA
水下燈具
泳池噴泉
桑拿設備
香港中環般含道38號嘉怡大廈地下2號鋪
電話：8587278（6線）
傳真：（852）5593089

"TOMA"自動相機
616, 818, 828
"JEC" 耳筒機
540, 570, 580, 555, 650, 651
日本名廠錄像機
L 10, L 15, 427, 94
大字體計數機
現貨供應
利興公司
電話：8843035

小說林

長篇連載武俠小說　狂俠·天驕·魔女

梁羽生

第一一二回：異境天開窺隱秘　奇情莫解鬥魔頭

洞中奇景

那是石鐘乳構成的各種奇景！那些千奇百怪的鐘乳石，如珊瑚，如翡翠，如玉石，如瑪瑙，如明珠，雖然不是真的，卻比真的似乎還美，給神工鬼斧「雕塑」得如獅、如虎、如美女、如夜叉，如高僧扶杖說法，如仙女翠帶迎風……種種景物，奇麗無儔，在月色朦朧之下，更顯得神秘幽美。

這剎那間，衆人都是驚喜交集，上官寶珠更是忍耐不住，張口讚嘆，幾乎叫出聲來。

蓬萊魔女連忙將她的嘴掩住，在她耳邊悄聲說道：「噤聲！別忘記了洞中可能藏有敵人，咱們雖然避免不了要和他們動手，卻不宜過早打草驚蛇。」這神秘的岩洞幽深廣闊，只是洞口的那個廣場，就像一座宮殿一樣，摸不着邊，望不盡頭。月光只能照進數丈之地，再進去就是黑黝黝的伸手不見五指了。

上官寶珠悄聲道：「裏面不知還有多少奇妙的景物，我真想撥燃火石瞧瞧。」蓬萊魔女笑道：「待咱們趕走了盤踞洞中的魔頭，這個洞天福地就是咱們的了。那時你若歡喜，我可以陪你在這洞中住上一個月。」

武士敦拔出寶刀，寶刀和刀柄鑲嵌的明珠發出的光芒，照得見眼前尺許之地。衆人小心翼翼的探索前行，行了約有一里多路，仍是未曾發現任何建築物，也未發現人影。

武林天驕道：「這洞也不知有多大多深，奇怪，那幾個魔頭若是藏在洞中，為何不見有人巡邏？」

蓬萊魔女道：「想必他們決計料想不到咱們會發現這個洞的。這些魔頭都是一等一的武功，又用巨石封了洞門，自是不怕有人偷進了。」蓬萊魔女猜得不錯，但也是只知其一，不知其二。原來那幾個魔頭，此際正是各人忙着各人的事情。

行行重行行，又走了約莫二三里路，面前出現兩條岔道，原來乃是洞中有洞，東西各自一邊。

蓬萊魔女道：「我和寶珠走東面，你們二人走西面。若是發現敵人，以嘯聲呼應。」

力量分散，若遇強敵，自是不利，但好在是在岩洞之中，岩洞雖大，估量也不過方圓數里，彼此照應，不過片刻也就可以到了。

× × ×

蓬萊魔女與上官寶珠進了東面的「洞中之洞」，走了沒有多久，就聽到了有人說話的聲音。（一五二五）

超短篇小說　一年之計

文：莎千泥　圖：董培新

沒有見客叔一排，那天，趁着元旦，撥個電話給他，原定講一句，「新年快樂！」客叔呵呵大笑，「阿浪呀，你話新年快樂，你估我最快樂是什麼？」

「唔使問阿貴，你客叔最快樂當然是春風得意馬蹄疾，最快樂是贏馬也！」

「對，對，人生最快樂是有馬贏！」十年如一日，客叔——欄邊客視賭馬為樂趣，何只小賭怡情咁簡單，但佢直視之為人生唯一極樂之事。不過，客叔又的確是小賭而已，幾十年來，從來沒有試過「賭身家似的狂賭爛賭，但好有分寸者也！」「阿浪呀，今日元旦，今日跑元旦馬，你知乎！」

我曰：「香港地，什麼事情都會懵然不知，但賽馬之事，有乜邊個唔知！」

這天賽馬，欄邊客話唔同我講咁多，有興趣就跟佢一起入馬場，有呢？唔該你收線，但要出發也！千祈唔好阻人發達，我遂收線。不過，收線之前，約定了客叔揾日去睇晨操也！

睇晨操，我其實是借題發揮耳，想趁這機會睇下的老人家怎樣生活，同客叔傾下，了解一些老人心境也。點解突然間關注起老人來？做了松柏會會長耶？非也，事關有個生意朋友想做一些老人生意，但話：我自己有切膚之痛也，老父退休之後，無所事事，以致鬱鬱而終，他慨得香港老人實在可憐！後生仔忙於揾食，何況自己又有新家庭，承先啓後，好吃力者也！此亦情有可原。

呢位朋友話：想搞一些老人喜歡的用品或消遣品之類，不求賺大錢，能夠維得住皮就行了。這是他今年的一年之計。

朋友這點用心，我明白，於是不妨做下義工，同佢了解一下老人所需，找到欄邊客來做了解對象，最適合不過也。

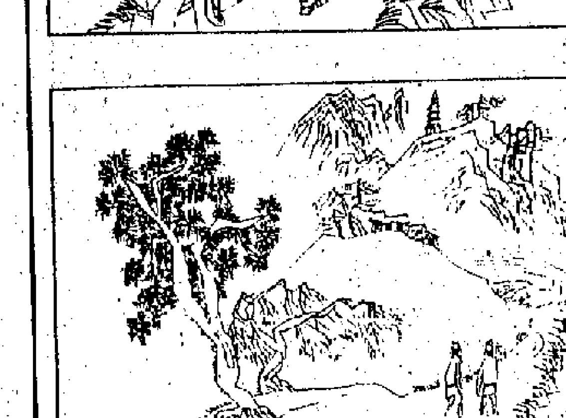
陪下老人家去睇晨操，有乜所謂！客叔曰：「阿浪，你呢排甩拖耶？居然得閒到陪我這老柴！」

連環圖濟公故事　捉賊破奇案

胡永凱 畫

13 濟公一按靈光說：「高國泰現在餘杭縣，離此百八里，時已午初，落日前要趕到。」三人起行。

14 下了山，濟公前走兩步後退三步，兩家人着急怕誤事。濟公笑說：「我怕走快了你們趕不上。」



15 兩個家人說：「趕得上，你放開步子走吧！」濟公剛說得個「好」字，便走得一溜煙不見了。

半月小說　生活的旋律

樹華

五、嚴重胃病

我又想起另一個學生來。他叫王國祥，四十歲，是個的士司機。他有嚴重的胃病，跟我學習鶴翔樁氣功。

十幾年緊張的的士佬生涯，食無定時，怕抄牌，怕遇劫，怕撞車，結果得到嚴重的胃病。雖然他不致嚴重到大量出血，但也有過七、八次排黑便的經歷。排黑便，是胃小量滲血。他的症狀，是過餓過飽皆痛，的士內常有餅乾和益力多，肚餓或不舒服就吃。困擾他的，是深夜常被痛醒。

他曾開玩笑似地告訴過我，四十歲一事無成，事主也做不成，還是個王老五，有時被病魔折磨至輾轉反側，曾有過自殺的念頭。可是，看他樣子挺嚴肅的，又不似在開玩笑。

在他學完五節動功，約有個多月之後，他告訴我，顯著的改善，是由排稀便變成大便成形，次數由每日三、四次改為一至兩次。

「那是氣功的功效了。」我說。

「秦師傅，有一點我不明白，在練功時，我肯會放屁。有時有別人在場，都笑起來，連自己也不好意思了。」

「這是有腸胃病的人的正常反應。是腸胃加强了蠕動能力。久而久之，胃病會逐漸好起來。」

王國祥十分高興。

但我對他說，氣功也不是萬能的。他的胃病，能好七、八成，已不錯了。而且，在飲食方面，仍要特別注意，否則仍會復發。「那麼，你何時教我練自發功呢？」我詢問他得氣的狀況，例如手掌腳板發熱的程度？掌心腳心是否會跳？練時全身骨骼是否作響？體內有否熱氣團出現等。

「有呀！」

但我又擔心另一問題，現代的氣功師，多不主張練自發功，理由是怕有個別人，有隱藏的神經官能症，嚴重的神經衰弱病人，都不適宜練，怕會自己無法收功。而他，在工作中是十分緊張的。

星期小說　晚景

海辛

二、晚景難留

當母女倆伸手攙扶，老曹望了望西山的夕陽斜照，望了望坡崗上一片蕉林與菜園，還有園畔屹立的人家瓦頂磚屋，說：「你們就讓我看多幾眼老家園在夕陽下的情景吧！」

母與女互視一眼，母親阿焯嬸說：「你還有一段日子可看！要不要我走上山去，把阿超叫下來？」

老曹親切地望着，說：「不必了！阿超正在燒晚飯。」

坡崗上老村屋後面的廚房，升起一柱炊煙。

黃牛很懂事，牠瞥視坡崗上的園屋，「哞——」地一聲長嘯。

老曹笑望牠，說：「對，我還有話跟大隻炳說。」

水湖已伸手緊攙老曹的手臂，說：「契爺，我把阿炳送去你房間，讓你跟牠說個飽，傍晚風大，你又穿得少。」

老曹親暱地望望誼女，仍然流露出一個老村夫的無憂無戚的爽然之笑，說：「反正我時日無多，讓我多看看眼前自創的晚景不好嗎？」

阿焯嬸說：「真傻，回到房間，半躺在床上，把窗門打開，不是可以看到眼前的晚景嗎？」

老曹點頭說：「好，好，我不夠你們母女講。」

終於，老曹在阿焯嬸的照料下，回到那個面山的房間，在窗邊的睡床，倚床背，坐將下來。

水湖真的把黃牛拉進房間，牠進了房，帶幾分不習慣地搖着尾巴，一雙大眼睛直瞪窗外的坡崗園屋，又發出「嗷嗷」的鳴叫，但不是悲鳴。

阿焯嬸說：「不是很好嗎？你半躺在床上，一樣可以看見風景，一樣可以跟牛講話。」

老曹定睛看着那一抹夕陽，正迅速地從自己漁塘畔的房屋，收縮後移，捲向西山腳，然後捲至山坡，再捲至坡崗園屋……

他感慨地說：「[illegible]，黑夜來得迅速，我的世界很快便看不見了。」

北魏宮闈歷史小說　巨像高雲北雁飛

高旅

五十六、南朝急變

高閭也擔心這一層，但是高允很有把握地說：「駙馬為人謹慎，向來謙虛，與王叡的油滑，不可同日而語。此番到洛州，相信他不會在地方上橫徵暴斂，攢積私產，如果有偏差錯，恐怕馮太皇太后也不會客氣。」

「這就憑着他是為遷都之計打前鋒之道了。」高閭說，「他當初從長安來平城時，令公為他做定州刺史，做了一年，見他是個廉吏，加之平日多有交往，知其為人，也有了信心。」「話還是要說回來，」高允說，「隨便怎樣，總是親哥哥，即使有什麼小差錯，也不會怎樣，如果有個大差錯，那就很難說，太皇太后極有決斷，大魏的宏業，看來只有她才能擔當，到南方去請師父，都是研習儒經的，而且立意要遷都洛陽，朝廷要遷都，鮮卑人都須學南人，說如果不這樣，靠着跑馬、射箭、搶掠，不是長久之計。這些便是大處着眼，能如此，我們還有什麼看不過眼的事呢？「要和南朝爭天下，一定要如此。」

高閭說：「中原幅員廣大，大魏只佔了一半不到，南朝所統，也是遠及百粵之地，殊風異俗，他們總以中原的規制統御萬民，所以大魏皇帝要為中原之主，也非如此不可。」

「這才是萬年基業。」高允說，「太祖皇帝開國迄今百年，到了今上，才有一個規模。」「還須百年，才能真的成為中原之主嗎？」高閭說。

「那是不須了，」高允說，「有馮太皇太后，此後幾十年中，可在洛陽立下氣象來。我是看不見了，閣下一定能看得見。凡有擘畫還要依仗哩！」「不，不，高令公一定也看得見。」高閭說。

高允和高閭對馮太皇太后的看法，都趨於切實，特別是對於她的所謂小節，不和別人一樣當作一回事，對於她大興土木，造坤德六合殿、乾象六合殿，以至到方山去營壽陵，造守陵的思遠佛寺，本來在高允等人心目中，原是勞民傷財之舉，也一一改觀，覺得是大振國威的必要之舉了。（三七八）

龍華汽車有限公司
＊現貨供應，即日送交國內，各海關文錦渡＊
日野原廠車身載重貨車
FC114 4.5噸　FC164 6噸
FG175 8噸　現貨供應
集團專業經營
直接日本進口左軚全新豐田全線車系分銷處原廠質量保證，可商檢歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。
九龍旺角太平道1—1A號地下　電話：7129111—5　圖文傳真：852—7610084
駐深圳辦事處：深圳國際貿易中心大厦16樓1623室　電話：251333
澳門恆豐車行　澳門美副將大馬路11號S地下（即觀音堂對面）　電話：570460　圖文傳真：515758
各單位自備批文　可先送車後滙款

商業
商品介紹分類廣告
• 商品介紹廣告，高2½×2″每天特價 $90元
• 分類廣告，大字4個，小字36個，每天 $15元
專線電話：8873550
FAX：8876647

聯華運輸公司
承運香港至廣東全省及全國各地直通貨運業務，常備各種噸位貨車，歡迎查詢。地址：沙田大圍大圍村第一街5號B前座地下電話：6959982　圖文傳真6924431　深圳電話：254196

工程塑料製品
中外合資工程塑料公司具十餘年經驗專門生產尼龍6，尼龍1010，鑄氟龍等各種板、棒、筒料，常備各種規格並歡迎來圖加工，詳電543-8727洽

各類移民
泰國考察團食住二百元1天律師會計代辦成立公司居留代接電話傳真辦理各事泰國越南寮國簽證包括國內人士7250662九龍大南街358號俊昌百貨建業公司

西德平治
左軚126車系280SE 380SE全自動123車系230 250手動內外保養原裝良好價格廉宜歡迎看車誠意請辦公時間891[illegible]伍先生洽購

華粵汽車有限公司
左軚全線車系
陳列室：土瓜灣譚公道115號地下　電話：7135191

日本名廠 川崎 Kawasaki
聯合中國城鄉客貨兩用
KH125 省油力勁堅固摩托代步車
AR125 水冷高速高還跑車 馬力強勁全車風罩
優質　耐用　省油　強力
總代理：怡豐有限公司
黃泥涌道139　電話 5-779342

電化鋁
供應商 錦琪貿易公司
電話：5249339

辦公室枱椅文具廉讓　有意親臨洛克道278號安隆商業大廈20樓欲購從速聯絡者傅小姐

去加拿大
代辦四封求學僑二八寄港結婚申請信箱郵定居出國陳政威總回國廳局郵探

糖紙地毡 平售
質優、價廉，直接入口歡迎定貨及批沽$0.4/呎起有意請電⑥749523香港灣仔謝菲道178號12樓B座何小姐或李小姐聯繫

俊業汽車有限公司　全港最大左軚全線車系陳列室
沙田大圍成全路25-27號成全工業大厦G3地下　電話：6011373-7　傳真：6011739　全港獨有汽車特平超級市場

尋人啟事
繼和圖尋弟彭永清。彭原籍江西吉安人，現年62歲。1948年秋進入上海海軍學校學習，49年隨學校撤遷去台灣。望見報後來函，河南省鄭州市紡織工學院彭京祇收

訪尋

上海福祿壽
九龍旺角砵蘭街六十一號油麻地地鐵站側
☎ 3841915　3850192

國產壽衣
內銷壽衣　定價特平　常備高級　絲綿袍掛　蘇繡衾被　陀羅經被　歡迎各界　僑胞選購　價廉物美　代客郵寄　海外僑眷　壽禮用品

百聰有限公司
沙田大圍城河道931號地下
☎ 6923800　FAX：852-6935232
左軚全線車系
全新豐田皇冠2.8的士頭
8座、12座麵飽車、農夫車
現貨發電機
日本翻新50-250KVA
液壓吊機
左軚日產藍鳥、桂冠、公爵、三菱吉普車
小松挖土機PC200、PC220、20HT
小松裝載機D75S—3.2、CAT977L
加藤挖土機550G、400G、880SE、770SE　推土機D60P、D80A

東亞
港澳大酒店對面　洗衣機彩電冷氣　旅遊會親食宿方便　歡迎公幹　電話⑤436372
日租90

經行旅社
上海街房設備　日租單人房100元雙人房　大丸　銅鑼灣　幹部旅客公司人士適合華僑　電5771221

泛洲
銅鑼灣近大丸　便冷環境清靜交通　冷氣歡迎公商旅人遊彩視方　親會　5789177
日租80

租售

金幣銀幣
華興錢幣公司徵求各國金幣銀幣鈔票早期鈔票　大道中一九二號地下　電5441002　5449237

徵求

遺失聲明
茲遺失中華人民共和國機動車駕駛證港003300特此聲明　作廢　吳鴻錦啓

聲明

新開張　大量套房　金輪賓館
大酒店設備套房內冷氣浴廁電視電話齊備專營大陸台灣華僑遊客單人房160雙人房180-200元九龍旺角彌敦道737號金輪大廈10樓D座電話⑨928169四線電梯按10字

新明賓館
酒店客房設備齊全　九龍公幹單130雙220元　大佐敦道24號鴻運樓3字樓7304528

活年旅館
全新酒店式設備川浴元起旺角獨立新興大房電話套新房間　電話3807111037

佳利地產　精選深圳現樓樓花
旺角彌敦道582號信和中心13樓1306B室　7803828　朝九晚十（歡迎委託）
即日可遷戶口
首期數萬　月供九百

上環賓館
全近海地鐵供應起中美合食30元同胞50元　8133787　5454383

新興旅社
專營台胞大陸華僑
大酒店設備單人房140元雙人房180元—200元冷氣浴廁電話電視齊備彌敦道607號2207室電梯按22字
高尚套房　☎ K 850027　7801275

惠刊廣告請撥電話
五七三六二一八

皮膚科專醫 陳永福 狼瘡
中醫師

醫藥

宏發旅店
銅鑼灣大丸酒店設備 民住特價 只祝賓 公幹 旅房 客房 上

半山旭和道嘉賢大廈　高尚住宅清靜環境好
2200呎高級洋樓前有海景後有樹景連紅木傢俬水晶燈飾天井地氈二房二廳大型廚房及露台工人房有浴廁工作室有停車位即可交吉租29000元售830萬元詳情請電：5480714余主劉太洽

銅鑼灣蘭芳道
利園酒店後面商住樓單位1500呎一梯兩伙六房高三房二廳工人房廁有後梯通後巷可作寫字樓或時裝公司貯貨工場之用租15000元售二百萬元5480714業主劉太洽

高尚旅舍
銅鑼灣區地鐵對面設廉價床位5786512

好景 80元
超值一 房　寬敞 冷氣 切換 台港 機票 接送 觀光　3951922　3950880

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
安河	AN HE	歐洲美國	1月8	招商局
薩曼達	NORASIA SAMANTHA	歐洲	1月8	麗信
	BORIS ANDREEV	那不勒斯熱那亞	1月8	華林
雅莫殊高	INZHENER YERMOSHKIN	梅爾辛的港	1月8	華林
明進	MING PROMOTION	歐洲	1月10	華海
馬沙	HANJIN MASSAN	歐洲	1月10	韓進
杜根將軍	GEN.Z DOGAN	土耳其	1月11	海洋
海皇紅寶石	NEP. RUBY	歐洲	1月11	港恒
蒂斯尼夫	TIKHON KISELEV	歐洲	1月11	華林
長益	EVER OBTAIN	地中海	1月11	利達
協和越前	CONCORD ECHIZEN	地中海	1月12	日郵
賓嘉柏美	BUNGA PERMAI	歐洲	1月12	遂初
阿卡地亞	SD.ARCADIA	地中海	1月13	寶隆
來利戴安娜	LLOYDIANA	地中海	1月13	太古
夏干萊	HAGONOY	地中海	1月13	懋德
康多	CONDOR	地中海	1月14	海柏
邊利達	BENALDER	歐洲	1月14	遠行
利芝娜馬士基	REGINA MAERSK	歐洲	1月14	馬士基
德薩斯星	STAR TEXAS	歐洲	1月14	宏光
新高雄	ZIM KAOHSIUNG	歐洲	1月15	新興
新高佩	ZIM KOPER	地中海	1月15	新興
阿拉伯海	ARABIAN SEA	歐洲	1月15	麗信
威利水星	VILLE DE MERCURE	地中海	1月15	偉特
遼河	LIAO HE	歐洲英國	1月16	招商局
貿展	TRADE EXPANSION	歐洲	1月16	華夏
華利河	HUA LI HE	地中海	1月16	招商局
美澤謝夫	KAP.MEZENTSEV	梅爾辛的港	1月17	華林
朝陽公園	CHOYANG PARK	歐洲	1月17	朝陽
亞洲勝利	ASIAN SENATOR	歐洲	1月17	怡和
明旗	MING COMFORT	歐洲	1月17	華海
合德	HERDAH	歐洲	1月17	華夏
東方希望	OOCL HOPE	歐洲	1月18	港郵
長昇	EVER ORIENT	地中海	1月18	利達
薩格勒布	ZAGREB	地中海	1月18	遠行
	LA SEINE	歐洲	1月18	大阪
渣華基利文	NL. CLEMENT	地中海	1月19	寶隆
荣蘭地亞	JUTLANDIA	歐洲	1月19	寶隆
海洋東京	OCEANUS TOKYO	地中海	1月19	日郵
法國	CONTSHIP FRANCE	地中海	1月19	港怡
派克	W. PIECK	歐洲	1月19	東亞
金尼斯基	KAP. KANEVSKIY	歐洲	1月20	華林
邊奈芬	BENAVON	歐洲	1月21	遠行
利是馬士基	LEISE MAERSK	歐洲	1月22	馬士基
沙嘉	NORASIA SHARJAH	歐洲	1月22	麗信
沙河	SHAHE	歐洲英國	1月23	招商局
威利海皇	VILLE DE NEPTUNE	地中海	1月23	偉特
托湖斯蒂	PROF. TOVSTYKH	歐洲	1月24	華林
明滿	MING MOON	歐洲	1月24	華海
漢倫	HANJIN OAKLAND	歐洲	1月24	韓進
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	歐洲	1月24	馬士基
長剛	EVER VALOR	地中海	1月25	利達

印·巴·中東線

	BORIS ANDREEV	馬德拉斯科倫坡	1月8	華林
康來利馬士基	CORNELIA MAERSK	阿拉伯灣	1月8	馬士基
明城	KOTA MAGAH	紅海	1月8	太平
順利河	PROSPERITY RIVER	阿拉伯灣	1月9	招商局
	LANKA RUWAN	科倫坡	1月9	東亞
莎高娜	SARGODHA	科倫坡卡拉奇	1月10	東海
立茂	UNI SUMMIT	阿拉伯灣	1月10	利達
約翰遜總統	PRES. JOHNSON	阿拉伯灣	1月10	總統
明進	MING PROMOTION	遮打	1月10	華海
馬至	IBN MAJID	紅海	1月10	怡和
金奧利	GOLD ORLI	科倫坡印度	1月11	新興
長益	EVER OBTAIN	遮打	1月11	利達
珠城	KOTA MUTIARA	阿拉伯灣	1月11	太平
胡佛總統	PRES. HOOVER	阿拉伯灣	1月12	總統
阿卡地亞	SP.ARCADIA	紅海	1月12	寶隆
肯尼迪總統	PRES. KENNEDY	阿拉伯灣	1月14	總統
	AMER DEEP	紅海	1月16	大阪
明旗	MING COMFORT	遮打	1月17	華海
約翰遜總統	PRES. JOHNSON	阿拉伯灣	1月17	總統
立耀	UNI. SHINE	阿拉伯灣	1月18	利達
長昇	EVER ORIENT	遮打	1月18	利達
利來基利文	NL.CLEMENT	紅海	1月19	寶隆
基亞華列	KIA WALEED	阿拉伯灣	1月19	怡和
夏利遜總統	PRES.HARRISON	阿拉伯灣	1月19	總統
長英	EVER GLOWING	印度	1月20	利達
高城	GAO CHENG	阿拉伯灣	1月20	招商局
藍鯊	BLUE SHARK	吉大港加爾各答	1月20	港興

非洲線

明城	KOTA MEGAH	東非	1月8	太平
康來利馬士基	CORNELIA MAERSK	東非	1月8	馬士基
金奧利	GOLD ORLI	西非	1月11	新興
晨嘉	MORNING GRACE	東非	1月13	大阪
協和伊吹	CONCORD IBUKI	南非	1月14	日郵
基士艾莎賓	CHRISTINA ISABEL	德班	1月15	天祥
利芝娜馬士基	REGINA MAERSK	西非	1月15	馬士基
倫敦橋	LONDON BRIDGE	南非	1月16	亞聯
南泰太子	NANTAI PRINCE	南非	1月17	欣洋
勤奮貨櫃	DILIGENCE CONTAINER	南非	1月20	寶成
利是馬士基	LEISE MAERSK	西非	1月21	馬士基
黑角	CR POINTE NOIRE	西非	1月22	沙晴
早川丸	HAYAKAWA MARU	南非	1月24	日郵
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	東非	1月25	馬士基
奧富	OHFU	南非	1月25	亞聯
利來范高臣	NL.VAN CLOON	西非	1月25	寶隆
太平丸	PACIFIC MARU	東非	1月25	大阪
聖路易士	SAN LUIS	德班	1月26	太古

東南亞線

南江	NAMGANG GLORY	曼谷	1月8	東宇
國家	KUO CHIA	曼谷新加坡	1月8	欣洋
立都	RATU KONSORTIUM	馬尼拉宿務	1月8	日郵
東方大志	OOCL AMBITION	曼谷	1月8	港郵
陶南九號	DONAM No. 9	新加坡巴生	1月8	港興
美上美	BOONKRONG II	曼谷	1月8	振盛行
高華	GOWA	新加坡印尼	1月8	太平
康來利馬士基	CORNELIA MAERSK	曼谷新加坡巴生	1月8	馬士基
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	1月9	怡和
榮春	GLORY ACE	新加坡巴生庇能	1月9	大榮
士必賓	SPECO QUEEN	沙巴山打根斗湖	1月9	國光
海洋天鳥星	OCEAN SIRIUS	新加坡巴生庇能	1月9	大阪
順利河	PROSPERITY RIVER	曼谷新加坡巴生庇能	1月9	招商局
新馬尼拉二號	ZIM M'LA 2	馬尼拉	1月9	新興
立茂	UNI. SUMMIT	新加坡	1月10	利達
華納沙地	ANDHIKA WANASATYA	印尼	1月10	亞利來
愛順	AYSEN	馬尼拉	1月10	港恒
海星	MARINE STAR	曼谷	1月10	永隆
海皇翡翠	NEP. EMERALD	新加坡	1月10	港恒
陶南七號	DONAM No.7	曼谷	1月11	港興
衍順	HIN SUN	印尼	1月11	聯航
萬春	WAN CHUN	曼谷	1月12	大榮
	SL.PRODUCER	新加坡	1月12	海陸
山宮三號	SUN KUNG 3	印尼	1月12	保輝
蓮江	NIEN JIANG	馬尼拉	1月13	招商局
白山	HAKUSAN II	新加坡印尼	1月13	日郵
士必金	SPECO KING	納閩古晉	1月13	國光
馬士基彬拖	MAERSK PINTO	馬尼拉	1月13	馬士基
拉納	RAGNA	馬尼拉雅加達新加坡巴生庇能	1月14	東宇
盛龍	SHENG LONG	馬尼拉	1月14	文興
納娣	RATIH	新加坡印尼	1月14	港郵
國光	KUO KWANG	新加坡印尼	1月14	欣洋
	MOANA PACIFIC	曼谷	1月14	華洋行
士必巨	SPECO GIANT	古晉	1月14	國光
昌信	CHEMSKY	曼谷	1月14	昌宏
亞洲榮士	ASIA ACE	宿務	1月15	日郵
海福	OCEAN BLESSING	新加坡巴生庇能	1月15	大阪
海陽	MARINE BRIGHT	曼谷	1月15	永隆
興城	SHANG CHENG	檳城新加坡曼谷	1月15	招商局
百利達	PLATA	曼谷	1月15	日郵
東方先進	OOCL ADVANCE	曼谷	1月15	港郵
海皇象牙	NEP.IVORY	新加坡	1月16	港恒
星加坡歌利	SINGAPORE GLORY	新加坡巴生庇能	1月16	東宇
金和	PLEIADES	曼谷	1月16	昌宏
利來星	REX STAR	新加坡巴生	1月16	港興
國泰	DANAOS	新加坡曼谷	1月18	欣洋
華松	HUA SONG	斗湖沙巴山打根	1月18	國光
基亞華列	KIA WALEED	新加坡	1月19	怡和
釜山歡利	BUSAN GLORY	雅加達巴生庇能新加坡	1月19	東宇
宜春	YI CHUN	新加坡巴生庇能	1月19	大榮
海陸快航	SL.EXPRESS	新加坡	1月19	海陸
歌利亞	GLORIA	曼谷	1月20	港興

中國內地

三江	SAN JIANG	上海	1月8	輝騰
賀蘭山	HELANSHAN	新港	1月8	金輪
閩海一一二	MINHAI112	福州	1月8	華閩
山茶	SHANCHA	海口三亞	1月8	招商局
醴泉	LIQUAN	青島	1月8	華夏
蘇麒	SU QI	張家港南通	1月8	華夏
廈水運二十五	XIA SHUI YUN 2 5	廈門	1月8	華閩
青華	QINGHUA	青島	1月9	廣成
通順	MILD SUN	上海	1月10	輝騰
育志三號	YU ZHI 3	廈門	1月10	華閩
閩海二二四	MIN HAI 2 2 4	泉州	1月10	華閩
熊岳城	XIONG YUE CHENG	新港	1月10	招商局
通聯	MILD UNION	上海	1月10	輝騰
臨江	LIN JIANG	上海	1月10	招商局
海達	HAIDA	寧波	1月10	招商局
羅江	LUO JIANG	廈門	1月10	華閩
易津	TRADE RELISH	天津	1月11	華夏
閩海一〇五	MINHAI 105	福州	1月11	華閩
蘇河	SHUHE	新港	1月11	招商局
陽方口	YANGFANGKOU	新港	1月11	招商局
錦江	JINJIANG	上海	1月11	蒲強
天躍	TIAN YUE	天津	1月12	華夏
順江	SHUN JIANG	天津	1月12	招商局
豪昌	GOOD TRADER	大連	1月12	明聯
閩海二二五	MIN HAI 2 2 5	廈門	1月12	華閩
通洋	MILD OCEAN	上海	1月13	輝騰
安國	ANQUO	天津	1月13	輝騰
松城	SONG CHENG	上海新港	1月13	達運
華昌	HUA CHENG	青島	1月14	金輪
平頂山	PING DING SHAN	新港	1月14	金輪
運豐	YUN FENG	大連	1月14	華夏
泉州一號	QUAN ZHOU 1	泉州	1月15	華閩
秀山	XIU SHAN	上海	1月15	中富
海興	HAI XING	上海	1月16	招商局
漢中河	HAN ZHONG HE	福州	1月16	招商局

台灣省線

東海六號	TUNG HAI 6	高雄	1月8	永裕
國強	KUO CHANG	台灣	1月9	欣洋
昌盛	THUBAN	台灣	1月9	大榮
金華	KING HWA	高雄	1月9	永裕
國利二號	KUO LIE 2	高雄	1月10	永裕
國隆	KUO LUNG	台灣	1月10	欣洋
建恒勇士	K.H.CHIVALRY	台灣	1月10	寶成
海皇翠玉	NEP.EMERALD	台灣	1月10	港恒
興華	HSING HWA	高雄	1月11	永裕
海王	HAI WANG	高雄	1月12	永裕
泰來	TAI LAI	高雄	1月12	永裕

日本·南朝鮮線

歌利亞	GLORIA	釜山	1月8	港興
[illegible]	MILD VICTORY	釜山	1月9	東宇
金門橋	GOLDEN GATE BRIDGE	日本	1月9	川崎
聯成	UNITED WAY	釜山	1月9	景華
國強	KUO CHANG	日本	1月9	欣洋
西寧船長	KAP. SILIN	日本	1月9	華林
金玫瑰	PRIMROSE	釜山	1月10	港興
建恒勇士	K.H. CHIVALRY	釜山	1月10	寶成
國隆	KUO LUNG	日本	1月10	欣洋
海洋百周年	OCEAN CENTAURUS	日本	1月11	大阪
凌泉河	LING QUAN HE	日本	1月11	招商局
漢江	HANGANG GLORY	釜山	1月12	東宇
錦江	KEUMGANG GLORY	釜山	1月12	東宇
東方專家	ORT.EXPERT	日本	1月13	港郵
陶南六號	DONAM No. 6	釜山	1月13	港興
比高非洲	BEECO AFRICA	日本釜山	1月13	麗信

北美洲線

明展	MING PROGRESS	洛杉磯紐約	1月8	華海
東方開發	ORT. EXPLORER	西北太平洋	1月8	港郵
長强	EVER VIGOR	西北太平洋	1月8	利達
金門橋	GOLDEN GATE BRIDGE	西北太平洋	1月9	川崎
東方鴻運	OOCL FORTUNE	美國東加拿大	1月9	港郵
愛國者	SL.PATRIOT	西北太平洋紐約	1月10	海陸
長賢	EVER GENTRY	紐約	1月10	利達
海洋快輪	OCEANIA EXPRESS	關島	1月10	怡和
約翰遜總統	PRES.JOHNSON	西北太平洋紐約	1月10	總統
開發者	HYUNDAI EXPLORER	西北太平洋	1月11	太古
查爾斯角	CAPE CHARLES	紐約	1月11	日郵
長隆	EVER GLORY	美國西岸	1月11	利達
箱根丸	HAKONE MARU	西北太平洋	1月12	日郵
胡佛總統	PRES.HOOVER	西北太平洋紐約	1月12	總統
中華貨櫃	CHINA CONTAINER	西南太平洋紐約	1月12	港郵
塔河	TAIHE	美國東加拿大	1月12	招商局
鱷魚驕傲	ALLIGATOR PRIDE	西南太平洋紐約	1月12	大阪
布魯克林橋	BROOKLYN BRIDGE	西南太平洋紐約	1月13	川崎
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	西南太平洋紐約	1月14	馬士基
加州水神	CALIFORNIA MERCURY	西北太平洋	1月14	日郵
發展者	SL. DEVELOPER	西北太平洋紐約	1月14	海陸
海皇水晶	NEP. CRYSTAL	西北太平洋	1月14	港恒
明星	MING STAR	洛杉磯紐約	1月14	華海
肯尼迪總統	PRES. KENNEDY	西北太平洋紐約	1月14	總統
長衡	EVER LEVEL	西北太平洋	1月14	利達
新釜山	ZIM PUSAN	洛杉磯紐約	1月15	新興
碧潔馬士基	BRIGIT MAERSK	西北太平洋紐約	1月15	馬士基
大使橋	AMBASSADOR BRIDGE	美國東加拿大	1月16	川崎
濟洲	HANJIN CHEJU	西北太平洋	1月16	韓進
港灣橋	HARBOUR BRIDGE	西南太平洋紐約	1月16	川崎
發展者	SL. DEVELOPER	西北太平洋紐約	1月17	海陸
長合	EVER GATHER	紐約	1月17	利達
約翰遜總統	PRES. JOHNSON	西北太平洋紐約	1月17	總統
新加州	ZIM CALIFORIA	洛杉磯紐約	1月18	新興
長政	EVER GOVERN	美國西岸	1月18	利達
現代司令	HYUNDAI COMMANDER	西北太平洋	1月18	太古
新加坡勝利	SINGAPORE SENATOR	美國	1月18	怡和
山昭丸	YAMAAKI MARU	西北太平洋	1月18	日航
山隆丸	YAMATAKA MARU	紐約	1月19	日航
益河	YI HE	美國東加拿大	1月19	招商局
夏利遜總統	PRES.HARRISON	西北太平洋紐約	1月19	總統
松真	SEKI AKEISHI	關島	1月19	國光
鱷魚光榮	ALLIGATOR GLORY	西南太平洋紐約	1月19	大阪
天霸	TAMPA	洛杉磯紐約	1月20	百保利
佐治華盛頓橋	GEORGE WASH.BRIDGE	西北太平洋	1月20	川崎
海皇鑽石	NEP.DIAMOND	西北太平洋	1月20	港恒

中南美洲線

長賢	EVER GENTRY	加勒比海	1月10	利達
渣華萬力	NL. VAN NECK	加勒比海	1月11	渣華
銀夢	SILVER DREAM	加勒比海	1月11	日航
制海晨光	TRIDENT DAWN	中美	1月11	大阪
福他新加坡	FROTA SINGAPORE	南美	1月12	豐利行
佳力高	GUARICO	南美	1月13	海運
渣華香港	NL. HONGKONG	南美	1月15	渣華
基士艾莎賓	CHRISTINA ISABEL	南美	1月15	天祥
長合	EVER GATHER	加勒比海	1月17	利達
天霸	TAMPA	巴拿馬	1月20	百保利
長嘉	EVER GRACE	加勒比海	1月21	利達

澳洲·新西蘭線

龍海河	LONGHAIHE	澳洲	1月8	達運
萊雅辛科	KAP. LYASHENKO	新西蘭	1月10	華林
航海家	TA NAVIGATOR	新西蘭	1月11	TASMAN
花園口	HUAYUANKOU	澳洲	1月11	達運
賓嘉拉帶	BUNGA TERATAI	澳洲	1月12	遂初
江少尉	KIANG REEFER	弗里曼特爾	1月12	寶隆
米海洛夫	MAKSIM MIKHAYLOV	澳洲	1月12	華林
渣華馬賽	NL. MARSEILLES	新西蘭	1月13	太古
亞洲翡翠	ASIAN JADE	澳洲	1月13	太古
新加坡	COLUMBUS SINGAPORE	新畿內亞	1月14	華林
[illegible]	ZIM PIRAEUS	澳洲	1月15	新興
檳城	BIN CHENG	澳洲	1月18	達運
[illegible]	WINDWARD	弗里曼特爾	1月18	川崎

香港大陸輪船火車時間表

港—深—穗（火車時間）

直通車

班次	香港開	到廣州	班次	廣州開	到香港
96	8.15	10.33	91	8.30	10.48
98	9.00	11.18	93	10.20	12.38
92	12.25	14.43	95	16.27	18.45
94	2.25	16.43	97	18.30	20.48

廣深列車

班次	深圳開	到廣州	班次	廣州開	到深圳
212	7.00	9.46	101	6.20	8.58
214▲	7.40	10.15	543▲	6.50	11.30
102▲	9.08	11.00	103	7.00	9.31
104▲	10.15	12.07	81	7.55	9.5[illegible]
110▲	11.00	13.14	83	8.44	10.43
84	11.48	13.39	501	9.30	15.14
106▲	12.28	14.20	105▲	9.32	11.48
544	12.15	17.55	77	11.10	13.09
86▲	13.30	15.22	85	10.38	12.37
216▲	14.30	16.58	215▲	11.30	13.44
88	15.20	17.19	87▲	12.38	14.28
108	16.15	18.55	107▲	13.35	15.27
502	16.25	21.42	109▲	14.24	16.37
82	17.21	19.20	89	14.53	16.52
90	18.00	19.59	111▲	15.27	17.19
78	18.31	20.30	113▲	16.46	18.53
112	19.10	21.29	211▲	17.35	20.02
114	20.20	22.19	203	18.40	20.47
204	21.15	23.14	213	19.10	21.09

（如有變更，開車時間以火車站公佈爲準）有▲者列車停廣州東站，即天河站。

客輪時間表

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
廣州	飛翔船	8.40	11.40	13.15	16.15
	（泊洲頭咀）	8.50	11.50	13.30	16.30
		9.00	12.00	14.00	17.00
	（泊黃埔）	19.45	12.45	14.45	17.45
		13.15	16.15	17.30	21.30
	荔灣湖號	8.15	11.45	13.00	16.30
	星湖天湖	21.00	7.00	21.00	7.00
	（星湖雙（大號單31停））			（天湖雙 星湖單31停）	
太平	流花湖號	8.45	11.00	15.30	17.45
江門	五邑湖	9.00	12.30	14.00	17.30
	銀州湖	13.00	16.30	8.15	11.45
	蓬萊湖	8.40	12.10	13.30	17.00
三埠	金山湖	8.30	13.30雙	13.30	18.30
	潭江輪	19.30雙	8.30	17.30	4.30單31停
	銀山湖	8.30	13.30單	13.30	18.30
	新寧號	8.35	11.50	14.00	17.15
肇慶	西江輪	19.30	7.30單	19.00	7.30雙
	[illegible]州湖	7.45	12.45雙	13.30	18.30單
番禺	蓮花湖	7.55	10.10	11.00	13.15
		13.[illegible]	15.45	16.00	18.15
	北秀湖	8.20	10.35	16.15	18.30
容奇	順風號	8.10	10.25	[illegible]	17.40
		14.00	16.15	17.00	19.15
	順德	7.15	9.45	10.1[illegible]	12.40
		13.00	15.30	16.15	18.45

客輪時間表

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
中山	逸仙湖	8.40 14.00	10.25 16.45	11.45 16.45	13.30 19.30
	秀麗湖	8.00 13.00	9.45 14.45	10.30 16.30	12.15 18.15
汕頭	達濠	17.00 1月1,3,5,9,11,13,15,19,21,23,25,27,29,31日	約15小時	17.00 1月2,4,8,10,12,14,18,20,22,24,26,28,30日	約15小時
	南湖	17.00 1月2,4,6,8,16,18,20,22,24,26,28,30日	約15小時	17.00 1月1,3,5,7,15,17,19,21,23,25,27,29,31日	約15小時
海豐 汕尾	龍津號	8.55	12.05	14.30	17.45
	東湖	21.30 1月1,4,6,8,11,13,15,18,20,22,23,24,25,26,27,28,29,31日	約10小時	18.00 1月[illegible]日	約10小時
海口	馬鞍號	12.00 每月4,8,14,20,24日	18小時	16.00 每月6,12,16,22,29日	18小時
三亞	（經海口）	開8,24日 12.30	20小時	12.00 （11,28日）	20小時
廈門	集美號	14.00	8.00（逢一、五）	15.00	9.00（逢二、四）
	鼓浪嶼	1月2,5,9,12,23,26,30日		1月1,4,8,11,22,25,29日	

客輪時間表

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
梧州	灕江號	3.00（雙日）17.00		7.30（單日）16.30	
蛇口	飛翔船	8.00	8.50	9.15	10.05
		10.15	11.05	14.30	15.20
		15.30	16.20	17.00	17.50
珠海	飛翔船	7.45	8.45	9.30	10.30
		11.00	12.00	13.00	14.00
		14.00	15.00	17.00	18.00
	蓮花山	8.00	10.00	16.00	18.00

電話查詢：

中旅社　中環分社 5220450　旺角分社7895888
資箕灣分社 8854728　觀塘分社3438243
北角分社 5650370　紅磡分社3349333
灣仔分社 8343388　元朗分社4755367
荃灣分社 4991433　沙田分社6917261
廣旅：（銅鑼灣）8393432　（彌敦道）3810311
珠江：（上環）8591591　中港客運碼頭7361179
港中飛翼：訂票5232136　桂江船務5480293
國旅（總公司）7215317　（香港分社）8104282
油麻地小輪：5423038　益豐船務8591122

太平船務（香港）有限公司
PIL
香港灣仔告士打道77至79號華比大廈十九樓
BOOKING ENQUIRY TEL: 5293283
定期特快貨柜服務

特快直航星加坡、及印尼

船名	航次	截貨	離港	星加坡	雅加達	泗水
★高華	53SB	6/1	7-8/1	12/1	15/1	17/1
海光	23SB	16/1	19-20/1	24/1	27/1	29/1
★海龍	32SB	26/1	27-28/1	2/2	—	—
★華航	29SB	29/1	30-31/1	5/2	—	—
★萬花開	51SB	6/2	7-8/2	11/2	14/2	16/2

特快直航台灣、韓國及日本—北海道

船名	航次	截貨	離港	高雄	基隆	釜山	富山	宜蘭	苫小牧	日立	橫濱	名古屋	神户	釜山
海輝	05NB	16/1	17-18/1	20/1	21/1	24/1	26/1	28/1	29/1	31/1	—	—	—	—
★萬花開	50NB	18/1	19-20/1	—	—	—	—	—	—	—	26/1	27/1	29/1	31/1

入口船期表

船名／港口	航次	椰加達	泗水	新加坡	抵港	提貨日期
海輝	05NB	—	—	—	17/1	19/1
★萬花開	50NB	10/1	13/1	16/1	19/1	21/1
★高華	54NB	17/1	20/1	23/1	26/1	28/1

船名／港口	航次	日本	釜山	台灣	抵港	提貨日期
★高華	32SB	—	—	—	7/1	9/1
海光	53SB	29/12	31/12	3/1	19/1	21/1
★海龍	23SB	10/1	13/1	15/1	27/1	29/1

特快直航新港

船名	航次	截貨	離港	新港
★海龍	31NB	12/1	13-14/1	19/1

特快直航青島

船名	航次	截貨	離港	青島
★華航	28NB	25/1	26-27/1	31/1

散裝特快直航上海

船名	航次	截貨	離港	上海
航平	13	25/12	27/12-3/1	7/1

★CY／TRS：茂聯貨運有限公司（長沙灣）7250322
★CFS：茂聯貨運有限公司（亞洲貨運大廈）4806133
CY／CFS：大榮東業貨倉有限公司 4641428

華閩船務企業有限公司
FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD.
地址：香港干諾道中200號信德中心33樓3312室
電話：5 460572（總機）　5 8581548（傳真）
出口：8584679　入口：8584657　貨櫃：5598376

定期班輪川航香港⇄福建、海南

港口	船名	開航日期
福州	閩海105	逢一、十一、廿一
	閩海109	逢四、十四、廿四
	閩海120	逢六、十六、廿六
	閩海112	逢八、十八、廿八
	北嶺山（貨櫃） V.9002	1-5/1 7/1
厦門	厦水運15	逢星期一
	育志3號	逢星期三
	閩海225	逢星期五
	羅江（貨櫃） V.XL9002	4-8/1 10/1
泉州	閩海224	逢十、二十、三十
	泉州1號	逢五、十五、廿五
海口	海運118	逢八、十八、廿八

＊承接至汕頭、湛江、上海、張家港之海運服務
＊並代辦中轉接貨、報關、保險、提貨、拖箱、裝拆箱等服務

聯航船務有限公司
Joint Maritime Co., Ltd.
香港定期印尼航線及船隻租賃
總代理　香港：JOINT MARITIME CO. LTD　聯航船務
　　　　印尼：P. T. ADMIRAL LINES　亞美來船務
　　　　星加坡：KOWA SHIPPING PTE. LTD.　高華船務
香港干諾道西21至24號海景大廈四樓

香港—印尼 椰加達、泗水		抵港	開行
衍順	M.V. HINSUN	12/1	17/1
德順	M.V. TAKSUN	18/1	23/1
威順	M.V. WISUN	20/1	25/1
新海和二號	M.V. NEW HERO NO.2	28/1	28/1

查詢電話：5 485144　傳真：5 592547　電報：75316 JOMAC HX

M.V."BOONKRONG I"
美上美　直透：曼谷
元月六日落貨　元月八日開行
貴客付貨請到本行接洽爲荷
振盛行有限公司啓
船務部直線電話：5485749　5404965
干諾道西八十八號

各收貨人注意
楊子江2 M/V "YANG ZI JIANG 2"
一月七日早由青島抵港卸貨
請盡速到上述地址辦理提貨手續
恒閩貨運有限公司
香港中環德輔道中317號啓德商業大廈2006-8室
電話：5437393　電傳：8153559

離職啓事

本公司董事丁磊先生已於一九八九年十二月五日正式離職由該日起其本人在外一切華洋轇轕均與本公司無關，特此聲明。

迅運船務有限公司啓

NYK LINE
香港——中東貨箱航線
十天直達杜拜
新綠洲 M.S."NEW OASIS"　一月六日落貨　一月七日開行
山盛輪 M.S."Y.S. PROSPERITY"　一月十九日落貨　一月二十日開行
杜爾灣 M.S."TOR BAY"　一月廿四日落貨　一月廿五日開行
總代理：日本郵船（香港）有限公司
海富中心一座卅一樓　電話：8645100

益泰國際貿易
ATTA
水下燈具
泳池噴泉
桑拿設備
香港中環般含道38號爾怡大廈地下2號舖
電話：8587278（6線）
傳真：（852）5593089

"TOMA"自動相機
616, 818, 828
"JEC"耳筒機
540, 570, 580, 555, 650, 651
日本名廠錄像機
L 10, L 15, 427, 94
大字體計數機
現貨供應
利興公司
電話：8843035

「抄」得高明

陳志城

近日，以《賭神》一片作了三方面試探。一方面是一般電影觀衆，第二方面是電影製作人，第三方面則是戲院商。我是希望從三方面的人的不同觀感，聽取意見，觀衆方面如何呢

的態度肯定會有，於是對方說：「一片你有沒有看過《手足情未了》？」
「有，」我點頭。
「你不覺得兩者有些情節上的相似嗎？」
「有！」我說。
「你不覺得有點抄襲味道嗎？」
「有！」我又一次說，但我沒……是可以分幾

明，根本不能夠說抄的，如果說周潤發的意外後有點失憶、癡呆，那就是德斯汀荷夫曼那角色的翻版，那就未必說得太簡單了，雖然兩者同樣是「賭」，但我看不出有什麼重疊，如果說「抄」，也就是抄得十分高明，把它融入自己的戲裏，我們正需要這樣的「抄」。

《賭神》一片叫座力強，且有強硬卡士，那必然受到一些電影人眼紅的，是自然之事，不足為奇。

至於戲院商又有什麼看法呢？我問過一位放映此片的院商，他的看法是：如果一年裏有四、五

艾頓莊與女影迷

華聯 朗元 -4755733　宮蘭 灣至 4922946
橫掃第二週　台灣性愛豹妹

新藝 -6373771　南華 3881755

港九影院聯合廣告

今六天加四點開場 愛人同志 劉德華 鍾楚紅 主演　內部裝修 暫停放映

萬年 山景恭　屯門 時代廣場 4591170
今天獻映 壯志豪情　今天六場加四點 上帝也瘋狂 集
今天獻映 愛之亡靈　人二組 強盜
百樂 快樂 7306148
今天五場 壯志豪情　今天五場 全日特賽 死敢隊提鬼 集續
大廣場 銀星 凱旋 0-4161419　哥加芝院戲
愛人同志　今天六場加四點 豪情壯志
快將開幕 美倉美奐裝修 環迴杜比音響系統

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
寶春	ATHIERS BREEZE(下午二時)	台灣	國際橋	大榮
優士貨櫃	EXCELLENCE CONTAINER(下午)	台灣	B	寶威
海英	HAI YING(上午六時)	基隆	A36	東宇
早川丸	HAYAKAWA MARU(上午一時)	南非	現代橋	日郵
巴拉娜	ARABELLA(上午二時)	基隆	A13	亞聯
	OOCL CHARITY(下午二時)	台灣	現代橋	港郵
大同二號	TA TUNG 2(上午六時)	高雄	油蔴地	永裕
杜魯門總統	PRES.TRUMAN(上午七時)	美國	國際橋	總統
樂迅	LOVCEN(上午五時)	新幾內亞	A10	太古
士必貴	SPECO QUEEN(上午二時)	沙巴	吉列島	國光
利芝娜馬士基	REGINA MAERSK(上午一時)	歐洲	現代橋	馬士基
波堤馬	BALTIMAR SATURN(上午九時)	釜山	西區	港興
彩虹	RAINBOW(下午八時半)	釜山	西區	港興
馬士基翩桃	MAERSK PINTO(上午四時)	馬尼拉	現代橋	馬士基
海洋東京	OCEANUS TOKYO(下午十一時)	地中海	現代橋	日郵
阿比讚	CR.ABIDJNA(上午八時)	基隆	海厦	沙晴
阿美利加丸	AMERICA MARU(上午一時)	美國	國際橋	大阪
航行者	SL.VOYAGER(上午十時)	新加坡	海陸橋	海陸
新東京	ZIM TOKYO(上午七時)	美國	現代橋	新興
新綠洲	NEW OASIS(上午十時)	基隆	現代橋	大阪
靈江	LING JIANG(上午八時)	寧波	歐亞橋	招商局
揚子江一號	YANGZI JIANG 1(上午八時)	武漢	B1	招商局
鷹浪	EAGLE WAVE(下午六時)	赤灣	國際橋	總統
仙女星	ANDROMEDA STAR(晨早)	日本	B8	欣洋
于山	YU SHAN(上午七時)	上海	潤發碼頭	太平
高華	GOWA(下午十時)	新加坡	A	太平
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER(下午六時)	台灣	吉列島	寶威
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER(半夜)	台灣	吉列島	寶威

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
豪利	GOOD LEADER(下午)	新港	江聯碼頭	朝聯
	BATARA(下午)	印尼	B25	ASPAC
海英	HAI YING(下午)	雅加達	A36	東宇
南泰公主	NANTAI PRINCESS(上午)	南非	A51	欣洋
巴拉娜	ARABELLA(下午)	南非	A13	亞聯
阿比讚	CR.ABIDJAN(下午)	西非	海厦	沙晴
吉祥丸	KICCHO MARU(上午)	新加坡	B16	中央
安達	DAYAKA EMPAT(下午)	新加坡	B20	山下
	TSK MELODY(上午)	新加坡印尼	現代橋	日郵
上海	SHANGHAI(下午三時)	上海	A25	招商局
福興二號	FOO HSING 2(下午)	高雄	油蔴地	永裕
波提馬	BALTIMAR SATURN(下午)	釜山	西區	港興
早川丸	HAYAKAWA MARU(上午九時半)	基隆	現代橋	日郵
馬列馬士基	MARIT MAERSK(上午四時)	新加坡	現代橋	馬士基
利芝娜馬士基	REGINA MAERSK(下午)	基隆	現代橋	馬士基
發展者	SL. DEVELOPER(上午)	新加坡	海陸橋	海陸
蘇華倫	SOVEREIGN ACCORD(下午四時)	曼谷	現代橋	日郵
蘇麟	SU LIN(下午)	南京	A17	金發
天燕	TIAN YAN(下午)	天津	B27	華運
安寧勇士	EARNEST VENTURE(上午)	西非	A44	大阪
仙女星	ANDROMEDA STAR(下午)	巴生	B8	欣洋
阿美利加丸	AMERICA MARU(下午)	西北太平洋	國際橋	大阪
寶春	ATHIERS BREEZE(下午)	高雄日本	國際橋	大榮
鷹浪	EAGLE WAVE(下午)	高雄	國際橋	總統

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
利達馬士基	LEDA MAERSK(下午一時)	新加坡	現代橋	馬士基
亞洲明珠	ASIAN PEARL(上午六時)	澳洲	現代橋	太古
國家	KUO CHIA(下午八時)	台灣	B	欣洋
信華	SHIN CHUN(下午)	台灣	國際橋	大榮
新海華	NEW HAI HUA(上午八時)	上海	B	金發
利來基利文	NL.CLEMENT(上午八時)	地中海	國際橋	寶隆
友誼十二號	YOU YI 12(下午二時)	曼谷	B	三寶
東方希望	OOCL HOPE(半夜)	歐洲	國際橋	港郵
南江	NAMGANG GLORY(半夜)	仁川	B	東宇
石咀山	SHI ZUI SHAN(下午五時)	蕪湖	西區	海豐
立山	LI SHAN(上午七時)	天津	江聯碼頭	招商局
朝陽公園	CHOYANG PARK(下午五時)	歐洲	海陸橋	朝陽
東方大志	OOCL AMBITION(下午)	台灣	國際橋	港郵
立都	RATU KONSORTIUM	基隆	現代橋	日郵
前進	ASIAN PROGRESS(下午五時)	檀香山	現代橋	日郵
波恩快輪	BONN EXPRESS	高雄	現代橋	捷成
光陽	HANJIN KWANGYANG(上午三時)	美國	海陸橋	韓進
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK(下午七時)	基隆	現代橋	馬士基
茱蘭地亞	JUTLANDIA(下午六時)	歐洲	國際橋	寶隆
龍海河	LONG HAI HE	上海	現代橋	遠運
利航	FAIR BRIDGE	台灣	友聯碼頭	景華
山茶	SHAN CHA(上午七時)	海口	油蔴地	招商局
蘇麒	SU QI	南通	B	華夏
江浦泉	JIANG PU QUAN(上午十一時)	青島	B	招商局
海春	HAI CHUN	基隆	深水埗	永隆
海暘	MARINE BRIGHT	曼谷	深水埗	永隆
海有	HAI YOU	台中	深水埗	永隆
東海六號	TUNG HAI 6(上午)	高雄	油蔴地	永裕
雅麗多	ARASTOU	基隆	A	日郵
利樂	RAYA HAPPINESS	台灣	B	昌宏
長頸	EVER VIGOR(下午五時)	新加坡	A	利達
諾曼達	NORASIA SAMANTHA(下午五時)	台灣	國際橋	歷信
浙雁	ZHE YAN(上午八時)	寧波	國際橋	招商局
圖和碧	TOHUBIC(下午)	上海	A	達行

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
優士貨櫃	EXCELLENCE CONTAINER	南非	B	寶威
海洋東京	OCEANUS TOKYO	釜山	現代橋	日郵
	OOCL CHARITY(上午)	阿拉伯灣	現代橋	港郵
山瑪	AL.SALMA(下午)	吉大港	A50	歷信
新綠洲	NEW OASIS	阿拉伯灣	現代橋	大阪
大同二號	TA TUNG 2(下午)	高雄	油蔴地	永裕
航行者	SL.VOYAGER(上午)	西北太平洋紐約	海陸橋	海陸
新東京	ZIM TOKYO(上午)	洛杉磯紐約	現代橋	新興
杜魯門總統	PRES.TRUMAN(下午)	西北太平洋紐約	國際橋	總統
光陽	HANJIN KWANGYANG(下午)	西北太平洋	海陸橋	韓進
亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	現代橋	太古
樂迅	LOVCEN(下午)	新西蘭	A10	太古
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK(上午)	西北太平洋紐約	現代橋	馬士基
朝陽公園	CHOYANG PEAK	高雄	海陸橋	朝陽
娥嵋山	E.MEI SHAN(中午)	黃埔	踏石角	招商局
高華	GOWA(下午)	日本	A	太平
馬士基翩桃	MAERSK PINTO(下午)	馬尼拉	現代橋	馬士基
馬士基探戈	MAERSK TANGO(下午)	高雄	現代橋	馬士基
渣華基利文	NL.CLEMENT(下午)	日本	國際橋	寶隆
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER(下午)	基隆	吉列島	寶威
衢江	QU JIANG(上午八時)	寧波	B24	招商局
利樂	RAYA HAPPINESS	基隆	B	昌宏
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER(下午)	基隆	吉列島	寶威

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
南鵬	NAN PENG	潤發碼頭	金發
新海紅	NEW HAI HUNG	B28	金發
淮安	HUAI AN	B27	金發
聯成	UNITED WAY	友聯碼頭	景華
通聯	MILD UNION	A18	輝騰
他士文飛航	TASMAN CLIPPER	A14	東源
金奧利	GOLD ORLI	西區	新興
星城	KOTA BINTANG	B38	太平
天翔	SKY HOVER	A7	輝騰
三江	SAN JIANG	吉列島	輝騰
海達	HAIDA	A29	招商局

本港金融外幣行情表 （1月5日）

九九金行情	上午	下午	本地倫敦金行情	上午	下午
開市	3703	3716	開市	398.7/399.2	400.3/400.8
最高	3710	3731	最高	399.6/400.1	401.9/402.4
最低	3702	3713	最低	398.7/399.2	400.3/400.8
收市	3708	3729	收市	399.1/399.6	401.4/401.9
息價	−7.00	升降 +56.00	升降	+6.20	

場內交收數3,000兩　同業拆息行情 隔夜6.75　一月8.3125　本地倫敦銀5.30

	買入	賣出		買入	賣出
熟飾金帶	3260	3280	鴻運金	3234	3242
純金飾帶	3234	3242	皇家金帶	3234	3242
飾業白金帶	4000	4020	飾業銀帶	54	62
白金飾	4000	4020	皇寶	3940	3965
鷹揚	3238	3246	白金樹熊	4010	4035

貿易場銀價 412　長城銀條 513—519
飾黃金(每兩) 3980　飾白金(每兩) 5000

外幣存款收市牌價及息率 （寶生銀行供稿）

貨幣	買價	賣價	一個月	貨幣	買價	賣價	一個月
美元	780.80	781.70	8.1875	澳洲元	613.60	614.80	17.125
英鎊	12.72	12.76	14.8125	新西蘭元	465.50	466.70	13.0
日圓	541.60	542.80	6.25	瑞士法郎	505.50	507.00	9.375
西德馬克	461.50	462.70	7.875	加拿大元	673.50	674.70	11.625
ECU	933.50	935.50	10.875	法國法郎	134.70	135.90	11.0

美電 每百 買入781.32 賣出781.42　港匯指數 109.3(−0.5)

外幣對港幣買賣價

貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
美鈔	每百	780.00	781.20	新西蘭元	每百	459.00	469.00
英鎊	每鎊	12.70	12.80	日圓	每萬	540.00	541.00
西德馬克	每百	462.00	463.50	新加坡元	每百	410.00	411.50
瑞士法郎	每百	504.40	505.90	菲律賓	每百	34.00	37.00
法國法郎	每百	134.40	135.40	泰國銖	每百	30.00	31.00
意里拉	每千	6.07	6.17	印尼盾	每萬	42.00	47.00
加拿大元	每百	670.00	674.00	新台幣	每百	29.30	29.70
澳洲元	每百	610.00	615.00	澳門幣	每百	93.00	96.00

外幣對人民幣匯價表 （材料來源：中國國家外匯管理總局）

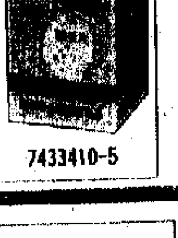
貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
日本圓	十萬	3284.38	3300.84	挪威克朗	一百	71.27	71.62
比利時法郎C	一萬	1306.51	1312.06	荷蘭盾	一百	243.50	244.72
比利時法郎F	一萬	1305.15	1311.69	香港元	一百	60.33	60.63
加拿大元	一百	405.87	407.90	新加坡元	一百	248.38	249.63
西德馬克	一百	260.63	282.03	奧地利先令	一百	39.01	39.20
法國法郎	一百	82.09	82.50	意大利里拉	一萬	37.34	37.53
英鎊	一百	770.60	774.47	瑞士法郎	一百	306.16	307.70
美元	一百	471.03	473.39	瑞典克朗	一百	74.74	75.11
丹麥克朗	一百	70.55	70.91	澳洲元	一百	368.18	370.03

入口船期預告

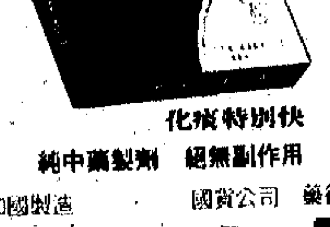
船名		開來港口	月日	公司
明展	MING PROGRESS	歐洲	1月8	華海
雨花	YUHUA	上海	1月8	金發
金華	KING HWA	高雄	1月8	永裕
康來利馬士基	CORNELIA MAERSK	日本	1月8	馬士基
邊柯達	BENALDER	歐洲	1月8	邊行
新馬尼拉二號	ZIM MANILA II	馬尼拉	1月8	新興
長頸	EVER VIGOR	新加坡	1月8	利達
新平	XINPING	曼谷	1月8	三寶
	BORIS ANDREEV	新加坡	1月8	華林
中華晉慶	ORT.EXPLORER	美國	1月8	港郵
陶南九號	DONAM No.9	釜山基隆	1月8	港興
國強	KUO CHANG	曼谷	1月8	欣洋
金門橋	GOLDEN GATE BRIDGE	美國	1月8	川崎
雅莫詠高	INZHENER YERMOSHKIN	胡志明市	1月8	華林
浙鵬	ZHE PENG	上海	1月8	招商局
浙鵾	ZHE KUN	寧波	1月9	招商局
瑞克麥斯	RICKMERS TIANJIN	歐洲	1月9	捷成
馬至	IBM MAJID	台灣	1月9	怡和
金玫瑰	PRIMROSE	釜山	1月9	港興
海強	MARINE STAR	台灣	1月9	永隆
馬沙	HANJIN MASSAN	高雄	1月9	韓進
愛順	AYSEN	馬尼拉	1月9	港恒
愛國者	SL. PATRIOT	美國	1月9	海陸
海皇翠玉	NEP. EMERALD	基隆	1月9	港恒
榮春	GLORY ACE	台灣	1月9	大榮
西寧船長	KAP. SILIN	新加坡	1月9	華林
歌莉亞	GLORIA	曼谷	1月9	港興
海洋天皇星	OCEAN SIRIUS	日本	1月9	大阪
國利二號	KUO LIE 2	高雄	1月9	永裕
海恩	HAI IN	基隆	1月9	永隆
海安	MARINE PEACE	台灣	1月9	永隆
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	1月9	怡和
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	新加坡	1月9	馬士基
華納海馬	AND.WANADHARMA	丹戎馬尼	1月9	東源
海富	MARINE CONTAINER	台灣	1月9	永隆
剛隆	KUO LUNG	曼谷	1月9	欣洋
新海騰	NEW HAI TENG	上海	1月9	金發
東方鴻運	OOCL FORTUNE	美國	1月9	港郵
昌盛	THUBAN	台灣	1月9	昌宏
	LANKA RUWAN	基隆	1月9	東亞
通順	MILD SUN	上海	1月9	輝騰
通聯	MILD UNION	台灣	1月9	輝騰
雄昭	YUSHO	日本	1月9	泛洋
珠城	KOTA MUTIARA	上海	1月9	太平
創海觀光	TRIDENT DAWN	日本	1月10	大阪
萊雅辛科	KAP. LYASHENKO	日本	1月10	華林
杜根將軍	GEN. Z.DOGAN	日本	1月10	海洋
立茂	UNI.SUMMIT	台灣	1月10	利達
大阪灣	OSAKA BAY	歐洲	1月10	太古
半島灣	PENINSULAR BAY	高雄	1月10	太古
海洋快輪	OCEANIA EXPRESS	馬尼拉	1月10	怡和
	SARGODHA	新加坡	1月10	東海
通勝	MILD VICTORY	釜山	1月10	東宇
協和越山	CONCORD ECHIZEN	基隆	1月10	日郵
	NL. VAN NECK	新加坡	1月10	渣華
長賢	EVER GENTRY	新加坡	1月10	和達
建恒勇士	K.H.CHIVALRY	台灣	1月10	寶成
明進	MING PROMOTION	台灣	1月10	華海
銀夢	SILVER DREAM	日本	1月10	日航
航海家	TA NAVIGATOR	新西蘭	1月10	TASMAN
花園口	HUA YUAN KOU	上海	1月10	遠運
興華	HSING HWA	高雄	1月10	永裕
易華	TRADE RELISH	天津	1月10	輝騰
天躍	TIAN YUE	天津	1月10	輝騰
約翰遜總統	PRES. JOHNSON	美國	1月11	總統
摩士賓八號	MOSTWEEN 8	南美	1月11	天祥
馬士基探戈	MAERSK TANGO	台中	1月11	馬士基
開發者	HYUNDAI EXPLORER	美國	1月11	太古
中華貨櫃	CHINA CONTAINER	美國	1月11	港郵
陶南七號	DONAM NO.7	釜山	1月11	港興
海洋百周年	OCEAN CENTAURUS	新加坡	1月11	大阪
福他星加坡	FROTASINGAPORE	新加坡	1月11	聯利行
歌利亞夫斯基	IVAN KOTLYAREVSKIY	澳洲	1月11	華林
鄰百克	HANSA LUBECK	歐洲	1月11	華夏
海興	HAI XING	上海	1月11	招商局
安春	ANCHUN	台灣	1月11	大榮
長隆	EVER GLORY	美國	1月11	利達
海王	HAI WANG	高雄	1月11	永裕
威利海皇	VILLE DE NEPTUNE	地中海	1月11	偉特
泰來	TAI LAI	高雄	1月11	永裕
長益	EVER OBTAIN	台灣	1月11	利達
海皇紅寶石	NEP.RUBY	台灣	1月11	港恒
夏干萊	HAGONOY	台灣	1月11	懋德
胡佛總統	PRES.HOOVER	美國	1月11	總統
渣爾斯角	CAPE CHARLES	美國	1月11	日郵
利是馬士基	LEISE MAERSK	歐洲	1月11	馬士基
亞斯軍榮	ALS. PROSPERITY	基隆	1月11	亞聯
奧克蘭	HANJIN OAKLAND	歐洲	1月11	馬士基
基斯尼夫	TIKHONKISELEV	歐洲	1月11	華林
箱根丸	HAKONE MARU	美國	1月11	日郵
鱷魚驕傲	ALLIGATOR PRIDE	新加坡	1月11	大阪
海隆	HAI LONG	基隆	1月11	永隆
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	基隆	1月11	寶隆
士必金	SPECO KING	沙巴	1月11	國光
士必鉅	SPECO GIANT	沙巴	1月11	國光
海利	HAI LIH	台中	1月12	永隆
渣華馬賽	NL MARSEILLES	新西蘭	1月12	太古
來利戴安娜	LLOYDIANA	基隆	1月12	太古
寶嘉拉蒂	BUNGA TERATAI	庇能	1月12	遠初
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	美國	1月12	馬士基
運豐	YUN FENG	大連	1月12	華夏
松城	SONG CHENG	澳洲	1月12	遠運
白山	HAKUSAN II	日本	1月12	日郵
亞洲翡翠	ASIAN JADE	澳洲	1月12	太古
陶南六號	DONAM NO.6	釜山	1月12	港興
米海洛夫	MAKSIM MIKHAYLOV	日本	1月12	華林
利邦力加	NIPPONICA	歐洲	1月12	捷成
佳力高	GUARICO	新加坡	1月12	海運
江少尉	KIANG REEFER	弗里曼特爾	1月12	寶隆
東方專家	ORT. EXPERT	台灣	1月12	港郵
布魯克林橋	BROOKLYN BRIDGE	美國	1月12	川崎
漢江	HANGANG GLORY	曼谷	1月12	東宇
錦江	KEUMGANG GLORY	釜山	1月12	東宇
	SL. PRODUCER	美國	1月12	海陸
寶嘉柏美	BUNGA PERMAI	日本	1月12	遠初
阿卡地亞	SD. ARCADIA	日本	1月12	寶隆
萬春	WANCHUN	台灣	1月12	大榮
安國	ANQUO	天津	1月12	輝騰
諾曼達	NORASIA SAMANTHA	台灣	1月12	歷信
福士貨櫃	BLESS CONTAINER	台灣	1月13	寶威
諾巴克	NORASIA MUBARAK	歐洲	1月13	歷信
馬士基翩桃	MAERSK PINTO	馬尼拉	1月13	馬士基
加利亞	SD. GALLIA	地中海	1月13	寶隆
德薩斯星	STAR TEXAS	上海	1月13	宏光
邊柯達	BENALDER	高雄	1月13	邊行
協和伊吹	CONCORD IBUKI	基隆	1月13	日郵
海龍	SEA DRAGON	新加坡	1月13	太平
海皇水晶	NEP. CRYSTAL	美國	1月13	港恒
晨惠	MORNING GRACE	基隆	1月13	大阪
加州水神	CALIFORNIA MERCURY	美國	1月13	日郵
百利達	PLATA	基隆	1月13	日郵
比高非洲	BEECO AFRICA	日本	1月13	歷信
新加坡光榮	SINGAPORE GLORY	基隆	1月13	東宇
發展者	SL. DEVELOPER	美國	1月13	海陸
樂好信	NORDHAUSEN	歐洲	1月13	東亞
碧積馬士基	BRIGIT MAERSK	西北太平洋	1月13	馬士基
馬列馬士基	MARIT MAERSK	新加坡	1月13	馬士基
萬春	WANHAI 201	台灣	1月13	大榮
肯尼迪總統	PRES. KENNEDY	美國	1月13	總統
海昇	MARINE SHINE	曼谷	1月13	永隆
昌信	CHEMISKY	曼谷	1月13	昌宏
新釜山	ZIM PUSAN	美國	1月14	新興
基士艾莎貝	CHRISTINA ISABEL	基隆	1月14	天祥
拉納	RAGNA	基隆	1月14	東宇
亞洲雅士	ASIA ACE	日本	1月14	日郵
新加坡	COLUMBUS SINGAPORE	日本	1月14	華林
友誼十一號	YOUYI 11	曼谷	1月14	三寶
威來	VELA	曼谷	1月14	港興
諾曼第橋	NORMANDIE BRIDGE	歐洲	1月14	川崎
秀山	XIUSHAN	上海	1月14	中富
	AMER DEEP	基隆	1月14	大阪
海通	HAI TONG	台中	1月14	永隆
威利水星	VILLE DE MERCURE	台灣	1月14	偉特
明星	MING STAR	歐洲	1月14	華海
長衛	EVER LEVEL	新加坡	1月14	利達
國光	KUO KWANG	台灣	1月14	欣洋

六味地黃丸
鷺江
厦門六味 用料上乘
古法炮製 療效特佳
六味地黃丸，為補虛益損的第一方劑。藥性和平，中年人最宜服用，故有「中年之友」之稱。本品主治頭暈目眩，腰膝痠軟，自汗盜汗，虛火牙痛，耳鳴，促進血液循環。

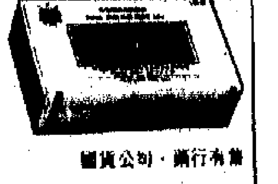
國貨公司 藥行有售
經銷處：德盛行實業有限公司 電話：5783721-4

喉痛靈
功能：清熱、涼血、解毒，吞咽不適，惡寒發熱。
用於咽喉紅腫疼痛。

國貨公司、藥行有售
總經銷：中國宏興藥品有限公司 電話：7433410-5

補腎丸
適應 身體虛弱 腰痠腿軟 面黃肌瘦 腎氣不足 心跳氣促

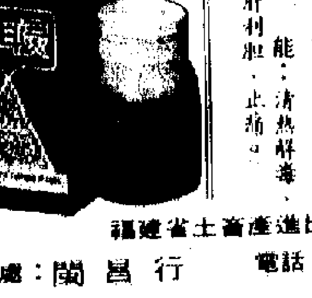
特效化痰丸
新型速效化痰鎮咳劑

化痰特別快
純中藥製劑 絕無副作用
特效腰痛丸
適應 腰腿痠痛、腰肌勞損、腰骨痛及坐立不安等。

中華人民共和國製造　國貨公司 藥行有售
經銷處：新中醫藥有限公司 電話：3883783

鞭鞭有力丸
超級男仕滋補強壯劑
本品對由腎虛引起的腰膝酸軟，氣血虧損等療效特佳。常服有溫補下元，益腎強身、延年益壽之功效。
功能：壯腰補腎、增添精力、益腎補陽、健腦強身、固本培元。
適應：身體虛弱、四肢乏力、氣血虧損、夜尿頻多、腰膝酸軟等。

國貨公司、藥行有售
經銷處：裕昌行 電話：4132938

有止癢靈
從此唔使週身痕
純天然中藥精製絕無副作用

各大藥行、國貨公司有售
總經銷：德康藥行 4668357

聽耳靈
適應：由於虛火上升，腎虛肝元而引起的頭痛眩暈，眼花耳鳴、水腫、脊痛等。

利胆金丹 化石金丹
功能：清熱解毒，舒肝利胆，止痛。

功能：清熱暢通，止痛止血。
福建省土畜產進出口公司 泉州支公司經營出口
經銷處：閩昌行 電話：7711279 國貨公司 藥行有售

解鄉思 增見聞

旅居海外的華僑，渴望知道家鄉的一切。天天寄發家書，不易辦到，讓他們每天看到刊有香港新聞、家鄉消息、國際大事的大公報，卻完全可能。請致電大公報發行課，即可按時將報紙送到你親友手上。

可供選訂：（香港版）（美洲傳真版）（海外航空版）

大公報

「抄」得高明

陳志城

近日，以《賭神》一片作了三方面試探。

一方面是一般電影觀眾，第二方面是電影製作人，第三方面則是戲院商。

我是希望從三方面的人的不同觀感，聽取意見，觀眾方面如何呢？一些看過此片的，覺得「過癮」，沒有冷場，那是娛樂性至上的看法。

電影製作人又如何呢？有一電影導演聽到我大讚《賭神》的時候，立即顯現出一副不自然的表情！這反應也算是正常的，酸溜溜的態度肯定會有，於是對方說：「你有沒有看過《手足情未了》？」

「有，」我點頭。

「你不覺得兩者有些情節上的相似嗎？」

「有！」我說。

「你不覺得有點抄襲味道嗎？」

「有！」我又一次說，但我沒有說出的話，是：抄，是可以分幾方面的，抄意念，抄人物性格，或者是照辦煮碗地抄，連對白，連鏡位的抄，那是兩回事。如果說王晶拍這部《賭神》，是抄《手足情未了》，那麼，他抄的是意念，是靈感從這部片來而已，「抄」得很高明，根本不能夠說抄的，如果說周潤發的意外後有點失憶、癡呆，就是德斯汀荷夫曼那角色的翻版，那就未必說得太簡單了，雖然兩者同樣是「賭」，但我看不出有什麼重疊，如果說「抄」，也就是抄得十分高明，把它融入自己的戲裏，我們正需要這樣的「抄」。

《賭神》一片叫座力強，且有強硬卡士，那必然受到一些電影人眼紅的，是自然之事，不足為奇。

至於戲院商又有什麼看法呢？我問過一位放映此片的院商，他的看法是：如果一年裏有四、五部這樣叫座的影片，電影院生意不愁，好看的影片也能帶動其他片子，使這個市道熱鬧起來。

《賭神》的啟示：一部影片只要拍出特色娛樂性強，仍然是很有市場的，觀眾仍然樂意購票入座。

軍校生涯平淡鋪敘

——談《壯志豪情》

西門逸

軍校出身的特技指導與特技人柯受良，首次執導拍了部軍校題材電影《壯志豪情》，據說其中滲入不少個人生活經驗，拍來倒沒有什麼實弄與過分戲劇化，但也因此而欠缺了姿采，平平淡淡地鋪敘了一段軍校生活。

莫少聰與何家勁兩人在調景嶺長大，一同考獲台灣陸軍軍官學校，他們離港赴台，告別親友的序幕，拍得十分隆重，這像台灣的景象多於像香港，他們到達台灣，與軍校同學相處，同樣刻劃得台灣化，片中安排的香港演員，始終未見香港生活意味部分，這點，很難贏得香港觀眾的共鳴。

《壯志豪情》的一些軍校生活，其中不少鏡頭交代與場面鋪排，多源於《衝上雲霄》與《殺戮戰場》，這在商業電影製作角度來說，也不是嚴重的問題，只要影片要展達的意念與情懷能夠發揮，同樣可以教人看得舒服與有趣。但，柯受良似乎未能好好地掌握這點，《壯志豪情》頂多只做到局部吸引。

莫少聰的愛上軍校電台的DJ，不惜向教官爭寵，後來才知道DJ是教官的妹妹，更在教官安排之下，莫少聰在翻越障礙比賽中取得勝利，贏得芳心。此中鋪排，看來也算暢順，只是期間對白欠缺生活化，場面安排亦未見有表現，高潮始終未能掀起。苗僑偉飾演的教官，在開始令學員吃盡苦頭，到後來一轉為仁慈角色，中間轉折亦欠交代，廣宇華飾演的學生，因妹妹急病而偷竊，終被揭發趕出校，交代同樣平淡。本來，影片故事與情節不算太單調。

韓德爾六首協奏曲

艾樂

飛利浦近月推出的《巴洛克古典》系列，這一款全是韓德爾的小作品。六首協奏曲都由列巴特（Raymond Leppard）指揮英國室內樂團演奏。英國室內樂團以演奏巴洛克時期及古典派作曲家作品擅長，列巴特六、七十年代曾指揮這樂團灌錄過不少唱片，成績都令人滿意。

本片是一項舊製作重新轉錄。六首協奏曲灌錄時間略有不同，《三首管弦樂二重協奏曲》錄於一九六七年十一月，另三首協奏曲（HWA331,335a,335b）則是一九七一年五月錄音。後三首音響效果較佳。但總的來說，全片錄音質素亦頗不錯。

這款製作基本上由兩部分組成，而重點則在於《三首管弦樂二重協奏曲》。其餘三首協奏曲篇幅較短，其中兩首只有兩個樂章，音樂都來自韓德爾的名作《水的音樂》及《皇家煙花》，十分好聽。

《三首管弦樂二重協奏曲》是韓德爾協奏曲中比較著名的，雖名為二重協奏，但實際上是由雙簧管，低音管或法國號兩個以上管樂器，再加上弦樂合奏。其中F大調第二首樂最傑出，這是韓德爾管弦樂作品最優秀者之一。

飛利浦 242949-2

上海之夜

陳清偉

徐克執導的《上海之夜》，以溫情的戲謔，以人工化的佈景設計來製造具喜劇意味的社會寫實，他寫的戰亂戰後上海，一目了然，而輕鬆戲謔一面，又時刻教人嘻哈之中，感到滲透悲劇意味。

鍾鎮濤是個小提琴師，決定從軍對日抗戰，遇上了空襲，碰上了一個無助純真的姑娘張艾嘉，雖只是認識了幾分鐘，卻向她示愛，彼此也作在戰後重聚的諾言。因為這樣彼此都等上十年，其間葉倩文從鄉下出來，無意中認識了張艾嘉，一位經已是站穩腳的歌女，將她帶回家中相處。當葉首先發覺住在樓上的鍾鎮濤，對他一往情深，張艾嘉在後來才發覺，他卻不忍揭發，暗中當然對葉不滿意了，一個依賴她食住的女人，竟伸手搶她等了十年的男人，鍾此時還未認出張艾嘉。整個處境在徐克安排之下是十分微妙，強調喜劇效果，使影片節奏明快，也可以橫加枝節，卻不一定要逐一作細細交代，還是十分自然，且時刻教人叫好。

《上海之夜》祇嫌有時欠缺了結構精密的神采飛揚，但也不再像徐克過往作品那樣鬱鬱低沉，虛無無奈，反而像雨過天晴，要弄起來有更大的張力與自由。（1984／95分，金藝城影帶發行）

巨星與影迷合照

度假不忘打交道

齊齊

艾頓莊與女影迷

影迷之所以被稱之為迷，有其瘋狂的一面，他們視所迷的影視歌星為偶像，就是與他們合拍一照，亦覺得此生無憾。

美國的影迷也如是，波姬小絲在街上遇到一位小影迷，與她合照之後。小影迷的母親對記者說，其女兒已開始當模特兒，一直把也是模特兒的小絲視為偶像。

歌星艾頓莊看來沒多大架子，一次在公共場合出現，正當眾多攝記準備攝機待拍時，一位女影迷從中「殺出」，要求艾頓莊與她合照，艾頓莊欣然答應，該女影迷勇氣可嘉，有雜誌甚至為此而給她獎賞金二十五美元。

史泰龍也有好靜之時，一次逛書店，有女影迷要求合照，史泰龍亦答應，沒擺巨星架子。

其他如阿諾舒華辛力加在健身表演的後台也曾與男影迷合照，當莊遜度假，邀赴深海地方釣魚，亦不忘與影迷打交道，也來合照，蓮茜韋納在搭船度假，也無拒電視迷要求，況且合拍一照，無傷大雅也！

視與聽

《今宵》有起色

阿笑

最近幾個晚上，阿笑準十時二十分又開電視機，看的是改革後的《歡樂今宵》。

一小時的《歡樂今宵》雖比全盛時仍短，但感覺上比改革前豐富多采了。

也許有些朋友說，還不是以前那些？

其實任何電視節目，你都可以用「還不是那些」五個字加以批評。比如歌和舞，你可以說，還不是歌和舞？但歌有不同的歌，有不同的旋律，不同的歌詞，不同的演唱者，絕對不能說還不是那些歌，達明一派的歌和林憶蓮的歌就有很大不同。至於趣劇，雖然同是搞笑，但演者不同，自有不同的效果。星期一，智仔、梅小惠、盧敏儀和修哥的配搭，星期二，毛毛、溫兆倫、周國勝、張鳳妮的配搭就完全不同，各有魅力和特色。

《歡樂今宵》是「無線」的長壽節目。阿笑相信這長壽節目的生命力，再好的劇集也有播完的時候，劇集也不能每一個都那麼出色，阿笑追完《他來自江湖》，就沒有心情追《俠客行》，寧願關了機等十時二十分。

新秩序

華行

東歐發生倒骨牌般的變化，皆因戈爾巴喬夫改變蘇聯過往之高壓政策。

廣播道上年來發生形勢上的變化，皆因亞視實施銀彈政策。

現時，有人擔心戈爾巴喬夫的策略所引起的後果，已漸失控制。

亞視一位高層人員日前亦對我說，銀彈政策所引發起的問題，已開始逐一湧現。

在注入大量資金，聘置大批器材，招聘大量人手之後，亞視新聞的確大有改善。該台近日兩度派員遠赴東歐採訪，改變了採綫一直以來唯我獨尊的國際化式採訪形象。

不過，據亞視中人說，外邊看起來這令人羨慕的形象，其實正不斷觸發起內部的矛盾。這些矛盾，有人事上的，有採訪方針方面的。

過去數年，亞視經歷過幾個「朝代」，然新聞部一直是最穩定的一個部門。一班同事在劣勢之下，養成了一種極其親密的群體精神，和令人吃驚的拚勁。

不過，有了錢之後，這種氣氛給掃得一乾二淨。新聘人手多了之後，人際關係起了變化。一些老臣子說：他們認為目前出現的形勢不健康。

我則認為，改變必然會帶來若干程度上的混亂。問題是，新秩序是否比舊的更有發展前景，這才是最重要的。

陳焜旺畫展

潘冰嫦

從陳焜旺手中接過那本厚厚的、印刷精美的畫集，看到裏面那活靈活現的，動人的作品，一再激發起我執筆寫中國水墨畫的衝動。

陳焜旺的畫集，結集了二十多年來的作品，而且還集合了多家的精萃，工筆、寫意的式式俱備，令人目不暇給。

從陳焜旺早期的作品已得知，他是位努力創新的藝術家，透過傳統的水墨工具，描劃香港現今的景像。所以我們欣賞焜旺先生細膩筆觸之餘，更可以重溫到六十年代的香港風貌。以中國水墨畫之筆法寫生，別具情趣。

畫集中，更不乏寫意抒懷的及傳統的嶺南派作品，琳瑯滿目。

陳焜旺更擅竹筆畫，以竹片畫寫於宣紙上，極講究技巧，這是陳先生的另一個突破。

任職無綫電視美術部的陳焜旺，六零年畢業於香港美術專科學校，再到嶺海藝術學院深造。六零年至七八年間，先後跟隨鄭家鎮、呂壽琨、丁衍庸等老師習畫。陳焜旺之第二次個人畫展，將於一月五日至七日，假大會堂高座八樓舉行。

港九影院聯合廣告

蘭宮 4822946／聯華（元朗）4755733：橫掃第二週　台灣性愛豹妹
麗聲 3-945300／總統 8331937：今天盛大獻映　賭神　主演：張敏、王賢祖、劉德華、周潤發　今晚午夜場　至尊無上
民樂 3-675649／樂聲 3-617199：今天盛大獻映　賭神　今晚午夜場　至尊無上
金聲／鴻基／1鴻基：今天盛大獻映　賭神　今晚午夜場　至尊無上
新華（香港仔）5738291：第二級　四映場　12:15　3:00　6:00　9:00　悲情城市
利舞台 8954294：七今智電　再世巨星　超級演唱會
百老匯①②③（旺角西洋菜街）3325732：上帝也瘋狂續集（第1級）　黑雨（第2級）　安樂戰場（第2級）　今晚午夜場：至尊無上
太古廣場①②：今映　愛人同志（第二級）　壯志豪情（第1級）　今午夜場：地頭龍　致命的誘惑
嘉禾（太古城）5670421：今天七場　今加點午四場　安樂戰場
嘉禾華：第三週獻映　黑雨
嘉禾城①②：今天隆重開幕　愛人同志　安樂戰場　今晚午夜場：地頭龍

南華 3881755：內部裝修　暫停放映
新藝（沙田第一城）6373771：今天六場加四點　愛人同志　主演：劉德華、鍾楚紅
珠江 7123941／銀都 9831187：今天獻映　上帝也瘋狂續集
新光①② 5619959：今天五場　秘境神奇錄　今天四加六場　上帝也瘋狂續集
好景：今天獻映　安樂戰場　主演：溫碧霞、曾志偉
奧斯卡（牛頭角道）：今天獻映　影獎愛美大全國電像性
皇后／華盛頓／皇都：今天獻映　安樂戰場
順利 3-432659／寶芳 4208708：今天七場　四點及午夜場　安樂戰場
好運（大角咀花園）7556810／紅磡：七加四點開場　午夜場　安樂戰場
南昌：今天四場　12:00PM　3:00PM　6:00PM　9:00PM　開國大典
樂宮（元朗）4759960：今天五場　上帝也瘋狂續集
京都①②（香港仔）5737374：今四場夜午場加　壯志豪情　加四點場　小豆釘　靈精

屯門時代廣場 4591170／萬年：今天六場加開四點　上帝也瘋狂續集　今天獻映　愛之亡靈
荃灣綠楊／新城①② 4512394-5：今天獻映　壯志豪情　精裝追女仔之三
明月：今天五場　台灣性愛豹妹
彩鳳 7993093／翠鳳 6495929：今天五場　台灣性愛豹妹　變態大追姦
UA金鐘：上帝也瘋狂續集　壯志豪情　黑雨　同性三分親
UA黃埔：黑雨　豆釘小精靈　愛人同志　上帝也瘋狂續集　八兩金
UA沙田：黑雨　午夜驚情　愛人同志　安樂戰場　上帝也瘋狂續集　捉鬼敢死隊續集
巴倫紐約①②③ 4522123：愛人同志　黑雨　捉鬼敢死隊續集
華廣場①②③：安樂戰場　捉鬼敢死隊續集　賭神

快樂／百樂：今天五場　壯志豪情
新都／新寶：今天五場　捉鬼敢死隊續集　新寶院線　一月十九日
影都／新樂／凱都②：今天五場　壯志豪情
金門／新都城／鴻基②：今天五場　壯志豪情
美都／雅都：今天六場　賭神　越映越旺
富都／寶石／凱都①：今天六場　賭神　越映越旺
福星／龍華：今天五場　賭神　至尊無上
龍都①②（長發邨）：今天五場　賭神　壯志豪情
油麻地：今天五場　台灣性愛豹妹
帝后（香港仔）：今天五場　台灣性愛豹妹

芝加哥戲院：近元　大明　路馬　快將開幕
凱旋 0-4161419／銀星①②：今天六場加點三四　壯志豪情　愛人同志
ABC 泰國：今七場加四點開　安樂戰場　黑雨　愛人同志
凱聲／華聲：今天五場獻映　捉鬼敢死隊續集
國際 3820749／香港仔 5551449：七加四點開場午夜場　安樂戰場
碧麗宮 8951500／大淘 7067371：今天五場　扳世花情　黑雨
國都①② 5-708861：今天五場　床上性拍檔　偷情怨婦
明珠／海運 7306444：今天五場獻映　午夜驚情
利港①②／金聲 7718933：今天五場　賭神　壯志豪情
帝國 荷李活：今六天場　損友齊齊玩　今天五場　三級性斬介紹

船名	
寶春	ATHIERS BREEZE(
優士貨櫃	EXCELLENCE CONT
海英	HAI YING(上午六時)
早川丸	HAYAKAWA MARU(
巴拉娜	ARABELLA(上午二時
	OOCL CHARITY(下午
大同二號	TA TUNG 2(上午六時
杜魯門總統	PRES.TRUMAN(上午
樂迅	LOVCEN(上午五時)
士必貴	SPECO QUEEN(上午
利芝娜馬士基	REGINA MAERSK
波提馬	BALTIMAR SATUR
彩虹	RAINBOW(下午八時半
馬士基彭托	MAERSK PINTO(上午
海洋東京	OCEANUS TOKYO(
阿比謙	CR.ABIDJNA(上午八
阿美利加丸	AMERICA MARU(上
航行者	SL.VOYAGER(上午
新東京	ZIM TOKYO(上午七
新綠洲	NEW OASIS(上午十
靈江	LING JIANG(上午八
揚子江一號	YANGZI JIANG 1(上
鷹浪	EAGLE WAVE(下午
仙女星	ANDROMEDA STA
玉山	YU SHAN(上午七時)
高華	GOWA(下午十時)
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAI
海峽貨櫃	STRAIT CONTAIN
今日出	
豪利	GOOD LEADER(下
	BATARA(下午)
海英	HAI YING(下午)
南泰公主	NANTAI PRINCES
巴拉娜	ARABELLA(下午)
阿比謙	CR.ABIDJAN(下午
吉祥丸	KICCHO MARU(上

船名	
明展	MING PROGRESS
雨花	YUHUA
金華	KING HWA
康來利馬士基	CORNELIA MAE
邊柯達	BENALDER
新馬尼拉二號	ZIM MANILA II
長強	EVER VIGOR
新平	XINPING
	BORIS ANDREEV
中華普慶	ORT.EXPLORER
陶南九號	DONAM No.9
國強	KUO CHANG
金門橋	GOLDEN GATE B
雅莫珠高	INZHENER YERM
浙鵬	ZHE PENG
浙鵾	ZHE KUN
瑞克麥斯	RICKMERS TIAN
馬至	IBM MAJID
金玫瑰	PRIMROSE
海強	MARINE STAR
馬沙	HANJIN MASSAN
愛順	AYSEN
愛國者	SL. PATRIOT
海皇翠玉	NEP. EMERALD
榮春	GLORY ACE
西寧船長	KAP. SILIN
歌莉亞	GLORIA
海洋天狼星	OCEAN SIRIUS
國利二號	KUO LIE 2
海恩	HAI IN
海安	MARINE PEACE
東海	MULPHA KLUAN
盛利馬士基	CECILIE MAERS
華納海錫	AND.WANADHA
海富	MARINE CONTA

廈門六
古法炮

六味地黃丸為補虛益損的 方劑。藥性和平 中年人最宜服用 故有「中年之友」之稱。本品主治 暈目眩，腰膝痠 自汗盜汗，虛火 痛，耳鳴，促進 液循環。

經銷處：德盛行

大
Kung Pao
Hennessy Road, Hong Kong
8778 TELEX: 72853 HKTKP HX
督印：大公報(香港)有
香港有利印務有限公司

九十年代第一春赴冀視察
李瑞環談民富民樂 今年過個歡樂春節

摘好，在全社會進一步發揚人民愛護軍隊、軍隊愛護人民的傳統。

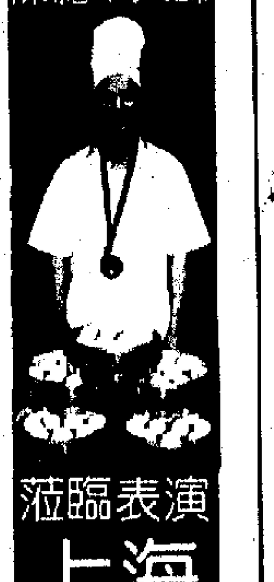
李瑞環說，過一個文明的春節，就是要倡導健康有益的新風尚，革除愚昧落後的舊習俗，並做到安全、乾乾淨淨。

他要求各級黨政機關和領導幹部都要把幫助廣大羣衆過好……

寒問暖。在村民閻朝書家，李瑞環向女主人詳細地詢問了收成怎麼樣？人均收入多少錢？過年的東西準備好了沒有？割了多少斤肉？當他看到閻朝書家住上了新房，聽說過節吃的半頭豬也已經買了回來時，高興地說，我今天參觀了西柏坡革命紀念……

百姓過上好日子，看到鄉親們的生活一天天富起來，我們心裏就踏實了。李瑞環在村民陳樹蘭家了解到……

於安民，安民之道在於察其疾苦。春節期間，各級幹部要到最困難的地方、最困難的戶裏去，積極幫助……


請 陳紀平大師 敦
演表臨蒞
上海 小籠飽
(可以試食)
青山道
老正興上海京菜館
(青山道187至189號地下)
(訂座三八六 六五三〇)

英國乒乓球公開賽
中國奪男單男雙冠軍

肥肥帶女兒登台，唱到有情處，又不禁潸然淚下

肥肥登台感觸良多 透露心聲落下情淚
她仍有突破心願盼能有個轉捩點

肥肥前晚在香港某夜總會登台，最後一晚，圍中的捧場者甚多，而她也十分感觸，唱《情人的眼淚》時，更加聲淚俱下，並在台上說了一番心聲。

阿肥指自己是一個有豐富感情的人，既易喊又易笑，但因她一向都有「開心果」稱號，令她不能在觀眾面前落淚，而事業上她十分順利，其實以她身形及條件，能夠紅可算是幸運與得天獨厚。

阿肥又說其人生最大挫折是離婚那段時候，自己徬徨無所靠，在香港沒有親人，又不能告知朋友，所以甚為痛苦，最遺憾是對女兒抱歉，不能帶一個完整家庭給愛女，而她曾希望努力挽回這段婚姻，可是最後她才明白，於鄭少秋心目中已毫無份量，故始終要選擇離婚。

肥肥事後在後台對記者表示，這是其多年來首次個人演唱會，所以壓力十分大，而且不習慣，因多年來她每次登台，皆與秋仔同行，況且觀眾看秋仔多過她，但今次是真正做「主角」。

記者問她，何以如此感觸？她說因為許多好朋友都鼓勵她，一時感懷以往事情，便掉下淚來。

肥姐稱她暫時不會在港再登台，因為香港觀眾要求甚高，必須絞盡腦汁吸引觀眾，故起碼待她約滿「無線」後再計劃。

早前黃霑曾對記者透露肥姐是八月約滿「無線」後，便會跳槽「亞視」，她聽了便說：「他飲醉酒啫！連我也忘記自己何時約滿了。」

肥姐稱她希望人生可以再有一個轉捩點，現時仍有心願來一個突破。

港台十大金曲今晚頒獎，新人雲集，且看誰能奪得新人獎

港台金曲今晚舉行 新星甚多接棒有人
張國榮譚詠麟不攞獎但榜上有名

據《第十二屆十大中文金曲》監製李再唐表示，凡於今年內首次推出大碟及EP的歌手均列入本年度金曲候選新人名單。而今年「最有前途新人獎」共設有六個獎項，分別為金、銀、銅及三個優異獎。

三十三位候選歌手及組合將被邀於頒獎音樂會上即席獻唱過去十一年得獎的經典中文金曲，而歌曲組別分別有「友情、親情組」、「愛情組」和「勵志激情組」。

評審準則，有百分之六十是來自聽眾投票，專業評選（選票有自港台DJ、新聞界及樂壇知名人士）佔百分之四十。新聞界代表並於昨日進行即場投票。大會更邀請二十位樂壇知名人士，出任「最有前途新人獎」評判嘉賓，於今晚舉行的「第十二屆十大中文金曲頒獎音樂會」上即席進行評選。

「第十二屆十大中文金曲頒獎音樂會」由「港台」與香港女童軍總會聯合主辦，於今日晚上八時三十分假灣仔香港會議展覽中心舉行。

此外，又據「港台」負責人張文新透露已獲得「優秀國語歌曲獎」的中國歌手崔健，遺憾未及辦證件，故無法出席領獎。

崔健正身在北京，並已錄了一段得獎心聲於今晚播出，由於「港台」通知得崔健太急，才未能立即辦證。

至於「新人獎」角逐，聽眾投票方面，票數以王傑、關淑怡、譚耀文及蘇永康佔先，而且彼此票數接近。

由於林子祥、張國榮及譚詠麟都聲明不攞獎，據「港台」所得投票資料，張國榮與譚詠麟都榜上有名，反而林子祥未有入選，而阿倫答應不領獎但頒獎，張國榮堅拒出席，希望維持諾言，所以「港台」會將他們入選歌曲剔出，接着有其他歌曲補上，並於下周才公佈張、譚二人的成績，兼補頒獎項給兩人，得獎金曲的作曲、填詞者。

張文新指出根據票數而看，今年有很大分別，不再是巨星天下，許多新歌星也上榜，故此絕非巨星退出才令新人有機會晉身一級，其實樂壇已接棒有人。

女姐賦詩詠香江

紅線女日前來港，為她主演的戲曲電影《李香君》完成後期工作，逗留了多天，受到親友及同業熱情接待，又為藝術家聯盟做頒獎嘉賓後，已於昨天離港返穗。

她在香港，面對香江景色，有感題詩，特交予本報娛樂版刊登。詩云：

細雨朦朧，
綠綠的海面，
微波灩映，
山的那邊，
隱約露出迤邐山巒，
此往彼來的飛翔船，
飛呀，
飛呀，
靛綠色的錦緞織上一行行白練，
銚似錢塘觀潮，
景色壯麗倍添。
我們在航海中揚帆前進，
跨到又一個馬年。
龍馬精神，
馬到成功，
追求，追求，
實現，實現！

紅線女
香港海港酒店
一九九〇年
元旦的早晨

紀念演出可乎
洪寧

進入九〇年的一月份，有多個「十大」歌曲的頒獎禮，都是頒發八十年代末年受歌迷愛戴的歌曲及歌手的獎項。

在八十年代宣告退出歌壇，這純然是個人的事，個人的自由，不存在對與否的問題，並且，對頒獎禮的是否出席，亦無問題。只是，在臨退出之時而對頒獎大會作個尊重，似乎亦應多作考慮也。

「無線」「勁歌金曲」頒獎之夜，希望邀到譚詠麟、張國榮、徐小鳳、許冠傑、林子祥等人出席，作為對八十年代的一個獻禮表演，也作為頒揚他們對樂壇的貢獻，無疑是個頗佳的意念，借此機會，亦可對樂迷的愛護作答謝，一舉兩得，何樂不為。

有多位巨星出席，當為這頒獎禮生色不少，觀衆也有耳福。人們就盼他們能亮相，送舊迎新，起個促進的作用也。

粉菊花九十大壽 卅多位徒弟到賀

日前是京劇界老前輩粉菊花的九十大壽，到賀的有大師姐陳好逑，以及沈芝華、沈月華、蕭芳芳、惠天賜、董球、林正英、孟海、錢月笙等三十多位徒弟。據李琳琳透露，她九歲便跟粉師傅學習京劇，但不算是正式拜師學藝，所以她謙稱自己唱功未到家。琳琳記起年輕時，每屆考試便要停止練習，但心裏仍時常惦着練功，因為那一班小孩如寶珠、芳芳及好逑等，可以一起玩一起吃冰棒，而姜大衛亦有陪同太太到賀，據他透露，導演會將於一月八日在中間道的海員俱樂部，導演協會與警察交通公共關係科首次開會，研究及提出詢問為何在機場不能進行拍攝，以及租借街景會受到重重阻撓，希望屆時會有圓滿的答覆。而當時立法局議員李鵬飛也會出席，希望各導演同僚，盡量抽時間旁聽或參與意見，藉此加深導演會與警方的進一步溝通。

馮寶寶欲拍喜劇 盼與羅艷卿合作

粉菊花前晚擺壽筵，眾愛徒到賀，有馮寶寶、陳寶珠等人。

寶寶拍戲關係，在台灣逗留五個月，這次回家，她說猶如搬家般，她說：「台灣樓價升值，先幾年曾經打算置業，但因一些問題而放棄，如今已升值為三千幾萬，從此知道我要靠勞力搵食，沒有橫財命。」

寶寶透露，「無線」及「亞視」都有找她拍劇集，她希望拍處境喜劇，以往拍得太多苦情戲，騙人不少眼淚，如今她已收回，想送歡笑給觀眾，她還希望有機會再同羅艷卿合作。

鄧碧雲與三個姐仔演《安樂戰場》，左起為姚正菁、溫碧霞、碧姐、余倩雯

數星星

鄧碧雲永遠做媽打
唐佩英

踏入九十年代，鄧碧雲的演藝生涯已邁進五十年，回首過往，碧姐覺得從這圈得到什麼？

碧姐昨日出席《安樂戰場》招待會，她被問到這問題時，不假思索就說：「一無所有。」

碧姐何出此言？

「不要以為我是消極，而是我對什麼都不在乎，及所謂，這幾十年以來，當盡酸甜苦辣，現在更一把年紀，身體衰退，好多事已力不從心，不存任何希望，衰事以後還會繼續發生。比方我的好朋友相繼離去，自己想做的事，力所不逮，我現在抱着隨遇而安過日子，有一日人做一日人，心平氣和面對一切，接受現實，人便會開心、快樂。」

碧姐近幾年因健康問題，精神已大不如前，然而她從沒有退休之念！

「如果退休，躺在屋企，做如一個廢人，就算同朋友打牌、逛街，也消磨不到多少日子，只有維持工作，才能保持鬥志，頑強的鬥志肯定自我的存在，何解要放棄！」

問及碧姐這大半生中，有什麼事對她造成最大的打擊？

她說：「沒有任何事可以對我造成打擊，包括婚姻在內，我廿二歲結婚，丈夫去世十多年，以前的女性思想較為傳統，夫妻相處不開心，還要勉強一起。現在時代不同，我的思想亦開通了，合則來，不合則去，勉強一起是好痛苦的。我的女兒，婚後不生孩子，我也沒所謂。」

她笑言：「所以我永遠不會升為祖母級，只能做媽打。」

粉菊花昨日擺壽宴，碧姐因為患了感冒，又要為影片配音，未有到賀，只有送上賀禮。

碧姐說：「我收多許多徒弟，但正式門徒只有陳寶珠一人，我不執着徒弟為我做生日，平時有空閒大家飲茶相敍，便滿足了。」

碧姐不執着，因而做到快樂的媽打。

楊羣為誰立中宵
思文宇

視角

楊羣響娛樂圈出咗名係好戲之人，而佢亦都係一個十分有道德嘅演員，不過，佢尋日都按捺不住情緒，向宇文思投訴「亞視」中人處事作風。

楊羣叔以日前佢拍《大富大貴》一場戲為例，當晚通告係凌晨十二點，地點在新世界中心，但獨自駕車前往，諗住同外景隊會合，點知搵咗好耐都冇人，打返公司又話已經出發，但一直等到凌晨三點，至有助導通知外景取消，原因係拍攝地點未經申請，起初以為都係大老細物業，可以通融，但傾唔掂惟有取消。而佢就白白等咗三個鐘頭，其實係毋須藝員白等，卻無辜受連累。楊羣叔雖然已向監製同何嘉聯去反映過此事，可是毫無改善，佢苦笑話：「依家至知「亞視」真係難搞。」

楊羣與何潔(左)及關詠荷演《大富大貴》

[illegible]世界[illegible]

銀都旗下影藝戲院於下周五上映周之文導演《移民世界》，周之文昨日出席招待會，他大談中國影片在美國的趨勢，甚為看好。

周之文指出，七十至八十年代，香港出現一批新浪潮導演，如許鞍華、方育平，他們在美國進修電影，一批則留在美國，如王穎、方令正，他們另創作獨立電影路線，不跟隨荷里活而走路，成功地開創一條新路，這為八零年的開步點。

踏入九十年代，美加出現的新移民，他們大多是專業人才，開始注重亞洲文化，同時，亞洲亦在國際地位的提高，亞洲人的形象價值亦相應提高，再者，在美國本土長大的第二代亞美人士，觀衆的水平也提升了，而《末代皇帝溥儀》在歐美票房報捷，亞洲影片引起國際間的注意，奠定一定基礎，演員尊龍、陳冲也聲名鵲起。

此外，移民潮的影響，資金流到國外，對推動亞洲片大有助幫。基於上述因素，他看好亞洲影片在未來形勢大好。

招振強放完八天假 稱職位工作量不變

繼「亞視」助理行政總裁勞瀚賜被公司安排放大假之後，又傳出製作總監招振強被公司安排放大假，與此同時，消息更指出甚至他的一班助手工作情況也可能有變。

據悉，由於招仔臨時被安排放大假，所以人手上出現不足的問題，不過，「亞視」已安排了應變之法，首先將幕後人員訓練班的學員提早三個月給他們畢業，原本他們在畢業前要準備一個二十集的中篇劇，作為畢業試之功課，但如今卻為了解決燃眉之急，他們也不用花時間籌備這個劇集了。

不過，昨午記者聯絡上招仔，他稱由昨天上午開會至下午一時，而且他剛放完大假八天，至於他在「亞視」的職位及工作量是否有變，他說除非日後公司要降他職位吧，不然也不會變。對於有關傳聞，招仔笑謂誰人編劇編得這麼完美呢？不過實際上並無此事。

錄影帶

《無語問蒼天》成績佳 《第一滴血》動作激烈
章一峯

★★★《無語問蒼天》（國際台早十一·四五），父母雙啞，身為女兒的給予照顧，也成為與外界唯一溝通者，但父母的自閉性格，女兒要結婚了，他們連女婿也不肯見。約瑟·沙寅在刻劃人物性格與敘事俱佳，得艾美獎。（一九八五年，片長一〇〇分）

★★★《第一滴血》（明珠台晚九·三〇）史泰龍演退役大兵，不能適應生活，又面對軍警的公報私仇，迫他走投無路而進行反擊戰。影片拍來火爆激烈，動作相當可觀，導演高捷夫的執導也該記一功。（一九八二年，片長九七分）

★★《死亡靠後》（明珠台凌晨十二·三〇）牛津大學教授的一封信，使一組間諜開始徹查兩名學生的死亡事件，從而發現政府間的大機密與陰謀，導演·德加在懸疑氣氛處理不俗。（一九八六年，片長九〇分）

★★★《間諜奇兵》（明珠台凌晨二時）辛·康納利演記者，以為可發掘獨家新聞，却捲入了國際恐怖主義與國家的陰謀中，最後還是能完成「威爾」·李察·布祿士的執導是影片成功的要素，節奏快而攪笑意念不斷。（一九八二年，片長一一二分）

★★★《萬事發音樂週報80'3》（本港台十·三〇）專題介紹多首歌曲的新舊版本，不乏流行一時，家傳戶曉之作，值得留意。

粉菊花九十大壽，左為徒弟陳好逑

電影票房龍虎榜

①賭神	404,416	（21院）
②壯志豪情	298,262	（20院）
③八兩金	264,742	（21院）
④愛人同志	228,203	（17院）
⑤黑雨	205,336	（10院）
⑥午夜驚情	185,310	（3院）
⑦台灣性變豹妹	99,478	（10院）
⑧上帝也瘋狂續集	91,041	（12院）
⑨捉鬼敢死隊續集	74,723	（6院）
⑩豆釘小靈精	53,573	（6院）

至一月五日止票房總收入

①賭神	32,311,428	（23天）
②上帝也瘋狂續集	13,664,489	（44天）
③愛人同志	11,775,385	（16天）
④八兩金	10,878,716	（16天）
⑤狼之一族	10,299,913	（16天）
⑥捉鬼敢死隊續集	7,635,315	（23天）
⑦黑雨	7,439,926	（16天）
⑧豆釘小靈精	2,599,244	（16天）
⑨午夜驚情	1,786,392	（7天）
⑩壯志豪情	1,231,306	（1天）

一月五日止計

師傅與徒弟
方筱

碎影

影迷公主陳寶珠前晚出席師傅粉菊花壽筵。

寶珠說：「師傅收到了好多徒弟，每月我們都會俾的零用錢俾師傅，她生日時，又會為她擺壽筵。」

粉菊花有這徒弟，亦該滿足了。前年，七小福師傅于占元回港擺大壽，一班徒弟成龍、洪金寶、元彪做足一切，于師傅眉開眼笑。七小福在平日裏，有時也會匯錢俾師傅。

中國人的尊師重道，實在值得推崇，老人家，年老力衰，很需要後輩照顧。

朱慧珊談主今宵 盧大偉有感改革

▲朱慧珊日前第一次演出《歡樂今宵》，她說由於自己不習慣該節目的程序，所以出現了一些亂子，不過該節目在改革後，氣氛變得更好，同時也贏回人家說改革後反應不錯，比以前更熱鬧。

至於拍檔方面，她說以前也跟炳哥合作過，而另一個拍檔李有毅，經驗十足，與他拍檔，自己也變得特別鎮定。

▲盧大偉竟然不知道何日返港做三個月節目，不過，他認為如今《歡》的人手已比前多了，假如何日主持《歡》的話，似乎予人走回舊路的感覺，他個人認為該節目進行改革及換了一班人，都志在能予人有新鮮感。

▲「亞視」藝員何潔，與周星馳結片緣，合演電影《黑暗夕陽》，她表示該片雖以男演員戲份為主，但角色也吃重，而片酬在新人來說，已是十分理想。

她並於二月間到台灣、大馬及深圳登台，早前她已在港演唱過，所以也不是太擔心，而工作能接踵而至，足教她滿足矣。

▲「亞視」為應近年來普羅大衆對風水的興趣，特邀得風水及掌相學專家朱聞光主持一個風水節目，名為《談風論水》，由本月八日起，逢一、三、五，晚上六時五十五分，在本港台播出。

據監製陳國雯表示該節目由於要以實景示範，所以有別一般低成本製作，而是會周圍取景，故製作費也不少，主要希望透過生活化形式，教觀衆趨吉避凶。

周星馳何潔拍檔 亞視搞談風論水